Библиотека Матице српске
ФФ II 50

Pp 215

N Малешевић

гоупомлимсе. ѿ ѥже вакь васихь попити
грѣхь. иже причествующихь спасноиба
ни. гоупомлимсе. ѿ ѥже бжставною сему
насоупротиво борца ѡблѣщисе силою по
мазаниꙗ. гоупо. ѿ ѥже сьсоудь бы сему
ѡсщень кьподьетїю бжставнаго таин
сза. гоупомли. ѿ ѥже неѡсужено сѣму
причещатисе живозорещихь таинь. гоупо.
ѿ избавитисе сему инамь ѿвакое скрь
ви гнева инуже. гоупо. з аступи спси по.
прѣстоу ичстоую ипрѣ. ⁘ исимь глемомь
сщеникь. кьсебѣ. млтву. сию. таи ⁘

Млсри имлстиви бже. ежеиспитаеи
срца иоузоби иꙗже скврьнена члвки
веди ѥдинь. небѡ ѥ вѣщь неꙗвлена.
прѣдтобою. нь вса нага ѡбрѣменена
ѡчима зоима. иже вѣди ꙗже ѡмне, не
мразимене. ниже лица своего ѿвратиши
нь ѡми моꙗ прѣгрѣшенїа вачаса. прѣзи
раеи члвкомь прѣгрѣшенїа вапокаанїе
ѡми мою скврьнну тѣлесную. игнусоту
дшевноую. ивасегоме ѡсти своею силою

Инв. бр. 303741

ѕоѥю невимою десницею, да не свободу
и нимь вазвещае, и сїю подае вѣрою приле
жателною ѕо его неизрченнаго чл҃вколю
бїа. самь ꙗко рабь грѣха непотребань
бо҃у. ны вл҃ко ѥдине бл҃ги чл҃колюбиве.
да не вазвращусе смѣрень посрамлень.
нь послими силу сьвише. и оукрепиме
кьслоуженїю прѣдлежещаго ѕоѥго та
инсѕа. вѣликаго и нб҃снаго. и ва ѡбразѣ
ѕоего хс҃а вьходещомь породитисе
моимь ѡкаꙗнсѕомь. и сазижди его на
ѡснованиѧ апл҃и и прр҃окь и нераздруши.
и насади его сьдь истинни, вастеи сво
еи сьборнеи и апл҃цеи цр҃кви, и да не вас
ѕьгнеши. ꙗко да прѣдоуспевающу ѥму
ва бго чс҃ти, славитсе и темь вас ес҃тое
име ѕое. ѡц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а. и нн҃ꙗ :+
Вьсѣбеже гл҃еть, и вазгл҃шенїе. Іаминь.
Тж҃а. Сьврьшающу. Дїакону. Прѣстую
и чс҃тую. Вьзгл҃ашаеть. Сщ҃еникь :+
Бѣлеи еси г҃и и чюднаа дѣла ѕоꙗ. и ни еди:
но слово оудовлаеть кьвас петїю чюде

сьзоихь · своимбо хотениемь ѿнесущих
ваеже би привеь васачскаа своею дрьжа
вою сьдрьжиши зарь · и зоимь промислом
правиши мирь · ты ѿчетирехь сьставь
зарми сьставиль еси зарь четирми врѣм
енми кругь лету вѣнчаль еси · тебѣ ре
пещуть оумніе васе сили · тебе поеть
сльнце · тебе славить люна · тебе моле
ть звезди · тебе послушаеть светь · тебе
оужасаютсе бездни · тебѣ работають
источници · ты пропель еси нбо яко кожу ·
ты оузрьдиль еси землю на водахь · ты
ѿградиль еси море пескомь · ты кьдиха
нію ваздухь излияль еси · агглаские сили
[illegible]бе слоужеть · архангглсци лици тѣ
[illegible]няютсе · много ѿчита херувим
[illegible] покрилата серафимь · ѿкрсть [illegible]вле
[illegible]ще и ѿблетающе, страхомь не[illegible],
ступніе твоеѥ слави покриваютсе [illegible]зни
ты бо бь сы неѡписанни · безначелни
и неизглаганни · приде на землю и зракь р[illegible]
[illegible]приемь · ва по члвкь бивь · нбо сьрьпе

влко млсрна ран млсти зоеѥзрѣти.
ѿ дїавла мнма рода члчаска. нь приде
спсе на исповедуемь блгодеть пропове
дуемь млсть. нетаимь блгодеи сза
ѥства бо нашего родь свободиль еси.
ѡстиль еси ложесна рожа с зомь зоим.
ва зарь васпевает тѣбе ꙗвльшагосе.
тибо бь нашь на земли ꙗвисе и са члвки
поживе. ты иѡрданскїе срꙋи ѡстиль
еси, сьнбсь ниспославь сти твоидхь.
иглави иже тьмо гнездещихсе ськруш
иль еси змиемь. сьмьоубо члвколюбче
црꙋ. приди нн҃ꙗ пришасзиемь стгодха.
ѡсти воꙋ сїю. и прѣкрстиь воꙋ кро вине.
И даждь еи блгодеть избавленїа и блсве
нїе иѡрановa. сьзори сїю нетленїа.
источникь. ѡсщенїа дарь. сьгрѣше
ниемь решенїе. недугомь целбꙋ.
жесомь пагоубꙋ. соупротивнимь сила
мь непристꙋпнꙋ. аггльскїе крѣпости
испльненꙋ. дабежеть ѿнѥе наветꙋ
ющеи зданїе зое. ꙗко име зое гн прѣ

звахь чоудно и преславно и страшное про
отивнимь. и доувает ваводу, г҃. изна
менает престомь, г҃. гл҃е. да сакрушетсе
подзнамениемь ѡбраза крста з оего,
все продивніе сили рци сіе, г҃. и да ѡтид
уть ѡтнаа вси бездушни и безвестни
коумири. и да несакріютсе ваводе сеи
бесове дтамни. ниже да сани дет крщ
аемому млимтисе гн дхь лоукавь
потамленіе помисломь. и метежь
мисли наводе. нь ты влко вса чскихь,
покажи воду сію. воду покоя. воду
избавленіа. воду ѡсщеніа ѡчищеніе
скврьни пльти и дха. ѡслабу оузамь
ѡставленіе прегрешеніемь. просще
ніе дшамь. бану паки битіа. поновле
ніе дха. сно положеніа дарованіе,
ѡдежду нетленіа. источникь жизни
ти бо рекаль еси измитесе и чисти
боудете, и ѡмете лоукавс зна ѡсрць

вашихь · ти даровалъ еси намь, сьвише
порожденїемь водою и дх҃омь ꙗвисе г҃и
вьводе сеи · и да жь прѣтворитисе ван
еи кр҃щающимсе · ваеже оубо ѿложити
ветхаго чл҃вка тлѣемаго по похоте
хь преласти · ѡблещиже новаго понав
лаемаго · по ѡбразу ѕоему сьздавшаг
ои · даиже бившеѥ по подобиемь сьмрьти
ѕоеѥ кр҃щенїемь · ѡбщници васкр҃сенїа
боудеть и сахранише дарь ст҃го дх҃а и вь
зрастивше погладь бл҃годети · и прим
уть почасть вишнаго званїа · и да сап
ричтутсе прьвенцемь написаннимь
на нб҃сехь · ѿ ебѣ бз҃ѣ и г҃и нашемь іс҃ хе ·
ва купе бѣзначелному ѡц҃у слава и др
ьжава сьпрѣст҃имь и бл҃гимь и живо ѕо
рещимти дх҃омь · и нн҃ꙗ ·:· Сщ҃еникь ·
Глави ваше гв҃и прѣкл҃оните · И прѣкло
нивь сщ҃еникь главу · Вьсаѹдь масални
И дуваеть на нь, г҃щ · И гл҃еть мл҃тву маслу:

Рл҃ко г҃и бж҃е ѿц҃ь нашихь иже исоущимь
вьковчезе ноѥве голуба послави · суча
ць маслинни имуща ваоустехь прѣме
ненїа · знамение спсенїа ꙗже ѿ потопа
ѥже глгодети таинсѯо ѡнеми проѡ
бразивь · и маслични плодь васавршенїе ·
стихь ѯоихь таинь подавь · иже темь
исоущимь ва законе дх҃а ст҃го испльнивь
иеже ва бл҃годети сьвршае · сьмь бл҃сви,
и сие масло силою идеисѯомь и пришас
ѯиемь ст҃го ѯоего дх҃а · ꙗко бы сему по
мазанїе нетленїа ѡружїе правде · ѡбно
влѣнїа дше и тѣлу · всакого дїаволска
го дѣисѯиа ѡразително вьгонезнутие
заль · васехь помазающихсе ѿ него ⁘
вьзглаш · Вьсаславу ѯою и ѥдинородна
аго ѯоего сн҃а · и васе ст҃го и бл҃гааго,
и живоѯорещааготи дх҃а · и нн҃ꙗ · И поам
ине · Сщ҃еникь · Вьнмемь · И приемлет
чванаць масални · И валиваеть ѿ него

ваводе. И творить ѿ крстн, г҃. И поє.
аллїлоуїа. Сьлюдми, г҃. Вьзглашь. Бл҃свє-
нь бг҃ь просщаєи ѡсщаєи васакого чл҃вка,
грѣдущаго вамирь. и нн҃ꙗ ∴ приємлєть
сщ҃єникь ѿ ст҃го мира прьстомь своимь
и зорить крста ѡбразь. начело и прьсєхь
и вазатили крщаємаго. гл҃є. помазуєтсє
рабь бж҃и, имє. масломь радованїа. ваи-
мє ѡц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а. и нн҃ꙗ ∴ И тогда
помазуєтсє ѿ дїакона. И ли ѿ иного ко г҃,
всє тѣло крщаємаго. И поєже помаза-
тисє. ∴ Крщаєтсє рабь бж҃и, имє. вьимє
ѡц҃а. погрузивь єго, а҃. гл҃єть. аминь.
т҃жа. и сн҃а аминь. И погружаєть. И паки
и ст҃го дх҃а. И паки погружаєть, г҃. мь
и гл҃є. И нн҃ꙗ и присно и ва вєки вєкомь.
аминь. зри. Вѣдомо боуи ꙗко поапл҃мь
другомь правилє, м҃ѳ. Измєщєтсє
сщ҃єникь. с и цєрѣкь. Крстисє рабь бж҃и
имє. ваимє ѡц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а. и нн҃ꙗ:

И тако погрузивъ крщаемаго. И паки
тоже слово васе рекъ. Крстисе рабъ бжи
имре. ваиме ѡца и сна и стго дха. и нна:
И тъко погрузивъ крщаемаго. И паки
тоже слово васе рекъ. И паки погрузи
въ. И паки, г. мъ тоже слово васе рекъ.
И паки погрузивъ. Крстит бо въ зое без
начелніе. и ва, г. сни. и ва, г. оутешителе.
Рекше, въ, ѳ. лицъ. Такоже измещетсе.
по, н. правиле реки все тоже слово.
И погрузивъ крщаемаго, а. ꙗко неславе
васкрсенїа. нъ сице подобаеть крстити.
Приемъ рукама крщаемаго гле. Крщаетсе
рабъ бжи, имре. ваиме ѡца аминь. И ни
зводить и вазводить. И сна. аминь.
И низводить и вазводить. И стго дха.
и нна и присно. И паки погружаеть.
Такобо крстить ва, г. лица бжсавнаа
и ва, г. дне вное васкрсенїе хсво. трими
погруженми. И посемь ѡблачи ва нова.

прѣжде вазавь ѥго приемникꙋ нарꙋкꙋ.
И поемь сьлюдми сщ҃еникь. Бл҃жени
имже ѿпоустишесе беззаконїа и имже
прикришесе грѣси. Гл҃е, г҃щ. мл҃итсе. мл҃тва
вастоѥ мѵро :+ :+

Бл҃свень еси г҃и бж҃е васедрьжителю ис
точниче бл҃гихь сльнце правди вьзси
ѧви соущимь ватме. ст҃ь сп҃сенїа.
ѧвлѣнїемь ѥдинороднаго ѕоего сн҃а.
и б҃а нашего. и даровави намь недостини
мь. бл҃свено ѡчищенїе ст҃ою водою,
и бж҃ставное ѡсщ҃енїе живо ѕорещимь
помазаниемь. иже нн҃ѧ бл҃го изволиви.
и породити раба ѕоего ново просщ҃ен
нааго водою и дх҃омь. и волнихь и нев
олнихь сьгрѣшени ѡставленїе даров
ави. сьмь вл҃ко цр҃ꙋ бл҃го оуѕробне дарꙋи
ѥмꙋ знаменїе дара ст҃го ѕоего и свет
сѣ волнаго покланѧемааго ѕоего
дх҃а и причещение ст҃го тела. и частнїе

крьви хаⷭ҇а ѿ его сьхрани его ва ѡ҆сщеніе
извести · вь православнои вѣрѣ · и избави
ѿ лоукаваго · и вас ехь его начинаниихь
и спсеніемь ѿ оимь страхомь вачистоте
и правде дшу его сьхрани, да вса комь де
ле и слове оугаждаеть тебе сн҃ь и наследни
кь нб҃снаго ѿ его цр҃ствиꙗ · вьзглашь ·
ꙗко ты еси бь нашь · бь мл҃овати и спс҃ти ·
и тебѣ славу вазсилаемо ѡ҆ц҃у и сн҃у и ст҃ому
дх҃у · и нн҃ꙗ ·:· и абіе поетсе · ѥлици ва хаⷭ҇а
кр҃стетесе, и ва хаⷭ҇а ѡ҆блекостесе аллілоуіа ·
и сему поему · помазуеть сьмь миромь
ст҃имь кр҃щаемаго ѿ оре кр҃ста ѡ҆бразь ·
на челе и на ѡ҆чиюхь · и на ноздрѣхь и на ус
техь · и ѡ҆боиюхь оушиюхь и на прьсехь
и на рукахь, гл҃е · з наменаніе дх҃а ст҃го
аминь · тж҃а, вьзлабаеть ему коукоуль ·
и посемь прѣдеходить певаць · л҃е ·
бл҃жени имже ѿпустишесе безаконіа ·
и имже прикришесе грѣси · и ісходить ·

сщ҃еникь сьново просщ҃ениимь ваисходь
аще ѥ҃ амвонь. ѡбходить, г҃щ. поюще.
ѥлици вахаⷭ҇ крстистесе. аще ли нѣⷭ҇ амь
бонь. ѡбращаютсе, г҃щ. тж҃а. и ѿ пусть.
и млтва поеже ѡмити. ново просщ҃енна
го. вь, и. днь покрщени. ваходещу сщ҃е
нику ва цр҃ьковь поѥтсе. ѱаломь, кв.
Гь пасетме и ничтоже мелишить. вам
есте злачне тоуме васели. на воде по
коꙗ васпитаме. дшу мою ѡбрати на
ставилме ѥ҃ на стазу правди. имени
его раи. аще бо и поиду посре сени сьмрь
тніе. не оубою се зла ꙗко ты сьмною
еси. жазаль ѯои и палица ѯоꙗ таме оуте
шиста. оуготоваль еси прѣда мною
ѯапезу прѣмо стужающими мнѣ. оу
мастиль еси елеѡмь главу мою, и чаша
ѯоꙗ оупаꙗющиме коль дрьжавна. и млсть
ѯоꙗ поже не тме васе дни живота моего.
и да васелюсе ваѡмь гнь ва дльготу дни:

ѡрешае коукуль. и посемь зорить. млтву
Иже избавлѣніе прѣгрѣшеніе стимь кр
щениемь. рабоу зоему даровавь. и жи
зни поновленіе подавь. самь влко ги
просщеніе лица зоего, васрци его вазсиа
вати вину блговоли. щить вери его не на
ветань врагомь, саблюди нетленіа ѡде
жоу юже ѡдеяль еси нецкврьнну ѡнемь.
и неблазну сахрани. несакрушенну ванем
дховную печать. блгодетію зоею сьх
раняе, и млстивь тому и намь бивае по
множасзуще дроть зоихь. вазглаша
яко блсвисе и прослависе прѣчстное и ве
ликолепное имезое ѡца и сна и стго дха.
и нна :: тжа. и приноситсе топла вода
приемь сщеникь новугубу, или чисту
вльну. ѡмочивь ѡмиваетью юдуже пом
аза муро. гле. крстисе простисе помиро
сасе ѡстисе ѡмисе. ваиме ѡца и сна
и стго дха. и нна :: тжа. гле. мирь васемь.

главы наше гн прѣклонимь тж, ѿ. таи

Иже ѡдѣявисе ватехаса ба нашего тебе
прѣклониль ѥсь нами свою главу его
же сахрани непобѣдима подвижника
прѣбивати. нанже посоуетнои вражи
ваземлющихе нанже инанаса зоимь нет
леннимь венцемь даже доконца побед
ителѣ всехь покажи. вазглашь. ꙗко
зое ѥ ѥже мловатии испстини бже нашь.
и тебѣ славу вазсиламо сьбезначелни
мти ѡцемь. и прѣстимь и блгимь и жи
возорещимти дхомь. и нна. млтва
ваеже постриши дете.

Блко гн бже нашь. иже ѡбразомь своим
почасти члвка ѡдше словесніе и те
ла блголепную оустроивь его. ꙗко да
оубо тѣло слоужить словесной дши.
главу оубо нависокихь положь. и ват
ои многаа чоувасза вадрузивь. непр
ита кновеніе зорещихь друг дроугу

власиже главу покривь кьюже невредит
и се прѣвращенми въздушними. и все оуди
ему въписавь. да васеми блгодарить
тѣбе изещнаго хитрьца. сьмь влко сьсоу
домь избранїа ѕоего апл҃мь павломь зап
оведавь намь ва ваславу ѕою ѕорити
пришадшаго раба твоего, имре. наче
ло сь ѕорити стрищи власи глави своею.
блсви коумь, сьсимь и приемника. и да
ждьима васега пооучаватисе вазако
не ѕоемь. иже оугодная тебе дѣяти. ваз
яко млстиви и члколюбиви бьеси и т
ебѣ славу вазсиламо ѡцу и сну и стому
дху. и нн҃ѧ. и посемь. стриже ть крсто
видне. тж҃а. глеть. мирь васемь. глави
наше гви. сщеникь млитсе. млтва. в
тѣбе млимь гн бже спсенїа нашего
иже ѡ истлненїа коупели твоею блго
дети. ѡстивь иже вате верующихь.
блсви си млнць. и на главу его ѕое дасанне

ть. ꙗкоже бл҃свиль єси два прр҃комь з҃оимь
сьмоилемь. бл҃сви и главу раба з҃о єго, и мр҃е.
роукою мнѣ грѣшнаго. посилає єму дх҃ь ст҃и
ꙗко да прѣспеющу вазрастеи сєдинахь.
с҃ростии. славу тебе вазсилаєть. и видє
ти бл҃гаа єрм҃а всє дн҃и живота з҃о єго.
и бл҃го оугодити тебе вадєлєхь и словєхь.
ихже прѣ оуготоваль даванихь ходить:
ш҃ зглa ꙗко побаєтти всака слава часть и покла
анїє ѡц҃у и сн҃у и ст҃ому дх҃у. и нн҃а.

Чинъ бл҃свиль ѣсти и ѣсть роучєнє

приходить сщ҃єникь вьжрьтавникь. иже
хощеть ѡбручитисє. Станоуть прѣдь
ст҃ими двєрми жрьтавника. приємлєть
сщ҃єникь прьстєна злата и жєлєзна и пола
гаєть ихь на ст҃ои р҃апезє. Бл҃свить сщ҃є
никь жєниха и невєсту. Зорить бл҃свє
нїє. т҃жа. Сщ҃єникь. или дїаконь дїаконс з҃а
Миромь г҃оу помл҃имсє. ѡ савишнємь

мирь ѡ мирѣ васего мира. ѡ стемь хр
аме семь. ѡ сьвакоуплѧющусе ваедину
ѡбщника и житїю има гоу помлимсе.
ѡ блсвени брака. ꙗкоже блсви ваканагалилеисцемь, гоупо. ѡ рабе бжиемь
имре. има ѡсавакоуплени има гоупо.
ꙗко да гь бь да частань бракь и ложе
нецкврьнно, гоупо. ѡ даровати имь
целомоудрїе и плодьчедь на ползоу има
гоупо. ѡ избавитисе има и намь ѡ ваское
печали гневабеди и нуже гоупо. ѡ дарова
тисе има ва прошенїа ꙗже ка спсенїю
гоупо. ꙗко причеститисе има бескрь
би, и сабльюстиложе нецкврьнно и чисто
гоупо. ѡ даре прежде сщенне чстнаго
тела и крьви габа нашего іс ма, гоупо.
ѡ избавитисе намь ѡ ваское скорь
ю бою
застоупи спси престоую и чст
четаи
Бже вечни и же разделенїа сщен
Бсавакоуплѧе васаедин сзо и саоузь любь

положь нераздрушено бл҃сви исаака ир
евеку и наследника его ѕоему битию
покажи. ити бл҃сви раба ѕоя сїа имре.
имана наставлае на навсако дело бл҃го
яже оуготоваль еси хотити ванихь.
лш ѕг. яко мл҃стиви и чл҃ко любць бъ еси ит
ебе. потомь. сщ҃еникь налагаеть
прьстене. злата го мужу железнаго
жени. ѡ ниже разменяют се мужь жене
и же на моужу. потомь, гл҃е. сщ҃еникь. миръ
всемь. дїаконь. глави ваше гв҃и преклони.
сщ҃еникь, мл҃ит се велми :
Гн҃и бж҃е нашь иже ѡ езикь ѡбручиви
цр҃ьковь себе дв҃у чс҃тоую. бл҃сви ѡб
рученїе сїе. исьедини и сахрани раба
ѕоя вамире и ваединой мисли. тебе
гаеть всака слава ча и покланянїе
никь жн҃у и ст҃ому дх҃у. и нн҃я :. и другу
нїе. тж҃ курци. напрѣдь ѡбщенїа чаше.
и щи вавѣнчани. Гн҃и бж҃е нашь ѕоре и кре

Аще ли хощеть оутази днь вѣнчатисе·
Да не даеть ѡбщенїа чаше· нь почину
слоуже венчанїе· на венчанїи вь землѣ
сщеникь· вѣнца и полагаеть [illegible] свръ
хоу стїе ґрапези· ново вен[illegible]чанїе
прѣцркви поставляеть [illegible] и гле·
Дїаконь· Блсви влко· Іерей [illegible] Блс
вено црсѯо ѡца и сна и стго дха· и нн҃ѧ
потомь· Дїаконь· Миромь гоу помли·
Писано ва начеле ѡбрученїа· и сконча
вь дїаконсѯа, дїаконь или попь· тѫ млѯу велм
Гже сти сазави члвка ѡ ребра его сь
здавь ему жену· и сьчетавь ему помо
щницу· понемь за нею тако бы гоне
ѯоему влчсѯию не ѥдиному члвку на зе
мли· ты нн҃ѧ влко· пошли руку ѯою ѡ
стго жилища ѯоего· и сачетаи раба
ѯоего, каравѣ ѯоеи сеи· ѧко то бою
причетаеть кь мужу жена· и сачетаи
ихь ва ѥдину мисаль, вѣнчаи ихь вьѥ

дину мисаль вѣнчаи ихь вьединулю
бовь, вьединуплыть. сьвакупи ихь,
да има плоть чрева ею и незазорна
жи тие има. ꙗко ѿ тоя ѥсть дрьж
ава и цр҃ство ѡ҃ца и с҃на и с҃тго
д҃ха. и н҃ня. И васприемлеть
сщ҃еникь венце. Поеѱало
мь. Г҃и силою ѿ тоею ва звеселитсе цр҃ь.
положиль еси на главе ихь венаць ѡ к
амене чс҃таго живота просеть оу те
бе и даль еси ему дльготу д҃ни ва вѣки
вѣка. И плететь. Сьи с҃ихь, г҃ш. Потомь.
Гл҃е сщ҃еникь. Мирь васемь. Дїаконь.
Глави ваше. Потомь сщ҃еникь, м҃л. сїю:
Г҃и б҃же нашь иже славою и чс҃тїю вѣ
нчавь с҃тїе мч҃ники. ти н҃ня вѣнчаи
раба ѿ его сего и рабу ѿ тою сїю, и мр҃е.
и ма венцемь слави части. венцемь
мира. венцемь веселїа. хвалу и слав
у ѡ҃цу и с҃ну и с҃тому д҃ху. и н҃ня.

✝

поѥмь жену за десну руку и дастаю мужу ва де
сну руку. потомь чтеть апль, ѥуглїе. про
глсь, д. живота просети. апль, кь корнмь по.

Братїе хощу да васи члвци боуть ꙗкоже
и азь. нь кажо свои дарь имать ѿ ба.
ѡва оубо сице глю же ю нотамь и ва ѡ
вицамь. добро ѥ аще прѣбоуеть ꙗкоже
и азь. аще ли же не вздрьжитесе да поса
гаютсе. добро ѥ женїитисе и посагати
не жели ражизатисе. ѡженившимсе
запрещаю. не азь нь гь жена ѿ моужа
не ѿлоучатисе. аще ли же да пребиваета
тако, или да самиритасе сь своимь моу
жемь. и мужь жену да не поущаеть. а п
рочимь глю нѣ азь нь гь. аще кори брать
имать жену неверну. и ть блговолить
жити сь нею. да не ѡставлꙗеть ѥѥ.
и жена аще имать моужа неверна. да
не ѡставлꙗть его. спсет бо се моужь
неверань ѡ жене верне. и спсетсе

жена невѣрна ѡмужу верну. аллоуна
гл҃сь, в҃. се что добро или что красно
наже. с҃. жена зоя яко лоза плодвита.
Въврѣме ѡно. бракь бы. еѵ҃лїе ѿ іѡна.
Вакана галилеискои. и бѣ тоу мати
іс҃ва. званже бы іс҃ и оученици его
на бракь. и не ѡставшу вину, гл҃а мати
іс҃ва вина не имають. гл҃а ѥи іс҃ что ѥ
мне и тебѣ жено, не оубо придегодина
моя. и гл҃а мати его слугамь. ѥже
аще рчеть вамь сьзорите. бѣше тоу
сьсоуть. кьменехже, ѕ҃. лежещихь по
ѡчищенїю иоудеискому вамещающе
по двема или по трема мерама. гл҃а имь
іс҃. напльните водноси води, и напль
ните ихь доврьха. и гл҃а има іс҃ почр
ьпете нн҃я. и принесете архи трикли нꙋ
и ѡни принесоше, якоже вакуси наче
лникь трикровника вина бившаго ѿ
води, и не вѣше ѿкуду ѥ. и почрьпше води.

и гл҃си жещагое начелника ѯ҃и кровника.
и гл҃а ему ва҃кь чл҃вкь. прьвеѥ доброе ви
но подаваеть. ѥгда оупиютсе тогда
тачае тиже сьблюде доброе вино досе
ле. се сьѯори начелникь знаменїе іс҃
ва кана галилеискои. и ꙗви славу свою,
и веровашевань оученици его. ⁘ та҃ж,
ѥктенїе, сщ҃еникь мл҃ѯу велми, г҃оу помл҃имсе.

Гл҃свень еси г҃и бж҃е нашь, таинаго и пр
ечстнаго брака. закону оуставите
лю. призиваемже ва҃ко г҃и бж҃е нашь васе
дрьжителю. ѥдинороднаго сн҃а ѯ҃ оего.
вл҃коу чл҃вколюбца. ѯ҃врьдителя и заст
упника премудрости венчающаго ѥн
отаски. и девичаски бракь. дающаго
сьмисаль ва ѥдинои женидбе соуще сь
блюде нецврьнитие има. беспечали
житие здраво чл҃вчасѯо сьхранити.
ты нн҃я вл҃ко сьздавь чл҃вка и спрьва.
ꙗко и цр҃ицу и вл҃ку поставивь сїе ѯ҃ари.

и рекь не доброе чл҃вку единому бити
на земли · сьзоримь ему помощника
по самому ему · и вазамь едино ребро а
дамово · и сазда жену · ꙗкоже адамь рече
се нн҃ꙗ кость ѿ кости мое и пльть ѿ пл
ьти мое · се нарчетсе моужеви жена ·
сего ради ѡставить чл҃вкь ѡц҃а и мате
рь · и прилеписе жене своеи · и боудета
ѡба ва пльть единꙋ · ꙗже оубо бь сьче
таль ѥ, чл҃вкь да не разлꙋчаеть · бл҃свіе
г҃и бж҃е нашь ꙗкоже бл҃свиль еси авраам
саасарею · бл҃свіе г҃и бж҃е нашь, ꙗкоже
бл҃свиль ѥси захарїю сьелисаветою ·
сьхранїа б҃и бж҃е нашь, ꙗкоже сьхра
ни ноꙗ ва ковчезе · сьхраниe г҃и бж҃е н
ашь, ꙗкоже сьхрани, г҃. ѡроки ва пе
щи ѡганнеи · и ни спосли имь росꙋце
лби · сьхранїе г҃и бж҃е нашь, ꙗкоже
сьхрани іѡнꙋ ва чреве китове · да пр
идеть раѡсть ѡна · юже име закхеи

Іѡсіфь · ва бѣсе дꙋ гⷭ҇а бⷭ҇а и спⷭ҇са нашего ·
да придеть на ни раѡсть ѡна юже име
блⷭ҇жена елена ѥгⷭ҇а ѡбрете чⷭ҇тное дрѣ
во крⷭ҇ста твоего · поменіе гⷭ҇и бⷭ҇же нашь
ꙗкоже помену ѥноха силіею · поменіе
гⷭ҇и бⷭ҇е нашь, ꙗкоже помену ль еси стіе
свое, м҃ · мⷱ҇ники · и подажь венцевечніе ·
поменіе гⷭ҇и бⷭ҇е нашь · и васкрьмивше ихь
родителе · ꙗко млⷭ҇стиви родителніе
оузрьжаютъ домичеѡмь · помени гⷭ҇и
раба з҃оего, имⷬ҇е · дрьжещаго венцеима ·
и васе саша дшеѥсе ва чⷭ҇тни бракь · по
мени гⷭ҇и раба з҃оего, имⷬ҇е · и рабꙋ з҃ою сію
имⷬ҇е · и ма новобрачноую · помени хⷭ҇е и да
жь добрачеда · ѥдинь оумь просщеніе
дши и телоу · оукраситисе има ꙗко смре
чію доубравномꙋ · оукраситисе има ꙗко
зветми сьдовними ва ѥрифоне · блⷭ҇ви
плодитисе има ꙗко винограѡма лозе
щимасе ва силе дх҃а стⷭ҇го з҃оего · давь

имá семе красное · дава сꙋ постижь и
моуща изобилоуета · на всака дело бл҃го
и тебе бл҃го оузрита сини сн҃овь · яко
ново сажен на маслина · ѡкрстьта
пези зое · и бл҃го оугодивша тебѣ про
светитисе има яко светиле нб҃сне и
ѡтебе гн҃и бж҃е іс҃ хе ты еси бь прѣстїи
и все зари зораць · про ѡбразивь ре
бро прѣдеда адама вьженꙋ · и своего
ради чл҃вколюбїа, бл҃свивь и рекь има
растетасе и оумножитасе и напльни
та землю · и ѡбладаита ею · и ѡба ѥ
динемь оумомь боуета · показа все
сьпрѣженїемь · бл҃свивь слоугꙋ своего
авраама, и ѡврьже оутробꙋ сарре ·
и ѡца множсзꙋ страничасзꙋ · и безчи
сальнимь людемь сьзоривь, даровавь
исаака ревѣце · сьпрѣги якова сара
хилїею, и плодь ѥю ѡстивь и сапрѣги
и ѡсиха сьнефетою, и плодь давь има

дето ѕорца ефрема сьманасїю · проц
автеть ѡкоре сьмь поплъти и ѥсе ѡва ·
приеми захарїю сь ѥлисаветою и предтча
ѥю, пречстнаго твоего рожаства по
казавь, васели висе ва чрево дѣвїе · невед
оуще посаганїе бце марїе · и ѡнне ѥже
ва пльтивисе · и родивисе на спсенїе
роду члчаскому, и пришадши множства
ради ѕоеѥ блгости ва канагалилеискую ·
и соущи тоу бракь блсвивь и инемже чюѡ
сададелавь даявиши, яко ѕоя ѥ воля ·
закономь сьпреги и ѥже ѡнемь чеѡрод
сѕо ѕоре · стивлко и прести · прими
наше молби, рабь ѕоихь · яко тьмо
тько изе пришадь невидимь ѕоимь при
шасѕиемь · блсви раба ѕоя сїа и бракь
ѥю, и дажь има жизань мирную · про
дльженїе лѣтѡм и днемь · и чстоту сь
мема васебе · любовь саоузь любве · пло
дь многь · жизань ѡчедехь · блгодеть

не оуведающее славы и венацъ. и спо бїе
видети чеда чедь своихъ. и нн҃ѧ вл҃ко
чл҃вколюбче г҃и бж҃е нашь. даждь имъ
ѿроси, и ѿплода земльнаго. и спльни
домъ ихъ бл҃гихъ ѿплода пшеницѣ и ви
наиелеѧ и васего бл҃га. даимуще
ѡбилно подаи требующимъ и спо би их
причеститисе ст҃ихъ таинъ. васла
ву ѥдинородна аго сн҃а твоего г҃а наше
го и с҃ъ х҃а. сьнимже бл҃свенъ еси сьпре
ст҃имъ и бл҃гимъ и живо творещимти
дх҃омъ. нн҃ѧ и присно. ∴ с҃щеникъ. мирь
васемь. дїаконъ. вьзлюбимъ другъ
друга даваедино мишленїе исповеми.
лю҃ѥ. ѿца и сн҃а и ст҃го дх҃а троицу ѥд
ино соущную и неразделимую. целу
еть ихъ с҃щеникъ ѡбою, и ѡна сьма
васебе целуѥтасе, гл҃юще. х҃с посре
нась ѥ и боуеть. дїаконъ. главинаш
г҃и прѣ. лю҃не. тебе г҃и. с҃щеникъ. м҃ѕтьи.

Ги бже нашь иже васпсенїе зоимь
сьмотренїемь сподоби ва канагалилеи
скои чстни показати бракь зоимь
пришасзиемь. тоннна влко члколюбче
раба зоего, имре. ихже еси блговолилъ
сьбратисе другь друга вамирь ваедино
мишленїе сьхрани. нескврьнно имь
сьжителсзо пребивати бловоли.
исподоби ихь вамире зорити заповеди
зое ивачисе срци сьврьшати повеленїа
зоя. тибо еси бь нашь и тебе славу
вазсиламо ѡцу и сну и стому дху. иннна:
и ваходить ва ѡлтарь гле. и сподоби
ни влцо сьдрьзновенїемь не ѡсужденно
смети и призивати тебе нбснаго
ба ѡца иглати. люне. ѡче нашь.
сщеникь ꙗкотвое ѥ црсзо. тжа. вь
здвигь цра гле. вьнмемь прежде сще
ннаа стаа стимь. людїе. ѥдинь сть
ѥдинь гь іс хс ва славу боу и ѡцу аминь:

Н̀ПРИЧЕЩАЕТЬ: ПО̀ПРИЧЕЩЕННѢТЕМЬ
ГЛЕТЬ: МА҃ТКѢ· ѠБЩЕНІ҆Ѧ ЧА҃ЩЕ:—
ГНЕ҃БЖЕНЧАЩЬКѢ ЗАРЕН КРѢПАСТНСН.
НАУ҃ЗРЬАН ВАСЕЛЕННЫ҅Ю· НАУ҃КРАСН
ВЕНЦЕ҃МЬСЬ ЗАРЕННЫ҅Х ЊѠЕ҃БѢЊѠБ
ЩЕНІ҆Ѧ ЧАЩЕ СІ҆Е ПРѢ҆ВЕ҃НМЫ҅ЩЕ· СЬЧЕТА
НІ҆Е КАБРА҃КЫ҅ Ѡ҃БЩЕНІ҆Ѧ· ЦА҃РСКІ҆Е БЛС
КЕ҃НІ҆ЕМЬ А҃ГѠВНИМЬ· ЊКѠ БЛ҃СВНСЕ
ЊПРА҃СЛАВНСЕ, ПРѢ҆ЧСТНОЕ ЊВЕ҃ЛНСАЛЕ
ПНОЕ҃ Н҃МЕ ЗА҃Е Ѡ҃ЦА НСПА НСТРАДА҃Х·
НЧНМА҃: Ѡ҃БРА҃ЩАЕТСЕ СЫ҅Н НАСТЩЕННЫ
ЙЬ НА҃ДЕСНУЮ СТРАНУ҅ ПА҃ЮТСЕ҃:+

ГНЕ҃ГЛ҃ПРИ҃ЗРИ САПЕ҃СЬ НКНЖА҃НДРАСКЕ
ГТН ВИНАГРА҃Д СВОН: СІ҆ЮЖЕ НСПЩЬКА
НАСАДИ АЕ҃СТНЦА ЗАПЕ҃Г҃Н. РЦ҃Н СЬН. С
Г҃. БЛ҃ЖЕНЬМУ҅Ж ВОЕНСЕ ГА҃ ВА҃ЗАПА
ВЕ҃МЬ ЕГѠ ВАСХОЩЕТЬ ЗЕЛА. С҃ СЛОВА
НА҃ЗЕМЛИ БОУ҃ЕТЬ СЕ҃МЕ ЕГѠ· С҃· ПРА҃ВН
БЛСВНТСЕ· СЛА҃ВА· НЫНІ҆Ѧ· І҆ЕА҃ННА ЧСТ
НАЯ РОЖ҃ЬШІ҆Ѧ БА҃ БЕ҃ЗСЕ҃МЕ ТАГАМЛИ

спстисе дшамь нашимь. и посемь
целуеть ихь коумь. и вси пришадше и
сьними. тж а. сщенникь. млтву снети венець
Гди бже нашь пришади ва канагалилеи
скую. ти блсви раби зое сіе. и ва ходи
и исходи сихь и испльни ихь блгости
не. вьсприетиемь венаць сихь ва црс
тви зоемь. яко блсвено име ѡца и сна
и стго дха. и нниа. и снемлеть сщен
никь венце. и свезуеть ихь гаитаномь.
и полагаеть ихь вьчтозе. и бивает ихь
блгодареніе ядуть и пиють и веселеть се
ѡ хе и ѡже нисе и невесте ∴ ѯ. оукраси
Гди бже нашь. чрьтога многолепіа.
спо ви ви васехь иже ва законе. и зои
хь нетленнихь венаць. яко прѣдь
нескврьннимь двсзомь. сьмь блсви
ваби сіе по блсвенію ѡць нашихь авраа
ма и исаака и якова. даруи имь чедозо
реніе старость чстну и многолетну.

невесту.

ꙗко бл҃сви се и прослависе прѣчс҃тное
и велико лепное и метвое ѡ҃ца и сн҃а
и ст҃го дх҃а. и н҃нꙗ. ⁂ тж҃а. ѥктенїе. пом
лоуи нас бж҃е. Частнешꙋ херꙋвимь
и ѿпꙋсть, и дадꙋть. попꙋ, г҃. динари.

Чи бы ведомо на разлоучение

нїе дши. сице ва негда начнеть брат
изнемагати. приходить и ва прашае
ть тихомь гласомь. аще ѥ кое слово
или дело забивенїа раи. или стꙋда.
ѥ дали коꙗ злоба како емꙋ братꙋ.
не исповедима, или непрощена ..
вса дльжно ѥ изискавати и изва пра
шати поединомь оумирающа го.
игоуменꙋ. ꙗко слово ва зати хоте
щꙋ вл҃це хоу. аще ли ѥ нѣ игоумена.
тое клїсїархь. или дх҃овни ѡ҃ць.
и потомь начинають. трс҃тое. ст҃їи
бж҃е. престаа гроице. ѡ҃ченашь, г҃и по

млоуи, вх. придете поклонимсе, гщ. по
мь ѱаломь, н. помлоуиме бже. кьно
нь наисходь дши. кѵрь андреа крит
скаго. глсь, ѕ. пѣ, а. ірмось. ꙗко посоухонь

Придете сьбѣрете се вси. иже Сисрль
блгочстно важити жившеи. и васп
лачите дше оусрадившеѥсе слави бжїе.
и работавшеѥ стѵднимь бѣсомь. все
мь тащанїемь :+ :+

Нна оубо врѣме васего моего живо
та, ꙗко димь прѣиде и прѣсташе
ми прочеѥ послани ѿ ба. ѿ каанніеми
дше ищоуще немлстивно :+

Се прѣстами народь доукавихь дхо
вь. дрьжеще моихь грѣховь напи
санїа. изовѵть ѕѣло ищѵще дрьзост
но смереннїеми дше :+

Прочеѥ какомѵ вазоупїю, и ктоми
плачь ѿ болезни приметь. и срца
вазихание. такмо ты прѣчстаа дво

оупованіе хрїаномь и ваемь грешніимь: +
инь кьнонь млбань, прѣстеи бци. ѡли
ца члвкоу дшу издавающаго, и не мог
оущаа глати. ѥмоуже краегране сіе се.
Избави ме чстаа бесовскаагото ми
телсза. пѣ. іѡанна монаха. глсь, ѕ.
пѣ, а. ірмось :. ꙗко посоухоу ходи в ісрль: +
алоу
ерь
о +
Капле ѡбразомь маліе. лоукавіи
и малиднїе мои. летнимь ѡбноше
ніемь изнураемїи помалоу. изчезоше,
се влчце спсиме :
Ѡ своего блгоутробіа. и многихь
щедроть зоихь влчце. прѣкланиа
ѥма ѥствно. вачасьи оужасни. прѣ
дстаними помощница непобориманаꙗ +
Сьдрьжить нниа дшоумою страхь
многь трепеть неисповедимь. и бо
лезанна ѥва негда исходити ѥи ѡтеле
се чстаа. юже ꙗко блга оутеши :.
Грѣшникомь известное прибежище.

намне извести з тою млсть чстаа · и бе
совскіе избави мерꙋки · ꙗко пси бо мн.
ози ѡбидошеме :

Се врѣме з тоего застоупленіа · се
влчце врѣме, ѡ немже вадне и вано
щи млꙗхте топле, и млбꙋ приношаа
пѣ, г · ірмось · нѣ света ꙗкоже ты : таи лачі

Добріи мои дрꙋзи изнаніа · почто не
плачете · почто не ридаете · иже
иногда любимаго и дроуга и брата ·
нна же странна бга и васехь ва :

Вьзлюбленнаа моꙗ братіе · зреще
дѣꙗніа моꙗ ѡбличаемаа правило
мь мерилнимь · хса васехь ба млете ·
млстивꙋ битими :

Поменꙋвше оубо вазлюблѣнніи,
моего сь прѣбиваніа · хса млите ·
призрети на ме, злочстно живота
лишена, и моучима :

Приклони оухо з тое камне · ба моего

мати. ѿвисоти слави многїети
блгаа. оуслиши вазди хаиїе. и рукум
просѣи. инь, ирмось :: нѣ ста ꙗко же ты. +

Иже ски +

Издалече сьи прѣзре влчце днь.
и ты ꙗко настоещь помишлꙗе
присно. сльзами топлими млꙗхсе не
заби мене :

Обидошеме мисалнїи рикающе ски
мни. и їщоуть васхитити и расѣь
гноутиме горце. и хже зоуби чстаа,
и челюсти ськруши и спсиме :

Оугасшу оуже ѿноуь ѡрганꙋ словес
номꙋ. и свезавшꙋсе езикꙋ. и заѯор
шꙋсе глсꙋ срца васакрꙋшенїеи млю
тисе. спсителнице моꙗ спсиме. +

Вьбезаконии зачансе, васкоую родихсе.
Висе прогневавь ба блгааго, ѿхо
жоу ваѡгни вечно мнь бити :

Нѣ ѿврати ѿмене многїе щедро
ти ѯое. незаѯори ѯое блгооуѯоб

не

чл҃вколюбное чс҃таа · нь прѣстаними
нн҃ꙗ · и ва дн҃ь помени соу ни ⁘ · пѣ, д
ірмось · х҃с мне слава б҃ь и г҃ь ⁘ + итак бо
+ Оу вы и мне бльдному · горе ѡ каꙗнн
ому · ꙗко роуце мои простираю
ка моимь дроугомь · и сльзи ѿ ѡчїюми
проливаю · и нн҃ꙗ никтоже помагаетми ⁘
Подвигь прѣстами дши все пагоубныи · и ѡчи ва зво жоу кь бж҃имь све
тлимь аггломь · ва пїе мало ѡставит
еме жива · нь никтоже мене не послушаеть ⁘
Мѣне ридаите, мене плачите се аггл
сци сьбори и земльнихь вси ѡ хл҃ю
бци · не мл҃стивно бо ми дша ѿела раз
влчце, влчце · нн҃ꙗ помози случаете ⁘
Дши недоумеющи се · и ка зоему
покрову ѥдиному зрѣщи · не презри
оубо бл҃гаа, врагомь ѿданну битими ⁘
и нь ірмось · х҃с мнѣ сила б҃ь и г҃ь ⁘ + калуа
рьск
Ѡблаци и скаплите росоу ꙗкоже

сльзи · хльми игори, жалостно ѡ мнѣ
плачитесе · оудалшоусе ѿ ба и прибли
жившусе бесехь :

Непостидное · и непогрѣшное · все
мь иже ваноужахь прибежище ·
влчце · все непорочнаа · ты имнѣ
боуди прибежище вачаа нуже моеѥ :

Простьршїи пречстеи зои и престеи
роуце · ꙗкоже сщенней голубини
криле · подкровамь исенїю техь,
покриме влчце :

Вьздушнаа го кнеза · и насилника и то
мителꙗ · страшниеже поуте дрь
жителѥ, и соуровїе сего трьго берце
устаа · сподбиме преити вазбранно
ѿ ходеща ѿ земле :

Се нн҃ꙗ влчце страхь сретеме, его
же присно боꙗхсе · се подвигь ве
ликме постиже · ванемже боуди ми
помощница · наеже спсенїа моего :

+ итаи белачаски +

20 ~~57~~

пѣ, е. ірмось :. бжимь стомь ты оу зрьноующе.

+ Свѣтьчю вставныи васіаи наме. дав
ижоуте хе по не вамале. ктомубо
не оузруте. ѡблакво бесовьва незаапу
нападе наме и тма соудних моих дель
Спситесе вси вазлюблѣ покриваетме :+
нниии, немлрдіи ꙗвлꙗшесе ѡмне.
злочстнемь, и всестрастнемь. всако
во аще ѥдинь глсь провещали бисте
кь ѡбщему влце. мати избавиме :+
Спсисе велики кнеже бжи. михаиле,
аггломь начелниче. ктомубо име
ни зоего стго непризову помощими.
мльчетбоми оустни. и ѥзикь и ѡчи :+
Спсисе ити нецкврьнная чстаа мти
хса моего иба. не ктомубо зоего
прѣнепорочнаа. чстаго ѡбраза оузру
страстни. оугасебоми светь и нощь по
криме. инь, ірмось :. бжставнимь :+ +
Нѣзабуди мене блгаа. ниже ѡврати +ка,
жер
ка

мене зоего ѿ рокалице зое · нь оус
лишиме нн҃ꙗ ꙗко скрблю · и ванми
дши моеи исию избави :+
Иже попльти мои сародници · и иже
подхꙋ братїа · дроузи ѡбични
и познаеми · плачите · вазахните
и сетоуите · себо ва нн҃ꙗ разлоучаюсе :+
Нн҃ꙗ избавлꙗеи и никакоже · и помаг
аеи ваистинꙋ никтоже · тими
помози влчце · да не ꙗко чл҃вкь бес
помощань, варꙋки врагьь мои за зоре
Окако ѥже ваистинꙋ оумиснь боу :+
Олено · и болезанное презьплю зое
бг҃о родителнице разлꙋченїе · и еже
ѿ сп҃са моего горкое ѿпаденїе · и вехь
ст҃ихь ѿоужденїе :+
Победити моихь греховь множезо
зое мл҃сриде многое, да не вазмож
еть влчце · нь да ѡбидетме мл҃сть
зоꙗ · и вса да покрїеть беззаконїа моꙗ :+

+ бельчаска +

21 58

пѣ҃, ѕ҃. ірмось :· житеискаго мора :+

+ Приклоните оухо ваше братіе моя
ка мне. и прилежно оуслишите оум
иленніихь гл҃ь маловещаніе. не оубо
преслоушаите. и мазоу ѿ г҃а васко приме :+
Сѣ нн҃я разлоучаетсе д҃ша сьноужею
ѿ ѡкаяннааго тела. не оубо тѣло
погрѣбите ва земли, нѣ бо д҃ оино.
нь извлькше вьнь псомь повръзете :+
Что оубоми полза, д҃ши ва страшніе
моуки влекоме. телоуже моемꙋ
петисе вами. ѡставитеѥ не погрѣб
ено. яко да изедеть пси срце мое :+
Єди наче ми мохо деще странніи. зре
ще кости ѿ п҃а влачимїи. оумльше
есе вазꙋпите ѿ д҃ше. помози влчце
д҃ши страстнааго тѣла сего :· и нь, +
ірмось, житеискаго мора :+ + калꙋ

Оусте мои оумль косте. и езикь прѣм
льче. нь срце палимоѥ. ѡганбо.

подъ палѧе сь крушенїа · ванꙋтрь вазжи
гаетсе · и гл҃сїи не гл҃а нними те д҃во п
Сави ше призри на мемт҃и сь призиваеть :
бж҃їа · и мл҃ти в не приклони се нн҃ѧ
на мое просщ҃енїе сьнити · ꙗко да оузр
евте, ѿ ела изидꙋ радѣ се :
Разсе даеми сьоузи, растрьзаемїи сь
стави · ѥ ставнааго сьсложенїа ·
и саставленїа ва его сьсоуднаго ·
ноужꙋ не стрьпимоую и теснотꙋ сьза
Ст҃їихь аггл҃ь ме васщ҃ен краютми :
Сиѥ и чс҃тїе роуки · прѣложи в лч҃це ·
ꙗко да тех крили покри все · не вижоу
бѣзчастнїи · имрскии, имрачнїи ·
бесовскыи зрань :
Чрьтоже бж҃и все чс҃тни нб҃снааго
мисалнааго чрьтогаме сподоби ·
мою оугасшоую и несветлоую свещꙋ
важегши · ст҃їимь масломь мл҃сти
твоѥ · седилна, гл҃сь, ѕ҃ ·

Многаа множства моихь бце сьгрѣш
ѥныи. к тебе прибегаю чстаа спсе
нїа требуе. посети недоугоующую мою
дшу, имли сна зоего иба нашего. по
датими ѡставленїе, ихже сьдеѧхь
лютихь. ѥдина блсвеннаа :. пѣ, з.
Ірмось. росодавицоу : + белачаска +
+ Се извлькше ѿтрьгоше истела люте
ва незапу ѡ каѧнноую ми дшу.
и ведуть кь соуди страшному и трѣп
етному. поменувше оубо мое вазлю
блѥныи, ѥже кавамь сьжитїе паметь
Помлоуите ме аггли прѣ Цзорнеѡмне :
стїи ба васедрьжителѧ. и избав
ите ми тарсзыи всехь лоукавихь.
неимамбо дела блга прѣставити
мерилоу злихь дѣѧнеи моихь :
Єга вьзидете прѣстїи мои аггли.
предстати соудищу хсву. колене прѣ
клонше. плачевно вазоупите ему.

помл҃оуи всехъ зорче · дело пречстиюти
рукꙋ · и не ѿрини ѿ себе :

Поклонше се влчци и пречстеи ма
тери бг҃а нашего оумл҃ите · ꙗкода
преклонить колена свами · и преклон
ить къ мл҃сти бг҃а · мт҃и бо соущи и пи
тателница оуслишана боуеть :· инь ·
ірмось :· росодавицꙋ оубо : калꙋже

Нощь сьмрьтнаа ме постиже него
това · мрачна и безлоунна · ѿси
лающи неоустроенная, кальгомꙋ
ѡномꙋ поути и страшномꙋ · да сапꙋ
тсзꙋетми зоꙗ мл҃сть влчце :

Се вси дн҃и мои исчезоше · ваистин
нꙋ васоуете · ꙗкоже пишеть ·
и лета моꙗ сьтащаніемь · сетиже
сьмрьтніе · и горкіе прѣдварищем
дшꙋ ѥжеме сьдрьжить :

Затлеѥмое и мало врѣменное нас
лажденіе безсамрьтне хощꙋ мчтисе

влчце · и за малю сласть пльтскую
болети вечнова огнинь млсть зоя
да предварит ме ·:· ѿводещеи ѿс
оуду понужаютъ · сьдрьжещеи ме
ѿтвасоу · дша же моя ѿлавает и бои
тсе · многаго испльнаема сьмоуще
нїа · юже оутеши чстаа прѣстанїемь
Сьпоскрьбляюща никогоже псвоимь :+
васкрьби моеи · ниже оутешающаа
гоме ѡбретохь влчце · себа друзи мои
изнаемии ѡбщне, ѡставишеме
нна · нь надеже моя, никакоже ѡставиме :+
пѣсн · ірмось ·:· испламене стыи :+ белачаса

+ Нна ваздахнете васи земалнии ко
нци ѡмнѣ страстнемь · и сава спла
чите · придебо страшнїи савише ѿве
ть · роуцеми свезавше и нозевань изринуть :+
Погрѣшивь ѿвсехь · ктебе храни
телю ѡкаанніеми дше · зову вази
хае горко · вижьми оузь ѡзлобленїе

вечное. и не престаи заме молесе :+

Вьскоую ѿ чрева матере моеѥ изи ѿ
хь азь. родивжесе страстно, како
не погибохь абїе. ходеи ва ѡгни ве
чномь мѵтисе. оуви кто мене васпла
четь, или кто васпоменетме :+

Понеже бесомь ва дань бихь. и ва ад
ово дно нужею сведохсе. ведеѧ ко
васиме забише. тиже помениме ѡ а
гглегнь :. :+

Ѡ хса моего мати, какоме заби,
каконе преклони млсрнѧ. и сто
чившаагокрьвь ѿ ребра. да спсеть
ихже саза. оуви мне какозазорисе
млсрне хва моего :. инь ірмось. и спла
мене стїимь росу :+ + калужерьски

Ꙗко ба члколюбца мти члвколю
бива. блгооуветливимь и млст
внимь призри на ме ѡкомь. егда ѿпл
ьти дша моѧ разлучаетсе. да те славлю
ста а бце :+

Оубѣгнути варварь бесплътни хъп
лъки. и вазлюшніе безани вьзник
нути. и канбсіи вьзитиме спо҃ви.
дате славлю ст҃аа бц҃е :+

Рожьшіа г҃а васедрьжителя. горкіе
митаре начелники. мѵродрьжца.
ѿжени далече ѿмене, ва не г҃а хоте
ти изчезноутими. дате славлю ст҃аа бц҃е :

Вѣликою последнеи гл҃а сещи ꙁоубе
сꙁашно и оужасно. васкрсающим
же грешникомь, ва васкрсеніе соуда.
помениме тогда ст҃аа бц҃е :+

Пр҃ ꙁ всею видимою же и невидимою
ꙁарію. ѥгда хв҃и прѣстану. ꙁепе
ще и нагь и сꙁахомь ꙁиблемь. помениме
Висока влки хаа полато. ꙁ тогда ст҃аа бц҃е :+

Вꙁою бл҃годеть сьвисоти послав
ши. прѣдварименнїа, ва днь ѿꙁлоб
леніа. дате славлю ст҃аа бц҃е :+ Пѣ,
ѳ҃. Ірмось :: б҃а чл҃вкомь нѣоудобь :+

Белачки

+ Ба ктому азь непомену · нѣбо ваадє
помєнути гⷭ҇а · нь ватмелютесь к
риваємь сєжоу · ѡжидає васкрєєнїа
всєхь зємалнихь · да ѡсоужєнь, ваѡ
гань ва врьгоусє :+

Хс ктому мєнє нєпомєнєть · ним
ножсѯо аггльь · ни архангглль ·
сьбранїє · прⷪ҇рокь и апⷭ҇ль сьсловїє · мно
жсѯо мⷱ҇ник же · и всєхь правєдникь ·
єдинбо почрьплу злаꙗ, ꙗже сьбрах
Ридаитє мєнє нн҃ꙗ, и васпл сживи :+
читє · а дово дно, и бєзднa · и тми,
и тартарь · и муки всє ѡмнє вазсте
нитє · єдинь ѡть хⷭ҇ꙗнь оубо азь бль
днїи, ꙗвихсє ва вⷭ҇а прѣдань мⷱ҇итисє
хⷭ҇ва мⷮ҇ти призри ва бєзднꙋ · сгорцє :+
Лвижь дшꙋ моукамь прєданноу мⷱ҇и
тисє · и колєнє прєклонши, просльзисє ·
ꙗко да прєклонитєⷭ҇ зоими млⷮ҇твами ·
иже крьвьсвою дⷭ҇а заме · и вазвєтме :+ +

+ калужерьски +

25 ~~62~~

Инь ірмось ∴ бг҃а чл҃вкомь не оудобь видети :

Се изиде горкое ѿреченіе · се смоковница неплодная яко непотребная посекаетсе · се розга ваметаетсе ва ѡгань соуха · нн҃ѧ непотребнии рабь ва кромешную тмоу ѿсилаетсе · свезань по рукѹ и по ногѹ оумиленне :

Ѡ како оузрѹ невидимаго · како страшное ѡно прѣтрьплю виденіе · како ѿврести смею ѡчеса · како моего влкоу оузрети дрьзнѹ · егоже непрестахь прогневае присно ∴

Стаа ѿроковице · бгоро҃ителнице · на мое смереніе блгооутробне призри · оумиленноую и последнюю млбоу сію приемши · оустнами смеженними приносимѹю тебе · и приемши млсти в не храми стіе ѡскрьншіа · скписпльни :

Хврьніи телесь храмь ѡставльшіи · бжіи васе стіи храмте млить, ѿрок

овице дво мти · тми кромешніе
дши моеи оубегноути · и люте геенніи
Ѡцещеніе сьгрѣшеніе пражеженіе :
мь токи сльзь моихь, положи
блгаа · срца ськрушеніе приемлющ
моего, на те колеблющу оупованіа
блгихь · яко да страшнаагоме избави
ши тоунемчніа · яко сьмо блгости
источникь бгородителнице :
Зре конць близь житіа моего · и по
мишляе безместніихь мислеиже
и деяніи · дшу мою все чстаа дела
телницу · люте оуязвляюсе жели
сьвестними · нь преклонше се млс
тивно, боуди ми прѣстателница :
Снь дасе намь млсти раи, слова
бжіе · аггльскіи црь прѣвечніи ·
ѿ чстихь крвыи зоихь члвкь прош
адь · ѥгоже млстива сьзараи ѿроко
вице ѿ каяннеи дши моеи · изьрьза

еме люте ѿ ѡкаѧнна агоми тѣлесе :+

м҃ · глемаа · наисхоть дши · попь, гле · гоу по :+

+ Влкогн бже васе дрьжителю ѡчегѧ
нашего іс хаа · иже васемь члвкомь
хотеи спстисе, и варазумь истин
ни прити · нехотеи сьмрьти грѣ
шномоу · нь ѡбращенію иживотоу ·
млимсе имилитисе деюмь · дшу раба
зоего, имре · всакіе оузи раздреши ·
и ѡ вакіе клетви свободи · ѡстави
прѣгрешеніа ему иже ѿ юности ·
ведомаѧ и неведомаа · ва деле и слов,
чсто исповеданіа · или забвеніемь ·
или стоудомь оутаѥннаѧ · тибо ѥди
нь еси раздрешаеи свезанніе · и испра
влѧе сь кроушенныѥ · надежда не нача
емимь · моги ѡставлати грѣхи ва
комоу члвкоу, нате оупованіе имоущу ·
еи члвко любивыи гн · повели да ѿ
поуститсе ѿ оузь пльтнихь · и грѣхо

внихъ. и прими вамиръ дшꙋ раба зо
ого сего, имре. и покои его въ вѣчнихъ
ѡбителехъ, съ стими зо ими. блго
детію единороднаго сна зо его.
га и ба и спса нашего іс ха. съ нимже
блсвенъ еси, съ престимъ блгимъ
и живо зорещимъ дхомъ. нна :: ѯ.
на исповеданіе брата. яже дасе ѿ ѿца.
ва ѡбразъ афесима. сіи рче ѿ поуста.
хотещомоу оумирати :+

Гь на ради ва чл҃вчивисе. и васемꙋ
мироу грехи носеи. тъ своею блг
остинею. и всемлсрдною блгос
сію. и сіа ва да приметь. ѥлика
нна преднимъ моемꙋ изрче, имре. не
достоинсзꙋ. да ѿ поуститти ва.
и ва нняшни векъ ни ва боущи. и не ѡ
соужденнаате прѣсоудищемъ своим
прѣставити сподобить. хотеи живо
тꙋ, и подаваеи всемъ спсеніе. сіи блс
венъ ва вѣки амнь :+

ПОСЛЕДОВАНЕ БЫВАЕМО

ѿ
оусапшихь и нокихь. Егда кто ѿ братіе
монахь изидеть ка гоу. не пособаеть
ѿмивати емоу тела. нь низрети те
ла его, ниже видети се ѿ ноуднаго.
нь на се оуставленіи брать, и лїе кли
сиарахь, и ли немощніимь слоужеи.
Роубою ѿираеть мощи сь топлою во
дою, на челе знаменаеть крсть, и все
лице ѿчищае. та коже на прьсехь зо
рить крсть, и на роукꙋ и на колен ꙋ.
потомь, снемлють ему скврьнавіе
ризи. ѿблекоутьи вачсти, никако
же сего наготи видевше. тж, вьзла
гають на нь коукоуль. аще ѥ мега
ло схыимь, сьвише главꙋ покрива
юще. даже добради. яко не видети
се лице его мощемь. тж а полагають
емꙋ, а на лавь починоу его, ѥже соу

д

плети. потомь поясоуютьи. поясомь.
И на ноги сьндалїе нови. потомь. прост
ираетсе мантїа его право вадльжи
ноу. И полагаютсе сьврьхоумощи
на рогозине. потомь ѡбрезавше крае
ви мантїи. тажа вазамше конце сьши
ваютьи ѡнемь. потомь. ѡкроимии
ѡбоюдоу оувиваютьи. яко сьтвори
три крсти. ѿ прьси до колену. ѡст
авшимже ѡвиваютьнозе его. И зо
рить ереи блсвенїе. тристое. И поѡ
ченьшь глеть. тропарь, глсь, д.
Сьдхи праведними, кончавшаагo
се. дшоу раба зоего спсе покои.
сьхраняе его вьблженнеи жизни,
яже ѿ ѣбе члвколюбче :+
Вь покощи зоемьги. идеже вси стїи
почиваютьпокои раба зоего яко
ѥдинь сьи члвколюбць. слава :+
Ты еси бь сьшадь ваадь, и оузи ѡко

ванни хь раздрешь. оусапшаго раба
зоего дшоу спсе покои :: и нна :+
Єди на чстаа и непорочнаа дво. рожь
шїа бга бѣз семене. того млн спст
исе дшамь нашимь. пгомь. дїакон
сза :: помлоуи нас бже по велицеи
млсти зоеи. Єще млимсе ѡ покои
блженнеи памети, и ѡпущенїе грѣ
ховь. оусапшаго брата нашего, и мре.
ѡпростити ѥмꙋ всакомꙋ прегрѣ
шенїю волномꙋ и неволномꙋ. Ꙗко
да гь бь нашь оучинить дхь его.
и деже праведнїи почивають. млс
ть бжїю, и црство нбсное и ѡстав
лѣнїе грѣховь ѥмꙋ испросивше, сь
ми себе и дрꙋгь дрꙋгꙋ, и вась животь
нашь хоу боу прѣдадимь :: ѿ. тан :+
Бже дховомь и вакое пльти. сьмр
ьть поправь. и дїавола оупразднїи
вый. и жизань мирꙋ своемꙋ дарова
вь

сьмь покои гдн дшу раба зоего, оуса
пшаго брата нашего, имре. наме
сте злачне. наместе свѣтле. нам
есте покоине. ѿ ноу же ѿ беже боле
зань, печаль и вазихание. все прѣ
грешение сьдеянное имь, словомь,
или деломь. или помишлениемь.
яко блгь и члвколюбивыи бь прос
ти. яко нѣсь члвка иже живь бн
и тебе не сагрѣши. ти бо ѥдинь ва
кого грѣха кроме еси права зоя,
права вавеки. и слово зое истина ⁘
яко ты еси животь и покои, и вас
крсение оуса пшому рабу зоему,
имре. хсе бже нашь и тебе славу ваз
силамо сьбезначелнимти ѿце
мь. и прѣстимь и блгимь и живо
зорещимти дхомь. и нна ⁘ помь
вьземлють мощи, и полагають
ихь на ѡдре ⁘ поюще ⁘ ристое сьпе

вьзглашь

ниемь ⁘ тро҃п, гл҃сь · в҃ ⁘ ⁘

Помени г҃и ꙗко бл҃гъ раба з҃о его · и ели
пати важити сьгрѣши прости · ни
ктоже бо ѥ҃ безгрѣха · такмо ты мо
ги и преставленному дати покои ·
Полагаютже се мощи, дващь на зем
лю · дондеже придоуть ва оусапницу ·
и гл҃еть ѥреи · помл҃оуи на бж҃е повели
цеи мл҃сти · и проча ⁘ и мл҃тву · таи
Поѿнесе ниже мощи, оударяеть парае
клисїархь, железно · щели нѣ оусап
ницѣ · Петисе слоужа · тамо брату ·
Пожелезномь · Вьходеть братиꙗ
вса вакелїю оумаршааго · И ва замше
мощи сьѡдромь покрьвенїи сврьху
покривалом ѥже ѥ҃ погрьчскому,
сьванонь · Сьврьхоуже его полагае
меи и коне г҃а нашего і҃с х҃а · И ли пре
ч҃стїе вл҃чце нашебц҃е · и тако ѿносе
тьи вьцр҃ковь · И полагаютьва папраеⷮ,

противꙋ великихъ братохъ. И сь брав
шимсе всемь братиꙗмь, даваютъ
имь свеще. Вьжизаютже и на дмощми
д҃. свеще. И по оуготованіи всехъ. А біе
кьдить ереи, на дмощми крста ѡбр
азно. И ставь глеть. Бл҃свень бь на
шь васе гд҃а и нн҃ꙗ: И починаеть. Трист
ое. И по ѡче нашь. Гн҃и помл҃оуи, вѣ. тж҃а
придете поклонимсе, г҃щ. тж҃а. Ѱаломь
н҃. Помл҃оуиме бж҃е. тж҃а. Бл҃свень еси
гн҃и на оучиме ѡправданіемь твоимь.
Потомь починаютъ и непорочне. Вьгл҃ь
Бл҃женіи непорочни ѕ҃е. Безаллілоуꙗ:
Ва поуть ходещеи ва законе гн҃и.
Бл҃женіи испитающеи сведеніа его,
всемь срцемь вазищуть его. Небо
делающеи беззаконіа вь поуть его хо
дише ты заповеда заповеди твое, сьх
ранитіе зело. Еда исправилисе бише
поутіе мои сьхранити ѡправданіа

ѯоя · тогда непостижоусе, егда призрꙋ
на все заповеди ѯое исповемсе тебе
ва правости срца, ва нега на оучити
мисе соудбамь правди твоеѥ ѡправда
нїа ѯоя сьхраню, не ѡстави мене до ѕе
ла · ѡчесомь исправить юни поуть свои,
ва нѥга сьхранити словеса ѯоя васе
мь срцемь моимь вазискахь тебе,
не ѡрини мене ѡзаповедїи ѯоихь ·
вь срци моемь ськрихь словеса твоя ·
яко да не сагрешоу тебе · бл҃свень еси
г҃и, на оучиме ѡправданиемь ѯоимь ·
оустнама моима исповедахь все соу
дби оусть ѯоихь · ва поути свени ѯоих
на сладихсе · яко ѡвакомь бг҃а тасѯе ·
ва заповедехь твоихь поглоумлоусе,
и разоумею поути твое · ва ѡправданїи
твоихь пооучꙋсе, и не забоу словесь ѯо
ихь · ва здажь рабꙋ ѯоемꙋ живиме,
и сахраню словеса твоя · ѿкри ѡчи.

мои, и разоумею чюдеса ѿ закона ѯоего. пришлаць азь есамь на земли, не
сакри ѿ мене заповедни ѯоихь вьзлю
би дша моя важделети соуда бъ ѯоих
на всако врѣме. запретиль еси грьди
мь, проклети оуклаияюще и се ѿ запо
ведїи ѯоихь. ѿ ими ѿ мене понось
и оуничиженїе, яко сведенїи ѯоихь вази
скахь. и бо седоше кнези и на ме кле
ветахꙋ, рабже ѯои глоумляше се вь
ѿправданїи ѯоихь. и бо [illegible] сведе
нїя ѯоя по оученїе мое соу и саветимо
и ѿправданїя ѯоя. прилпе земли дша
моя живиме по словеси ѯоемꙋ. поути
мое и поведахь и оуслишаме, на оучи
ме ѿправданїемь ѯоимь. поути ѿпр
авданїи ѯоихь ва разꙋмиме и по глоу
млюсе ва чюдесехь ѯоихь. ва здрем
а дша моя ѿ оунинїя, оу ѯрьдиме
ва словесехь ѯоихь. поуть не правди

ѿстави ѿ мене, и закономь ѯоимь по
млоуиме. поуть истиннїи изволихь,
соудабь ѯоихь незабихь. прилепихсе
сведенїи ѯоихь гн, непосрами мене.
поуть заповедїи ѯоихь текохь, егда
разширилъ еси срце мое. законь положи
мне гн поуть ѿправданїи ѯоихь,
и вазищу его вину. варазоумиме и исп
итаю законь ѯои и сахраню и васемь
срцемь моимь. наставиме настазу
заповедїи ѯоихь ꙗко тои васхотехь.
приклонихь срце мое васвенїа ѯоꙗ.
и невалихо имсѯо ѿврати ѿчи мои
даневи та соуети, вапоути ѯоемь жи
виме постави рабоу ѯоему словотвое,
васѯахь твои. ѿими поношенїе мое
ѥжене пщевахь, ꙗко повеленїа ѯоꙗ.
блгаа. се вьжелехь заповедїи ѯоихь,
правдою твоею живиме. и приди наме
млсть ѯоꙗ гн, и спсенїе твое послов

єси ѿ боемꙋ и ѿвещаю по посещїи мми
слово. ꙗко оупова хь на слове са ѿ боꙗ.
и не ѿ ими ѿ оусть моихь слове се ис
тинна до зела, ꙗко на соудби ѿ боє оупо
вахь. и сахраню законь твои присно
ва веки и ва вѣки вѣка. и хожахь вь
широте. ꙗко за поведїи ѿ оихь ва зиск
ахь. и глахь ѿ свѣдїи твоихь предь
цр҃и и не стидехсе. и по оучахсе ва за
поведехь ѿ оихь, єже ва злюбихь ѕѣ
ло. и ва здвигохь рꙋцемои кь за пове
мь ѿ оимь єже ва злюбихь, и глоумлꙗ
хсе ва ѿправдании ѿ оихь. помени сло
весь ѿ оихь рабꙋ твоемꙋ, ѿ нихже оуп
ованїе далми єси. семе оутеши ва см
еренїи моемь. ꙗко слово ѿ боє живиме.
грьдїи законо престоупова ахꙋ велми,
ѿ закона же ѿ боєго не оуклонихсе. по
меноухь соудби твоє ѿ века г҃и, и оу
тешихсе. печаль приетме ѿ грешни
кь

ѡставлѧющихь законь ѯои · пе та бѣ
хꙋ мне ѡправданїа твоѧ, на месте
пришалсѯи а мо его · по менꙋхь вано
щи име ѯое г҃и, и сахраню законь ѯои ·
сы бы мне, ꙗко ѡправданїи ѯоихь вь
зискахь · честь ма еси г҃и, рехь сьхр
анити законь ѯои · помл҃ихсе лицꙋ ѯоемꙋ
вьсемь срцемь моимь, помл҃оуиме
по словеси ѯоемꙋ · помислихь поути
ѯое · и ѡбратихь но земои васведенїа ·
оуготовихсе и не смꙋтихсе сьхранити
заповедїи ѯое · оужа грѣшникь ѡбеза
шесе мне · и закона ѯоего не забихь ·
полоунощи вастахь и споведатисе те
бе, ѡсоудбахь правди ѯоеѥ · причес
тникь азь есамь васемь боещїимсе
тебе, и хранещїихь заповедїи ѯое ·
мл҃сти ѯое г҃и испльнь землѧ, ѡправ
даніемь ѯоимь наоучиме · бл҃гость
сьѯорилъ еси сьрабомь ѯоимь г҃и,

пос лов ѥси твоему. бл҃гости инак
азанїю и разуму наоучиме. ꙗко запо
ведемь твоимь веруехь. прьвеѥдаже
несмерихсе, азь прѣгрѣшихь, сего
ради слово твое сьхранихь. бл҃гь
еси ты гн҃и, ива бл҃гости ѯоеи наоуч
име ѡправданїемь ѯоимь. оумножи
се наме неправда грьдихь, азже вьсе
мь срцемь моимь испитаю заповеи
ѯое. оусирисе ꙗко млеко срце ихь,
азже закону ѯоему пооучихе. бл҃го
мне ꙗко смерилме еси. да наоучюсе
ѡправданїемь ѯоимь. бл҃гь мне зако
нь оусть ѯоихь, пачети сущь злата
Роуцеѯои сьѯорис цисребра. ст҃а тїе в.
таме и сазадстаме, варазумиме и на
оучюсе заповедемь ѯоимь. боеще
исе тебе оузретме и вазвеселетсе,
ꙗко на слове саѯоꙗ оуповахь. позна
хь гн҃и ꙗко правда соудби твое. ива

истиноу смериме еси · боуди же млс
ть твоя да оутешитме, по слове си
твоемъ раба ѯо его · да придоуть мне
щедроти твое и живь боуду, яко законь
твои поученіе мое е · да постидетсе
грьдіи, яко бесправди безаконоваше
наме, азже поглоумлюсе ва заповедехь
ѯоихь · да ѡбратетме боещеисе тебе,
и ведоущеи сведенія твоя, боуди срце
мое непорочно ва ѡправданіи ѯоихь,
яко да се непостижоу · изчезаеть
вьспсеніе твое душа моя, на слове
са ѯоя оуповахь · скончаста се ѡчи
мои ва слово ѯое, глющи кога оутеши
шиме · яко бихь яко мехь на слане,
ѡправданіи твоихь не забихь · колико
е дни раба ѯоего, кога сьѯориши мне
ѡгонещіихме соудь · поведаше мне
законо престоупници глоумленія, нь
не яко законь твои гн · васе заповеіи

ѯое истина, весправ҃и погнашеме
помозими. мала нескончашеме не
наземли, азже неѡставихь запове
дїи ѯоихь. помл҃сти твоеи живиме,
и сахраню сведенїа оусть ѯоихь.
вавекиг҃и слово твое пребиваеть
на нб҃си, вародьи родь и истина ѯоя.
ѡснова землю и пребиваеть оучине
нїемь ѯоимь. пребиваеть дн҃ь. яко
ва чс҃каа работна тебе, яко аще
незаконь ѯои по оученїе мое ѥ҃ тогда
оубо погибаль бихь васмеренїи мое
мь. вьвѣки незабоу ѡправанїи ѯоих,
яко ванихь живиме еси :: сїи стихь.
по, г҃ѱ. вьвѣки незабоу :: помь, гл҃еть, ереи :
пакы пакимиромь, г҃оу помл҃и. ещемли
мсе ѡпокои бл҃женнеи памети, и ѡс
тавленїе грѣховь братꙋ нашемꙋ,
и м҃ре. ѡ простити емꙋ вс҃ако прегре
шенїе волно и неволно, г҃оу помл҃имсе.

Ꙗко да г҃ь б҃ь нашь оучинить д҃шꙋ его
и де же праведни почивають, г҃оу по-
мл҃сть б҃жїю и ц҃рсѯо н҃бсное, и ѡста-
вленїе грѣховь его, и спросивше сьми
себе и дроугь дроугоу. и ва҃ животь на-
шь х҃оу б҃гꙋ предадїимь. ѿ. тай :+
б҃же доуховомь. ва зглаш. Ꙗко ты еси ва
скрешенїе животь и покои оусапшомꙋ
рабоу ѯоемꙋ, и м҃ре. х҃е б҃же нашь. и тебе
славꙋ ва зсиоамо, сьбезначелнимти
ѡ҃це. и прест҃имь и бл҃гимь и живоѯорїе :+
по҃мь начинаеть пети дрꙋги ликь :+
Твои есамь азь сп҃симе. Ꙗко ѡ права-
нїи твоихь ва зискахь. менежаше
грешници погоубитиме, свѣнїа
ѯоꙗ разоумехь. васакое кончини ви-
дехь конаць, широка заповедь ѯоꙗ
зело. Ꙗко ва злюбихь законь ѯои г҃и, ва
д҃нь пооученїе мое ѥ. паче врагь моихъ
оумоудрилме еси заповедїю ѯоею,

ꙗко вавеки моꙗ ѥ҃. паче васехь оучє
щихме разꙋмехь, ꙗко свѣдѣнїа твоꙗ
по оученїе мое соу. паче старацьраз
оумехь, ꙗко заповедїи ѕоихь вазиск
ахь. ѿ вас кого поути злаа вазбранїихь
ногама моима, ꙗко да сахраню слов
еса ѕоꙗ. ѿ соудабь ѕоихь не оуклони
хсе, ꙗко ти законь положиль еси мне.
коль слатка грьтанꙋ моемꙋ словеса
твоꙗ, паче меда оустомь моимь.
ѿ заповедїи ѕоихь разоумехь, сего
ради вазненавидехь вас кь поуть.
светилникь ногама моима законь
ѕои, и светь стазамь моимь. кле
хсе и поставихь сьхранити соудб
и правди твоеѥ. смерихсе до зела г҃и,
живиме по словеси ѕоемꙋ. волнаа оу
сть моихь бл҃го воли г҃и, и соудбамь
ѕоимь наоучиме. дш҃а моꙗ варꙋкоу
ѕоею винꙋ. и закона ѕоего незабихь.

положише грѣшници сетьмне, ѿ запо
ведїи ѯоихь незаблюдихь. наследовахь
свѣнїа твоя вавѣки, яко радованїе
срца моего соу. приклонихь срце мое
сьѯорити ѿ правданїа ѯоя, вавѣки за ва
зданїе. законо преступники вазненa
видехь, законже ѯои вазлюбихь. по
мощникь мои изастоупникь мои еси
ты, на словеса ѯоя оуповахь. оуклони
те се ѿ мене лоукавноующеи, и испи
таю заповедїи ба моего. примиме по
словеси ѯоему иживь боу, и непосрами
мене ѿ ѿчаянїа моего помози ми и спс
усе, и пооучюсе ва ѿ правданїихь ѯоихь
вину. оуничижиль еси все ѿступающ
ее ѿ ѿ правданїи твоихь, яко неправ
едно помишленїе ихь. преступники
непщевахь все грѣшнїе земли, сего
ради вазлюбихь сведенїа ѯоя. пригв
озди страсе ѯоемь пльтьмою, ѿсу

да бьбѡ ѕоихь оубоꙗхсе · сьѕорихь
соуь и правду, не предажь мене ѡбидещимме · пожи раба ѕого ва блго,
да не ѡклеветають мене грьдїи · ѡчи
мои скончастасе ва спсенїе ѕое, и ва
слово правди ѕоеѥ · сьѕори сьрабомь
ѕоимь, по млсти твоеи, и ѡправдан
иемь ѕоимь на оучиме · рабьтвои
есамьазь ва разумиме, и оувемь све
денїа ѕоꙗ · време сьѕорити гви, ра
зорише законь твои · сего ради ва злюб
ихь заповеди ѕое, пачезлата и топа
зиа · сего ради кьвсемь заповемь ѕои
мь направлꙗхсе, и вакьпуть не пра
вди ва зненавидехь · ди вна свенїа
твоꙗ, сего ради испитаетьꙗ дша
моꙗ · сказанїе словесь твоихь про
сщаеть и ва разумлꙗеть млнце ·
оуста моꙗ ѡ врьзохь и ва влекохь
дхь, ꙗко заповедїи ѕоихь желах · статье
,г.

Призри на ме и помл҃оу ме, по соудь лю
бещихь име тво. Стопи мое на пра
ви по словеси твоемꙋ, и да не оудолеют ми
ва ко беза коніе. Избави ме ѿ клевети
чл҃чкіе, и сахраню заповеди твое. Лице
твое просвети на раба твоего, и наоуч
име ѡ правданіемь твоимь. И сходища
водная изведоста ѡч҃и мои, понеже
не сахранише закона твоего. Праведа
нь еси г҃и, и прави соуди твои. Заповеда
правдꙋ сведеніа твоя. И истинꙋ зело.
Истаа ламе ѥ жалость твоя, яко
забише словеса твоа вразы мои
раждено е слово твое зело и рабь
твои вьзлюбіе. Юноша азь есамь
и оу ничижень. И ѡ правданіи тво
ихь не забихь. Правда твоя правда
вьвеки и законь твои истина
скорьбы и беди ѡбретошеме. Запо
веди твое поученіе мое соу.
Правда сведеніа твоя вавеки, варазꙋ

миме и живь бо҃у · вазвахь васемь срце
мь оуслишиме г҃и, ѿ правданїи з҃оихь
вазищꙋ · вазвахь к тебе с҃пс҃и ме и сь
храню свѣденїа з҃оя · варихь ва безг
оди и вазвахь, на словеса з҃оя оупова
хь · прѣдвариста ѡ҃чи мои кьоу з҃ꙋ
пооучитимисе словесемь з҃оимь,
г҃лсь мои оуслиши г҃и по м҃лсти твоеи,
и по соудбе твоеи живиме · приближи
шесе гонещеиме безаконїе, ѿ зако
наже твоего оудалишесе · близьеси
ты г҃и, и васи поутие истина · и спр
ьва познахь ѿ сведенїи з҃оихь, яко
ва веки ѡсновалья еси · вижь смерен
ие моеи измиме, яко закона твоего ·
незабихь · соуди соуьмои и избавиме,
словесе з҃оего ради живиме · далече
ѿ грешникь с҃псенїе, яко ѿ правда
нїи з҃оихь невазискаше · щедроти
з҃ое многи г҃и, по соудбе з҃оеи живиме ·

мнози изгонещеиме истоужающеими,
ѿ свѣдѣнїи ѯо ихь не оуклонихсе. видехь
неразумевающеѥ и истаѩхь, ѩко слов
есь твоихь несахранише. вижь ѩко
заповедїи твоихь вазлюбихь, г҃и мл҃с
тїю ѯоеюживиме. начело словесь ѯо
ихь истина. и вавѣки все соуди прави
твоеѥ. кнези погнашеме тоуниѥ, и ѿ
словесь твоихь оустрашисе срцемое.
вазраудюсе азь ѿ словесехь твоихь,
ѩко ѿбретаеи користь многу. непра
вду вьзненавидехь имрьземи, зако
нже ѯои вазлюбихь. седамкрати дн҃е
мь васхвалихте, ѿ соудбахь правди
твоее. мирьмногь любещимь законь
твои, и несть имь саблазна. чаѩхь
сп҃енїе твое г҃и, и заповеди твое вьз
любихь. сьхрани душа моѩ свѣдѣнїа ѯо
ѩ. и вазлюбїа зело. сьхранихь запо
веди твое и сведенїа твоѩ, ѩко васи

поутїе мои предтовою г҃и. да прибли
житсе молитва моя предате г҃и,
по словеси твоемꙋ варазоумиме, дава
нидеть прошенїе мое предате г҃и,
по словеси избавиме. ѿ ригнета оус
тне мои пенїе, егда наоучишиме ѿ
правданїемь ѯоимь. провещаеть
езикь мои словеса твоя, яко все запо
веди твое правда. боуди рꙋка ѯоя
спстиме, яко заповеди твое изво
лихь. вьзлюбихь спсенїе ѯое г҃и и за
конь ѯои поученїе мое ѥ. ж ивабꙋ
деть дша моя ива схвалитте, и соуд
би ѯое помогꙋть мне. заблꙋдихь яко
ѡвче погибшеѥ, вазищи раба твоего
яко заповеди твое незабихь. сїи, с҃.
гл҃ють, по, г҃. ст҃и херн. гл҃сь, е.
Бл҃свень еси г҃и наоучиме ѡ права.
Ст҃їихь ликь ѡбрете источникь
жизни. и дверь раискꙋю ѡбрещꙋ

и азь поуть покаанїемь · погибшеѥ ѡв
че азь есамь · призовиме спсе и спсиме ·
Бл҃свеньеси г҃и наоучиме ѡправданїем ·
Иже дланїю ѿ небитїа сазавме, и ѡб
разомь зоимь бж҃ставнїимь почаѣ ·
прѣступленїемже заповедїи пакиме
вазврати вазе млю, ѿ неѥже вазеть
бихь · вапобїе вазведи, прьвїе крас
оти вьѡбразивме ·:· Бл҃свеньеси г҃и + с҃ ·
Ѡбразь есамь неизреченнїети слави ·
аще и ꙗзви ношу прѣгрѣшенеи ·
нь оуще дри свое сазанїе влко · и ѡчис
ти твоимь мл҃сриемь и вазлюблѣнное
ѿ ачасзо дажьми · раеви пакисьзар
аеме жителя · с҃ · Бл҃свеньеси г҃и на :+
Иже аганца бж҃їа проповедавше · и
заколени бивше ꙗко аганци · и ка
жизни вечнеи ст҃їи преставльшесе ·
томоуоубо прилежно мчници мл҃и
тесе · сьгрѣшенїемь прощенїе даро

вати намь. Бл҃свень еси г҃и наоуме.
Иже поутемь оускимь хожаше скрьб
нїи вси иже важити. иже крсть ꙗко
ꙗрамь вазамше. имне последовавше
верою. придете прїимете ꙗже оугото
вахь вамь почасти венце нбснїе.
Бл҃свень еси г҃и наоучиме ѡправанїе.
Покои бж҃е свое раби, иоучини ихь
вараи, иде же лици ст҃ихь г҃и. и пр
аведни просиꙗють ꙗко стлꙗ оусап
шее раби свое покои. презре имь вса
прѣгрѣшенїа :. слава :
Трисиꙗтелное ѥдиного бж҃ства. бл҃го
чстно васпоемь зовоуще. ст҃ьеси
безначелнїи. и бж҃ставнїи дше. про
свети нас вероюте славещїихь. и веч
наагo ѡгнꙗ исхити :. иннꙗ :
Радисе чстаа. ꙗже бг҃а пльтїю рожшїи
безсемене, васпсенїе васемь родбо
чл҃часкїи тобою ѡбрѣте спсенїе.

то̀бою да ѡ̀брещемь раи · бц҃е чс҃таа
и бл҃свенаа · а̀ллїлоуїа · а̀ллїлоуїа · а̀ллїл
оуїа · а̀слава тебе бж҃е · по̀мь · па̀кїи
па̀кїимиромь г҃оу по̀мл҃имсе · е̑ще мл҃и
мсе ѡ̀пакои бл҃женнеи па̀мети и ѡ̀с
та̀вленїи грѣхомь оу̀са̀пшомоу бра
тоу на̀шемꙋ, и мл҃е · г҃оу по̀мл҃имсе ·
ѡ̀е̑же про̀стити се е̑мꙋ вс҃ако моу прѣ
грѣшенїю во̀лномꙋ и не во̀лномꙋ, г҃оу по:
ꙗ̀ко да г҃ь бг҃ь на̀шь оу̀чи̇нить дх҃ь его,
и де̑же пра̀ведни̇и по̀чи̇ваю̀ть, г҃оу по:
мл҃сть бж҃їю и цр҃сѕ҃о нб҃сное и ѡ̀ста
вле̇нїе грѣхомь е̑го и спро̀сивше сь
ми се̑бе и дроугь дрꙋгꙋ и ва̀сь живо̀ть
на̀шь хс҃оу бг҃ꙋ прѣда̀димь · мл҃тва та̀и ·
бж҃е дх҃овамь · ва̀зглашь · ꙗ̀ко та̀ е̑си
ва̀скр҃сенїе живо̀ть и по̀кои · тж҃а · по̀кои н
По̀кои сп҃се на̀шь са̀праве ѿгл҃сь, е̑:
Пани̇ми ра̀ба тво̀ его, и се̑го ва̀сели
ва̀ дво̀ри свое ꙗ̀ко̀же ѥ̑ писано · прѣ

е

зирає ему прѣгрешенїа его ꙗко блгь,
волнаа и неволнаа. и вас ꙗже ва веде
нїи и неведенїи члвколюбче. слава. и нн҃ꙗ
Рьзсиꙗви ѿ дв҃и миру хе бж҃е. и сн҃и
свету тое ради ꙗвивь помлуи нас.
по мь. степенїи, гл҃сь, а҃:
Поустиннїимь непрѣстанно бж҃ста
вно желанїе бивает. ѿ мира соуе
тнаго кроме. слава. и нн҃ꙗ:
С тому дх҃у часть и слава ꙗкоже
ѿц҃у подобаеть коупно и сн҃у. сего
ради поемь троицу единодрьжавїе. с҃. по и
Каꙗжитеискаꙗ пища. сне, гл҃сь, а҃:
Прѣбиваеть печали непричест
на. каꙗли слава стоить на земли
непреложна. васа сени немощнеиша.
васна преластеиша. ѥдинь час и сїꙗ
вас сьмрьть приемлеть. нь васвете
хе лица зоего, и ва наслажденїи зоею
красоти. егоже избра покои ꙗко члвк
олюбць:

Дѣломь спсе мои ꙗвлꙗеши · ꙗко ты
еси васехь васкрєнїє · словомь слове
лазара ѿ мрьтвихь вставиль еси ·
тогда мрьтви ѿ гробь васкрсоше ·
вратаже адова ськроушишесе · тогда
сань члвкомь сьмрьть ꙗвлꙗшесе · нь
наспсенїє своего сазанїа, и не на ѡсꙋ
жєнїє пришадь · егоже избра покои
ꙗко члвколюбць ·: и нїи стихери, кꙋрь ·
Ѡ еѡфана · и моуще крае гранесе сице
твое хсе раби напиши важивихь кни
зе · глсь, а · подобно · прѣхвалнїи мчници :+
Тѣбе спсе млимсе, твоего слаткаа
го причестїа, преставлѣшаагосе
сподоби · и васели ваѡбителехь преподо
бнїихь сьстими зоими и ванбсная
жилища · блго оузробїемь своимь пре
зре безаконїа, и подае ему покои :+
Никтоже безгрѣшань, никтоже
ѿ члвкь бы такмо ты ѥдине бе

зсамрьтне. темьраба ѿ его, яко бѣ
щедрїи ва свете спо҃би. сьлико стоянїи
аггль ѿ оих, бл҃гооу ѿ робїемси. прѣз
ирае сьгрѣшенїа, и подае ему прощенїе.
Пачевидимих ѿ оя спсе ѡбещанїа.
яже ѡко не виде, ни оухо не слиша.
и на срце не вазиде вл҃ко. и хже слат
кааготи причестїа получити спо
би. к тебе прѣставльшаагосе, и п
одажь ему покои :. слава :
Крсту ѿ оему веселещесе. крсту
ѿ оему надеесе. рсбь ѿ ои. к тебе
прѣстависе чл҃вколюбче. ему же
нн҃я избавлѣнїе того прѣгрѣшенїи,
крсть ѿ ои даруи. и крьвь пролїанную
замискыи животь. бл҃гооу ѿ робиемти
пращае сьгрѣшенїа. и просщае свето
мь лица ѿ его :. и нн҃я :
Хс҃а оумоли, ѿ оеро жденїе мати дв҃о.
сьгрѣшенїемь прощенїе дати ра

боу зо ему, иже тебе бцу проповедав
ша ваистину. и словомь блгочстиво
мь блсвившу, и светлости стихь и ве
лїа сподобити ва црстви своемь. степ҃нѣ, гл҃ь. в҃.

Нанбо очи поущаю моего срца кте
бе спсе. спсиме твоимь сїанїемь:

Помлоуи на сьгрѣшшихти много
на всакь ча ѡхе мои. даждьми ѡб
рази прѣжде конца покаятисе ктѣбе.

Стимь дхомь, ѥже црс. Услава. и нн҃ѧ:
зовати подобаеть. ѡсщати и подв
зати зарь. бгьбо ѥ ѥдиносоущань
ѡцоу и слову. :: покоине :

Яко цветь оуведаеть. и яко сеньми
могрѣдеть. и раздрушаетсе васкь
члвкь. паки же гласещи трубе. мрьт
вїи яко вадоусе вси вастаноуть кьзое
моу сретенїю хе бже. тогда влко, его
же прѣстави ѡна. вастихти оучи
ни кровехь. прѣгрѣшенїа его блгооуто

бне прѣзирае ※ оу вимне колико по
двигь дша имать разлоучающи се ѿ ел
есе. оувы тогда колико сльзить. и нѣ иже
помлоуеть ѥе. кь аггломь ѡчи вазвод
ещи безделна млитсе. кь члвкомь
руце просираюшїи, и не имать помаг
аюшаагo. темже вазлюбленнаа моя
братїе. разоумевше нашу кратковую
жизань. преставленному покоя,
ѿ хса просимь. и дшамь нашимь велїю
млсть ∴ и ни стихери гла, в. подобно. егда
Стрьмленїе сьмрьтное ѿ древа ∴
Ситлю твоею живоносною сьмрьтїю,
низложиль еси влко. всемже источиль
еси животь вечнїи. и земльнїимь ва
станїе, оумаршимь дарова. темжет
и се млимь спсе покои. иже верою кте
бе преставльшаагосе. и нетленнеи
своеи славе сего сподоби члвколюбче ∴
Да члвки ѡбщьники, бжставнаагo

цр҃ствїа сьдѣлаеши · распетїе прѣдъпе
ль еси сьмрьть волноую. прїеть · сего
раи мл҃имтисе · зо имь мл҃сриемь · приче
стника ꙗвы цр҃ствїа твоего · верою
ктебѣ прѣставльшагосе · и слатїе до
броти твоеѥ, сего сподби чл҃вколюбче :·
Сп҃сти своє сьзданїе ва схотевь · сьмо
ренїаже ва истинꙋ, страшноє таинс
зо, раудисе сьврьшиль еси · ва мирь, чст
ноюти крвїю темже мл҃имсе, иже вав
ере кьтебе прѣставльшаагосе · сьвсе
ми ст҃ими, избавленїа сподби :· слава :·
Трѣпетно, страшномꙋ и оужасномꙋ
соудищꙋ твоемꙋ предстоеще · иже
ѿвека мрьтвїи · ѿвета ѿжидающе
праведнааготи сп҃се · и бж҃ставнаагo
чюють право соудїа · темь пощеди
вл҃ко, тогда раба твоего · вьвремекь
тебе пришадша · и присниети пище
и бл҃женсза сподби :· и нн҃ꙗ :·

Свѣвы прѣматери чс҃таа. ты дльгъ
зачанши бг҃а ѿдала еси. иже нетле
нїе, и васкрсенїе вернимь дарующаа.
и безсамрьтїа славою венчающаагo
те ѥгоженнꙗ млещи непрестаи.
сїихь васвете оучинити, своеѥ све
тлости бг҃оневестнаꙗ. степень, гл҃сь, г҃.
Плѣнь сїѡнь ти изеть ѡвавилона
имене ѿсрасти кьживоту привле
ци слове.:. вьюгь сеющеи сльзи, бж҃е
тавнїе жнють класи радостию при
сно животнїе.:. слава, и нн҃ꙗ.:.
Стимь дх҃омь, всако бл҃годаренїе.
ꙗко ѡц҃у и сн҃у саблистаеть, ѡн
ѣмже вас живуть и движутсе. покинне.
Вьсе соуетїе чл҃чаское, елико непр
ѣбудеть посамрьти бг҃а тасѯо.
непребиваеть, нисанидеть слава.
нашашы бо сьмрьти вса сїꙗ погоуби
ть. темже хс҃оу безсамрьтному

вазупиемь · прѣставльша агосе ѿнаⷭ
поко · иде же всемь ѥⷭ веселещїимсе жили
ще оутебѣ ⁘ чл҃вци что васоуе метемсе ·
поуть кратакь ѥⷭ имже течемь · димь
ѥⷭ житїе · пара и прьсть, и пепель вама
леꙗвлꙗетсе и васкоре погибаеть · те
мь хⷭоу безсамрьтномꙋ вазупїимь ·
прѣставльша агосе ѿнаⷭ покои · иде
же васемь ѥⷭ веселещимсе житїе оут
ебе · инїи, стихери · гл҃а, г҃ · подобно · велїа крⷭста
Славою крⷭсть твои чⷭтнїи · Зоего ⁘
имже животь даровасе · и пищи на
слажденїе · иже верою и любовию те по
ющимь ѥдине много мл҃стиве · те
мже вапиемти хⷭе бж҃е · прѣставль
ша агосе ѿнаⷭ покои · иде же васемь ѥⷭ
веселещїимсе жилище оутебе ⁘ +
Єдине мл҃стиве и бл҃гооутробне · име
ѥи непостижимꙋю бл҃гости поуч
инꙋ · сведїи ѥⷭство чл҃ческое, ѥже сьд

елаль еси · тѣмлимь хе бже · прѣста
вльшаагосе ѿнаа покои · идеже васем
ѥ веселещїимсе житїе ѿебе : слава :
Оусноувь вагробе ꙗко чл҃вкь · силою
непобедимоюти, ꙗкобь вьскреси
ль еси иже вагробехь спещеѥ · немль
чнїе песни тебе приносещїихь · темже
млимте хе бже преставлѣннаагo
ѿнаа покои · идеже васемь ѥ веселе
щимсе житїе ѿебѣ · инна :
Свѣщу разумноюте, посещу светь
бжства · сьвакуплъшасе дебелст
воу чл҃чскаагo соущьсѫта, бце вси св
еми · своего мли сна иба · прѣста
вленнаагo ѿнаа покоити · идеже ва
семь ѥ веселещимсе раѡдованїе · степенїи
Ѡюности моѥе, многи Глаа д.
боретме сѫастми · нь самаме
застоупи, исп҃симе сп҃се :
Нѣнавидещеи сиѡна посрамитесе

ѿга. ꙗко ꙁа ва бо ѡгневи боуеть изс
ахшїа :. слава. инна :.

Стимь дхомь, ва ка дша живитсе.
и чистотою вазвишаетсе. светлее
тсе ꙁаичаскимь ѥдинсꙁомь, сщен
но таино :. поко инїи :.

Где ѥ мира сего прис ꙁастие. где ѥ
мало врѣменнїихь мачтанїе. где ѥ
зл҃то и сребро. где ѥ рабьь множсꙁо
и плищь. ва пепель. ва прьсть, ва
сень. нь прїидете вазупимь безса
мрьтнѡмоу цр҃оу гн҃и вечнихь ꙁоихь
бл҃гьь сподби, прѣставльшаагосе
ѡнаа. оупокоѧе ѥго ва нестараю щїи
мсе бл҃женстве ※ прїиде сьмрьть
ꙗко хищникь. приступи тлитель
и раздрушиме. приде и несоуща а меꙗви.
и бо сїи ꙗко несїи нн҃ꙗ лежу. ва стину
сень, ва истину злака ѥсамь подбїе.
нь прїидете вазупимь, безсамрьтномоу

цр҃ꙋ. г҃и вечнїихъ твоихъ бл҃гъ ѣ сподобн
преставльшаагосе ѿ нас. и оупокои єго,
ва нестараю щїимсе бл҃женстве.:.

Инїи стихери, гла. д. подобно. да знаменїе.

Въистинꙋ страшно сьмрьтное таинс
тво. како дша ѿ ѣла нꙋжею разлоуч
аетсе. ѿ саставь, и сачетанїа єства.
єставнааго саоуза, бж҃ставнїимь
хотенїемь разделяетсе. темжетисе
мл҃имь. преставленнааго ѿ нас покоя.
ва кровехь праведнїихти, жизнодавче
чл҃вколюбче.:. Сьнь являетсе верꙋю
щїимь сьмрьть. тебе положеннꙋ въ
гробе, всеми владꙋщомꙋ. и сьмрьтн
ꙋю дрьжавꙋ разорившꙋ, и оупразднившꙋ
єє, насилїе многолетное. темжети
се мл҃имь, преставленнааго ѿ нас
оучинити васте ст҃їихти, и праведнїихъ
Ты праведже и ѡсщенїе ѿ светлости:
намь бы. и дшамь избавленїе. ѿцꙋбо

привель еси, ѿ правданїи и избавлѣнїи.
васпрїемь наше дльжное запрещенїе.
и нн҃ꙗ мл҃имте прѣставльшаагосе ѿ на
покои. вараѿсти и светлости ст҃ихти.
бл҃годетелю чл҃вколюбче :: слава.
Рѡдь чл҃часкїи кьнетленїю негиблем
ому, ѿтлѣ вставль еси. измивь кр
вїю, иже ѿребрьь твоихь сп҃се излиꙗ
нною. ѥюже ѿмиль еси на престоуп
ленїа прѣдеднꙗго. и нн҃ꙗ мл҃имтисе.
прѣставлѣннаго ѿ на покои. вакро
вехь вечнихти валице мнисьзоихь:
Словесемь последоующе бг҃о чинна:
Гливихь васе непорочнаꙗ прр҃ькь.
бц҃уте моудрьсзуемь. бг҃аво родила
еси вапльтившасе недомисално. изба
вльшаагона пленениихь сьгрѣшенїа.
ѥгоже нн҃ꙗ мл҃и, прѣставльшаагора
базоего. своимь просветити ѿзаре
нїемь пречс҃таа :: степенїи. гл҃а, е

Вьнѥгда скрьбети ми · дв҃ дскыи поюти
Вспсе мои · избави дш҃у мою ѿ езика
Поустиннїимь животьбл҃ ѧ ластива :+
Жень ѥ҃ · бж҃ставнимь желанїемь
вазвишающїимсе ∴ слава · и нн҃ѧ :+
Ст҃їимь дх҃омь, ѡбрь жетсе ва видима
ѧже и не видимаѧ · сьмо дрьжаван
бо сїи, ѿ троице ѥдинь ѥ҃ не лажань ∴
стихери, покоине, гл҃сь, е҃ · :+
Поменухь прр҃ка вапиюща · азь есам
земля и пепель · и паки сьмо грихь
ва гробехь · и видехь кости ѡбнажен
ие · и рехь кто убо ѥ҃ цр҃ь, или нищь ·
или праведникь, или грѣшникь · нь по
кои г҃и сь праведнїими раба своего
ѧко чл҃вколюбаць ∴ Ты сьзавме г҃и,
и положи на мне рукузою · и заповеда
вми и рече, ѧко земля ѥси, и ва землю па
ки поидеши · наставиме на путьзо
и правїи · простими сь грѣшенїѧ

моя. ѡ славими и спсиме млюсе, яко члко
любць: инїи стихери, гла. е. подобно, радуесе:
Зарею хсе лица зоего. преставльшаагосе
яко щедрь оучини. васели его вамес
то злачно. на водахь зоего чстаага
и бжставнаага покоя. вьжелаемихь не
дрохь авраама прѣѡца. и деже стьзои
чисте сїаеть. и проливаютсе источни
ци блгостини. и деже ликствуютьяс
но радующеюсе, праведнихь лици ѡтво
еи блгостини. сьними же сьпричти
раба зоего, и подажь велїю млсть:
Пети васесьставними глси. славос
ловещїихь дрьжавузою. блговоли
щедре преставльшаагосе ѡмаловрѣ
меннїихь. ктебе влчце васехь и члвко
любцу. подае красотою твоюе добро
ти ѡсщатисе. и слаткаагоикраснаа
го причестїа зоего. васприети же ин
аслажатисе, чистеиши. и деже ѡкрсть

престола Зоего, ликствуютьаггли·
истихь сьбори раѡстно ѡкружаютъ
сьними же Зоему рабу покои подажь
и велию млсть :· слава :+
И де же прорькь ликь · апль и мченикь чино
ве · и вси иже ѡ века ѡправавшесе,
Зоею спсною страстїю и крвїю ею же
искупиль еси плененнааго члвка тоу
верою оусапшааго покои яко члвко
любць · пращаеи сьгрѣшенїа · еди нб
безгрешань на земли пожиль еси · сть
ваистину · и еди нь вамрьтвихь сво
бодь тем же Зоему рабу покои пода
ждь, и велїю млсть :· и нна :+
Закономь грѣховнимь порабощен
ихь, на свободила еси влчце · вало
же с нахь законодавца и цра хса зач
ачани · еди на мти дво, им же ѡпра
вдаемсе, тоу неже и блгодетїю · его
же нна мли · аше поющїи хте бгома

тере · написати ва книзе животнеи ·
яко дахо дата и стомти спасъешиесе
васе непорочнаа · сна твоего любазное
избавленіе полоучеть · томъ покланя
ющеисе · подающомъ мирови велию
млсть ·:· степень · глсь, ѕ ·:·

Нанбо ѡчи мои вазвожоу к тебе слове ·
оуще дриме дажи воути ·:· помлоуи
на оуничиженіе · оустраяе блго потре
бніети сьсоуди слове ·:· слава · инна ·:·

Стимь дхомь, вака спсная вина аще
на кого сьпостоянію дахнеть · скоро
ваземлеть ѡземалніихь вазрастить
· ваперить и оучинить горе ·:· покоинє ·

Начетакми и саставь зижителноє
твое бы повеленіе · васхотебо ѡне
видимаагоже и видимаагоме, животно
сьставити єстав ѡземлеми тѣлосьза
льеси · далжеми еси дшу бжставніимьти
и живоѕорещіимь вадахновеніемь ·

тѐмь сп҃се ра́ба сво̀ его̀ ва ст҃а не жи́ви
хь. и ва̀селехь пра̀ведніихь по̀кои :+
По̀чаль ѐси ѡ̀бразо̀мь сво̀имь, роу̀ку
з҃о̀ ѐю сп҃се сьзда́ніе. живо̀писавь вь
вещ ставнѐ ѡ̀бразѐ. ра̀зумнаа́го соу̀щ
ьставнаа́го тѝ по̀бїа. ѐгоже ѡ̀бьщи
и̇ камѐ по̀ставиль ѐси. по̀ложивь зема
лніимь ѡ̀бла̀дати, са̀мо̀вла̀стніи мати
сло̀во̀мь. тѐмь сп҃се ра̀ба з҃о его̀. вьст҃а
не жи́вихь ва̀хра̀мехь пра̀ведніихь
оу̀чини. и̇ніи стихери, гл҃а, ѕ҃. по̀бно̀. все оу
И̇мею̀ нѐпо̀стижимоѐ, ѥже ѿпова́ніе.
ѡ̀ на̀ бл҃го оу̀тробіе. и̇ и̇сто̀чникь нѐ
и̇ста̀щими бж҃ставніе бл҃гости, мно̀
го̀ мл҃стивѐ. ктѐбе вл҃ко прѣша́шаа́го,
ва̀земли жи́вихь ва̀сели. ва̀села ва̀злю
блѐннаа и̇ желаемаа ѡ̀дрьжа́ніе да̀ру
е̇, за̀всѐ прѐбива́ющеѐ. ти̇бо̀ за̀всехь
про̀лиа̀ль ѐси кръвь сво̀ю вл҃ко. и̇ жи̇вон
о̀сною цѐно̀ю и̇ му̀ра и̇ скупиль ѐси :+

Оумрьщавленїе прѣтрьпель еси, на крсте
волею, и животь источи. и пищу вечнюю
вернимь дарова. ва не иже оучини оусапш
аа го, ѡ оупованїи васкрсенїа. сего прѣ
грѣшенїа ва презирае, блгостинею. яко
єдинь безгрѣшань. и єдинь блгъ и члвко
любць. да за все поетсе име зое хе. и спсе
нїи славимь члвколюбїе твое. слава:
Живиме ѡбладающаа, бгоначелною в
ластїю. имрьтвими влчствующа,
тебѣ хе знающе млимсе. вѣрнаа го раба
твоего к тебе єдиному блгодетелю
ѡшаша. ты покои сьизбраннимти члв
колюбче на месте оутешенїа. ва стихь
светлостехь. волителбо млсти еси.
и спсае яко бь, и хже по ѡбразу своемоу
саза єдине много млстиве:. и нн ня:
Явиласе еси жилище бголепно прѣстаа.
и бга ваместившїи, и хса рожшїи мти
дво вадвою єству и вадвою сущасзу.

вьѥдиномже сьставе. того мл҃и ѥди
нороднааго, и прьвенца. иже те дв҃ꙋ
непорочноую, и порожа сѧ сьхраншоу.
дше покоити, иже верою оусапшїихь
вьсте. и ванетленнеи светлости, и бж҃
а сѧ. степень, анѳифонь, а҃. гл҃сь. з҃.
Плень сїѡнь ѿласти вьзвративь. име
не сп҃се ѡживи и земле ѿработнїе
страсти. вьюгь сеющеи. скрьби пост
а сьсльзами. сь и раѡстнїе пожнеть
роукоети, присножи вопитенїа. сла҃. и нн҃а.
Стымь дх҃омь, источникь бж҃ став
нихь скровищь. ѿнегоже премоуд
рость, разꙋмь, страхь. томꙋ хвала,
часть и дрьжава. і нїи стихери покоине. гл҃а.
Покои сп҃се нашь жизнодавче. ѕ҃.
Егоже преставль еси брата нашего
ѿвременнїихь, г҃и слава тебе.
Поѡбразꙋ своемꙋ и по подобїю. сьздавь
ва начетцехь чл҃вка. вараи положи
ль

єси ѡбладати ѕоими ѕоренми · зави
стїюже дїаволею прелащеньбивь · ѧд
и причестивсе · заповедїи ѕоихь пре
стоупникь бывь · темже паки вазем лю
ѿнеюже вазеть бы · ѡсоуди вазвраща
тисе гн · и спросити покои, гла · тажеподо
Оумрьщвленьвиденьбы · нь ѡбно, неражше ·
крсте єдине безсамрьтне · и вагробе
ѧко мрьтавь положисе · мрьѕости и т
лю сьмрьтнїе члвки избавлѧе · нь ѧко
поучина блгооуѕобїаси неистащим
аѧ · и источникь блгости · дшѹраба
ѕоего преставльшаагосе покои :+
Нетлѣнною твоею добротою, и сла
достїю красоти · и бжставнаагo
света ѕоего лоучами просщатисе ·
ктебе прѣставльшаагосе спо би · вьне
вещставнемь светлостїи света ѧвленїа
ѕоего · сьаггли ликствующа, ѿебѣ
влчце и цра слави и гє :· слава :+

Ꙗко не иждивꙋщеѥ и мы даровь вельлеп
не. ꙗко скровище неѡскꙋдное бг҃а
тїе бл҃гостине. иже к тебе преставль
шаагосе, ꙗко бь вселивастране изб
раннихь твоихь. ваместе ѡслаби.
вадѡмꙋ слави твоее. вапищи раисцеи.
вадваставнникь чрьтозе ꙗко мл҃сръ.
Законꙋ исплъненїе ражаеши. Синнꙗ.
избавителя плъть бивша. небо бы пр
ѣже вазаконе коѥ ѡправнїе. нажеран
хс распансе ѡправи. ꙗко мт҃и моли
сн҃а своего бл҃го оутробнаа҃го. дшꙋ оупо
коити, иже ва бл҃гочс҃ти преставльш
аагосе прѣпетаа. Степенїи, гл҃а, и. анѳ. и до
Ѡ юности моеѥ, врагме искꙋш. Днь. а.
аеть. исластми палитме. азже
надеѥсе на те г҃и, побежаю его.
Нѣнавидещеи сїѡна дабꙋть оубо
прѣже исрьзанїа ꙗко рава. сьсеч
етбо хс вїе ихь оусечнїе мꙋкь. Сла. и нн҃а.

Стимь дхомь, ѥже жити вачскаа.
Светь ѡста бгь велик. сьѡцемь
поемь его исасловомь :: покоине.
Плачюсе иридаю, ѥгда помишлѧю сь
мрьть. и вижоу вагробехь лежещую,
иже по ѡбразу бжїю сьзанную нашоу
красоту. бѣзь ѡбразну и безславную,
неимуще видениа ни доброти. ѡдивное
чюѡ что ѥже ѡмнѣ се бы таинство. кь
ко при прегохомсе сьмрьти. како прѣ
да хомсе тленїю. вьистину бжиемь по
веленїемь, ѧкоже пишеть. подаю щааго
прѣставлѣнному покои :
Сьмрьть твоѧ гн, безсамрьтию бы
ходатаи. аще бо вьгробехь неби по
ложень. неби оубораи ѡврьзалсе. те
мже прѣставленнааго покои гн :: Тнїи
стихери. покоине. подобно, прѣславное чюѡ :
Црскыи мне подписаль еси свобожденїе.
ѡбагрѣнми чрьвленнїими. прьсть

зоихъ ѡкрьвавивъ влко. ѡброщивъ
своєю крьвїю, иннѧте верою млимь.
съпрьвороднимти съпричти и правєни
мь зоимь. раѡсти спобн оулоучити.
прѣшашаго ктебе млсрѡмꙋ :.: :+
Сщенно начелсзовавь, ꙗко члвкь зак
лавсе, себѣ принесаль єси ѡцꙋ. члвка
ѿтлѣ и коуплѧє. преставльшаагосе
оубо ꙗко члвколюбць, въстранеживꙋщїи
хъ оучини. и дєже потоци пищнїи, прои
сходеть. и дєже источникъ присносоу
щїа, истекаєть :. Глъбинами прѣмꙋ
дрости, неизрченнїє твоєю прѣльпол
агаєши животꙋ. и предавидиши съмрь
ть. и кажитїю и номꙋ преселаєши ра
би своє. єгоже приєть нн҃ѧ оучини.
наводе покоинє. васветлостехъ ст҃и
хъ просвети. и дєже гла раѡванїа, и хв
Слово сын невидимо. єди Валенїи. слав.
но єставно ѡцꙋ. и дхꙋсьѡбразно.

є

менерадн чл҃вка ва пльти все · яко мл҃с
тивь оубо и чл҃вколюбаць · иже ѿ жит
ия преша дшаго · бл҃голепіемь и кра
сотою добротами · сего просвелит,
живо начелнеишіи ·· инна :
Яко зачаншіи безначелнаага слова
бж҃іа и бг҃а · матерніимь дрьзновеніемь твоимь · прилежно мл҃и, оучини
ти раба своего, и дежелиць неразрушаеми · веселещіихсе и васхвалящю
щіихте · и деже светлости вечноу
ющеѥ и слаткіе · и гл҃а празноующіи
хь, бг҃а бл҃женнаа ·· помь · помина
еть, ірей ѡбично · писано се васе ·
поконцу · бл҃женне ·· пакіи пакими
ромь, гд҃оу помл҃имсе · еще мл҃имсе
ѡ покои бл҃женне памети и ѡста ·
и ѡ ѥже простити ѥму васако прѣ ·
яко да гь бь нашь оучинить дш҃оу ·
мл҃сть бж҃ию и цр҃ство нб҃сное испро ·

млтва. Бже дховомь. Вьзглшь. ꙗко
ти еси вьскрсеніе. Помь. Конкь, гла. и.
Сьстими покои хе дшоу раба своего.
Иде же нѣ болезань, ни печаль, ни в
аздиханіе. нь жизань бесконачнаꙗ :+
Ты сьмьѥдинь еси безсамрь. Покось
тань. сьзориви и саздавіи члвка.
земльниже ѿ земле сазданіи бихом.
и ва землю тоуже поидемь, ꙗкоже п
овелель еси. саздавіи ме и рекіими, ꙗко
землꙗ еси и ва землю тоуже поиде
ши. иде же вси земльніи ѿходимь на
дробное риданіе. творе ще плачь
сьпсалмомь. аллілоуіа. та. блженне.
гла, в. поставимь, нь, ѕ. стихь.
Вьцрсзеси егда придеши помени нас гди.
Блжени нищи дхомь, ꙗко техь ѥ црс.
Блжени плачющеи, ꙗко ти оутеш.
Блжени кротци, ꙗко ты наследеть.
Блжени алчющеи и жежоущеи пра. с

л҃женїи мл҃стиви, ꙗко ты помл҃ова.
Помени раба твоего бж҃е. ꙗкоже по
мену разбоиника ва цр҃стви нб҃снемь.
Бл҃жени чс҃ти срцемь ꙗко ты б҃а. с҃.
Оучини раба твоего бж҃е. сьст҃ими твои
мь ꙗко б҃ь. вьцр҃стви нб҃снемь.:.
Бл҃жени мироторци, ꙗко ты сн҃ове. с҃.
Вси бо еще и се б҃а. тамо ва звеселимсе
ѡнемь, ва цр҃стви нб҃снемь. с҃.
Бл҃жени изагнани правди ради, ꙗко.
Мирь ѡставльша. бл҃гочс҃тивимьжи
тиемь пожившa на земли просла.
ви сп҃се на нб҃сехь. с҃. Бл҃жени есте егда.
Вѣрою и надеждею бл҃голепною. и любо
вию жившаго на земли. просла
ви сп҃се на нб҃сехь. с҃. Радитесе и весе.
Постно работавшаго ти хс҃е. и пра
вославиемь на земли. прослави
сп҃се на нб҃сѣхь :. слава :.
Ѡтроци ѥдини бж҃е. ѥгоже приеть

оучини верна ва црстви нбснемь. и нн҃ѧ.
Влчце дво, иже бга безсеменерожьшїи.
оучини раба своего. ва стране избра
нних. помь. іереи. вьнмемь. мирь.
васемь. прокимень. глсь. и. блженьпу
ть вьнже поидеши дше, ꙗко оугото
ватисе место покоѧ. с. ѡбратисе
дше моѧ ва покои твои, ꙗко гь блго
оугото ва тебѣ. апль, кьсолуна номо по.
Братїе невелю вамь неразумевати
ѡ оумаршихь. да не скрьбите ꙗко
и прочїи неимуще оупованїа. аще
бо веруемь ꙗко іс оумреть и ва скрсе,
тако и бь оумаршеѥ, сь іс мь приветь
сьнимь. себо вамь глемь словесемь.
гнимь. ꙗко мы живїи лишени ва при
шаствїе гнѥ, неимамь постигнут
оумаршїихь. ꙗко сьмь гь вьповеленїи
глсомь архагглово мь, и ва зубе бжїи
сьнидеть сьнбсе. и мрьтвїи вьскрс

ноуть прѣжде. потомже мы живїи лише
нїи, коупно сьнимь васхитимсе на ѡ
блацехь вьсретенїе гн҃ю на ваздусе.
и тако васегда сьг҃емь боудемь:
аллїлоуїа. ѱаломь дв҃дь. бл҃жень егоже
избра и приеть:: Еѵ҃лїе. ѿ Іѡ҃а:
Гегь кьпришадшїимь кьнему и оуде
ѡмь. аминь аминь гл҃ювамь. ꙗко слу
шаеи словесе моего, и веруеи посла
вшомуме имать животь вечнїи. и на
соудь не придеть. нь прїидеть ѿ самрь
ти ва животь. аминь, аминь гл҃ювам.
ꙗко грѣдеть година и нн҃ꙗ ѥ. ѥгда
мрьтви оуслишеть гл҃сь сн҃а бж҃їа. и оу
слишавше и ѡживуть. ꙗкоже бо ѿць
животь имать вьсебе, тько да и сн҃о
ви животь имети васебе. и ѡбласть
да ему и соудь зорити. ꙗко сн҃ь чл҃вць ѥ,
не дивитесе сему ꙗко грѣдеть ча, вь
нже васи сущїи ва гробехь оуслишавше

гл҃сь его. и изидуть сьтворше и бл҃га а вь
ва скрешенїе животу. а сатворше и зла,
ва вь скрешенїе соу. не могу азь ѡ себе
творити ни не сожеꙗ ко же слишу соужу,
и соудь мои праведань ѥ. ꙗко не ищу во
лю мою, нь волю пославшаа гоме ѡц҃а:+
потомь бивает целованїе. и поемь ст
и мери, гл҃сь, в. подобно. ѥга ѿ дрѣва:+
Прїидете последнѥе целованїе.
Да дим братїе оумаршому похв
алꙗюще хс҃а. се бо изиде ѿ братства.
и ка гробу приближаетсе. юже к тому
не пекисе ѡсоуети и многїи страстїа
пльти. где нн҃ꙗсь и ночасьтоуще и
вси. се разлоучаемсе. ѥго же покоит
гс҃а оумолимь:. Вси телеснїи нн҃ꙗсь
стави, недвижими видесте. иже
прѣже мала движимїи. безгласна
безьчювасьтьна, мрьтва недвижима.
ѡчи бо смежистасе. роуце же свезане

быста · нозе оумлькоста, и слухь сьни
ма · ез и кьмльчанїемь заградисе · гробу
прѣдаваетсе · ва истину соуетсѣ ва чсскаа
Кїи животь нашь ѥ · цветь и параже ·
Кироса оутрьнаа ва истину · прїидете
оубо видимь, ва гробехь ѧсно · где до
брота телеснаа · где юность · где еста
ѡчи и зракь пльтскїи · ва изсахоше ѧко
ѕава · ва погибоше · прїите хвн припаем
Днсь житїа лоукаваго, псьсльзами :
Драздрушаетсе ѕьжасѣо все соуетн
ое · дхьбо изчезноу ѿ ѡбителища ·
бренїе помрачисе · сьсоудь разседесе ·
безгласань нечоувствань · мрьтавь
недвижимь · ѥгоже ѿсилающе гробу ·
гвн млимсе дати ва вѣки сему покои :
Днсь соуетнїихь надежа · и земльнїи
хь прѣласть, и славу оугасе · любо
вбо разлоучаетсе, дше и тела · зракь
раздроушаете · помрачаетсе лице ·

оуши затикаютсе. и оуста загражаю
тсе. но зе оуведають и руце гробу пре
даетсе. ва истину соуетсѧ во ва земль наꙗ:
Зрѣще оумрьшаа го брата. ѡбразь
ва спримемь сїи, последнаа го ча.
сьбо преходить ꙗко димь ѿ земле.
ꙗко цветь процавте. и ꙗко ѕава пож
есе. роуби ѡеваема, и сакроушаема.
ва красная прѣзревшаа. гⷭ҇а оумолимь
дати ва вѣки семоу покои:
Пїидете иже ѿ семене адамлаа вид
имь ва землю ва селаема по ѡбразу
нашему. все блголе пїе ѿложша. раз
друшаемаа ва гробе. смрьдеща чрь
вми. тмени на предаваема, и изнур
аема. егоже не видима ѡставльшаа.
гⷭ҇а оумолимь, дати ва веки сему покои.
Вси видеще име мрьтва. любазно
нн҃ꙗ целоуите друзи. любо внїи
изнанїа. всебо временно соуетсѧ,

ѡставивьша сѫдую. незректо му, ни
друга ни ближнаго. ни ино земльнїих.
темь млєнїє ѯоре паметь, сьврьшаи
теми. ꙗко да покоить гь дхь мои. Слав. и нн҃ꙗ:

Спси оуповающїих на те мти незаходимаго сльнца. бгородителнице
чстаа, испроси млтвами си пребл҃го.
му покоити млимсе, нн҃ꙗ преставлѣ
ннааго. идеже почивають праведнїи
хь дше бжставнїих бл҃гь наследника
ꙗвїи, ва дворехь стихь. ва паметь ве
чноую все непорочнаа. Поимь исїе
стихерїи. самогласно. гл҃сь, и.

Безсамрьтне щедрїи. живимь имрь
твїимь ꙗко сьи бь. волею бжставн.
ною. егоже ѿ земле прѣставль еси
нн҃ꙗ. напиши вь мншскїих книгах.
ꙗко млсрди иєдинь чл҃вколюбць. сла
вубо соуемоудрьнуюю. пищуи наслаже
нїе на земли ѡстави. приступивь

вьпиєтти, влкоже, непосрами вьзо
ємь пришасзїи раба твоєго :+
Се врѣме щедре сльзи поменути ра
ба твоєго · врѣме призрети прекло
ненїа колену єго · разорисе ѥзикь, иг
лась оумльча, непрѣстанно поющь ·
помени єго вишнїи нощноє неспанїє ·
ибиєнїє прьсыи, оуслиши зовоущаа ·
влкоже непосрами вазоємь пришас
зїи раба твоєго :· Глъ вьсловесехь
непомени пребл҃гыи сьгрѣшенїи пль
тскїихь и помисаль несабери насоуе
зоємь · скрьвенїє помисли, и помиш
ленїа прѣгрешенїи презревь, ꙗко
мл҃срь помл҃оуи, и ѿ васакого грѣ
ха простивь, зоємоу престоꙗнїю
сподови · оуслиши зовоуща, влкоже не
посрами вазоємь пришаствїи раба
твоєго ·:· Слава · инн҃ꙗ :+
Чл҃вколюбче щедрїи · мл҃стиве иѥд
ине

альготрьпе. хе соудии всехь, цр҃ꙋ нб҃снїи.
поюще тебе вси припадаемь. и верою вь
пиемь, ꙗкова истинꙋ пребл҃гомꙋ. твоеѥ
мт҃ре мл҃бами. всехь оущедрїи и сп҃си,
гл҃ꙋщїихь, вл҃ко хе. непосрами забц҃ера
ба ѯоего :. и посьврьшенїи целова. вьза
мше ѡдарь сьмощми грѣдоуть вьоусап
ницꙋ. поюще. ст҃ии бж҃е, ст҃їи крепки,
ст҃ии безсамрьтни помлоуи на :. пот
омь стихерїи, гл҃ась, г҃. Егда слово
мь ѯоимь предстанемь, неѡбимен
номꙋти непосрами ва те сп҃се вѣрова
вихь. вси бо сьгрешихомь, нь тебе
сп҃се неѡступихомь. темь мл҃имте
ва кровехь праведнїихти хе, ѥгоже
приеть покои. ѥдинбо еси безгрешань :.
Болезань ада моу бы, древава гл҃а, ѕ҃.
коушенїе древле ва едеме. ѥгда зм
иꙗ ꙗдь изблюва. тембо ва ниесьмр
ьть, всеродно снедающїи чл҃вка. нь

пришадь влка, низь врьже змїа. и васи
рсенїе намь дарова. ка не мꙋже оубо вь
зоупїемь. пощеди спсе. и ѥгоже прїеть
сьстїими покои :. ѥга придеть вьгр
обницꙋ. поѥмь. стихерꙋ сьмогла
сноу :. глась, ѕ. :

Зрещеме безгласна, и бездиханїа
прѣдлежещаа. васплачитесе вси
ѡмнѣ. братїе и дрꙋзи. сьродници из
нанїа. и бо вачерашнїи дн҃ь свами
гл҃аахь. и ва не заапꙋ прїидеми стра
шнїи ча сьмрьтнїи. нь прїидете вси
любещеи менѣ. и лобзаитеме после
днеѥ целованїе. не бо ктомꙋ свами
поидꙋ, или сьбеседꙋю прочеѥ. кьсꙋ
ди бо грѣдꙋ и дежелицꙋ приетїа нѣ.
рабьбо и влка коупно прѣдстоеть.
цр҃ь и воинь. бг҃ать и нищь, вачинꙋ
равне. кьжобо ѿ своихьдельь, или
прославитсе, или постидитсе. нь

млю васехь и припадаю, ѡ мнѣ пом
литесе кьгоу. да не сведусе погрѣхо
мь моимь вместо моучное. нь даоу
чинитме, и деже свѣть живота ∴
Помь. Вьзамше мощи, погребають.
поюще. тропарь, сьи ∴
Земле зиноувши прїими ѿ тебе сь
зданнаа роукою бжїею прѣже. пакыи
вазвратисе ктебе рожьшои. ѥже бо
по ѡбразоу зижитель приеть. тыже
прїими тѣло ꙗкоже свое ∴ Вьзамь
масло їерей. ѿ канаила стїихь. прѣ
ливаеть врьхоу мощїи. творе ѡбразь
крста. глє. аллїлоуїа, трищь. тж.
гнꙗ земля и конци ѥѥ, еднoущь.
И тако оузрьждаетсе грабь. поющем
Образь крста зоего члк Цнамь, глса, г.
Олюбче. сьмрьть оумрьтвїисе. и аь
пленисе. и дрѣвле оумаршеи васта
вше, песнти принесоше. тѣмь вьп

и емьти хсе бже. прѣставлѣннаагo
ѿ нас покои. и деже ѥ всемь веселещїи
мсе жилище оу тебе славити зоѥ
бжство. и тако за зараемꙋ гробоу.
поѥмь. самогласнꙋ. стихерꙋ. гла, ѕ. с.
помени гди двда и васоу кротосьего.
Дховнаа моѧ братїе, и сьпостни
ци. незабоуд и теме, ѥгда млитесь.
нь видевшеми гробь, поминаите
любве. и млитесе хсви. да оучинить
дхь мои сьправедніими. слава. гла, и.
Ꙗкоже рекальеси гди марте, азьеса
мь вьскрсенїе. деломь слово исп
льнильеси. ѿ ада призвавь лазара. ть
ко и раба своего, ѿ ада ваздвигни
члколюбче :: и нна :
В лчце прїими млєнїа рабь своихь.
и избави нас ѿ васакое нꙋжде и скрб.
потомь. трстое. и то пари, сїи, глсь, д.
Сьдхи праведнїими кончавшаагосе

дшоураба ѕоего спсе покои · сьхраняе
его ва блженнеи жизни, яже ѿ себе чл҃колю
вь покоищи ѕоемьгн · и деже вси ѿбче :
Вс҃ты почивають · оусапшаа го раба
ѕоего спсе дшоу покои :· слава :
Ты еси бь сашаадь вьадь · и оузи ѿков
анніихь раздрешь · и оусапшаа го раба
ѕоего спсе дшоу покои · и нн҃ия · бо ·
Єдина чс҃таа и непорочнаа дворожь
шіа бг҃а безсемене · того мл҃и спст
и се дшамь нашимь :· потомь · поминае
ть, іереи :· помл҃оуи нас бж҃е повели
цеи мл҃сти твоеи :· еще · мл҃имсе ѿп
окои бл҃женніе памети и ѿставленіи
грѣхомь, оусапшаа го брата наше
го, и мде · ѥмоу :· и ѿ ѥже простити се
емоу всакомоу прѣгрешенію волно
моу и неволномоу, гоу помл҃имсе :·
яко да гь бь нашь оучинить дшоу его
и деже праведни почивають гоу по

млсть бжїю и цр҃ство нбсное и ѡст
авленїе грѣховь его, и спросивше
сьми себе и другь другу, и вас животь
нашь хоу бо҃у предадимь. Гоу помли
мсе. млтва бже дховомь. вазглаш. Яко
ты еси васкрсенїе, животь и поко.
и ѡтпоусть. и зоримь, вѣ. метанїи.
ѡ оусапшимь брате нашимь. Елици
боуть на гробе. и глемь по ѡтпусте.
вѣчнаяти паметь брате нашь, и мре
трищь. :. млтва раздрешенїю, на аг
робомь. дховнаго ѡца ѡтпоустна
Гь млсрн и много млс воумираю щи:
Ктивии. иже на раи вачлчивысе, и вс
его мира грехи носеи. простивїи
прьвеѥнатаномь прркомь двда сь
грѣшшаа. и пакыи реки врьховно
му апл҃оу петру. Яко ты еси петрь. и на
семь камени сьзижоу црковь свою.
и врата адова не оудолеютьѥи. и да

мти ключе цр҃ствїа [illegible] нб҃сна аго.
и елика аще свежеши на земли, бꙋдꙋть
свезана на нб҃сехь. и елика аще раздре
шиши на земли, бꙋдꙋть раздрѣшена
на нб҃сехь. Та сьмь васе ще дри бь, за
неизреченнꙋю его бл҃гость. и все
мл҃сраноую мл҃сть, да простить и те
бе чедомое дх҃овное, и мр҃е. и елика кь
немоу ꙗко чл҃вкь важиты и семь сьгрѣ
шиль еси. словомь деломь, или помы
шлениемь. и елика прѣднимь мнѣ
хоудомоу исповеда, и мерекь. и елика
забвенїемь, или не васпоменꙋтиемь
или множства ради недоспе известити
ми. да ѿпоустити и сїа ꙗко чл҃колю
бць. и да подасти ѿ всехь сїихь, сьвръ
шенное прощенїе, моимь ѿ каꙗнствомь,
ванꙗшнїи вѣкь и ва бꙋдꙋщи, и да не
ѿсоуженна ате прѣставити сподобнь
настрашнемь соудищи своемь. хотеи

ижини, и подаваеи всемь спсенїе. сьи
бл҃свень вьвѣки аминь :

Ч҃ь ВЬВѢ МЛ҃ИНГО ГРѢБАБѢ

лачскаго. мл҃тва на разлоученїе дши
ѿ тела. іереи. гоу помл҃имсе. тж҃а. мл҃т
Рл҃ко г҃и бж҃е вьсе дрьжите цвоу сїю :
лю. хотеи да вси чл҃вци и спсоутсе.
и ва разоумь истиннїи прїидуть. мл҃и
мтисе дш҃у раба з҃оего ѿ васеѥ оузи
раздрѣши. и всеѥ клетви свободи.
ꙗко ты еси раздрѣшенїе, ѡкованнїи
мь. и исправленїе ськроушеннымь.
и оупованїе неначаемимь. соудомь
з҃оимь помл҃овавь. повели да ѿпоуст
итсе вамирь дш҃а раба з҃оего сего, и мѣ.
и почиеть ва вечнїихь твоихь селехь.
сьправеднїими з҃оими. ѥдинородни
мь сн҃омь з҃оимь. и сьпрѣстимь и бл҃ги
мь и живоз҃орещымь дх҃омь твоимь.

нн҃ꙗ и присно и ва вѣки векомь. м҃л. в҃.
Гн҃и бж҃е нашь оутешеніе скрьбещіимь
застоупленіе. ѡдрьжиміе скрьбію оу
маршаагo раба. ѕоимь мл҃сри емь оу
теши. всакоу болезань и скрьбь лежещ
оую ва срцы ихь исцели. раба твоего
оусапшаагo ѡоупованіи ва скрєсеніа.
на лонѣ авраамли покои. нн҃ꙗ. м҃л. г҃.
Ѿрѣши дш҃оу раба ѕоего, имре. ѿ всех
оузь прѣгрѣшеніа. да ва славꙋ вьск
рсеніа ѡживеть. ва ст҃ихь ѕоихь.
гдмь нашимь іс хс҃мь. нн҃ꙗ и присно. м҃л. тьи.
Бж҃е дх҃овомь и ва кои пльти. сьм
рьть оумрьтвивь и діавола оупразднь
вь. и жизань ва семꙋ мирꙋ даровавь.
сьмь покои гн҃и дш҃ꙋ раба твоего. оусап
шаагo, имре. на месте светле. на ме
сте злачне. на месте покои ѿ нꙋдꙋже
ѿбеже болезань печаль и ва здиханіе.
ва прѣгрѣшеніа сьдеꙗннаꙗ имь.

словомь или дѣломь, или помышлѣнїемь. Ѩко человѣколюбивїи Бѣ, прости. Ѩко нѣсть человѣкъ иже живетъ и не согрѣшитъ. Ты бо вѣси всякаго дѣла ради твоего заповѣди твоя. Ѩко благъ и человѣколюбивъ еси. и славу твою истинну. вѣруемъ. Ѩко отца и сына и святаго духа, нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. аминь.

Господи помилуй. трижды. Слава. И нынѣ. Пресвятая троице помилуй насъ. Господи очисти грѣхи наша. Владыко прости беззакѡнїя наша. Святыи посѣти и исцѣли немощи наша имене твоего ради. Господи помилуй. трижды. Слава. И нынѣ.

Отче нашъ иже еси на небесѣхъ. да святится имя твое. да приидетъ царствїе твое. да будетъ воля твоя яко на небеси и на земли. хлѣбъ нашъ насущный даждь намъ днесь. и остави намъ долги наша. якоже и мы оставляемъ должникомъ нашимъ. и не введи насъ во искушенїе. но избави насъ отъ лукаваго.

Господи помилуй. дванадесять. Слава. И нынѣ. Приидѣте поклонимся. Царю нашему Богу нашему. Приидѣте поклонимся и припадемъ Христу самому царю нашему Богу нашему. Приидѣте поклонимся и припадемъ ему самому Христу царю нашему Богу нашему.

Псаломъ 50.

Помилуй мя Боже по велицѣй милости твоей. и по множеству щедротъ твоихъ очисти беззаконїе мое. Обильнѣе омый мя отъ беззакѡнїя моего. и отъ грѣха моего очисти мя. Ѩко беззаконїе мое азъ знаю. и грѣхъ мой предъ мною есть выну. Тебѣ единому согрѣшихъ и лукавое предъ тобою сотворихъ. Ѩко да оправдишися во словесѣхъ твоихъ. и победиши внегда судити тебе. Се бо въ беззаконїихъ зачатъ есмь. и во грѣсѣхъ роди мя мати моя. Се бо истину возлюбилъ еси. безвѣстная и тайная премудрости твоея явилъ ми еси. Окропиши мя иссопомъ и очищуся. омыеши мя и паче снѣга убѣлюся. Слуху моему дасть радость и веселїе. и возрадуются кости смиренныя. Отврати лице твое отъ грѣхъ моихъ. и вся беззаконїя моя очисти. Сердце чисто созижди во мнѣ Боже. и духъ правъ обнови во утробѣ моей. Не отвержи мене отъ лица твоего. и духа твоего святаго не отыми отъ мене. Воздаждь ми радость спасенїя твоего. и духомъ владычнымъ утверди мя. Научу беззаконныя путемъ твоимъ. и нечестивїи къ тебѣ обратятся. Избави мя отъ кровей Боже Боже спасенїя моего. и возрадуется языкъ мой правдѣ твоей. Господи устнѣ моя отверзеши. и уста моя возвѣстятъ хвалу твою. Ѩко аще бы восхотѣлъ еси жертвы далъ бихъ убо. всесожженїя не благоволиши. Жертва Богу духъ сокрушенъ. сердце сокрушенно и смиренно Бога не уничижитъ. Благоволи Господи благоволенїемъ твоимъ Сїону. и да созиждутся стѣны Іерусалимскїя. Тогда благоволиши жертву правды. возношенїе и всесожженїя. тогда возложатъ на олтарь твой тельцы.

Господи помилуй. дванадесять. Слава. И нынѣ. Достойно есть яко воистинну блажити тя Богородицу. присноблаженную и пренепорочную и матерь Бога нашего. Честнѣйшую херувим и славнѣйшую без сравненїя серафим. безсѣменно Бога Слова рождшую. сущую Богородицу тя величаемъ.

Господи помилуй. трижды. Слава. И нынѣ. Господи помилуй. дванадесять. Слава. И нынѣ. Господи помилуй. трижды. Слава. И нынѣ.

Благословенъ Богъ нашъ всегда нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ. аминь.

Царю небесный утѣшителю душе истинный. иже вездѣ сый и вся исполняяй. сокровище благихъ и жизни подателю. прїиди и вселисѧ въ ны. и очисти ны отъ всякїя скверны. и спаси Господи души наша. Ты бо еси благъ и человѣколюбецъ.

Святый Боже. Святый крѣпкїй. Святый безсмертный. помилуй насъ. трижды. Слава. И нынѣ. Пресвятая

имами. и млтвꙋ блгопріѥтнꙋкь
рождьшомꙋсе истебе бгꙋ, бцебезмꙋ
жнаа. вернимь еси спсеніе. тж а.
Блженіи непорочніи вапоуть. писане
заде оукалоугерскомь погрѣбꙋ. потомь
стіихь ликь ѡбрѣте. слава. и нн҃ѧ.
аллілоуіа, трищь. тж а:

Миромь гоу помлимсе. ѡсавишнемь
мире. ѡпрѣжде почившіихь дшах,
оупованіа вьскрсеніа жизни вечніе,
гоу помлимсе. ѡхсѡлюбци рабе бжіе
мь, имре. и ѡслабленіи блженнемь
покои ѥго, гоу помлимсе. ѡѡтпоусти
ти ѥмꙋ всакопрегрешеніе волное
и неволное, гоу помлимсе. ѡоучинит
се ѥмꙋ сьавраамомь и исаакомь, и
ꙗковомь и семени праведніихь, гꙋпо.
ꙗко да гь бь нашьоучинить дхь его
васра не живихь и ва месте светле.
и деже вси стіи праведныи почиваю

гоу помлимсе. ѡ не ѿврьженꙋ емꙋ
бы. ѿ соудища хва. гоу помлимсе. ѡ и
збавитисе намь ѿ ваское скрьби. зас
тꙋпи спси. Прѣстꙋю чстꙋю и пре.
вазглаш. ꙗко блги чл҃вколюбць :: пом
мирь васемь. дїаконь. глави наше
гви преклонимь. таже. ѥреи. млтвꙋ
тьи. бжедхо вомь. миже. ги помлꙋи
помь. вьзглашь. ꙗко ты еси покои.
тж. стихери мрьтвихь. глсь, а. :
Каꙗ житиа пища прѣбиваеть, кр
оме печали непричестна. каꙗли
слава стоить на земли непрелажна.
все сени немощнеѥ вса сьна прѣла
стнеѥ. ѥдинемь часомь сїи васась
мрьть приѥмлѣть. нь васветехе
лица ѕо его и ва наслажденїи ѕо ѥѥ
красоти. ѥго же избра покри ꙗко
чл҃вколюбць :: стихь :
И ва здвижемо е дихание. и оутешихсе

и ѡ҆живехь. приетбо моюдшꙋ данепо
гибнеть. и ѿврьже заме все грѣхи моѥ :-
Ѡ сп҃се ꙗвлꙗ делом. ꙗкоты еси всех
вьскр҃сенїе. словомь слове лазара ѿ
мрьтвихь вьскр҃есиль еси. и вереѥ сло
миль еси. тогда сань чл҃вкомь сьмрьть
ꙗвлꙗше се. нь сп҃си сьзданїе свое. не ѡ с
оуди оубо пришадь преставленнаго вь
дн҃ь соуднїи :. г҃и васедрьжителю бж҃е ѿц҃ь с҃.
Новий адамь бивь. сн҃ь бж҃їи нб҃снїи.
сп҃симе хс҃е, чл҃вкь бывь безгрѣшань.
ѿ адама бо прѣдеда соуь сьмрьти нас
ледовахомь. тиже бж҃е сьгрешенїеми
вазеть. вамрьтвихь свободь. тленны
имь источи нетленїе. преставленїе
ѿ нас покои. с҃. сьзорїивїи нб҃о и землюсь.
Се чл҃вци что васоуе грьдѡ величает
есе. цветь и сень, все ѥ҃ житие пльтс
кое. оуведаемо тлѣнїемь. чрьвмиж
ꙗдомо. нь чл҃вци годинꙋ сїю помене.

присно. да ва свете хвте присно живе
те. и за ме помлите се. с. за зоривїи бѣ.
Азь кь вамь вапїю члвци. что се сь
моущаюте. при никнете ва гробь
нн҃ꙗ. и славꙋ нашꙋ видите пльнꙋ тле
нїа. познаите кто ѥ цр҃ь или оу богь
или грѣшникь. или гн҃ь, или рабь. поз
наите. темь кь г҃оу за ни помлите се.
хс. ꙗ ко не ва здвиженна вельле по та сла.
Тлꙗ все житїе наше ѥ. что васоуе
члвци грьдо величаете се. сьмрьт
во не стидитсе, ни цр҃а ни властели
на ни даровь приемлеть нь ва семь
равна ѥ. темь за ме вьзꙋпите кь г҃оу
б҃оу, сп҃сꙋ млеще се прѣставлѣннїе
хс. покоити. ти бо ѥси бь вишни, млсрь.
Николиже сего ча телоси питае не по
минахь. бг҃а тасѯа ище сьмрьти
не поминахь. оумарїи вапиеть пра
хь и пепель и прьсть ва сьѯоренна соу.

ни кто же помагаеми · нь ѥдинь нн҃ѧ
ѿ хожоу нагь прѣстати соуищꙋ хв҃ꙋ · бо҃ ·
Вьизвитїи зо ихь похваль · ни прр҃ци
стїи, ни апл҃и хв҃и сьмчники не ваз
могоуть тебе чисти · ни венца по
хвалнаго исплести · сьмабо ты все
оучиши гс҃пже мл҃стиваѧ · помл҃оуи
прѣставлѣннааго ваѧнь соуднїи :·
степенїи, гл҃сь, а҃ · анѳифонь, а҃ · :·
Вьнѥга скрьбетими · оуслиши мое
болезни г҃и к тебе зовоу :·
Поустиннимь непрестанно бж҃ста
вн҃но желанїе бивает · ѿ мира соу
етнааго кроме :· слава · и нн҃ѧ :·
Стомꙋ дх҃оу чс҃ть и слава · ѧко же
ѿц҃оу достоино · коупноже и сн҃ꙋ ·
сего ради поемь троици ѥдино дрь
жавнѣи · тж҃а, ерей или дїаконь ·
паки паки миромь, гоу помл҃имсе ·
застоупи сп҃сси помл҃оуи ись мл҃сть

бжїю и цр҃ство нб҃сное. Помь мирь
ва семь. Глави наше гв҃и. И мл҃тву
тьи. Бж҃е дх҃овомь. Сїе все писано
ва на челе погреба еего. Тажь стихе
ри. гл҃сь, в҃. Подобно. Ѥгда ѿ древа.
Оувыи колико оу тоугоу дша имать,
разлоучающїисе ѿ елесь. и нѣ кто
иже помл҃оуетью. кьа гг҃ломь бо ѡчима
гледаеть безьоуспеха мл҃итсе. кьчл҃
вкомь роуце простираеть. и не имать
кто помощи ѥму. темь любовнаа
моя братїе. разоумевше нашоу кра
ткоую жизань. прѣставленному
покои испросите. с҃. Вьдн҃ь сльнце.
Прїидете видимь чюдо дивное, иже
вачера сьнами бивыи, сьди лежи
ть мрьтавь. придете разоуме имь,
яко вамале метущесе кончаѥмсе.
якоже миромь помазающесе. смрь
ди лежить вомяѥ, какоже златомь

оукрашени, ѡмраченїи лежить неоу
крашенїи, темже любо вна а моя бра
тие. разоумеимь нашу краткоую жи
зань. прѣставлѣнному покои исро
сите. с҃. г҃ь сьхранитте ѿ васакогѡ :+
Множ сѫ бг҃а таства. васоуе ѕоуди
стесе чл҃вци. почто злато мь ве
личаетесе, вещми тленними. дара
сьмрьти неприносиши. неизбавить
тебѣ злато пагоубное. слава же
паки непребоуеть. чл҃вца. неоубо
итсе власти оубогихже непомл҃у
еть. ибо васкоре. темже любо вна а
моя братїе. разоумеимь нашу кр
аткоую жизань. прѣставлѣнному
покои испросите. с҃. сьхранить дш҃у.
Тлѣющїи вас соущая вѣщь. яко пр
ахь ѿ ветра вазметаетсе. бг҃а та
сѫ и слава непрѣбоудеть. вас бо
ть погибають. єдина дела непогиб

баютъ боущаа · лежеи прѣднами
паини оучить · потамлень бездꙋ
шань, ньгь леже · неимать кто по
магаѥ ѥмоу · темже любовнаа моꙗ
братїе, разоумеимь нашꙋ краткꙋю
жизань · прѣставлѣнномꙋ покои
испросите · С · Вьзвеселихсе ѡрек :
Мꙋромь паки тлеюще мажемсе ·
николиже ѡного ча вьспомен
оуемь · бгатасзо волное · ꙗко сьмр
ьтїю прѣставлѣннїе призиваѥ ·
печалїю нн҃ꙗ смрьде · илишаесе
слави мое идоброти юже сьбрахь ·
злато неприходить на соуть кьвлце ·
темьмь любовна моꙗ · братїе разꙋ
мевше нашꙋ краткоую жизань ·
преставленномꙋ покои испросите :
стихь · Стоѥще бехоу ноги наше ·
Гѡре ꙗко несꙋщꙋми · тогда назем
ли метехсе · оумарїи вапїеть · оуви

оудеми слава юже сьбрахь · тлѧ и сь
нь всать бише · ничтоже ми помагають · єдинь прѣстанꙋ соудищꙋ ѡс
оужень бгомь нбснимь · темже любо
вна а моѧ братїе разоуме имь нашꙋ
краткоую жизань · прѣставленномꙋ
покои испросите ·:· Іерусалимь зижемь
Оустнама глаголе ими · дхомь вапїю,
паметми творите всегда · неклн
ѡбрещꙋ блгодеть вьдань вазанїа ·
страшанбо боудеть соуди · и плачь без
ьоуспеха вачаслють · вабо вещь чл҃чс
каа тоустанеть, нази ѡбремененїи ·
слава · иннѧ · бо ·:·

Нѣпроходимаа дьврїи, ть инозна
ме нанна а · прѣчстаа бце дво ·
прими млтви наше · и донесїе снꙋ сво
ємꙋ и бгоу нашемꙋ · да спсеть тебѣ
ради дше наше · степенїи, глсь в · анѳ
и фонь, а ·:· ·:·

Нанбо ѡчи мои поущаю срчаніе,
и к тебе спсе. спсиме зоимь сіаніемь.
Помлоуи на сьгрѣшьшіи хти мно
го на вакь ча ѡхе мои. дажьми
ѡбрази прѣже конца покаяти ми се
к тебе. :. слава. и нн҃ѧ :. :+
В томꙋ дхоу ѥже црс зовати побаѥть. ѡсщати и подвизати зарь.
бгбо ѥ ѥдиносоущань ѡцꙋ и словоу.
тж҃а. діаконь. паки паки ми ромь гоупо.
застоупи спси по. м лсть бжїю и црс
зо. вазглашь. ꙗко млстиви и члвко
любць. попь. мирь васемь. діаконь
глави наше гви по. и млтвꙋ таи.
бже дхо вамь. вазглашь. ꙗко ти еси.
животь. :. тж҃а. стихери, глсь, г҃. :+
Вьсе соуѥтіе члвчаское. елико неп
ребоудеть по самрьти. бгатсзо
не прѣбоудеть. ниже сьнидеть слава.
пришашіи бо сьмрьти всасіи погꙋбить.

темь хсоу безсамрьтному вазупиемь.
преставлѣнніе ѿ нас покои. идеже васе
мь ѥ веселещіимсе жилище оутебе. сла
вити зое бжство. с. помени гди двда:
Ако тлимь еси члвче, что се величае
ши грьдесе. почто се не плачеши.
ѡ своеи сьмрьти. васхитещіате при
шла ѥ. готовисе на ѡшастіе. темь.
хсоу безсамрьтному вазоупиемь. прес
тавлѣнніе ѿ нас покои. идеже васемь
ѥ веселещіимсе жилище оутебе слави
ти зое бжсзо. с. клетсе гь двдоу исти:
Члвци что васоуе метемсе. поуть
кратакь ѥ имже течемь. житіе се
ѧко димь, и прахь и прьсть и пепель.
вьмале ѧвлѧетсе, а васкоре погибаеть.
темь хсоу безсамрьтному вазупиемь.
преставлѣнніе ѿ нас покои. идеже
всемь ѥ веселещіимсе жилище оутебе.
славити зое бжство. с. аще ванноу васе.

Не преставлень сн҃ь чл҃вци ѥсми оу
добже гибнемь. на оузиꙗ мнеще
а несмо. житіе мимо течемь. почто
злато криете оудавленіе дш҃амь на
шимь. темь х҃оу безсамрьтнѡмꙋ
вазоупиемь. прѣставленіе ѿ на покоѧ.
идеже всемь ѥ веселещіимсе жилище
ѹтебе. славити з҃оеб҃жство. а҃ще да.
Азь вапію кавамь братіе. все сьмрь
ть равно вазмлеть. нища не ѡст
авлꙗеть. ни славна. ни бг҃ата. поч
то х҃оу безсамрьтномꙋ не вазꙋпіем.
прѣставленіе ѿ на покои. идеже
всемь ѥ веселещіимсе жилище оут
ебе. славити з҃оеб҃жство. до не же ѡ.
Гореи ꙗко и корабь поморꙋ. ша с з҃и
ꙗ з҃оре а следа не имеѥ. тько и на
ше житіе ѥ. тько и сн҃ь житіа сего.
почто вечнаа го не любимь и безс
амрьтнаго. темь х҃оу безсамрьт

номꙋ вазоупиемь · преставленїе ѿ
на покои · идеже всемь ѥ веселещїимсе
жилище оутебе · славити твое бж҃сѕо ·
стихъ · се слишахомь вь ефрате :·
Ѡкако ѡкаяннїи ластимсе · юны ѡ
жидающе старости · старїиже
неверꙋюще пожненїа сьмрьти · тьже
лѣ незрить · нь все вьгробь влечеть ·
темь хоу безсамрьтномꙋ вазꙋпїем ·
прѣставленнїе ѿ на покои · идеже
всемь ѥ веселещїимсе жилище оуте
бе славити твое бж҃сѕо · слава · и нн҃ꙗ · бо
Пристанищете спсенїю имамо
бце дво, роужающеисе вапоучине
житеисцеи · темже мл҃и вьпльщьш
аагосе бг҃а безсемене · неизреченно вь
члвчшасе · мл҃и спстисе намь ·:· сте
пенїи · гл҃сь, г҃ · анѳифонь, а҃ · :·
Плень сїѡновьтїи изеть ѿвавило
на · имене ѿсрастеи кьживотоу

привлеци слове ∴ Вьюгь сеющеи сл
ьзи · бж҃ставнїе жнють класи радо
стїю присноживотнїе · слава · инн҃ꙗ ·
С тому дх҃оу всако бл҃годаренїе ·
ꙗкоже ѡ҃цꙋ и сн҃ꙋ сьблистаеть ·
имже вса чс҃каа живꙋть и движоу
тсе · тж҃а · дїаконь · паки паки миро
мь, г҃оу помл҃имсе · заступи сп҃си по
мл҃сть бж҃їю и цр҃сѕто · вазглаш · ꙗко
мл҃стивїи и чл҃вколюбць · попь · мирь
вьсемь · глави нашег҃ви : мд · тан ·
бж҃е дх҃овомь · вазглаш · ꙗко ти еси
животь ∴ тж҃а · седилна, гл҃а, д҃ · по бно ·
Сьпрр҃комь ими вапиеть сскороварїи ·
бл҃гыи · вьскр҃снꙋть мрьтвїи, и пр
ѣдстаноуть тебѣ · вавьтороеѕоѥ
хе пришасѕїе · темже винꙋ мл҃им
те · помени сп҃се ваславеѕоихь
рабь ꙗко бл҃гьь · и сїе цр҃сѕїюѕоемꙋ
спо бн · соудїи бо живимь и мрьѕи
мь

ты еси жизнодавацъ. слава. и нн҃ѧ. бо.
Тѣбе величаемь бц҃е вапиюще. ты
еси коупина. ванеиже безѡпаленїа
моусїи виде, ꙗко пламень ѡгань
бж҃ставнїи. по҃мь, стихери, гл҃сь, д҃.
Гдѣ ѥ мира сего вьсклоненїе. гдѣ ѥ
мало временнаа грьдость. гдѣ ѥ
злато и сребро. даꙗнїа множство
и плищи все прахь. все сень. все пепе
ль. нь прїидете и вазупїемь безсам
рьтному цр҃у. г҃и вечнїихь твоихь.
бл҃гьь. сподоби. преставлѣннаа го
ѡ҃ на покои. ванесастарающе и се
твоеи бл҃гости. с҃. к тебе вьзведохь.
Нн҃ѧ бездиханїате видеще плаче
мсе. нн҃ѧ видещете мрьтва бо
лимь. нн҃ѧ вазнакате видеще сьдр
ьзаемсе. сьгыи недвижимате виде
ще. помишлѧемь что конацъ. что
сьвршенїе. поистине димь. истенюще

вьзꙋпиемь. г҃и вечнихь твоихь бл҃гьь
спо҃ди прѣставленнаагоѡ҃ на покоⷭ҇.
вьнесастарающе и сеⷭ҇зоеи бл҃гости.
стихь. Се ꙗко ѡчи раби не варꙋки.
Приступи сьмрьть ꙗко хищникь.
приступи тлꙗ и раздрꙋшиме.
приступи и несꙋщаме показа. прис
тоупи и бихь ꙗко не бивы. поистине
не сень есамь ѡбразь. нь вазꙋпите
безсамрьтномꙋ цр҃ꙋ. г҃и вечнихь
ⷭ҇зоихь бл҃гьь спо҃ди. прѣставленніе
ѡ҃на покои. вьнесастарающе и се
ⷭ҇зоеи бл҃гости. ѯ҃. ꙗко ѡчи нашикь.
Плача ѡ мне не ⷭ҇зорите чл҃вци. пла
чⷭ҇ѡ ѡмрьтавци не пишетсе. пла
чь ѡ себе ⷭ҇зорите плаче. плача бо
есми доⷭ҇ини многа поистине. ꙗко
живы сꙋще ленимсе. нь мене видеще,
безсамрьтномꙋ цр҃ꙋ вазꙋпите.
г҃и вечнїихь ⷭ҇зоихь бл҃гьь спо҃ди.

преставленнаагоѿнѧ покои · ва
несастараю щїимсе ѯоемь бл҃жен
стве · с҃ · помл҃оуи нѧ г҃и помл҃оуи :
Дондеже имамо дн҃ь праздновати ·
Дондеже имамо дн҃ь попецемсе ·
ꙗко имами продающе сп҃сноую мл҃сть ·
прїидете прослъзимь вси · даинамь
ѿцестить сьгрѣшенїа наша · вап
июще сице ка хс҃оу · г҃и вечнихь ѯоихь
бл҃гьь сп҃обн · преставльшїихсе ѿнѧ ·
покои · ванесастарающе исе ѯоеи
бл҃гости · ино · подобно · дѧ знаменїе :
Рѡдь чл҃ча скїи, катленїию непагоу
бну · ѿтлѣ ваздень бы · ѿми все
чс҃тноюти крьвїю ꙗже изьребрь ѯо
ихь сп҃се излиꙗнною · ꙗже ѿми все
ѿступленїа прѣѡча · темь мл҃имте ·
преставленнїе ѿнѧ покои · васеле
хь праведнїихь · и валице мнїикь
ѯоихь · слава · инн҃ꙗ · бо :

Оу бозе ими дши жизни прехожденіе.
ходатаица ты еси къ творцу
и бгу нашему. пречстаа дво, жиза
нь нашу оу правещіи. сна своего оу
моли запреставленніе ѿ вѣка. и на
мь простирающіи ѡбилнюю млсть.
пречстаа бце оумолещіи сна своего.
степеніи, глсь д. анѳифонь, а.
Ѿтю настимоею, многи боретме
страсти. нь самаме заступи спс
име спсе. не навидещеи сіѡна.
посрамистесе ѡгда. яко рава бо ѡг
нѥви будеть изсахшіа. слава. и нн҃ѧ.
Стіимь дхомь всака дша живитсе.
и чстотою вазвишаетсе и светле
ѥтсе въ рочнемь ѥдинсзе, сщенно
таино. діаконь. паки пакы миромь,
гоу помлимсе. заступи спси пом.
млсть бжію и црство. вазглашь.
яко млстивь и члвколюбць. млтва.

тай. бж҃е доухо вомь. ваз гл҃а. ꙗко ты
ѥси. тж҃а, стихерїи, гл҃сь, е҃ :

Зарею лица з҃оего хс҃е. преставльшаа
го се ꙗко щедарь ѡсти. и ва селина
месте злачне. приводахь твоего чс҃т
аа го и бж҃ставнаа го покоꙗ. ва желае
михь недрехь авраама преѡца. иде
же светь з҃ои ст҃їи ꙗвлꙗетсе, изли
вае источники бл҃гостинѥ. иде жели
кьствоують ꙗсно, веселещїи хсе чи
нове. и праведнїихь лици ѿ воеи бл҃го
стини. сьними же оучини раба з҃оего.
и подажь ѥму велїю мл҃сть :. стихь.
ꙗко аще нѣ гь билби ва на :

Пети ва ко оучиненномь бл҃сомь.
славо словеще твою дрьжаву,
изволи ще дре ꙗко бл҃гь. преставльш
аа го се ѿ мало врѣменнїихь. к тебѣ
влчце всехь. дае краснїе з҃оеѥ до б
роти сватети се. и слаткаа го и прѣ

краснаа̑го васпрїетїати. насища
тисе чс̑те и питетисе. и де же оу прѣ
стола з̑о его ликствуют аггли.
ст̑їихь сьбори радостию ѡбходе
ть. сьними же оучини раба твоего.
и подажь ему велїю мл̑сть ∴ стихь
дарѣть нн̑ꙗ ісрль, ꙗко аще ∴
И де же прр̑комь сьбори. и апл̑скїи.
и мч̑нически ликь. и вси искони ѡп
равдавшеисе. з̑о ею сп̑сною и чс̑тною
крьвїю. ею же искупиль еси плене
на чл̑вка. тоу верою оусапшаа̑го
покои, ꙗко чл̑вколюбць. пращаѥ
ѥму сьгрешенїа. ѥдинбо ты на зе
мли безгрѣха походивь ст̑ь ѥди
нь. и ѥдинь ва оумаршїихь свободь.
темже свое ему рабу покои подажь.
Ст̑аа дв̑о марїе до Слава. и нн̑ꙗ. бо
неси сльзи наше кьвл̑це. ѡгнꙗ
и грози и чрьвїа, и гл̑са страшнаа̑го

71
108

избавити · дати песань принесем
влчце · веселисе зрещїи всехь цра
хаа · томоу вазоупиемь · подающо
му мѹрови велїю млсть · сеилна · гла · ѕ ·
Вьистиноу ничтоже вса чскаа жи
тїа сего · себо сеньисть · ибо ни
вачтоже мететсе всакь земльно
роднїи · ꙗкоже реше книги · ѥгда
ва мирь приѡбрещемь, тогда вагро
бь васелимсе · идеже коупно црїе иоу
бози · темь хе бже прѣставленнїе
ѡнаа покои :· слава · инна · бо :·
Надеже ипокрове ипристанище,
нате оуповающїихь · бгородит
елнице блгаа · прѣдстателнице все
му мѹру · мли сьбесплтнїими ви
ну исавсеми стїими · ѥгоже роди
члвколюбца ба, избавитисе дшам
нашимь ѡвакого ѡбстоꙗнїа · ип
реставленнїимь покои подати · ѥди

на бл҃свеннаа. :· Степенїи гл҃а, е҃. Антифонъ
Рьнегда скрьбѣтими. Давдски
поюти спсе мои избави дшу ѿ ез
ика ластива. :· Поустиннимь жив
оть бл҃женьѥ. Бж҃иемь желанїемь
вазвишающїимсе. :· Слава. Инна :+
Стымь дхомь, дрьжетсе ва видимаа
ѩже сьневидимїими. Сьмодрьжаванбо
сьи ѿтроице ѥдинь ѥ
нелажань. :· Дїаконь. Паки паким
иромь, гоупомл҃имсе. Застоупи спси.
Мл҃сть бж҃їю и цр҃ство. Вазгла. Ѩко
мл҃стивь и чл҃вко. Мирь васемь. Глав
и наше гв҃и прѣ. Мл҃тву. Бж҃е дхов
омь. Вьзглашь. Ѩко ты еси животь.
Тажь. Стихери. Гл҃сь, ѕ҃.
Начело моѥ сьставивь. Все детел
нимь бы повеленїемь. Вьсхоте
вь оубо ѿ невидимаа го и видимаа го.
животно сьставити ѥство. ѿзе

млѥми тѣло саздаль еси · далжеми
еси дшу · бжставнїимь и живоѕоре
щїимь дахновенїемь · темь хе моего
дха ваместе живихь, и ваместе пр
аведнїихь покои ·:· С · дарчеть нна домь ·
Адамегдеты еси глави спсь · ѡбли
чае ѡслоушанїе мое · нагаме соу
щаа сьскрьвеннаа ѡринꙋ ѡжитиꙗ
раискааго · ѡиди ва землю ѡнѣїеже
вазеть бы · темь хе моего дха покои ·
стихь · гь праведань сьсечеть : +
Азже оумрьль ѥсамь, прѣслоушавьѕо
ꙗ повеленїа · вьправдоуже ѡринов
ень бихь ѡтвоего лица бже · и сьмрь
тиже прѣдань быхь · и тли ѡсоужень
снедию древнею · темь хе моего дха
покои ·:· С · дабоудуть ꙗко ѕава : +
Носивиме члвка · прмлстивїи бьмлс
рдїи · разлоученнаа люте · несаѕьпе
ꙗко ѡвче тебе блоудещаа · сьмрьти

изволи косноутисе · распетиемь оум
оренна аго, измешиме ѿ страсти ·
темь хе моего дха покои с · и нерешем ·
оумаршаа го своего раба · покои дшу
его хе изагладн грѣхи телѣснїе ·
и оучини тамо вькровехь, сьвсеми
стими :· стихь · призри на ме :
Яко сьмьты еси хе спсе влка · сьмь
покои хе дшу раба зоего с · сопимо ·
волею сьзавь и оукрасивь мирь · про
свещь и животь дарова · и хран
еи зрьдо ѿ всего зла · и скоро прѣст
ави касебѣ с · лице зое просвети :
Юже жизань прѣиде твоя · и преспе
еше лѣта зоя · и лежиши чае соуда
бжїа · и грѣхомь явлѣнїа · и муки
вечнїе · и неоучюеши себе вьсеи сьмр
ьти :· стихь · ю поша азь есамь :
Юже слава изгибе твоя · безумие
чл҃вчаское разумеите · нѣ намь

ползи вьименїи семь. нь противу ру
ду своюму мьзду приемь. с. вьзвахь вьсе.
Тебе плачю изгыбьсьмь. юже прежде
грехи оуморень. зоями сьмрьтьи
влаающїи се жизни конць, ноудитме,
нь плачь. тебе зреще, себе плачимсе.
стихь, вьзвахь ктебе :
Ако здеванити. и скоро изгнити. и
би вьпрсти земльнеи. и невидети
света. дондеже ѡбличить хс бь наш
ѡгнюеви жизаньсїю. с. гласомь моимь.
Тѡсе соуда бою. юже плачюсе нна.
на гробе стоюе хаа млю зате. рекь,
помлоуи и простиме ѿ грехь моихь.
и на соуде избавиме вечнаго ѡгнїа :
Стыю призиваю прроки и апл. ѹслава.
и. и крепкїе мчники бжїе. и стыю двы.
аггли, и архаггли, и сили и теми млю
те хсе помлоуиме ва дньсоунїи. и нна :
Не порочнаа видещїите на крсте пов

ѥшена. плачющїи се глаше. слатко е
мое чедо, сн҃у и бж҃е мои. кько оумира
ѥши сьмрьтїю поносною. :. степенїи
гл҃сь, ѕ҃. анѳифонь, а҃. :. +

Нанб҃о ѡч҃и мои вазвожоу к тебѣ сл
ове. оуще дриме дажи воутїи :+

Помл҃оуинїи оуничиженнїе. оустаѥ
бл҃го потребнїети сьсоуи слове. слава.

Стому дх҃у вас҃ка сп҃сна а винѕинн҃ѧ.
а. аще на кого постоѧнїю дахне
ть. скоро вьзметьи ѡ землю. и вьзр
астити и оучинити и воперити и
горе :. дїаконь. паки паки миромь,
г҃оу помл҃имсе. застоупи сп҃си. мл҃сть
бж҃їю и цр҃ст҃ва. вьзглашь. ꙗко бл҃гїи чл҃в
ко любць. мирь васемь. глави наше
гв҃и пре. мл҃тву. бж҃е дх҃овомь. вьзглаш.
ꙗко ты еси животь. стихери, гл҃сь, з҃.

Оумрьщьвлень на кр҃сте, ꙗви се ѥдине
безсамрьтне. и ва гробе мрьтавне

полежа ꙗко мрьтавь · из тлениꙗ и сьмрь
ти чл҃вки избави · нь ꙗко поучи на мл҃с
рдиꙗ не изчрьпаемаꙗ · и источникь бл҃го
сти · дшꙋраба своего покои · с҃ · помощь мо҃ ꙗ҃ ·
Не саставающе и ти се доброте и насла
жение красоти бж҃ставнаꙗ готи св
ета · зарами просвети се · к тебе прѣс
тавлѣннаꙗго бл҃гии сподби · ва не сагле
даемеи свѣтлости, стоꙗвлѣниꙗ з҃оего ·
сьаггли ликсꙋющие · ѿ тебе вл҃чце
цр҃и и гдⷭ҇е ·:· с҃ · не дажь вьсметение ногꙋ ·
Ꙗко не сагледаемою имею даровь
вѣльлепие · и ꙗко скровище не ѡск
оудно, бг҃атие бл҃гости · к тебе прѣ
ставленнаꙗго бл҃гии васели · вьстра
не избраннии ихь, вьместе покои не ·
вьдомꙋ слави з҃оею · вьпищи раисцеи ·
вьдв҃а ставнемь чрьтозе ꙗко мл҃срь ·
Закону конць, зижите ⁘ слава · и нн҃ꙗ ·
Зла пльтию избавителꙗ бившаꙗ не

бо бы въ законе древнїимь ѡправа
нїе. на бо рай распетсе хс ѡправди.
яко убо имущїи дрьзновенїе. яко
мати умоли сна своего млсрдаго. по
коити дшу блговерно преставленна
аго. степенїи, гла, з. анѳифонь, а.
Плѣнь си ѡновь ѡласти ва звративь.
имене спсе ѡживи. въземлеиме
ѡработнїе страсти. :. вьюгь сеюще
сльзи. пость сьсльзами. тько раѡс
тно пожнють рукоюети. присножив
опитенныѥ :. слава. и нн҃ѧ :.
Стомь дхомь, источникь бжставн
ыхь скровищь. ѡнѥгоже прѣмуд
рость, и разумь и страхь. тому хвала
слава часть и дрьжава. дїаконь. пак
и паки миромь, гоу помлимсе. за сту
пи спси. млсть бжїю и црсто. ва зглаш.
яко млстивь и члвко. ієреи. мирьва
семь. дїаконь. главы наше пре. ієреи.

млтвꙋ таи. бж҃е дх҃овомь. мнже,
г҃и помл҃оуи. ієреи. вазглашь. ꙗко ты
єси животь и покои. тж҃а, стиєри, гл҃а, и.
Плачюсе и ридаю, єгда помишлꙗю
си сьмрьть. видех бо вьгробехь
по ѡбразꙋ бж҃їю, сьзданноую нашоу
красотоу. безьѡбразнꙋ и безславнꙋ,
не имꙋщꙋ виденїа. ѡдивноє чюдѡ.
что сїи єже ѡнаг земльнїихь таинсѕо
кько предахомсе тленїю. како при
прегохомсе сьмрьти. ваистинꙋ бж҃и
ємь повеленїємь. ꙗкоже єс писано.
подающаго преставлєннымь по
кои. стихь. ты г҃и бж҃е праведнихь.
тлєнный какобихомь нетлєннїи,
ѡбразь носивше. идоуновенїємь
бж҃иємь, приємше дш҃ꙋ безсамрьт
ноу, смешени бивше ꙗкоже пишеть.
како престꙋпихомь бж҃їю заповесь.
ѡдивноє чюдо како животноую

и

снедь ѡставльше, ꙗдохомь снедь
сьмрь тнꙋю. како преластихом се,
оутрьжени бивше бж҃їею жизнїю.
темь вазꙋпиемь. ѥгоже прѣстави
ѿ нас вадворѣхь твоихь сп҃се покои.
стихь. изгльбини вазвахь к тебе.
Ѡлюте коли коутоугоу имать дша,
нꙋжею разлюцающїи се ѿтелесь.
како се велми плачеть. и нѣ кто зор
еи мл҃сти. оумл҃енно зрещїи на ѡц҃а
и на братїю и нѣ кто помагаеи. тем
сьнею прѣжде конца вазꙋпїемь.
вл҃ко хс҃е егоже избра покои ꙗко мл҃с
рдь. с҃. боудета оуши зои вь :
Хс҃е бж҃е ѥга хощеши соудити мир
ови. не ѡбличи моихь дель прѣдь
аг҃глїи и чл҃вки. ѥга назистанемь
предтобою. нь своею мл҃стїю поще
диме мл҃сре вл҃ко хс҃е. с҃. занѣ прогнѥ.
вьзгрьмить гроуба. и ꙗко ѡсна мрьзи

вастаноуть. жизни желающе вечн
ие оулучити. надеявшеисе на тезо
рца и гда. не ѡсуди рабьь сіи мрьтьвь
бивь безсамрьтне. мене ради чл҃вка
ты бы. темь вьзоупиемь прѣже конца
прѣставлѥнныѥ покои. с҃. а҃ ще несмера.
Яко ѡсна мрьзіи вастануть. гл҃сомь
Ѧрхаггловомь. желающе жизни
вечніе оулоучити. надеявшеисе на
гда бга, не ѡсоуди рабьь сіи. мрьтавь
бывь безсамртне. мене ради чл҃вка.
темь прѣжде конца вапіемь. престав
лѥнніе ѡнаа покои. с҃. д҃ а оуповаеть ісрль.
Гиже бже. избавиме ѡласти житіа.
Разлучена к тебѣ. все соуетно житіе
ѡврьгь власть мирꙋ. и оужики и прия
телѥ и братію. тебѣ ради тебѣ попо
следоваль ѥсамь влко. степеніи, гла҃. и҃.
Отьюности моѥе, вр цаниѳонь, а҃.
Ѳагме искоушаеть. и сластми пал

и тме · азже надеюсе на те г҃и побе
жаю его ·:· Не навидещеи си ѡна ·
да боуть прѣже и с ѕ҃ь за нїа ꙗко ѕ҃ава ·
сьсечет бо х҃с вие ихь оусеченїемь
моукь ·:· слава · и нн҃ꙗ · :+

Стомꙋ дх҃ꙋ, еже жити всега · све
ть ѡ ст҃а б҃ь велик · сьѡцемь
поемь его и сьсн҃омь · дїаконь · паки
паки миромь, г҃оу помл҃имсе · заступи
ни сп҃си · мл҃сть бж҃їю и цр҃сѕо · ваз гла ·
ꙗко мл҃стивь и чл҃вко · ієреи · мѵрьв
ьсемь · дїаконь · глави наше г҃ви · ієреи ·
мл҃твꙋтаи · бж҃е дх҃овомь · миже г҃и
помл҃ꙋи · ієреи ваз гла · ꙗко ти еси жив
оть · сїе вс҃е писано исплънь сего
погрѣба · тажь · анѳифонь · гл҃сь · ѕ҃ ·+

На нб҃о ѡчи мои вазвожоу к тебе
слове · оущедриме да живоути ·:·
К тебе вьзведохь ѳчи мои живꙋщ
комꙋ на нб҃си · се ꙗко ѳчи рабьь

вьрꙋкꙋ гс҃пдїи своихь. ꙗко ѻ҆чи раб
инїе вьроукꙋ гс҃пж҃е своє. тько ѡ҆чи
наши ка г҃оу бг҃ꙋ нашемꙋ до не҃же оущ
єдритни ∴ помл҃оуи на оуничи
женїє. оустраꙗє бл҃го потребнїє сь
соуди слове. аллїлоуїа аллїлоуїа аллїлоуїа.
Помл҃оуїни г҃и помл҃оуинїи. ꙗко по
многоу испльнихомсе оуничиж
енїа. нь и паче напльнисе д҃ша наша.
поношенїа гобзоующїимь. и оуничи
женїа грьдимь. аллїлоуїа аллїлоуїа аллїл
оуїа ∴ слава. и н҃нꙗ ∴ +
Ст҃имь д҃хомь, всака сп҃сная вына.
аще на кого постоꙗнїю дахнет.
скоро вьземлеть ѿ земле. вьзрас
тить вьперить и оучинить горѣ ∴
тж҃а. поемь, бл҃женне. вьцр҃с҃ѕ и сиѥ г҃а
придеши помени на г҃и. с҃. бл҃женїи нищ.
разбоиника раю хс҃е жителꙗ показа.
на кр҃сте вазоупивша. помениме

прежде оустроя того. и покаянїю спо
бн ме недостойнаго. Бл҃женнїи алчю.
Прѣвлади дша мнже и тѣломь. ѥмꙋ
же соуд дше наше вьрꙋкꙋ. скрьбещїи
мь боуди оутеха. и прѣдложи печальн
ара ѡсть. Бл҃женнїи кротци, яко:
Якоже имеѥ власть ѿпоущати
грѣхи спсе бж҃е нашь. не ѡсоуди
мене ѥгда мирови соудиши. оумарш
їи вапиѥтти мл҃сре. Бл҃женнїи алчю.
И ктоже бѣз грѣха ѥ мл҃стиве.
Ты кмотїи ѡбльки се вьпльтьн
ашꙋ зараби свое. темь грѣхи мое
спсе ѿпоусти. Бл҃женнїи мл҃стивїи.
Изьсьхоше кости наше всележе
ще, зрещеѥ вьгробехь. сьнеда
ѥми чрьвми и смрадомь, и разꙋмен
мь гдѣ бг҃а тастзо наше и слава.
Бл҃женїи чистїи срцемь, яко.
Якоже имеѥи влкохе власть. прѣ

мл҃стиве животомь исьмрьтию хс҃е.
ѿходещаго сего ѿ нас покои ꙗко
бл҃гь. ньтебо надежду всоу вазложи
хомь. :. Бл҃женнїи мѹрозорци :+ хс
Ѡбладаеи живими имрьтвыми.
васвое двори васели еже избра и п
рїеть. помениме вапиюща егда при
деши вьцрсзиси. Бл҃женнїи изагнани. хс
Вьместе праведне. ꙗко мл҃стивь.
Впрѣставленнаго покои. давьѥ
му ѿраоу прѣгрѣшенїемь. и насоуе. хс
прощенїе. Бл҃женнїи есте егда :+
Сподби вараи васелитисе. сьправе.
дними мл҃срѣ. прѣставлѣннаа
го и вѣрно вапїющаа. подаѥ ему. хс
грѣхомь прощенїе хс҃е. раудитесе и вс҃е.
Егда придеши бж҃е на ѡблацехь,
ваславе своеи хс҃е. соудити живимь
имрьтвїимь. тогда сего сподби сь
раѡстїю срѣстите :. Слава :+

Сьбезначелнаа ѕтоице. бж҃е ѡ҆че п
рѣстїи дше. црсѕто едино и сила
же ѥдина. покои раби своеѧ влко. ин
Искорене іесеѡва, прозебежь сн҃ѧ
зль бц҃е дв҃о. процвѣтшїи клась
бж҃їи. прогонещїи смрадь грѣховъ
нашїихь. бракꙋ неискоусна ѧ мт҃и ⁘
потомь. дїаконь ѕтаили попь. пакы и па
ки миромь, гоупо. застоупи спси.
млсть бж҃їю и црсѕто. вьзглашь. ꙗко
блгы чл҃вколю. мирь васемь. глав
наше іг҃ви прѣ. млтвꙋ. бж҃е дховом.
потомь. вьнмемь. мирь вьсемь.
прѣмоудрость. ѱаломь дв҃давь.
вьнмемь. прок, глсь, г. блженьпꙋ
ть вьнже поидеши дше. ꙗко оугото
вати се место покоѧ ⁘ стихь.
Обрати се дше моѧ вьпокои твои
ꙗко гь блгось твори тебе ⁘ апсль,
кьсолоунѧномь посланїе:

Братїе, не велю вамь не разоуме
вати ѿ оумаршїихь. да не скрьби
те ꙗко и прочїи. не имуще оупова
нїа. аще бо веруемь ꙗко Іс оумреть,
и васкрсе. тако и бгь оумаршеѥ сьІсмь,
приведеть сьнимь. себо вьмь глемь
словесемь гнѥмь. ꙗко мы живїи, ли
шенныи вьпришасть не гнѥ, не имами
постигноути оумаршїихь. ꙗко сьмь
гь вьповеленїи гломь архаггломь,
и вартоубе бжїи сьнидеть сьнбсе. и мрь
твїи вьскрснуть прежде. потомже мы
живыи лишени, коупно сьнимь схит
имсе на ѡблацехь. васретенїе гнѥ
на вазоухь. и тако всегда сьгдемь боуе
мь.:. аллїлоуїа. ѱаломь. двдвь. блжень
ѥгоже избра и прїеть. Еѵлїе. ѿ Іѡна:
Рече гь, кьпришадшїимь кьнѥму Іоуд
еѡмь. азьесьмь хлѣбь животнїи,
грѣдїи кьмне не имать вьзалкатисе.

вѐроуеи ваме нѣимать вьжедати се
николиже. нь рѐхь вьмь, ꙗко видес
теме и невѐровастеми. все ѐже дастми
ѿць кьмнѐ прїидеть. и грѣдоущаго
кьмнѐ нѐиженꙋ вьнь. ꙗпо сьнидохь
сьнбсе. да не зорꙋ волю мою, нь волю
пославшагоме ѿца. да все ѥже дастми
нѐпогоублю ѿнѐго. нь васкрѐшꙋи
вьпослѐднїи днь. ⁘ тж. сихери целованїю.
Грѣдѐте послѣднїе цѐлова Глась. в.
нїе. цѐлоуемь оумаршаго, похал
ꙗюще ба. сѐбо ѡшьдьѥ ѿродь сы, и
вьгробже идеть. юже нѐпечетсе ѡс
оуѐти сѐи. стꙋженїа пльти. где нна
родь идроузи. сѐбо разлоучаемсе. вь
истинꙋ соуиѐси члвче, и васоуеметѐ
шисе. вьскрсни гн вьпокои твои.
Рци ты нна братѐ кьнамь. кьмо ид
ѐши нна ѿнас мльчѐ нѐпровещавае.
ѡбращьсе ѿцоуси пѐчаль оутеши.

и плацющеюсе други оутоли. вижь
пльчь и сльзи точи мїе зате. гдѣ нна
родь и дроузи. ·:· С. і ерен твои ѡблеку.
Азь кь гоу боу, суди же своему и ду соу
дищоу предстати. ѡветь зорити
ѡ грѣсехь своихь. нь вамсе млю
млтвуми деите. да млсти вми боуе
ть вь дньсоунїи іс, себо разлоучаюсе.
стихь. двда раи раба твоего :-
Нна вси телесни оуди празднїи ꙗв
лꙗютсе. мрьтви бише и не дви жи
ми. и всемь видимїи. роуце свезанче
бые. и заидосте очи. нозе оумлькос
та. и сльха же сьнима. бы ѥзикь млче.
гробоу прѣдаетсе. вь истиноу соуи
еси члвче, и вьсоуе метешисе. стихь.
клетсе гь двду истинꙋ и не ѡвръ :-
Егда ѿтела дша разлоучаетсе васхи
стима страшнїими аггли. забоуеть
ѥзикь знанїе. ѡца и матерь и дрꙋгь

всѣхъ. тыкмо печетсе ѡсрашномъ
соудищїи. кыко предстати гв҃и. себо
с҃ разлоучаюсе. аще сьхранеть сн҃ове.
Слава земльнаꙗ вса. и се вса надежа
ꙗко димь разидутьсе. лица зракь
погибнеть. и помрыкнеть ѡчи слоу
хь ѡглъхнеть. оуста затворетсе.
роуце и нозе оувенета. и гробоу пред
аетаа. соуи еси чл҃вче, и вьсоуе мете
с҃ шисе. ꙗко избра гь сїѡна и изволи.
Мѣне друзи послушаите. прїидете
целоуимь дрѣвлѥ оумьршааго.
бывшааго сьнами. ю жебо неимать
зде его видети. гробоу прѣдаетсь.
и прьстїю покриваетсе. вьтмусел
итсе. сьмрьтьвци погрѣбаѥтсе.
дроузїи прїидете и прини кнете суи
с҃ еси чл҃вче и васоуѥ метешисе. се пок҃и.
Коѥ разлоученїе братїе. кы вьпль
ти ча. прїидете целоуимь бивш

аа го снами · предаѥтсе вьгробь ·
и каменїемь покриваетсѣ · вьтму
селитсе · сьмрьтавци погрѣбаетсе ·
себо вьсехь сьродникь и дроугь раз
лоучаетсе ·:· слава · и нн҃ꙗ ·:·

Чїстаа бг҃а родила еси · живими им
рьтвими ѡблꙗдающаа · мт҃и при
сно дв҃о, марїе госпоже · ськрушшаа го
верѣѥ имеднаа врата · ада и всоуси
лоу его раздрушившаа · тому помоли
мсе прѣчстаа · оупокоити прѣста
влѣннаа го · и цр҃ствїю своему спо҃би
ти его ·:· инїи стихери, гл҃сь, ѕ҃ ·:·

Видещеме безгла҃ и безаше, лежещаа ·
Вплачитесе помне братїе · дроузи
и оужики изнанїа · вьчерабо свами
гл҃ахь · и напрасноми прїидегрьдїи
ча сьмрьтныи · нь прїидете да про
стимсе лежещааме прѣдвами · вьп
оследнѥе целованїе · ѥжебо сьвами

не поиду. нь иду иде же лицемерїа
нѣ. раби бо и влки ва коупе станꙋть.
цр҃їе и воини, оубози и бг҃ати. старїи
и юнїи. вси равни ѡ своихь грѣсехь
кь жо. или прославитсе или ѡсоуди
тсе. нь мл҃ю вы заме помл҃итесе кь
г҃оу б҃оу. да не ѡсоудить мене прот
и вꙋ делом моимь, ва место ѡ но
мнѡе. нь да ме оучинить иде же све
ть жизни вѣчнїе :. гл҃сь, ѕ҃. :+

Пїидете вси да вкимь страшное чюѡ,
всеми знаѥмо. ѡбразь нн҃ꙗ видимь
помалꙋ вь гробе покриваемь. поч
то моудрь стоуете врѣме нн҃ꙗ.
да на бо дш҃а ѿтела разлоучаетсе.
и кь вечнѥмоу мирꙋ прѣставлꙗѥтсе.
вь поутбо идеть вь нже ни коли же
ходи. кь соудїи бо идеть не лицемѣ
рномꙋ иде же аггли прѣстоеть. стра
шно ѥ братїе ѡ но соудище. иде же

назихощемь прѣстати. ѡвы посра
мленїи. ѡвиже венчаемыи. темь
любовнаꙗ моꙗ братїе. вьзоупите хоу
бгу. егда хощеть соудити и ѡбличити
тьиныи чл҃вкомь. ѡслаби рабоуси
егоже прѣстави чл҃вколюбче. гл҃сь ѕ.
Спси се соуетное житїе. спситесе сь
родници мои и чеда. вьпоутбѡ иду
вьнѣже николиже ходихь. прїидете
помнеще ими любовь, последствоуит
еми. и гробоу прѣдатите брѣнноѥ
тѣло моѥ хотещоуми соудити ѡкаꙗ
нне ими дши. сльзно хоу бу млитесе.
даме, нѣ ѡсоудить. и ѡгнꙗ негаси
маа го избавить. ⁘ А се прѣлеваѥ вь
гробе мрьтваа го, масломь ѡ канди
ла, на крсть. глюще сице ⁘
Крщаѥтсе рабь бжїи, имре. Елеѡмь
крста вьпокои вечнїи, вьиме ѡца
и сна и стго дха, и нн҃ꙗ и присно ⁘

Изчезохъ ѿрожденїа моего, и ѿста
вихъ прочаꙗ лѣта живота моего.
нъ к тебе прибѣгохъ гди спсиме :.:
слава. и нн҃ꙗ. бо҃, гл҃сь, г҃ :
Бце помощнице всемь млещїимь
тисе. тебе се млимь, и тобою се
хвалимь. ѿ тебе васе оупованїе на
ше ѥ. млн рожьшаагосе ѿ тебе, за
приснїе раби свою. тж҃а. рци. вѣрꙋю
вьѥдинаагоба. все до конца. помь
трстою. стїи бже. прѣстаа роице.
ѿченашь. тро҃п. гл҃сь, и҃. помени гди
ꙗко. глъбинами моудрость. слава.
и нн҃ꙗ. тебе градь и при. гди помлоу.
м҃. :.: и ѿ поусть :.: :.: :.:

Послѣдовачеб ыкаемо

нь дь коутиѥю оусьпшїимь по бл҃свенїю
іереꙗ. починаемь. ѱаломь, с҃. живїи
вь помощїи вишнаго. и томꙋсь врьш

ившоусе· поють· аллїлоуїа· нь гла, и
тро· гла, и· стихь· блженнїи ихже из
брагь· с· и паметь ихь вьродьиродь·
Иже глъбинами премудростїю
чл҃вколюбно всасдое· юже на ползу
всемь подавае юдине сьдетелю· покои
ги дше рабь своихь· ньтебо оупованїе
положише· здорца изижителя и бга на
шего· слава· тоже· инна· бо·
Тебе градь и пристанище имами· имл
тву бл҃го приютоу кьрожьшомусе
из тебе бгу бце· безмоужная ты вер
нимь еси спсенїе· Іабїе аще волиши пои·
блженнїи непорочнїи· аще ли нїи· то
гли· стихь· ва гль, е· бл҃свень еси гн҃и наоу·
тж҃а· стихь ликь ѡбрете источникь·
писани по блженнаахь· вькалоугерском
погребу· тж҃а· по сихь· Іереи· или дїакон
дїаконсда· паки и паки миромь, гоу п
омлимсе· Еще млимсе ѡ покои блженн
їе

тж҃а гль, и·

памети, и ѡставлѣніе грѣхомь оусап
шомꙋ братꙋ нашемꙋ, имре. гоу помли
мсе :: аще ли поеши коутію козми коу.
рци. оусьпшемꙋ рабоу бжію, имре.
и ѡ иже простити се ѥмꙋ всакомꙋ пре
грѣшенію волномꙋ и неволномꙋ,
гоу помлимсе. ꙗко да гь бь нашь
оучинить дшоу его и деже праведніи
почивають, гоу помлимсе. млсть
бжію и цр҃ство нбсное, и ѡставленіе
грѣхомь ѥго испросивше сьми себе,
и дроугь дроугоу. и вас животь нашь хꙋ
боу прѣдадимь :: іереи. млтвꙋ. тьи.
Иже дховомь и вакои пльти. сьмрь
ть поправіи. и навои оупразднивіи.
и животь мирꙋ даровавь. тіи гн
покои дшꙋ раба своего, имре. оусапшаа
го брата нашего. на месте светле,
на месте злачне, на месте покоине,
ѿ ноу же ѿ беже болезнь, печаль

и въздихание · всако прегрешение съ
деянное имь · словомь, деломь, помь
ишлением · яко бл҃гъ и чл҃вколюбивы
бъ прости · яко нѣ чл҃вка иже живъ
бывъ и тебѣ не сагрѣши · ты бо ѥдинъ
всакого грѣха кроме ѥси · и права
зо я права въ вѣки · и слово твое ист
ина ·:· вазглашь · яко ты еси животь :+
тьже · покоинь, гл҃сь, е҃ :+

Покои сп҃се нашь съ праведнїими
раба зо его · и сего въселивадори
свое яко же ѥ писано · презираѥ ѥму
вса прегрѣшенїа его яко бл҃гъ волнаа
и не волнаа · и вас яже ва ведѣнїи и не
вѣденїи чл҃вколюбче ·:· слава · и нн҃ия ·+

Въсїавїи ѡ дв҃и мурухе бж҃е · и сн҃їи
свету тоѥ рад яви въ помл҃оуинас :+
ıабїе · ѱаломь, н҃ · омл҃оуиме бж҃е +
тьже, починаемь · кьнонь оумаршїимь · ѥм
моуже краѥ гранесе оумираюшїимь, гл҃а
· н҃ ·

ѣрнїимь ѡсмое плетоупенїе :: пѣ.
а. Ірмось :: водоу прошадь :

Сьмрьтїю сьмрьти страстемь побе
щесе чстнїимь. мчници вси. бжста
внїи и блженнїи животь получише :
Юности сьгрѣшенїа презирае. и грѣ
хи прѣходе спсе. прѣже оусапшїи
хь рабьь зоихь избраннїимь зоимь
сьпричти :: слава :

Еже оулоучише славуже и раѡсть,
блженноую стежавше жизань.
подажь бгатно зоимь рабомь. и хже
прїеть многомлстиве :: инна. бо.
Зачелаеси слово бжїе. пльтїюсьва
коупленнаа посаставу и же и сте
бе. все непорочнаа ѡроковице, ада
бжставною сїлою ѡпразднившаа го.
пѣ, г. Ірмось :: пбсномꙋ :

Ѡчстившее дрѣвнїаго, прѣроите
лнааго паденїа. крщенїа ради и ѡ

бновленїа · Сѣроуа мнже крьвеи себѣ
ѡкропивше · хоу блженнїи сьцрсѣдуете :
Иже мрьтавь волѣю положень вьг
робѣ · ижи воущеѥ вьгробехь вазїи
ваѥ спсе блго изволи · ихже ѿнаа прїѥ
ть вьселеннїихь стїихь ѯоихь, сим
вьдвараши се спобн ∴ слава ·
Блгооуѯробїемь бжставнїимь влко ·
Ись ѥставно разоумеваемоѥ ѯоею
блгостинїею млимте · сьгрѣшенїе
мь раздрѣшенїе подажь рабомси,
оусебе ихь покои ∴ инна · бо :
Вьпльщьсе изчрева ѯоего члвкь бивь ·
иже варазличїи сїи · ѥдинь члвколю
бць · спсаеть члвка ѿврать сьмрь
тнїихь · бгомти прѣчстаа ѥдина
всепетаа · аще волиши · рци дїаконѯа · писа
на заь · та, пѣ, д · ірмось ∴ тимихе гь, тиже :
Даѯою влко славу оузреть · иблиста
нїе ѯое светодателно на нбсех

полоучеть светло · всакь видь моу
камь носиты претрьпеше · мчници
бжстьвнїи тебѣхе поюще · силет
воеи слава чл҃вколюбче :

Многїи ѡбители оутебе спсе соу
постоянїю всемь разделяюмїи ·
помере добродетелїи · сїе оубо щедре
испльнити сихь спдоби · верою престав
ленниихь · бл҃гочс҃тно тебе вьпїю
щїихь · силе зтоеи слава чл҃вколюбче · слав ·

Равань намь чл҃вкь явисе безсамрь
тне · всемь равну сьмрьть прѣтрь
пель еси · иживоту показаль еси
потїи · иже прѣставльшеюсе спдоби,
яко чл҃вколюбць · прощенїе прѣг
рѣшенїемь яко влка подае исвета
причестїе даруи ·:· инна · бо

Ты вернїимь похвала еси безневст
наа · ты прѣстателница · ты при
бежище хѧномь · стена и пристанище

кь сн҃оу бо своему мл҃би носиши все
непорочнаа. и спсаеши ѿ бедь. иже
верою и любовію бцу ст҃ую те знаю
щіи. пѣ҃, е҃. ірмоь. вьскоую ме ѿ рипу.

Не изреченнеи ѕ҃ое и славе. и паче сло
ве се ѕ҃ое его бл҃женсѕа. ва кровех
праведніихь. иде же гл҃сь красньпра
зднoующіихь. прѣложенніихь кь безс
ѕ҃асьтному животу. оущедривь спо
би ѥдине чл҃вколюбче :.

Иде же чини аггл҃сціи. иде же праве
дніихь сьбори раудютсе а врамувь
недрехь, вьсели спсе раи свое. ись
дрьзновеніемь сѕ҃ашному престо
лу и бж҃ставному. прѣдстоѧти бл҃г
о изволи мл҃сре :.: слава :.: :.

Очищеніе намь ѧвисе. и прадже ни
зба влѣніе. и раною твоею наше
немощи оуврачюи. сьмь оубо щед
ре ѧко бл҃гы. преставльшіихсе

вьпищи раисцеи оучини. ин҃ня. бо.

Млстивно млстиве. чл҃чскую меру
вьсприель еси. иже бж҃ставніе
слави, преизещніими оукрашаисе
висотами. ѿ дв҃чскіе оутроби плыт
и приемь. ѿ дшевлѣнну словесноу
ею же сьмрьть разори. :. пѣ҃, ѕ҃. ірмось.

Ѡцестиме сп҃се многаа бо безакон
ня моя. и изглъбини заль вазвед
име мл҃юсе. к тебе бо вазвахь оуслы
шаме бж҃е сп҃сенія моего :

Мчници зои сп҃се. многіи моуки прѣ
трьпеше. любовію зоею дше пр
обоше ст҃ыи. твои желающе прис
носоущнеи славе и слаткаа го зоего
пришаствія. :. оутробоу вражію.
сьмрьтію сп҃се растьзавь и все
юже вьнеи оужники вьскресиль
еси. животь даровавь. его же пре
ставльшеюсе бл҃годетелю сподоби :

· слава ·

Слъзъ и вазди хании ѥже въ аде · раби
зоѥ спаби спсе · ꙗко ѥдинь блго
оу зобань · ѿель ѥси въсоу слъзоу
ѿ всакого · иже верно блсвещїи хте ·
Иже ѥствомь съдетель · съдела и нна · бо ·
ѥтсе въ оу зобе зоеи · и испльнь сїи
ꙗко бгь · и стащаваѥтсе все непрѡч
наа ѥдины безсамрьтьнь, за всехь
спсенїа · оумираеть сьмрьтїю · ко кь, гла, и ·
Състїими покои гн, дше рабъ своихь ·
И де же нѣ болезни, и печали, ни ва
здиханїа · нь жизань безконачнаа · і кось ·
Сьмь ѥдинь ѥси безсамрьтань · съ
зорившїи и създавїи чл҃вка · земльн
иже ѿ землѣ създанїи бихомь · и ва
землю тоуже паки поидемь, ꙗкоже
повелель ѥси · създавїиме и рекми ·
ꙗко земля ѥси и ва землю тоуже
поидеши · и де же вси земльнїи ѿхо
димь · на дгробное ридание · зорещ

плачь съ псалмомь. аллїлуїа аллїлоуїа аллїлуїа.
Въставше вси съберете се въ коупе.
И седше слово слишите. страшно бо
ѥ братїе ѡно соудище. и де же ѥ всем
предстати. нѣ бо тьмо малани велика.
то нїи ѥ тьмо рабани сводна. нь
вси ꙗкоро же ни нази предстанемь.
да темь добро ѥ вапити пѣсїю.
аллїлоуїа. аллїлоуїа аллоуїа :
Престаа дво безневестнаа. порожь
дьши ста безначелнаа го. въпию
и млюсе. млещїисе непрѣстаи къ гоу,
ѡ рабехси прѣчстаа. ꙗко да ѡбрещ
емь тьмо покои въ дньсоуднїи. люїе
влчце бго невестнаа. пѣ. з. ирмосъ де
рса любовь мнникь. простре. ѿти еврейск.
Втсе къ ѥдиному влце. любовїю
томусь коуплꙗюще се и поюще. блс
вень еси гди бже ѿць нашихь :
Даваеши верою прѣставлѣннїимь

светлость бж҃ставнаго цр҃сѯїа · не
тленїа ѡдежоу даруе вьпїющїимь ·
бл҃свень еси г҃и бж҃е ѡц҃ь нашихь · слава ·
Испльни радости и веселїа · ѥже прѣ
ставль еси раби свое щедре · и спо
би ихь вьзивати тебѣ и пети · бл҃све
нь еси г҃и бж҃е ѡц҃ь нашихь · и н҃нїа · бо ·
Раздрѣшаѥ еввину клетву · вьпрѣнеп
орочноую вьселисе дв҃оу · бл҃свенїа
источникь изтачаѥ вапиющїимь,
бл҃свень прѣчс҃таа пл҃ть зоего чрѣ
ва · пѣ҃, и · ірмось · бл҃гоглн҃вїе детивьпе ·
Земльнїе страсти прошаше · нб҃снїе
приеше вѣнце · мч҃ници истиннїи ·
вапиюще тебѣ непрестанно г҃а пои
те дѣла ва и превазносите его ва веки
Сьшадь вьровь долнеиши иже вагро
бехь живущеѥ вьскресиль ѥси,
живо на челною дланїю · и подаль
ѥси · рабомь своимь верою прѣже.

оусьпшимь покои щедре. Блсвїмь ѡц҃а и сн҃а
Ꙗко источникь жизни. Ѡ істо г҃а х҃а г҃а.
Ꙗ присно соущнеи. ꙗко пище сїи
потокь. раби зое блгочстно кте
бе предложенїе. спо би пети и славо
словитите ва все вѣки. ·:· и нн҃ꙗ. Бо
Марїꙗмь дво бце. ꙗже ба спса чл҃в
комь рождьшїи телесно. спса и
иже верою поющихь зое рожасзо.
и прѣвазно сещїихь ва все вѣки. пѣ҃ ѕ҃. ірмо.
Оустрашисе всакь слоухь. неизречен
наа го бжїа сьхожденїа. ꙗко вишни
волею сьниде даже и доплъти. ѡдѣв
ичскаа го чрева бывь чл҃вкь. темже
прѣчстоую бцꙋ вѣрнїи величаемь:
И моуще мчници хсви. неоудоленнꙋю
крѣпость и непобедимꙋ. оукори
сте мчителемь безбожно веленїе.
и црствꙋ нбсномꙋ ꙗве сподобист
есе. просщаеми троичнами зарами
дочюдне:

Раздроушисе адьгоркїи · разоршути
ѥго чл҃вколюбче · и вазкресившу
ѥже ѿ века · тьмо спещїихь · нь и нн҃ꙗ
ꙗко бл҃гь, прѣшашеѥ кьтебе бл҃го
оутробному · и невечернему твоему
свету спо҃би ·:· слава :

Вьса еси сп҃се слаѡсть, ва еси раѡс
ть и желанїе, соущеѥ несїитноѥ,
ва ѥси доброта неизреченнаа · прест
авльшеѥсе оубо ктебе · твоеѥ кра
соти наслажатисе бл҃го изволи ·
и бж҃ставнеи доброте зоеи спо҃би и нн҃ꙗ ·

Спсиме мт҃и бж҃їа · рожьшиꙗ хаⷭ҇ бо ·
сп҃са моего, бг҃аже и чл҃вка · соугоу
ба ѥствомь а несаставомь · ѥдино
родна оубо ѿ ѿца · и стебеже прьво
родна васеи зари · темже вси прис
но величаемь · та ж · тристое, и по ѡч҃е
нашь, тро҃п, гл҃сь, д҃ ·

Сьдхи праведнїими, кончавшїихсе ·

дше рабъ ѕтоихъ спсе покои. съхран
яе ихъ въ блжене не и жизни яже ѿ себе
въ покоищи твоемъ гн чл҃ко любе.
и деже вси стїи твои почиваютъ.
оусапшїихъ рабъ ѕтоихъ спсе покои. слав.
Ты еси бъ сьшавъ ваадъ. и оузи ѡко
ваннїихъ раздрешь. оусапшїихъ
дше спсе покои :. и нн҃я :.
Єдина чстаа и непорочнаа дво.
рожьшїиа бга безсемене. тогомли
спстисе дшамъ нашимъ :. конкъ.
състими покои гн :. помъ Іерей.
помлоуи нас бже. тж. млтвꙋ. бже
дховомъ. мыже. гн помлоуи, м.
Іерей. възглаш. яко ты еси животь
тж. ꙋастнеишꙋ херꙋвимъ. и ѿтпоусъ.
Ꙗ҆ЧЬ ВЕЧЕРНЇИ СТИПИИ
масло. дасьберетсе, з. попов.
и сице, да сазореть. да васиплють

вьблюдѡ · пшеницу и соль · и постав
еть вьблюде · кьндило · иванѥмь, з҃ ·
оужигь, з҃ · паличиць · и мижеѥ маз
атисе · и поставеть посрѣ цр҃кве
натераподи · и да попо вамь всемь
посвещи · и стануть ѡ коло масла ·
ѡблекшесе вьфелоне · и вазамь старен
попь кьдилницу · и поставить · фим
иѧнь, покадить масло ѡ кр҃сть · тж҃а
починаеть ·:· бл҃свень бь нашь вьсе
гда · тж҃а · тристое · ст҃и бж҃е · прѣстаа
троице · ѡ ч҃е нашь · помь · стихери ·
гл҃сь, д҃ · по бно, да знаменіе :

Дальеси бл҃го деть свою · за тзоихь.
бл҃го прѣменителю а пс҃льь чл҃вко
любче · масло сіе ст҃ое · исцелити
всемь ѧзви и недуги · темь помаз
ающіимсе · вѣрою приходещіимь
ѧко мл҃срдь ѡ ст҃іи и помлоуи, ѡ вак
ого недоуга ѡчисти · и пищи нетле

нніети спо҃бн ∴ Вижь неѡбименне
васе кроткимаси ѡчима. сьнбсе
ꙗко млсрь. знаменавьчл҃вколюбче
десноюси роукою, масло бж҃ставное.
притекающїихь верою ктебе. лютє
болещїихь зело ѡзлобленїемь. бо
лезнїю великою. вьдши и вателеси
прѣбивающїихь васегда ѡрини ѡр
Помазанїемь масла Чаба зо его:
твоего. исщеннїикь чл҃вколюбче
прикасанїемь. твоихь рабьь приб
егающїихь. ѡстїи сьвише, и недугь
избави. ѡми скрьни паденїа дшев
наагo. и болезни телеснїе ѡжени.
и печали оутоли. и всакїе срꙋпи
исцели. и ва всакїихь злобахь пом
ощникь намь ꙗвисе : ← Помь.
ѱаломь, н҃. помл҃оуимебж҃е. Помь,
кьнонь, гл҃сь, д҃. пѣ҃, а҃. Ірмось :←
Мора чрьмнаагo поучинꙋ. немо

крьними стопами древле шаствовав
и срль крста ѡбразно моисеѡ вама
рукама · амаликову силу ва поустини
Масломь млсрна зоего спобедилье :·
влко · оумастеѥ присно дшевніе
коупно и телѣсніе страсти · и сьхран
яѥ масломь верніихь сьмь · к тебѣ
Иже нна оущедри · с прибегающіих :·
имеѥ млстине влко, и спльнь
всуземлю · ѥгда масломь бжста
внимти спсе, таино помазаемїи ·
паче оума млстїю и верою просимь
дати намь :· слава :·
Помазаніемь іереи зоихь млсре · апли
зоими, на недужніе раби зое · дар
овати прощеніе за поведавіиимь ·
ихже раи млбами, всехь знаменаѥ
ши масломь млсти зоѥ :· и нна :·
Єдина мирови поучину чста а рожь
шїи · иже кь бгу твоими млтвами ·

лютїихъ болезнїи искрьбїи ѿ зоераби
избави. ꙗко да непрестанно поемте:
Веселитсе ѿ ебе црькви Сп҃ѣ, г҃. ірмосъ.
Ѿ зоꙗ хс҃е зовущїи. тыми г҃и крепос
ть, прибежище и оутвръжденїе:
Ты ѥдинь ꙗко дивань. и вачл҃вцехъ
сїи. и вернимъ мл҃стивъ. иже боле
щїимъ люте. дажь имъ бл҃годеть свою
Маслиннь соучаць и нога. Осьвише:
Моумаленїемь попа г҃и сказа мно
жсѿ мл҃сти ѿ зоеѥ бж҃ставнїе. сп҃си
и помл҃оуи сражоущеѥ. Слава:
Свѣщу бж҃ставнааго света. вамас
ле ѿ зоемь хс҃е оуꙗсни. и сїихъ помаз
ающїихсе нн҃ꙗ верою масломь ѿ зоимь
Призри мл҃стивно. мт҃ни вл҃ко. и нн҃ꙗ:
чс҃кїимь ѿ зорцу сьвище. и горкоую.
злобу раздреши болещому мл҃т вамиси:
Сеилна, гл҃а, а҃. подобно, гробь ѿ зои сп҃се.
Ꙗко бж҃ставнаꙗ река. мл҃сти не прѣ

имею. ꙗко глубину, множество прощен
нїа. щедрѣ покажи ѕ҃ое ю млсти. бж҃с
тавнїихъ сетоуїи. и всехъ оуврачюи.
и источи ꙗчоуде семь източнїикъ не
завидно. ѿ ми всени. къ ѕ҃ое ибо прите
каемь васегда блгодети млещесе. ·ІНЬ·ГЛ҃А·Д҃·

Врачь и помощникъ блещїимъ. спсьи и
збавитель недоужнїимъ. ꙗко всачс
кїимъ влка и бъ. даруи здравїе недоу
ющому ѕ҃ое моурабу. оущедри и пом
моуи люте болещааго. ѿ самрьти из
бави хе. ꙗко даславить дрьжаву
твою бж҃ставноую. ·СЛАВА·И НН҃Ꙗ·БО҃·

Прибежище соущїимъ вьлютїихъ пре
мененїе къ бгу сьгрѣшающїимъ.
прѣстаа влчце спси на. ѿ вакого
ѡбстоꙗнїа. и ѡзлобленїа чл҃чскаа.
и срдашнааго мнїа. и срдастеи безча
стїа. несоумнѣнною верою те при
сно призиваю дво васе пѣтаа. ·ПѢ·Д҃·ІРМО·

Въздвиже на те цр҃кви видевши на
кр҃сте сльнца праведнаго. ста
вачину своемь, д҃ѡнно вазивающїи:
слава силе ѕоеи г҃и :. :

Нетлинно яко мѵро ѥси х҃е. изли
ваемо бл҃годетїю. и мѵра ѡчи
щаѥ. оущедри и ѡ ст҃їи бж҃ставнїи
мти мл҃стинями. сѵпи тѣлеснїе
Ты хости знаменїе ѿ помазающїимъ.
мь твоего масла. вачю васѕнїа
влко знаменавь рабоу ѕоемѵ неп
реходимо. и неприкосновеннїи
исходи сьѕори. ѡ всехь соупроти
внїихь силою ѕоею :. слава :

Призвати повелевь всехь болещ
їихь. сщ҃еннїи комти бж҃ставнїи
мь заповедавїи. и сїихь масломь
ст҃їимь помазовати на сп҃сенїе. ты
прѣбл҃агїи, сп҃си и помл҃ѵи раби ѕоего :
Вц҃е дв҃о прѣст҃аа. покрове ѿ инн҃ыа :

Зрьдїи хранителнице · стено и прист
анище · лествице избрало · помл҃оуи
и сп҃си ме к тебе бо единои прибегаю · пѣ҃, е҃ ·
Ты ми г҃и светь вьмѹрь приша · ѿ ірмось ·
ль еси · светь ст҃ыи ѡбращае измрач
наа неведенїа · верою хвалещїи мте :
Ты еси бл҃гы мл҃стинїа ми ꙗко безна ·
помл҃оуи мл҃стиве бж҃ставнїимь
масломь · сра жоущїихь ꙗко г҃ь :
Дш҃ьь нашїихь хе и телесь · сьвище
крстнїимь и бж҃ставнїимь знам
енїемь ѡ ст҃їивь · мл҃ сра но, бл҃гостїю
своею васехь исцели · слава :
Неизреченноюети чюѡ · иже тѣло зое
мл҃сре · помазавшїа мѹромь бль
дница древлѣ, ѡчистисе · оущерираба
Прѣпетаꙗ чс҃таа · ѿ зоего · и н҃нꙗ ·
присно дв҃о влчце · помл҃оуи, иже
бж҃ставнїимь помазающїихсе ма
сломь · и сп҃си мл҃твами си · пѣ҃, ѕ҃ · ірмось ·

Пожрути сьгл҃сомь хвалениа г҃и · цр҃
кви вьпиетти · ѡбесовсие крьви
ѡчищьшиисе · на ра҃н ѡтребрь изтекш
оуюти крьвию ⁘ ⁘

Масло прощениа скораго чл҃вко
любче · ты цр҃ствуеши · прр҃ки
архиереѥ, бл҃годетию венчаваѥ ·
знамениемь з҃оимь · ст҃ра жоущомуда
руи мл҃сть ⁘ Данескрьбьь · нилоука
вниѥ беси прикоснутсе · помазанию
бж҃ставнѡмоу · чс҃твомь сп҃се зна
менанныимь · нь кровомь ѡгра҃н
его силою твоею ⁘ слава ⁘

Простри руку свою сьвисоти чл҃вко
любче · на масло се бж҃ставное ·
ѡст҃ывь · и покажи своего раба бѣ
дь и недугь вишша вл҃ко ⁘ и н҃нꙗ ⁘

Бы ѡбзе твои храмь пл҃овитаа
мт҃и з҃орцу маслина · ѥеже испль
нѣнь мурь ꙗвисе мл҃сти · ѥгоже

спси млтвами си и ѿ радоу дароуи ра
бомси ⁘ конкь, глсь, ѕ ⁘

Прѣстателнице хѧномь не пост
идная · ходатаице кьтворцꙋ не
прѣлагаѥмаѧ · не прѣзри грѣшнїихь
млбїи глса · на прѣдвари ꙗко блгаа
на помощь нашꙋ · верно вьпиющїихь
ти · оускори на млтвꙋ, и потащисе
на оумоленїе · застоупающїи присно
бце чтоущихте ⁘ пѣ, з · ірмось ⁘

Вьпѣщи авраамскыѥ дѣти персцеи ·
влюбовїю блговерїа пачели пламе
немь ѿ палѧѥмїи вазивахоу · блсвень
ѥси вацркви славитвоѥе ⁘

Ты вьмлсти и ще дротахь ѥси прѣбга
ть · и всемь изцелаѥ страсти дшевнїе ·
и телеснаѧсь кроушенїа · ты изцели
недꙋги стражоущомꙋ млсрде ⁘

Иже масломь помазае всехь глави ·
дарꙋи веселїе рабоу своемꙋ, раѡстно ·

просещому избавленїа · бгатїе
мл҃сти гн҃и ∴ слава ∴

Ѡроужиѥ бы набеси слове, твоѥ
ѡзнаменїе ѡгань попалаѥи страсти
плътскыѥ сщ҃еникь мл҃твами и мнѫ
чл҃вколюбче, ꙗко ѡтоузь избавлꙗю
тсе стражоущїи ∴ инна ∴

Ты ѥси сьдрьжещаго всачскаа мт҃и
бж҃їа · вьноудь вьчрѣве имоущїи бл҃
голепно неизреченно вьпльщьшїа ·
ѡстражоущїимь семь измолити его
просимь ∴ пѣ҃, и҃ ірмось ∴

Роуце распросрь даниль · лавомь зи
ꙗнїа вьрове затаче, ѡганьноуюже
силу оугасише, добротелїю прѣпоꙗ
савшесе · иже бл҃гочс҃тїа рачителе
ѡтроци, вьзивающе · бл҃свите ва дѣла
гн҃ꙗ гд҃а поите и прѣвазносите ∴

Вьсехь независтно мл҃оуѥши, пове
лицеити мл҃сти мл҃срь · имже сьб

рахомсе вьси · тьи но прообразоующе,
ще дроть зоихь множсзо · масть вѣ
рою приносеще · сзажоущаго масломъ стимь
Сроуями млсти зоюе хе · и по спосеи: +
мазанїемь сщенникь зоихь · ѡмыи
яко млсрь гь · болезни и злоби · и кова
рнаго наша сзїа · ва печалехь сзаст
еи мимоу · яко да тобою ѡчищаюмь ·
поютте ва все вѣки :· слава: +
Трисїанноюе твое юже сьвише, ѡоум
ноженїи млсти · на ѡсщенїе масла
сего · бжставноюе юдинсзо · нн҃ия при
зиваюмь · влко · мюоудали млсти зоюе
го спсе вероюти вазивающа а · блсви
те васа дѣла гн҃ия гд҃а поите, и прѣ · и нн҃ия ·
Славно яко вѣнаць чстаа юставноюе
зачетїе, бжставноюе рожа сзо · врагомь
ськроуши челоусти · и победи дрьжа
вно техь · сего ради раѡстнїимите
светлости венчаемь сьборно · тебѣ

въспевающе препетаа влчце · пѣ҃ · ѳ҃ · ірмо҃ ·

Камин нерукосеченїи ѥгори · ѿ несек
омїе дв҃це · краи оугалныи ѿсечесе
хс҃ · исьвакоупи растоѥщїи се ѥстве-
тѣмте бц҃е величаѥмь : +

Посли сьнб҃се щедрїи · и покажи мл҃сть
твою всемь · дажь нн҃ѧ застоупле
нїе · твое и силу, притекающїи мти ·
засщенныкти, бж҃ставнаагопомаза
ви дехомь прѣбл҃ги сп҃се ѧнїа посли : +
множство бж҃ставнїети бл҃гости
не · ѥже горѣ възшадь посла причест
ни комси · банѥ ст҃го дх҃а дарь · тажѥ
ѡбразь бане радости бж҃ставнїе по
дажь нн҃ѧ млещїи мти се :· слава :+

Оущедри и помолуи сп҃се · избави лютаа
го казанства · избави стрель лоукаваа
го зоихь рабьь дше и телеса · ꙗко мл҃с
тивь бь помазанїа бж҃ставнаагo спо
добляѥмїихь :· и нн҃ѧ :+

Пѣсни и млтви приѥмлющїи дво свои-
хь рабьь · избави недоугьь лютихь ·
и всехь напаснїи вражихь млтвами си ·
иже с нами прѣчстаа бставно моути
покрову прибегающаго · паки · стихе-
ри, глсь, д · подобно, да знаменїе :

Дальѥси блгодеть свою за ѯоихь блго
прѣменителю · апльь члвколюбче
масло сїе стое исцелити васемь ѧзви
и недуги · тѣмь помазающїимсе верою
приходещїимь · ѧко млсрь ѡсвети и по-
млоуи · ѿ вакого недуга ѡчисти · и пищи
нетленнеити сподоби :

Вижь неѡбименне · все кроткимаси
ѡчима сьнбсе ѧко млсрь · знамена
вь члвколюбче десноюси роукою масло
бжставноѥ · притекающїихь верою
к тебѣ · лютѣ болещїихь зело ѡзлоблѣ-
нїемь · болезнїю велїкою · вадши и вь
тѣлеси прѣбивающїихь васе гда ѿрини
ѿраба ѯоего :

Помазанїемь масла ѯ҃ оего. и сщ҃еннїи
къ чл҃вколюбче прикасанїемь. ѯ҃ои
хь рабьь прибегающїихь. ѡ҃стїи сь
више, и недуги избави. ѿмїи скврь
ни паденїа дш҃евнаа го. и болезни тѣ
лесніе ѿжени. и печали оутоли, и вас
акїе струпи изцели. и вавсакїихь зло
бахь помощникь намь ꙗвисе. слава. и н҃ма
Ѿть всехь бѣдь раби свое сьхрани. сво.
бл҃свеннаа бц҃е. давси вапїемти
раꙋисе ѥдиноѥ застоупленїе дш҃амь
нашїимь. :. вь, г҃. ча сьберꙋтсе, з҃. попо
вь. поскончанїиже слоужби. гл҃еть
прьвїи ѥреи. и лидїаконь :+
Миромь г҃оу помл҃имсе. ѡ савишнемь
мире и ѡ сп҃сенїи дш҃ь нашихь. ѡ бл҃
свитисе маслꙋсемꙋ, г҃оу помл҃имсе.
ѡ рабе бж҃їемь, и м҃ре. и ѡ бж҃ставнем
посещенїи ѥго. и ѡ прощенїи прѣгрѣ
шенїи ѥго. и ѡ притиньнь бл҃го дети

ст҃аго дх҃а, г҃оу помл҃имсе. Застоупи
спси помл҃оуи ись. Прѣстоую чстоую и прѣ.
ж҃а, дїаконь, г҃оу помл҃имсе. Помь. Гл҃е
ть ієреи мл҃твꙋ сїю. Велегласно.

Гн, иже вамл҃сти и ваще дротахь з оихь.
и сцелѧеи ськроушенїа дш҃ь и телесь
нашїихь, сьмь вл҃ко ѡсты масло сїе.
ꙗко бы помазающїимсе ѿ нїего ваисц
еленїе. и ваоу страбꙋ васакои страсти.
и болезни тѣлеснїе. скврьни плътскїе
и дш҃евнїе, и васакои злоби. да и васемь
прославитсе прѣстоѥ имѣ з оѥ. ѡц҃а
и сн҃а и ст҃го дх҃а. и нн҃ѧ и присно.

Ѣбебо ѥ мл҃оватини и спстини бж҃е
нашь. и тебѣ славꙋ вазсиламо, ѡц҃ꙋ
и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ дх҃ꙋ. нн҃ѧ и присно. Помь
вьлеѥть масло прьви попь. И ѿст
оупить. И приступить, в҃. попь. Ись
зорить ть кожде. Покаженїе. Дїакон
сза. И мл҃твꙋ тоуже. Прилеѥть масл,

и ѿстоупить, такоже дасьзореть
вси попове. Якоже прьвїи попь :· посе
мь приступить. прьвїи попь. И важе
жеть свои вьжижаць. И начинають
пѣвци пѣти, гл҃сь, а҃. :· :·

Мт҃ерте бж҃їю мл҃имь вси. дв҃оу ваис
тинꙋ. ваще дротизое вьпїемьлю
бовїю прибегающе вьтвою бл҃гость.
тебѣбо имами грѣшнїи застоупни
цꙋ. и тебѣ стежахомь ванапастехь
сп҃сенїе. єдинꙋ все непорочноую :· и п
риступить, в҃. попь, и важежеть сво
и вьжигь, и поють пѣвци, бо҃, гл҃сь, в҃.

Млсрнꙗ соущїи источникь. мл҃сти
спо҃би на бц҃е призри на люди сьг
рѣшшеѥ. и ꙗви ꙗко присно силоузо
ю. на тебо оуповающе, рауисе вь
пиѥмти. ꙗкоже и нога гаврильбез
пльтнїимь архистратигь. помь, г҃. по
пь, вьжизаєть свои вьжигь. пою, бо҃, гл҃а. д҃.

Прибежище и сила намь бы бце препкаа помощнице мурꙋ васемꙋ. млт
вою спсаи стадо свое ѿ ваское напасти. єдина блсвеннаа. ⁘ по семь, д. по
пь. вьжежеть такоже и поют, бо, глсь, д.
Кь бци прилежно ннїа притьцемь грѣ
шнїи. смерѣнїемь припадемь. пока
ѧнїемь вапїюще. изглъбини дшевнїе.
влчце помози намь млсрѡвавшїи
на ни потащисе. ѧко изгибаємь ѿ мно
жсѯа грѣховь. не ѿврати рабьь свои
хь тьщь. тебѣ бо єдинꙋ помощницꙋ
имами. тажь, е. попь вьжежеть такоже поют
Мати бжїа прѣчстаа. бо, гла, е.
Мстено хѧномь. избави люди ѡб
ично вапїюще єти прилежно. проти
витисе врагомь. игрьдимь мислемь.
да поємти раꙋдисе ѡбрадованнаа. ⁘
по мь, ѕ. по мь вьжизаеть оужигь, и по
ють, бо, гла, ѕ.

Многаа прѣмножства моихъ грѣхо
въ бце. к тебѣ прибегохъ прѣчст
аа. спсенїа ѕебую. посети недоугоую
щую дшу мою и млн сна своего и ба.
подати ми ѡставлѣнїе грѣхомь. ѥж
е сьдеѧхъ ѥдина блсвеннаа. помь, з. п
опь. важеть ужїгъ свои и поют, бо. глсь, з.
Ꙗко имущїи млсть, насмеренїи наше
мь. изрѣщїихъ на земли. на безпо
мощнїе люди оумсрисе, блсвеннаа бце.
прѣбоуи млещїи. да не погибнемь зле
млн ꙗко чстаа скоро блго прѣменнаа
го ба. и спси дше наше, прѣстаа дв
ице :. тж. сїи, бо. глсь, и. :.
Мисалнаа даври жизнїи прѣчстаа
бце. притекающїихти верою изб
ави ѡ напасти. ꙗко да прославлꙗе
мь прѣчстое рожаст зо зое. ва спсе
нїе дшамь нашимь :. помь. начинае
ть, а. попь. ѥдинь. и прочи млчеть.

придете поклонимсе, г҃. тж҃а. ѱалмъ. ѕі҃.

Оуслиши гн҃и правоумою. ванми мл҃т
вумою. ванoуши мл҃енїе мое, нева
оустнахь ластивахь. ѿлица ѯоего
соуба моя изидеть. ѡчи мои давита
правоти. изкусиль еси срце мое. пос
етиль еси нощїю. ражегалме ѥси.
инеѡбрѣтесе вамне неправа. яко
да не вазглють оуста моя дѣльчл҃ч
скїихь. засловеса оустань ѯоихь.
азь сьхранїихь поути жестокїи. ись
врьшїи стопи мое вастазахь ѯоихь.
да не подвижеться стопи моѥ. азь
вазвахь яко оуслишаме бж҃е. прик
лони камне оухо ѯое. и оуслиши гл҃и
мое. оудиви мл҃ствии ѯое спс҃аеи
оуповающеѥ на те. ѿпротивещїи
хсе десници ѯоеи. сьхраниме гн҃и яко
зеницу ѡка вакрове крилоу ѯоѥю
покриѥшиме. ѿлица нечастивїихь

оусрасшїихме · вразимои дшꙋмою ѡдр
ьжаше · тоукь свои затворише · оуста
ихь глаше грьдиню · изгонещеиме
нпꙗ ѡбидошеме · ѡчи свои вьзложи
ше оуклонити на землю · ѡбьѥшеме
ꙗкоалавь готовь наловь · ꙗкоским
ень ѡбитае вьскровищїихь · васкрс
ни гн прѣдвари ихь изапни имь · изь
ави дшꙋмою ѿ нечстива · ѡроужиѥ
мь ѯоимь · ѿврать рꙋкїи твоѥе · гн
ѿ малихь ѿ землѥ разделїе важивоте
ихь · и ськрьвенїихь ѯоихь и спльнисе
оуробаихь · наситишесе сновь, и ѡ
ставише ѡстанки млдн цемь сво
имь · азже правдою ꙗвлюсе лицꙋ
ѯоемꙋ · насищꙋсе ѥгда ꙗвитмисе
слава ѯоꙗ ·:· и глѥ · паломь · и ѯоримь
метанїа, г · помь · про, глсь, а · азь
рѣхь гн помлоуиме и їсцели дшꙋмо
ю · стиж · гь поможетьѥмꙋ на ѡре

болезни его. Апл҃ь, ѿ Іаковля сьборнаа г҃о
Братіе, ѡбразь пріиме Посланіе:
Ате злострастію, и дльгорьпенію, прорки.
иже глаше имене мь г҃ніимь. се бл҃ж
имь трьпещеѥ. трьпеніе іѡвово сли
шасте. и кончину г҃ню видесте. яко
мл҃стивь ѥ ищедарь. прѣжде же всехь
братиѥ моя. не кльнете ни н҃бомь ни
землѣю ни иною коѥю клетвою. боу
диже вамь ѥже ѥи ѥи. и ѥже, ни, ни.
да не валицемерие вападете. злострaж
детли кто вава. да мл҃твуде ѥть.
бл҃го дш҃сѯуетли кто, да поеть. боли
тли кто вава, да призоветь попи цр҃ко
вніе. и да мл҃твусьѯореть на днимь,
помазавше его масломь вьиме г҃ніе,
и мл҃тва вери сп҃сеть болещаа го и вазд
вигнеть ѥго г҃ь. и аще грѣхь сьѯорк
ль, ѿпоуститсе ему. и споведаите
оубо другь дроугу. сьгрѣшенія. и мл҃и

тесе другъ за друга ꙗко да изцелꙗете.
многобо можеть млтва праведнаа г
поспесѯуемаа. :. аллїлоуїа. глсь, а.
блжень разумевае на нища ієуглїе ѡ ѡ.
Въ врѣме ѡн, вазиде іс вы ірслимь. ѥже
вы ієрслимехь на ѡвчи коупели. ꙗже
глетсе ѥврѣискыи, ви ѳиза. пет
приѯарь имоущїи. въ техь слежаше
множсѯо болещїихь. слепихь. хро
михь. соухихь. чающїихь вазвиже
нїа воде. а глъбо гнь, на всалѣта
сьхожаше въ коупель, и вамущааше
воду. иїже прьвеѥ валажаше по ва
змущенїи воде, здравь биваше.
ꙗцемже недугомь ѡдрьжимь бива
ше. беже тоу некы члвкь, лн. лѣ имеѥ
въ недоузе своемь. сего видевь іс
лежещаа, и разумевь ꙗко многаа лѣ
та юже имеꙗше въ недузе гла ему.
хощеши ли цель бы. ѡвеща ѥму неа

оужнїи, гн чл҃вка не имамь да егда ва
змоутитсе вода. ва врьжетме вь коуп
ель. егда же прихожоу азь, инь прѣже
мене вьлазить, гл҃а ему іс҃. ва стани
ва зми ѡдарь твои и ходи. і абїе цѣль бы
чл҃вкь. и ва замь ѡдарь свои и хожаше.
бѣже соубота ва ть дн҃ь. гл҃а хоуже жидо
ве исцелевшому. соубота е. и нѣдѡи
тти ѡдра своего. ѡнже ѿвещаимь.
иже ме сьтвори цела. ть мне рече вьзми
ѡдрь твои и ходи. вьпросише же его,
кто е чл҃вкь рекїити вьзми ѡдрь свои
и ходи. изцелевїи же не ведеяше кто
е. іс҃ бо оуклонїисе народу соущу нам
есте. потомже ѡбрѣте его іс҃ ва цр҃к
ви. и рече ему. се цель бы кто му не сагрѣ
шаи, да не горети что боудеть. и де же
чл҃вкь и поведа и оудеѡмь. яко іс҃ е
иже ме сьтворїи цела. ∴ потомь, рече ть
гоу помл҃имсе. и мл҃твоу сїю ∴

Бѣзначелне, неизменне. стестїи
мь. иже єдинородна аго сна своего
пославь. изцелити намь страсти
дшевнїе и телеснїе. посли дхъ зои
стїи и ѡстїи масло сїе. и сьзорїе бы
помазающомусе рабоу зоемоу, и ме
вьсьвршенное избавлѣнїе всемь
прѣгрѣшенїемь єго. ва ѡсщенїе
дши и телоу. вьнаследїе црсзїа нбсна
аго :: вазглашь. яко бгь млстивьще
дарь и члвколюбць єси. и тебе славоу
вазсиламо. ѡцоу и сноу и стомоу дхоу.
нньа и присно :: помь, в. попь, рчеть
про, гла, в. вьнже дньаще призовоу
те. с. гн оуслиши млтвоу мою и ва
паль :: апль. кьримлянамь :
Братїе, дльжнїи єси, ми силныи не
мощи немощныхь носити, и несе
бе оугаждати. кьжо нась ближнемоу
да оугаждаєть ва благое, касазданїю

и бо і҃хс҃, не себѣ оугоди. нь ꙗкоже ѥ҃
писано. поношенїа поносещїихь тебѣ
нападоше на ме. ѥли каа бо писана би
ше, ва наше наказанїе прѣже написасе.
да ръпенїемь и оутешенїемь книгь.
оупованїе имамїи. бг҃же ръпенїа по оу
тешенїа, да да вамь тоже моудрьствова
ти кь себе ѡ҃хе і҃се. да ѥдино дш҃но
и ѥдинеми оусти славитите бг҃а и ѡ҃ца
г҃а нашего і҃с х҃а. темже приемлите
дрꙋгь дрꙋга, ꙗкоже і҃хс҃ приѥмлеть на
ваславꙋ бж҃їю. аллїлоуїа, гл҃сь в҃.
мл҃сть ѕ҃ою ва веки вьспою. еѵ҃лїе ѿ лоуки.
Рь врѣме ѡно, мимо хожаше і҃с вьіе
рифонь. и се моужь нарицаемїи зак
хеи. и сан бѣ бг҃ать. и искаше видети
і҃са кто ѥ҃, и не можаше. ꙗко теломь
маль бѣ. и прѣдтекь, вьзлезе на ꙗг
одичинꙋ. ꙗко тоуде хотеꙗше минꙋ
ти. и ꙗко прїиде на ме сто, вьзрѣвь

іс видеѥго. и рече кь немꙋ. закхеѥ пот
ащавсе слези. да нас бо вадомꙋ зоемь
подобаетми бы. потьщавсе слезе и пр
иѥти рꙋдесе. и видевше вси раптахꙋ.
глюще, ꙗко кь грѣшнꙋ моужꙋ ванидѥ
витати. ставжезакхеи рече кь гоу. се
пол имениꙗ моего гн, дамь нищіимь.
и аще кого чимь ѡбидехь, вьзвращꙋ
чезорицею. рече же кь нѥмꙋ іс. ꙗко да
на спсеніе домꙋ семꙋ бы. зане и сь сн
авраамаль ѥ. придебо сн чл҃вчь, ва
зискати и спсти погибшаго :. пам.
гоу помл҃имсе. и мл҃твꙋ, сію :.

Глго прѣменителю гн. ѥдинь мл҃с
тивь и чл҃в колюбаць. кь ѥсе ѡзло
бахь нашіихь. иже вѣкы, ꙗко ѡ
начела лежить помисаль чл҃вкꙋ налꙋ
кавааѡ юности ѥго. нехотеи сь
мрьти грѣшникꙋ. нь ꙗко вазврат
ити се ѥмꙋ иживꙋ би. иже грѣшни

ради спсенїа, вачлвчивисе бь сыи.
ты єси реки, не придохь призвати
праведникїи. нь грѣшники вьпокаанїе.
ты єси иже ѡвчезаблюжьшеє вьзис
кавїи. ты єси погибшеє драхми при
лежно вьзискавь и ѡбреть. ты єси рѣ
кыи, яко грѣдущаагокьмне неиже
нувьнь. ты єси рекыи, раѡсть бываеть
на нбсехь ѡ єдиномь грѣшницє
кьющїимсе. ты нн҃ясьмь млсрїи влко.
призри сьвисоти стогожилища зоє
го. и ѡсени на грѣшнихь блгодетїю
прѣстаагоижи возорещааготи дха,
вачасьи. и васеливь раба зоего, имре.
кьющаагосе ѡгрѣсехь своихь. и при
ходещаагокте бѣверою. и приємле
єго своимь члвколюбїемь. и яже прѣ
грѣшенїа єго, словомь дѣломь. и по
мишленїемь. яко бь млстивь прост.
и ѡчисти єго ѡвакого грѣха. и при

сно покриваи ѥго исьхраняи. прочаа
лета живота ѥго сьблюдаи ѥмоу.
ходити вьвсехь заповедехь ѿ оихь.
ꙗко да не боудеть вараѡсть врагоу ѥго.
да и на томь прославитсе престоѥ
име. ѡца и сна и стго дха. нн҃ꙗ и при
сно. :: помь, г҃. попь, рчеть. прок, гла, г҃.
г҃ и ниꙗростїю ѿ оѥю ѡбличи мене.
с҃. ꙗко стрели ѿ оѥ вьнзоше вамне.
апль. кь коринѳомь.

Братїе, вы ѥсте тѣло хво, и оуди ѡчес
ти. и ѡвехь оубо положи бь вьцрк
ви прьвеѥ апли. ваторѥѥ прроки.
третїе оучителѣ помже сили. таже
дарованїа исцелѣнїемь. заступле
нїа. крьмьчствїа. роди ѥзикомь.
ѥда васи апли. ѥда васи оучителе.
ѥда вси сили. ѥда вси дарованїа и
мѹть исцеленїемь. ѥда вси ѥзики
глють. ѥда вси сказѹють. ревнѹите

даровaнїемь болшїимь. и ѥще по пр
ѣоумноженїѥ поуть вамь показую.
аще ѥзики чл҃чскїи гл҃ю и аггл҃ски.
любвеже не имамь, бихь ꙗко медь
звнещїи. или кумваль васлицае. и аще
имамь прр҃чсѯїа ведета и нїи все и вс
аль разумь. и аще имамь всоу веру,
ꙗко гори прѣставлꙗти. любвеже не
имамь ничтоже. и аще оухле блю вса
имениꙗ моꙗ. и аще прѣдамь тело мо
ѥ дасьжегоутме, любвеже не имамь,
никаꙗ ползами ѥ. люби рьпить, бл҃ж
ить. люби не забить. люби не ѡплазоуе
ть. не грьдите. не зло ѡбразитсе, не
ищемь своихси. не разрꙋжетсе. не в
авамекаѥть злое не рꙋетсе ѡ не пр
авдѥ рꙋѥтжесе истине. вса люби
ть. вса веруѥть. все оуповаеть.
вса рьпить, люби николиже ѿпад
аѥть :: алїлоуїа. гл҃сь, г҃. помлуиме бж҃е

повелицеи. :: Еуліе ѡ матеа

Въ врѣме ѡн, призвавъ іс ѡба на десе
те оученика своя. да имъ власть
на дсехъ нечистихъ яко да изг
онетъ ѥ. изцелити всакъ недугъ
и вакꙋ болезань ва лѣдехъ. сіа ѡба
на десете посла іс, заповедавъ имъ
гле. на поуть езикъ неидете. и ваг
радъ самаранскіи не ванидете. и д
ете же паче къ ѡвцамъ погибшіи
мъ дому исрлва. ходеще же пропо
ведаите глюще. яко приближисе
црсзіе нбсноѥ. болеще ѥ изцеля
ите. прокаженіе ѡчищаите. бѣ
си изгоните. тоу ниѥ приесте, тꙋ
ниѥ дадите :: помъ. реть діаконъ.
гоу помлимсе. аще ѥ діаконъ аще
ли попъ. та мл твꙋсію :

Влко гн васедръжителю, сти црꙋ
славе. показае и неоумрьщвляѥ

оу ѕрьжаѥ раслабленніе · и ваз водѣ
ни зпадающеѥ · и же телѣсніе напа
сти ѿ гонечлвкомь · врачеванія ѕоего
силоу сьнбсе посли · и прикосни се тѣ
лесіи раба твоего · оугаси вьнемь го
рещаа го пламене · оукроти страсти ·
ѿ жени васаку болезань рабоу ѕоемоу,
ꙗко ты ѥси изцелитель недугомь на
шіимь · и ваздвигни ѥго ѿложа болез
ни цела васего · даруи ѥмоу црковь
стую ѕою бги ѥмоу · и оугодная ѕоꙗ
повеленіа ѕорити ѥмоу · ꙗко ѕоꙗ др
ьжава и ѕоѥ ѥ црство · и сила и сла
ва ѿца и сна и стго дха · и нн҃ꙗ ·:· и п
риступить, д҃ · попь · рчеть, прокъ,
глсь, д҃ · гь оуслишитме ѥгда вазо
вукь немоу · с҃х · гневаитесе а несь грѣ ·
апль · кьримлꙗномь · посланіе па ·:·
Братіе, ѥлици дхомь бжимь водетсе,
сіи соу снове бжіи · непріѥстево

дхь работе пакїи вабоязьнь. нь
приюсте дхь васиненіа. ѡ немже
зовемь авва ѡць. и сьмїи дхь сьпо
сльшсѕуюеть дхови нашему. яко
юсми чеда бжїа. аще ли чеда и наслє
дници. наслєдници оубо бгу. сьнас
лєдници же хоу. понеже сьнїимь ст
ажемь, да и сьнїимь прославимсе.
непщоую оубо, яко недо и на страданїа
нн҃ашнаго врѣмене, кьхотещїи
славе явитисе вьнаг. чаянїе бо зари
ѡкрьвенїе сн҃омь бжїемь чаютсе.
соуюте бо зарь повинусе неволею,
нь заповинувшаго на оупованїе.
яко и сама зарь свободитсе ѡ рабо
ти истлѣнїи, вьсвободу славиче
дь бжїихь. а мїлоуїа. гл҃сь, д҃. Помн
млоу и мегн яко немощань есамь.
Вьврѣме ѡн, призва Чеѵлїе ѡмар
іс ѡба надесете оученїка. и наче

тьѥ посилати два и два. и даѩше
имь власть надь дх҃и нечистими:
и заповеда имь да ничесо же ва змоуть
напоуть. ты кмо жь зал ѥдинь ни п
ири ни хлеба. ни припоѩсе медїи. нь
ѡбоувени васандалїе. и не ѡблачитсе
ва две ризе. и гл҃аше имь и деже аще ван
идете вьдомь тоу прѣбиваите, до не
же изидете ѿоуду. и ѥлико аще не при
мутви. ни же послоушають ва. исхо
деще ѿоуду. ѿрѣсете прахь иже под
ногами вашими, ва свѣтелство имь.
аминь гл҃ю вьмь. ѿрадне ѥ боуеть
содомомь или гоморомь вьдн҃ь соудн҃їи,
неже гр҃ѹ тому. и зашаше проповеда
ху да покаютсе. и беси многи изгон
ѩхоу. и помазаахоу масломь многїи
недужнїи и изцелѣвахоу. :. по҃мь, г҃оу
помл҃имсе, и мл҃тву сїю :

Гл҃гїи чл҃вколюбче · мл҃срїи имного
мл҃стиве · иже васакь недугь ива
саку ѥзоу изцелѧѥ · изцели раба
з҃ оего, имре · вьздигни его ѿ ѡдра
болезни · посети ѥго мл҃стїю ищед
ротами · ѿжени ѿ него васакь недуг
ь и болезань · ꙗко да вастав рукою
ти крѣпкою · и послужитти сь всако
ю похвалою · поѥ с нами стоѥ и покла
нѧемоѥ име · ѡц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а ·
и нн҃ѧ ·:· и приступить, е҃ · попь · и рече
ть, про, гл҃сь, е҃ · г҃и что се оумножише
стоужа, с҃ · ты же г҃и засту · а пл҃ь кь г
ратїе, видевше ꙗко халатомь посл ·
не ѡправдѧетсе чл҃вкь ѿдель зако
на, аще не верою іс҃ хв҃ою · ими вь
ха іс҃ веровахомь, да ѡправдимсе
ѡвери хв҃и, а не ѿдѣль закона · за не
не ѡправдитсе ѿдель закона всака
пльть · аще ли ищуще ѡправдитсе

ѡ҆хс҃е, ѡ҆брѣто хомсе ими грѣшници.
оубо хс҃ грѣхоули слоужитель да не бꙋ
деть. аще бо ꙗже разорихь сїа пакии
сьзидаю, прѣстꙋпника себе сьстав
лꙗю. азбо закономь закону оумрѣхь,
да бг҃ови живь бꙋ. хв҃и сьраспехсе, жи
воуже не ктомꙋ азь. живетже вамне
хс҃. аѥже нн҃ꙗ живꙋ вьпльти вьзлюб
льшаагоме. прѣдавшаагоа себе помне:
аллїлоуїа гл҃сь, е҃. гн҃и вазведи ѡ҆ада дш҃ꙋ
мою. Е҃ ѵ҃лїе, ѡ҆ї ѡ҃а :

Рече гь своимь оученикомь, да не самꙋщ
аѥтсе срце ваше ни оустрашаетсе: сли
шастеꙗко азь рехь вамь, идоу и при
дꙋка вамь. аще бисте любилиме, вь
зрадовалисе бисте оубо. ꙗко рехь
идоу ка ѡ҃цꙋ. ꙗко ѡ҃ць мои болиме не
ѥ҃. и нн҃ꙗ рѣхь вамь прѣже да же не
боудеть да ѥга боудеть верꙋимете.
юже немного гл҃юсь вами. грѣдетбо сего

мира кнезь. и вамне не имать ничесо
же. нь да разумеють мирь яко люблю
ѡца. и яко же заповеда мне ѡць, ть
ко зору. вастанете идемь ѡсоу. азь
есамь лоза истиннаа. и ѡць мои де
латель е, вас кѹ розгоу ѡ мне не зоре
щѹ плода изметаю. и вас кѹ зорещѹ
плодь, ѡребитью, да плодь боли пр
инесеть. юже вычисти ее, за слово
ежерехь вамь. боудете вамне и азь
ва вас. яко же розга не можеть сьзори
плода ѡсебе, аще не бѹдеть на лозе.
ть ко и вы. аще вамне не боудете.
азь есамь лоза и вы рожие. иже боуде
ть вьмне и азь ванемь, ть сьзори
ть плодь многь. яко безмене не мо
жете сьзорити ничесоже. аще кто
не пребоудеть, изврьжетсе вьнь
яко же розга изишеть. и сьбираютью
и ва ѡбань валагають, и сагараеть

аще пребоудете вамне и глимои ва
ва пребоудуть. ѥмуже аще хощете,
просите и боудеть вамь :. Помь,
Гоу помлимсе. И млтвоу сію :
Гн бже нашь, показае и пакіи изцеляе.
вьздвизае и ѿ землѣ нища. и ѿ гнои
ща вьзносе и оубога. иже сиротамь
ѿць. и вадовицамь соудиа. иже ѡбре
ваемимь тишина. и болещимь врачь.
иже наше болезни на се васприеть.
и недуги понесе. иже млстивь и тихь
ѿ нас бивае. и презрѣ бѣзаконіа. и в
землѣи неправи. скори ва помощехь.
и касни ва гневь. иже дуноувь на свое
оученики и рекыи имь. пріимете
дхь стіи. и имже ѿпоустите грѣхи
ѿпоустетсе имь. приѥмлѣи грѣш
нихь покаяніе. власть имее пращ
ащати сь грѣшеніа многаа и лют
аа. и врачсѯо имеѥ на недужніихь.

дльго болезанно бивающїихь. иже
имене смереннааго и недостоинааго
грѣшнааго раба твоего вьмнозехь
грѣсехь ѡплетшасе. и страстехь
многоѡбразныхь оукалѧвшаасе.
призови вьсти и прѣвелики степе
нь жрьтавника твоего. ванити спо
би вьваноутрьнїи завесь, иже вь
стаа стыихь. иже приникнути
стыи аггли желають. и слишати
блговещенїа глаголаба. и зрети
ѡбразь стго вьзношенїа. и прие
ти бжставнааго и непорочнааго
и страшнааго сщенства. ꙗко да достои
нь боудѹ сщенствовати нбсних ти
тьинь. и приносити тебе дари иж
рьтви ѡ нашїихь грѣсехь. и ѡлю
дскыихь невежствыхь. ходата
и сѣдовати ѡсловеснїихти ѡвца
хь. иже замногаготи и неизследи

маготи чл҃вколюбїа · безаконїа ихъ
и прѣгрѣшенїа ѡцестивши · сьмь пре
бл҃гы цр҃ꙋ · прими мл҃твꙋ мою · и оусл
иши гл҃а мл҃енїа моего · и сего раба
зоего, и мр҃е · вь болезни слежещомоу
дш҃е в неи и телесней · изцеленїе пода
жь ва ѡставлѣнїе грѣхомь · и проще
нїе всакого грѣха паденїа · иже ва
вѣнїи и невѣнїи · ꙗзви неизцелимыѥ
оуврачюи · и всакь недꙋгь · и вакꙋ езꙋ
ѡжени ѡнѥго · ꙗкоже и ногаⷣ гн҃и при
коснꙋвисе тьщи перстове · и ѡгань
ѡдрьжещїи ѥѥ ѡеть · сьмь вл҃ко
рабоу зоѥмꙋ семꙋ подажь изцеленїе
и измени тлѣющаага налога · и по
мени бг҃атїихь своихь щедроть, и мл҃
ти, помени ꙗко прилежеи влечеть
помишленїе чл҃вка · налоукавнаꙗ дѣ
ꙗнїа ѡ юности ѥго и ниѥдинь ѡбрѣ
таѥтсе безгрѣха на земли · ты ѥди

нь вь чл҃вцехь прѣбиваѥши кроме
грѣха. пришадїи сп҃сти чл҃вчаскаго
рода. избавлѣи на ѿработи вражїе.
аще бо васоудь вьнидеши сьрабомь
зоимь. ни единь живущїихь прѣдто
бою ѿправдитсе. нь вьсака оуста заг
радетсе. неимущи чесо ѿвещати.
ꙗкоже роубь повръженый, всака пра
вда наша прѣдтобою. сего ради грѣ
хь юности моѥ и невѣдѣнїа моѥго не п
омени ты бо еси надежа не надеющ
имсе. ти бо еси покоище зоужающ
имсе ѡбрѣменѥннымь грѣхи. и те
бе славу вьзсилаѥмь. ѡц҃у и сн҃у и ст҃о
лу дх҃у. и нн҃ꙗ и присно :. Помь. Прис
тоупить. ѕ. попь. Гл҃е. Про Гл҃сь, ѕ.
Вь нѥга вьзвахь оуслишаме бж҃е. С.
С нове чл҃вчасцїи доколе тешко.
Апл҃ь. Кьколасаѥмь посланїе :.

Братіе, ѡблецетесе оубо ꙗко избра
нніи бжіи стіи и вазлюблѣнніи. вьоу
робоу ще дроть. блгость. смерено
моудріе. кротость. дльготрьпеніе.
приемлюще друг друга, и подающе
себе. аще кто имать кькому пореченіе,
ꙗкоже іхс подаст вамь тько иви. надь
васеми же сіими любовь, ꙗже есь
оузь сьврьшеніе. и мирь бжіи даразе
лꙗетсе вьсрцихь вашіихь. вьнеже
звани бысте. вьедино лѣ. и блгодар
ніи бывайте. слово хво да васелꙗе
тсе вавіи бгатно, вавсакои прѣмоу
дрости. оучещеи наказающе себе
ваѱалмехь и пеніихь, и песнахь
дховніихь. и блгодети. и поюще
вьсрцихь вьшіихь гвіи. аллілоуіа.
глсь, ѕ. азьрехь ги помлоуиме и изцел
рьврѣме ѡ. млꙗше іса Еуе ѡлоук
Внеки ѡфарисеи да би ꙗль сьнимь.

и ваша вадомь фарисеѡвь, вьзлеже.
и се жена вьграде яже бѣ грѣшница.
и оувѣвшїи яко вьзлежить вьхрами
не фарисеѡве, принесши алавастрь
мѵра. и ставшїи при ногѹ его сьзади,
плачющїи се. начеть мочити нозе
его сльзами. и власи главы своее ѿи
рати. и ѡблобизаше нозе его, и ма
заше мѵромь. видевже фарисеи вь
звавїи его, рече васебе глѣ. сь аще би
биль прркь. ведеялби кто и какова
жена прикасаетсе емь, яко грѣ
шница е. и ѿвещавь іс, рече кьнему
симоне, имамти нечто рещи.
ѡнже рече, оучителю рци. два дльжн
ика бѣста заимо давцѹ некоемѹ.
ѥдинь бѣ дльжань петїю сатьди
нарь. а дроуги петїю десеть. неи
моущемаже вазати ѡбема ѿда.
котори оубо ѥю рци паче вьзлюби.

ѿвещавже симонь, рече мню ꙗко
ѥмꙋже веще ѿда. ѿнже рече ѥмꙋ.
право соудиль еси. и ѡбращсе кьже
не, симонови рече. видишили сїю же
ноу. ва ни дохь ва домь твои. води
на нозе мои не даст. сїаже сльзами
ѡмочими нозе. и власи глави своє
ѿрь. лобзанїами не даст. сїаже ѿне
ли же ва ни дохь не прѣста ѡблоби
зающїими нозе, масломь глави
моѥе не помаза. сїаже мꙋромь по
мазами нозе. ѥгоже раи глюти,
ѿпоущаютсе грѣси ѥѥ мнози. ꙗко
ва злюби много. а ѥмꙋже мало
ѡставлꙗѥтсе манше любить. рече
же ѥи ѿпоущаютсе тебе грѣси.
и начеше ва лежещїи сьнимь глати
ва себѣ. кто сь ѥ иже грѣхи ѿпоу
щаѥть. рече же кьжене. вера зоꙗ
спасете. иди ва мирь. рече ть. гоупо

млимсе. И млтвусію :

Блгодаримте гн бже нашь. блгыи из
целителю дшамь иже недуги наше
неболезанно насе. тобою нашихъ
ѧзавь вси изцелихомсе. пастиру
добри. навазисканіе пришаіи. заблю
жьшаго овчете. иже мало дшніи
мы. дае оутешеніе иживоть ськроу
шеніемь иже източникь крьвоточи
віе, вѣ. лѣ бившіи изцели. иже даще
рь ханананнїи ѡлютаго беса своб
оди. иже изцеленіе разслабленному
дарова. иже митоимца словомь ѡп
равдавь. и разбоиника вьпоследне
мь ѥго исповедавіи приѥмь. иже
грѣхи миру ваземлеи и на крсте при
гвоздисе оутебѣ просимь. и млимь
блгость твою ѡслаби ѿ поусти пр
ости бже рабоу твоему, имре. безако
нїа грѣхи его и всака грѣхопаденїа

ꙗже ва вѣ҃ніи и не веденіи · ꙗже ва разꙋ
ме и не разꙋміи · ꙗже ва нощи и ва дніи ·
или прѣслꙋшаніи · и аще ва клетве іер
еисцеи · или ѡчини или материни ,
или ѡчима ва зреніемь · или вежьма
помизаніемь · или прилежаніемь любо
деиства · или ва коушеніемь блоуа · или
раже женіемь коимь телесніимь · или
дхомь ѿлоучисе хотеніи ѿ оего исти
не · и ва ꙗже сь грѣшиль ѥ , ꙗкоже ими
раби ѿ он · ꙗко бл҃гыи чл҃вколюбць · и б
ѥзьзлобіви бь , прости · не ѡстави его
никогаже , вьскврьнно житіе ва пасти ·
или ва лютаа привиденіа затворитисе ·
ѥи влко оуслишиме грѣшнааго ва ча сьи
млещаасе за раба ѿ оего прѣзри ва грѣ
хопаденіа ѥго · ꙗко бь , не поминаи зло
би · избави его вечніемꙋки · испови
его ѿ оеѥ хвали испльнꙗти оусти сво
ими · оустне его ѿврьзи на славословіе

стого имени зоего. руце его вьжеж
ди кь деломь заповеден зоихь. но зе
его кь поутемь блговесзованїа зоего
исправи. и все его сьстави и помис
ли зоею оузрьди блгодетїю. ти бо
еси гь бь нашь. иже стыми своими
апли заповеда. ѡ на недоинїихь, гле
имь. елика аще свежете на земли,
свезана боуть на нбси. и елика аще
раздрешите на земли, боудеть раздр
ешенна на нбси. и паки, имже ѡпу
стите грѣхи, ѡ поустетсе имь.
иако оуслишаль еси ѥзекїю, вьскрбы
срца его вача сьмрьтнїи. тько
же имене грешнааго раба зоего оус
иши вача сьи. ти бо еси гь рекїи. аще
и седамь десетрать седморицею
сьгрѣшить вамь, ѡставляите сьг
рѣшенїа ихь. повелевїи своимь члв
колюбиѥмь и блгостїю и каѥисе ѡз

лобахь нашихь. и раꙋ и се ѡ вазвращенїи
прѣлащенїихь. ꙗкоже ѥ величаст҃ѕоѕоѥ,
тько и мл҃сть ѕ҃оꙗ. и тебе славꙋ вазсила
мо. ѡ҃цꙋ и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ дх҃оу. нн҃ꙗ и при :
и пристоупить, з҃. попь. гл҃еть, про.
гл҃сь. з҃. г҃и ни ꙗростїю твоею ѡбличиме
не. х҃с помл҃оуиме г҃и ꙗко немощань
ѥсамь :: апл҃ь. къ ефесѡмь ::
Братїе, вазмагайте ѡ г҃и, и ва дрьжа
ве и крепости его. ѡблецете се въ
вса ѡроужїа бж҃їа. да взможете ст
ати противꙋ къ знемь дїаволимь. ꙗко
нѣ намь брань къ крви и пльти. нь къ
начеломь, къ властемь, къ миродрьжцемь
тми века сего. къ дх҃овнимь злобе по
дьнб҃снїимь. сего раи примете ва ѡрꙋ
жїа бж҃їа. да вазможете противитисе
въ дн҃ь лють. и ва сьдеꙗвше стати.
станете оубо прѣпоꙗсани ва чресла
ваша истинною. ѡбльщесе въ брьне

правди. и ѡбоувше нозе ва оуготова
ніе бл҃го вестꙋованіа мирꙋ. надь всеми
приемше щить вери, вь немже вьзмо
жете все стрели не приязнинные ра
жженніе оугасити. и шлемь спсенія
примете, и мачь дх҃овныи иже ѥ гл҃ь
бж҃іи :: аллілоуіа гл҃сь, в҃. оуслишит
те гь ва дн҃ь печали :: еуг҃е ѡ мат҃ ::
Рече гь, аще ѿпоущаете чл҃вкомь сьгре
шенія, ѿпоустить и вамь ѿць вашь
нб҃сніи. аще ли не ѿпоущаете чл҃вко
мь сьгрѣшенія, ни ѿць вашь ѿпꙋст
ить сьгрѣшеніи вашихь. егаже по
ститесе. не боудете яко и покрите
се тꙋще. просмражаютбо лица своя.
яко да явется чл҃вкомь постещесе.
аминь гл҃ю вамь, яко вас примꙋть
мазду свою. тыже постесе помажи
главꙋ свою, и лице свое оуми, яко
да не явишисе чл҃вкомь постесе. нь

ѡ҆ц҃оу ѕ҃оемꙋ иже ватьи не, и ѡ҆ц҃ь ѕ҃ои
видеи ватаи не ваздасть тѣбеꙗве.
и не скриваите себѣ скровищь на зем
ли. идеже чрьвь и тлꙗ тлить. и идеже
тьтїе поткопавають и крадꙋть. ськ
риваитеже себе скровища на нб҃си,
и идеже ни чрьвь ни тлꙗ тлить, и идеже
тьтїе не поткопавають ни крадоуть.
идеже бо ѥ҆ скровище ваше. тоу боуеть
и срце ваше. ⁘ Помь. г҃оу помолимсе. и мл҃и
Рлко г҃и бж҃е нашь. врачю ѕ҃ꙋ сїю ⁘
Вашамь и тѣломь. и желетнїе ст҃ꙋпи
врачюе и васкь недꙋгь и болезни изц
елꙗ. и же хотеи всемь чл҃вкомь сп҃с
тисе. и ва разоумь истиннїи прити.
не хотеи сьмрьти грѣшникꙋ. нь ꙗко
ѡ҆братитисе и живꙋ бы. ꙗко же и ва ве
тсемь завете. сьгрѣшающїимь пос
тави покаꙗнне. и ѥще же и ва пльтс
комьти приша ст҃їи. не призва праве

дникїи. нь грѣшникїи ва покаѧнїе.
сего ра҃н ими грѣшнїи бл҃гыи послов
еси ѿ тоемꙋ нелажномꙋ. оу тебе проси
мь. и тебѣ мл҃и мсе. оуслиши на вь
мл҃тве вача сїи. и прїими приносим
ое кадило ѿ рꙋкь нашихь ѿ рабе ѿ тое
мь, и мр҃е. елико сь грѣши, словомь,
или деломь. или помишленїемь. ва
дн҃їи, или вьнощи. или ѿ кого приде
емꙋ клетва. или оусти своими про
клеть себѣ. или клетво прѣстоуп
лѣнїе ѥмꙋ бы. ты самь вл҃ко, ѡ слаби
ѿ поусти, и прости его, ꙗко бл҃гыи
чл҃вко любць. и вса ꙗже ва разꙋме,
и неразꙋменїи. и ѥже ва престꙋпленїи,
ѿ оихь ст҃ихь за поведїи сь грѣши.
ꙗко нѣ чл҃вка иже живь боудеть ин
еса грѣшить. ти бо ѥдинь еси кро
ме ва кого грѣха. и права твоꙗ
права ва вѣки. и слово ѿ тое истина.

и тебѣ славу вазсилаемо. сьбѣзначе
лнїимти ѿцемь. и сьпрѣстимь и блгы
мь и живоѯорещїимти дхомь. нн҃ꙗ
и присно ∴ и посемь призовуть. і ерене
болещаго. и пришадь сьѯорить ме
танїа, г҃. и положить. і ерен, еуглїе.
на главе болещаго. и придрьжеть
вси десними руками. и глеть наче
лни попь млтву сїю ∴

Млсре имного млстиве гн҃. нехо
теи сьмрьти грѣшникоу. нь ꙗко
ѡбратитисе ему и живу бы. сего
ради полагаемь руки наше грѣшнїе,
на главе приходещому к тебѣ грѣ
хь ради. и просещому оу тебе нами
ѡставленїа. нь ты роукоюси дрьжав
ною и крепкою. на семь стемь еуглїи.
на немже сльжабници сїи, и сщеннїи
ци. дрьжеть на сеи главе раба ѯоего.
прошу сьними, и млю млсрдное ѯое

и безлобивое чл҃вколюби. бж҃е сп҃сите
лю нашь. иже прр҃комь з҃оимь натан
омь, покаявшуся се двду ѡ своихь
прегрѣшенїихь, ѿ поущенїе даровав.
ты влко рабоу з҃ому, сему имре. кью
щусе ѡ своихь прѣгрѣшенїихь, прїи
ми ѡбичнимси дльгорь пенїемь. пре
зри ѥму вса грѣхопаденїа. ти бо еси
бл҃гыи бь нашь. иже, з҃. десеть седмиц
ею повелевь, ѡставляти сьгрѣшаю
щїимь ꙗкоже величаст з҃ое, ть кои
мл҃сть з҃оꙗ. ти бо еси бж҃е бг҃ь кьющїи
хсе, кьѥисе ѡ всехь злобахь нашихь.
и тебѣ подобаеть вас каслава часть и по
кланꙗнїе. ѡц҃у и сн҃у и ст҃ому дх҃у.
нн҃ꙗ и присно. :. и скончавь сїю мл҃т
ву. прьви попь. гл҃еть, мл҃твусїю.
ньдболещїимь. велми рек. гоу помл҃имсе.
Ѡче ст҃їи. врачю дш҃амь и теломь н
ашїимь. пославїи ѥдинородна аг

сп҃а з҃ое, г҃а нашего і҃с х҃а · ва́кь не́дуг
и҆зцеля́ющаа и҆ ѿ самрьти и҆збавля́юща ·
и҆зцели ра́ба сво́ его, и҆ме́ · ѿ ѿдрьжещее
ѥго дш҃евнїе и҆ телеснїе немощи · за бл҃
го́деть х҃а з҃о его · и҆ ѡ҆живи ѥго по́тво
емꙋ оу҆го́жденїю · дльжнꙋю́ти хва́лꙋ вь
бл҃го деѧнїи ва́здающаа · мл҃твами прѣ
чс҃тїе вл҃чце на́ше бц҃е, и҆ при́сно дв҃и ма
рїе · и҆ чс҃тнихь бѣзпльтнїихь а́рха гг҃ль ·
и҆ нб҃снихь си́ль · чс҃тнаа́го прр҃ка и҆ прѣ́т
че кр҃стля і҆ѡ҃на · и҆ ст҃їихь прѣхвалн
ихь и҆ врьховнїихь а҆пл҃ьь, и҆ прр҃кьь · и҆ п
ра́ведникь, и҆ ѡ҆ а́кꙋма и҆ а́нни · и҆ за́харїе
и҆ е́лисаве́ти · и҆ всехь пра́ведникь · ст҃їи
хь и҆ пре́славнїихь ст҃льь · ва́силїа вели
каа́го · григо́рїа бо́гослова · и҆ грїго́рїа
чю́дѡ з҃о́рца · і҆ѡ҃на зла́то оу́стаа́го, и҆ і҆ѡ҃на
мл҃стиваа́го, и҆ прѣпо́дбнаа́го ѡ҆ц҃а на́ш
его и҆ чю́дѡ з҃о́рца а́рхиереѧ ни́коли ·
и҆ ст҃їихь и҆ пре́славнїихь чю́до тво́раць

и безсребрьникь, косми и дамїана ·
кѵра · іѡанна панѳелеимона · іермолаа ·
сьмпсона, и мокїа · флора · лавра · фоѳ
ия · аникиѳа · ѳалелеа · и диѡмида ·
спиридона · и амвилиада · ѳерапонѳа ·
прова, тарха · и анпроника · ѳирса ис
елевкїа · и стїихь маккавеи · и всехь
стїихь прѣпобнїихь ѡць нашїихь ·
яко ты еси източникь изцеленїю
хсе бже нашь · и тебѣ славу вазсилаемо ·
сьбезначелнимти ѡцемь · и сапрѣстим
мь и блгыимь и живозорещїимти ·
дхомь зоимь · нн҃ѧ и присно ·:· и вазам
паличицу · ѡмакаеть · вьмасле · и ма
жеть болещааго · помазаеиже · іере ·
глесїце ·:· блсвенїе габа, и спса наш
его іс ха, на исцеленїе дши и тѣлу, ра
бу бжїю, и мре · васе гаа и нн҃ѧ и присно ·
·:· сѵеоже, млтву ·:· ѡчестїи врачю,
и помазанїе сьзореть, всехь, з · попов ·

пѣвцемже поющимь. Стихерусію гл҃с
в, д҃. Сьмогласно

Източникь изцелѥнїа. имоуще ст҃їи
врачеве. изцеленїе подаете всемь
мл҃ещїимсе. ꙗко великомь даромь
спо бльшаасе, ѿ прѣвечнааго изто
чника спса х҃а. рече бо кьвамь г҃ь, ꙗко
ревнителꙗ апл҃мь. се дахь вамь вла
сть, надоусехь нечистихь, ѥже изг
онити ихь. и изцелити всакоу боле
зань, и всакь недоугь. темь ива по
веленїи его добре пожившa. тоу не
приѥста, тоу нѥже и дадита. изце
лꙗюща ст҃ра сти дш҃ь и телесь наши
хь. Слава. и нн҃ѧ. Бо:

Болезнїю лютою ѡрьжимь. ѿ ѡбою
ст҃ранꙋ пробадаемь. дх҃ь ѡнемоща
ваетми, вагрѣсехь мнозехь. тело
же паки болитме ст҃рꙋпи игноемь.
ѿ ѡбоихме ібц҃е изцели. ѥже бохо
щеши можеши. просещїи ѥгоже по

роди хс҃а. Ѥгоже молещїи, миру ѡ҆ц҃е
щенїе подажь. и велїю млсть. ∴ Помь
всемь помазавшемсе, рекоуть.
Ехтенїе. Ѥдинь поѥдиному. Вьн
емже поменоують. За егоже слоуж
басїи. и рекуть. Гн҃и помл҃оуи, н҃. и поѡ
поусте изидоуть попове вси. Вьзам
ше. Паличице. ѡбходеть келїе и по
мазоують, вьнеюду надь дврми,
и ваноу рь юду на всехь стенахьн
а писоующе крсть. Глюще стихь.
Глсвенїе гаа ба, и спса нашего іс хса,
Вна дому семь всегда и нн҃ѧ и присно
и ва вѣки вѣкомь. ∴ помощь наша
ва име гне сьзоршаагo нбо и землю
Дїаконь. Помл҃оуи на бж҃е повелицеи
млсти зоеи, ст҃їи оуслишини и пом
л҃оуи. Еще млимсе ѡ рабетвоемь,
и мле. И еще млимсе, ꙗко да ѡ поус
тить ему гь бь вса прегрѣшенїа
волнаа и неволнаа, гоу помлимсе.

ѥще млⷭ҇имсе · ꙗко да гⷭ҇ь бⷭ҇ь нашь низь
послеть ѥмꙋ блгодеть избавленіе ѿ
немощи · и вазвигнеть ѥго ѿ ѡдра
болезанна аго · рцемь васи гⷭ҇оу помл
имсе · гⷭ҇и помлоуи, н · вазглашь · ꙗко
млстивь и члвколюбць бⷭ҇ь ѥси и тебе
славꙋ вазсиламо ѡцꙋ и снꙋ и стомꙋ
дхꙋ · нн҃ꙗ и присно и вавеки ·:· и ѿ поусть :

Ѱаꙗвь ѯемїн · на ѡсце

ніе масално оумарщимь и нокомь, и б
елцемь · попь · блсвень бгь нашь · стїи
бже · прѣстаа ꙋ ронце, ѡче нашь ·
гⷭ҇и помлоуи, вѯ · придете поклонимсе
трищь · тⷤа · ѱаломь, с · жавїи ва по
мощи · слава · и нн҃ꙗ · аллїлоуїа · глⷭ҇а, н ·
гльбинами моудростїю · слава · пом
ени гⷭ҇и ꙗко блгь · и нн҃ꙗ · тѣбе градь ·
помь · ѱаломь, н · помлоуиме бже · тⷤа ·
кьнонь · глсь, в · пѣⷭ҇, а · ірмось, грѣте
людїе · поемь пѣⷭ҇ хⷭ҇ꙋ бгоу :

Иже ва пльти сь домовници, и сьжи
телници. надь гровними песа
ними, приеть аго тебе брате. дшу
зою, спса млимь ва еже упокоити.
Прѣщенїа избави и вечнаго огня
. прѣставленнаго раба зоего.
и спови и неизреченнїети слави бити
наследника блгоуробне спсе :
Сль начное осиянїе тебе. вьмес
то сени тленїе да вазсияемь гь.
и да оучинитте, ва свете присносоу
щнемь, присно поминаемыи сьдела
нниче брате нашь :: слава :
Тебѣ же вернїе зоуди принесе, вь
страдателнихь борбахь подви
заесе. на соупротиво ратника, рабь
твои. темже твоего да полоучить
званїа :: инна, бо :
Животни источникь ѥси дво. мти
чстаа. начелника ха и га. ва оу
зобе своеи поносившїа. живота

всанскихъ. ѡрошающіи иже верно въ
схвалающе ете. пѣ, г. ірмось.
Оутвръди на сьсобою ги. иже древом
оумрьщвлеи прѣгрѣшенія наша
и страхъ твои, васади васрдца наша.
яко члвколюбць.
Лику поустинникъ сьчисли. и слави
покажи наследника не кончаемїе.
єгоже прѣставль єси раба своего,
яко блгооутробань.
Вызлюби топлотне. и произволи поу
стиню. дльгорьпеливе тебѣ рабо
таю. сего ради млимте яко щедарь
покои раба твоего. слава.
Веси наше спсе оудобь паденіе ниє
ди нбо безгрѣшань вачлвцехъ.
нь яко по єству безгрѣшань сыи.
аще и сьгрѣши, пощеди раба твоего.
Ни єзикъ чл҃вчаскіи, ни оумъ. сиинія.
безплътнихъ можеть. рожа сво
зоє сказати. паче єства бо и сами

сла бце съзателя родила еси. Седилна
Въистину соуета вса чскаа. Гл. ѕ.
Жития сего. себо сень, исань. и бо
васоуе мететсе вса къземльнородн.
якоже реше писанїа. егда вас миръ
приобрѣщемь, тогда вагробь васел
имсе. идеже коупно црїе иоубози. те
мь хсе бже преставленнааго ѡна по
кои :: слава. и нн҃ѣ. бо :: ←
Прѣстаа бце врѣме живота моего
не ѡстави мене. и чл҃чскому зас
тоупленїю не ваверн мене. нъ сама
ме застоупи и помл҃оуиме :: пѣ. д.
Ирмось. оуслишахъ гн сьмо :: ←
Въдваратисе гн. деснимь спо҃ви
ѡвцамь. вернааго раба твоего,
яко чл҃вколюбць :: Въпокоищном
дарѹи месте хсе. иже желанїемь
и верою ваи ночсзе работавшааго
вадваратисе спо҃ви :: слава :: ←
Въневестившааго се. тебе дхомь,

и плътїю хе сщенноснаго брата блго
изволи оусрести тебѣ :: и ннїа ::
Вьнеразоримою стенꙋ тебе · и дрь
жавнꙋю надежоу бце верни сте
жахомь покровь ва бедахь присно :
пѣ е ірмось · иже светь ::
Желанїемь дше чстїе · вьспрїемь
твои крсть гн · преставлѣисе ·
работае любовїю бжставноити
дрьжаве · темже да ѡбрѣщеть ѡраоу
щедре рабь зои :: Вьсако ѥство члчс
кое · ѥга прѣстанеть ньго · трѣпе
щеть страшномꙋ хе соудищꙋ слави
твоѥѥ тога млимсе пощеди щедре
вернааго раба твоего :: слава ::
Паче злата многаа, и паче меда и
сьть влко · заповедми твоими
насищашесе · верою непрестанною
рабь зои · темже славꙋ твою да по
лоучить :: и ннїа бо ::
Тебѣ вьпльщьшимсе из тебе бгоро

дителнице верни познахомь, безс
еменне сп҃а рожьшую бг҃а истинна
го, и чл҃вка по ѥству темже те сла
вимь ∴ пѣ҃, ѕ҃ ірмось · ваглъбине сь ∴
Иже дланїю сьдрьжеи вса чс҃каа ·
иже и ꙗже ськрьвенна чл҃чскаа ве
деи · чл҃вколюбзнїимь ѡкомь призираѥ ·
раба твоего оупокои ∴ оумарїи оубо
теломь вл҃ко · живже дш҃ею, мл҃ити тѣ
хе бж҃е нашь престависе рабь твои ·
да спобитсе твоѥго вишнаагозва
нїа ∴ ∴ слава ∴
Бл҃го оутробїа мл҃сти зоеѥ гн҃и · ꙗвль
се еси на земли, ваѥже сп҃сти чл҃в
ка · темже раба зоего вапищи ра
исцеи оучини ∴ и нн҃ꙗ · бо ∴
Вишшїи горнихь силь истеишїа ·
еси все непорочнаа дв҃а · паче
ѥѥства ваместившїа, невамес
тимое слово ваоутробе своѥи ∴
конкь, гл҃сь, в҃ · вишнихь ище ∴

Иже ѿ нас оусапшаагоа раба з оего
в акровехь избраннїихь з оихь
гн. причти яко блгь и васели, на
тебо оупованїе вьзложиль ѥ. и жи
вен и оумарїи верою яко ѥдинь млс
тивь и члвколюбць. ·: Ікось :·
Вишнїи и безначелнїи вседрьжите
лю. животе вса чскїихь, оупова
нїе вернимь. сьздавїи роукою своею
члвка. и преступившаа заповедь
твою, вазем лю вазвращати се паки
повелель еси и ѡ нас преставльшаагоа
се покои. на тебо и живь и преставль
се оупованїе вазложиль ѥ. темже
ѥго яко члвколюбць, ли ку стїихь
сьпричти, яко ѥдинь млстивь и чл
вколюбць. ·: Пѣ з Ірмось ѡбразуз лаѡ :·
Юности моеѥ, и неведенїа моего.
не помени хе сьгрѣшенїи. вагро
бе леже вазиваеть тебѣ. преста
вльшаагосе вьдсе, влко хе. тебѣ

ѥдиномꙋ бг҃ꙋ моемꙋ веровахь и оуп
ованїе жизни на те всегда вазложихъ.
Се братїе, вас прахь и сень. ꙗже вь
жити красная. ꙗко же бо сань оу
добь забитьнь тько ѥ и жизань наша.
сльзами же нн҃ꙗ мл҃стивними б҃а оу
мл҃ите вьмь вапїеть преставленн
їи ваеже оупокоити того ∴ слава
Вьсхитихсе оужасне, ѡ ва ѡбратїе.
Вимрьтвимь сь пребїиваю. не боуи
теми забитливи иже важити сь п
рѣже и нелицемернїе любве. и мл҃е
нїе ѡ мне кь бг҃ꙋ сьзорите прѣста
вленнїи вапиеть ∴ и нн҃ꙗ. бо.
Пристанище зрьдое. и прѣдстате
лница страшнаа. и стена не ѡбо
рима. ва напастехь бедствꙋющ
имь. ѡбоуреваемимь скрьбехь. кь
сн҃ꙋ своемꙋ мл҃стива бц҃е ѥси. ѡ
много ѡбразнаа покꙋшенїа ∴ пѣв, и
ірмось. вьпещь ѡганнꙋ ∴

Съ праведними бже. дшу прешашаго
ѿжитиа оуставивъ подажь. веселим
многами. аглмь присно сьликсзуе
мую хвалу тебѣ приносити, избавит
елю бже въ вѣки :: Ѥга седеши бже на
престоле страшнемь правосоудителю,
вазати комужо поделомь его. проще
ніе подажь, и ѡставлѣніе съгрѣшенеи,
хе преставлѣнному :: слава :
Мрьтвими и живими яко бъ, ѡбла
дае блгыи. прѣшашаго въ сте
присносоущнемь. и по кихъ ликовъ
дхи ихъ щедре причетаи да саагглн
поѥтте ва все вѣки :: и нна бо :
Непрестанне верни бце. глсъ
архаггловъ поющева пиемь. рауисе
маріе чстаа. всехъ на рожа стзомси
ѡоужаго стель избавльшіи :: пѣ, ѡ.
ірмосъ, иже ѡба бъ :
Животворче все дрьжителю прѣсу
щставное слово. бже нбсиже

изе́мле. тебѣ мл҃имь сьсльзами. дес
наа́го наследїа спо́бн бити ѡ́бьщн
ика. ктебе прѣшаашаа́го ва́вере
брата на́шего ∴ И́деже на́изрѣ́ннаа
ꙗ до́брота, неизглаганнїе ти сла́ви вь
зсїа́ваеть мно́го мл҃стиве сп҃се. и́де
же прѣпо́бнїихь дх҃ове. брата и́же
ва́вере, и́желанїемь ра́бо́тавшаа́го
оу́чини. презревь ꙗже ва́жити, чл҃вч
аскаа сьгрѣшенїа ∴ оу́марїи вьгроб.
на́ми тебе вьзи́ваеть дх҃омь. хе,
прѣставлѣннїи. ѡ́ра́дими ѥди́не
чл҃вколю́бче. на́тебо ѡ́мла́денсза
ва́ку мою на́дежоу ва́зложивь. крс
ть зо́и на́рамо ва́замь ва́славу зою.
Не́прикосно́венннїети сла́ Сслава:
ви. ве́ликую до́броту, спо́би не
престанне зре́ти. ѡ́чи тво́его раба
све́тле. дши ро́су тво́ее мл҃стивлко
хе ни́зьпо́сли. ꙗко ѥди́ньще дарь
и чл҃вколю́бць ∴ и́нн҃ꙗ, бо̑ :

Неска́занна аго за́четїа · не́дове
до́мое ро́жаства · кто ѿ ноу́дь
скажеть ѿ чл҃вкь ѿ ро́чета бо и в҃а
вса чс҃кїихь мт҃и е́си и раба · те́ме
ва́спеваемь и ро́жа с҃зо з҃ое · ·: по́мь
ст҃и хери́мрьтавнїе · гл҃а, а҃ · по́бно прѣхвал ни
м҃ ·
Тебѣ́ сп҃се мл҃имь · тво́его сла́ти
а́аго при́честїа · пре́ставлѣ́нна а
го спо́ви · и васе́ли васе́ла праве́д
ни́хь · и ва́жилища ст҃ихь з҃оихь :
ва́нб҃сна а се́ленїа · бл҃го оу з҃ро́бие ми
пре́зирае прѣ́грѣшенїа · и по́дае
то́му по́кои : с҃ · а҃ша ѥго ва бл҃агих
Ни ѥ́динь бе́згрѣша́нь ни ѥ́динь
ѿ чл҃вкь бы҃ · ты́ кмо ты́ ѥ́дине
бѣ́зса́мрьтне · те́мже ра́ба з҃о его ·
ꙗ́ко бь щедри́тель ва́свете оу́чи
ни · сьли́ко стоꙗ́нми а́гг҃льь з҃ои
хь бл҃го оу з҃ро́бїѥмь з҃оимь пре́ва
сходе́ беза́конїа · и по́даѥ то́му

ѡставленіе :· слава :

Паче видимихъ твоя спсе ѡбещ
анія. яже ѡко не видѣ, и оухо не
слиша. и на срце не вазидѣ влко их
же тихостнаго прицестія пол
учити блговоли к тебе прѣстав
ленному подаеи жизань присносу
щноую :· инныя : бо :

Хса оумоли твое порожденіе мти
дво юже съ грѣшеніемь прощен
не подати рабоу твоему. иже тебе
бцу блгочстивне исповедавшу.
и словомь истинно наоучившому.
и светлости стихъ, и сіанія сподоби
ва црстве юго :· тж, прави сщенни
ись, или діаконь, глеть :

Миромь гоу помлимсе. ѡсавиш
немь мире и ѡспасеніи дшь.
ѡ мире всего мира и блгостояніи.
ѡ присно поминаемаго раба бжіа

и мре. ѿ оуспенїи и ѿраде. и ѿставл
ѥнїи сьгрѣшенїи его, гоупомлимсе.
ѿ прощенїи престоуплѣнїихь ему,
оумомь, и словомь, и деломь, и поми
шленїемь, гоупомлимсе. ѿ иже не
оукорне, и не ѡсоуждение, и непрѣт
акновенне, проити ему соупроти
внїе сили, гоупомлимсе. ѿ ѥже млс
тивꙋ и кроткꙋ и блгопременнꙋ бы
блгомꙋ и незлобивомꙋ бгꙋ нашемꙋ
ѿгрѣсехь его. гоупомлимсе. ѿ ѥже
приѥтисе дхь его вместо светло
вместо пажитно, вместо поко
ино, ѿнꙋдꙋже ѿбеже болезань скр
ьбь и вздыханїе, гоупомлимсе.
ѿ ѥже наследити ѥмꙋ безсамрьт
ное. ѿно црствїе, гоупомлимсе.
ѿ ѥже приѡбщеннꙋ томꙋ и бы не
престанна аго веселїа, ѥже ѿвѣ
кастихь, гоупомлимсе. ѿ ѥже вь

спріети тому соумь ли костоянїа
празднуемихь аггльь, гоу помоли.
ѡ еже приѡбщитисе ему светло
сти блаженнїе иживоначелнїе ѿ отце
гоу помлимсе. ѡплачющїихсе и боле
знующїихь, и еже ѡхе оутешенїа
имь, гоу помлимсе. и еще млимсе
и ѡвсехь требоующїихь ѿ га помо
щи, и застоупленїа, гоу помлимсе.
ѡ избавитисе намь ѿ васакое скрьб.
застоупи спси и по. млсть бжїю и
црство нбсное и ѡставленїе прег
рѣшенїи его. оухса безсамрьтнаа
го цра просимь. вьзглашь. яко ти
еси вьскрсенїе и животь и покои и ѡ
ставлѣнїе грѣхамь оусапшому
рабоутво ему братоу нашему, и мре.
хе бже нашь и тебе славу вьзсилам.
сьбезначелнимти ѡцемь, и прест
имь и блгимь и живоѕорещїимь

дхомь нн҃ꙗ и присно. тж҃а. попь. прок.
гл҃сь, д҃. Дш҃а ѥго вь бл҃гыхь вь дво
ритсе и семе ѥго наследить землю. хс.
и тебѣ гн҃и ва звахь и оуслишаме. апл҃ь,
братїе, не хощу вась не ра[illegible] сь солуна:
Бзумевати ѡ оумаршихь, да не скр
ьбите ꙗко и прочи. не имуще оу
пованїа. аще бо веруемь ꙗко хс оу
мреть, и ва скрсе тько и бь оумаршеѥ
сьисомь приведеть сьнимь. сѣбо вамь
гл҃емь, словесемь гн҃имь. ꙗко мы
живущеи лишени ва пришаствїе гн҃ѥ
не постигнемь оумаршихь. ꙗко сь
мь гь вь повеленїи и ва гл҃се архагг҃ло
ве. и вь трубе бж҃їи сьнидеть сь нб҃се.
и мрьтви ѡ хс҃е вьскрснуть прѣжде
потомже мы живїи лишени. купно
сьнимь ва схитимсе на ѡблацехь.
вьсретенїе гн҃е на ваздсе. и тько сь
гмь ва сега боудемь. сщ҃еннїикь

мирти. прѣмудрость. аллїлоуїа. па
ломь. двдвь. вьнмемь. аллїлоуїа.
бл҃жень егоже избра и приеть и вьсе
лить вь двори свое. еуг҃лїе, ѿ ю҃на.
Рече г҃ь кь пришадшимь кь немꙋ иоуде
мь. сѣже ѥ҃ волꙗ пославша агоме
ѡц҃а, да вса кь видеи сн҃а и верꙋе вь
него, и мать животь вечнїи. и азь
вьскрешꙋ вь последнїи дн҃ь. раптахꙋ
оубо иоудене ѡ немь. ꙗко рече азь есь
мь хлебь сьшаи сьнб҃се. и гл҃ахꙋ нѣ
сьли ѥ҃ іс҃ сн҃ь іѡсифовь, ѥмꙋже мы
знаемь ѡц҃а и матерь, како оубо гл҃е
ть сь ꙗко сьнб҃се сьнидохь, ѿвеща
вь іс҃ рече имь. не рапщете межоу собо
ю. никтоже можеть прити кь мне
аще нѣ ѡц҃ь послав їиме привлечеть
его. и азь вьскрешꙋи ва последнїи дн҃ь.
Помл҃оуи на бж҃е по велицеи мл҃сти
твоеи. и ѥще мл҃имсе ѡ памети

и оуспенїи и покои дши оусапшаа его ра
ба бжїа, имре. ѡ юже простисе том
уже и намь васакому прегрѣшенїю
волному и неволному, гоу помлимсе.
Яко да гь бгь ньшь оучинить дшоу
еко, и деже праведнїи почивають,
гоу помлимсе. млсть бжїю и цр҃ство
нбсное и ѡставленїе прегрѣше
шенїи его, оу хаа испросимь. вьз глаш.
Яко ты еси вьскрсенїе, и животь
и покои оусапшому рабоу зоему,
имре. хе бже нашь. и тебѣ славу
вьзсиламо ѡцу и сну и стому дхоу.
и нна :. гоу помлимсе. и млтву.
Гже вечни. нанже вьзврьжесе рабь
твои ѿ чрева матере свое. егоже
вьзлюби дша его ѿ всеѥ сили. ѥм
оуже наложиль ѥ пльть и дшу, ѡ ю
пости даже и до нна. ты повели
бжставнїимь твоимь хотенїемь

и сьветомь, ва еже приети семрьтвоѥ
тело раба ѕого, и мре. сьхраняѥто
знаменіемь стго ѕоего дха, даже
до сѕашнаго дне ича. ѕоу би арха
нггла. дши же его пристави светл
не аггли, наставляющее тоу кте
бе сьдетелю и бгу дающому тои
место ѡрадно, вьнемже почива
ють стихь ѡць нашихь дше. раз
се кыи ѡгань пламеннаго ѡружіа.
и подаеи раи любещіимте. и дшу
раба ѕоего оупокои вьцрстви свое
мь ꙗкоиночскіимь житіемь сьра
спетсе тебе. да покріеть тоу дес
ница ѕоꙗ гн. и да не постигнеть ту
лоукава сила противнаго врага.
ниже претакнеть тоу ватму
млстиве млстивь боуди дши его
гн и да не вить зрака лоукавихь
бесовь. нь да примутью аггли ѕои

светли и прѣсветли. и да не разлучи
ть ѥѥ пропасть страшнаꙗ ѿ избран
нїихъ ѕ҃ оихъ. ниже да спротивъ стан
еть завистникъ поути его. ниже да
ѡбрещетсе предъ ѡчима его грѣхъ
его. аще кое съ грѣшенїе по немощи
ѥства, или словомъ, или деломъ, или
помисломъ. ꙗко чл҃вкъ ва грѣсехъ съ
деꙗ. иже имеѥи власть на земли ѿп
оущати съмь. ѡраи, ѡстави и прости
его да ѡбрещетсе прѣдтобою, не и
меѥ скврьни, или враски, ва ѡбразе
дше своеѥ. на не порочнаа и нецк
врьннаа да приметсе дша его въ ру
це твои. и ꙗко кадило да исправитсе
прѣдтобою. мл҃твами прѣчстїе
и прѣславнїе вл҃це наше бц҃е, и при
сно дв҃и марїе. прѣдстателствомъ
чс҃тнїихъ нб҃снїихъ и бесплътнихъ
силъ. чс҃тнаа҃го и славнаа҃го прр҃ка

прѣтчю и крстаꙗ Іѡанна. стїихъ
бжставнїихъ прѣславнїихъ, и прѣх
валнїихъ врьховнїихъ апльь. и всехъ
стїихъ зоихъ. :. вьзглашь. ꙗко ты еси
вьскрсенїе и животь и покои. дши оу
сапшаагораба зоего, имре хсе бже
нашь, и тебе славу вазсиламо сьбез
начелнимти ѡцемь. и прѣстїимь
и блги. гоу помлимсе, тажь, млтву тан
Гже дховомь и всакїе пльти сьмрь
ть поправь и дїавола оупразднивїи.
и жизань миру своему даровавь.
сьмь покои гн дшу раба зоего, брата
нашего, имре. на месте светле,
на месте злачне, на месте покоине.
ѡ ноуже ѡ веже болезань, печаль
и вазди хаиїе. все прѣгрѣшенїе сь
деꙗнное имь, словомь, или деломь.
или помишлѣнїемь. ꙗко блгыи
члвколюбыви бгь прости. ꙗко нѣ

чл҃вка иже живь бывіи и тебѣ не сагрѣ
ши. ты бо єдинь всакого грѣха кроме
єси, и права твоя права вавєки, и сл
ово ѕ҃ое истина. въ глаш. ꙗко ты єси
животь и покои и васкрсеніе оусапшо
му рабу твоєму, имре. хс бж҃е нашь.
и тебе славу ваѕсилаю сьбезначел
нимти. ~~попь. млтвутаи~~, люіе. ~~гн~~
~~помлоуи~~. тж҃а. вьтори сщ҃енніикь. прок.
гл҃сь, в҃. дша єго ва бл҃гыхь. хс. к тє
бе гн҃и вазову бж҃е мои. апль; кь корѣ.
Братіє, хс васта ѡмрьтвихь. на
чєтакь оумаршіимь бы. понєжєбо
чл҃вка ради сьмрьть, и чл҃вка ради
вьскрсеніє мрьтвимь. ꙗкожєбо
ѡ адамє васи оумираютъ, тако ѡ
хс всі ѡживуть. кьжоже вьсвоєм
чину. начєтакь хс, потомже хс вніи
вьпришасѕи єго. потомже кончина.
єгда прѣдасть црство боу и ѡцу

ѥгда испразднить всакꙋ власть и вас
ко влчсзо и силꙋ. побаѥть ѥмꙋ црс
зовати, донеже положить васе вра
ги подногама своима. последнїи
врагъ раздрꙋшаѥтсе сьмрьть. васа
бо покорить подноже ѥго ѥгда же
рѥть ꙗко вас покорена соу ꙗве ꙗко
разве покоршаа его ѥмꙋ вас чскаа,
тогда и самь снь покоритсе покоршо
мꙋ ѥмꙋ вса чскаа. да ѥ бь вас чскаа
вавсехь. мирти. прѣмꙋдрость.
аллїлоуїа. ѱаломь двдвь. блжень
ѥгоже избра и приѥть. еѵлїе. ѿ іѡна.
Рѥ гь, кьпришашїимь кьнемꙋ іоуде
ѡмь. азь есамь хлебь животни.
ѡци ваши ꙗше маннꙋ вьпꙋстини
и оумреше сь ѥ хлѣбь сьходеи сьнб
се. да аще кто ѿ него ꙗсть неоумр
еть. азь есамь хлѣбь живїи сьша
дїи сьнбсе. аще кто сьнѣ ѿ хлѣба

сего, живь боудеть вь вѣки хлѣбъ бо
иже азь дамь пльть моя ѥ. юже азь
дамь дамь за животь мѵра. прѣ
хоуже се иоуде не межоу собою глю
ще. како можеть сь дати пльть
свою намь ꙗсти. рече же имь іс. ами
нь аминь глю вамь, аще не снесте
пльти сна чл҃чскаго. не пиете кръ
вь его. живота не имате васебе.
ꙗдїи мою пльть, и пиеи мою кръвь,
имать животь вѣчни. и азь вьскре
шоу и ва последнїи дн҃ь. Помл҃оуи
на бж҃е повелицеи. И еще мл҃имсе
ѡ оуспенїи и покоꙗ бл҃женнїие па
мети и ѡставлѣнїе грѣхомь дши
раба твоего, и мре. гоу помл҃имсе.
Иѡ ѥже простити се тому и намь
всако прѣгрѣшенїе волное и нево
лно. гоу помл҃имсе. Ꙗко да гь бь на
шь оучинить дх҃ь его и деже праве

днїи почиваютъ, гоу помл҃имсе.
мл҃сть бж҃їю и цр҃ство нб҃сное и ѡст
авлѣнїе грѣхомъ его оу г҃а просимъ.
вьзглашь :: ꙗко мл҃стивь и чл҃вколю
биви бь еси. и тебѣ славу вьзсиламо
ѡц҃у и сн҃у и ст҃ому дх҃у. и нн҃ꙗ. гоу по
мл҃имсе :: и мл҃итву :

Г҃и г҃и, иже скрьбещїимь оутешенїе.
плачющїихь оувещанїе. и всехь
иже вамало дш҃їе заступленїе еси.
иже риданїемь брата нашего оуса
пшаагo, и мр҃е. сьдрьжимїе и болезну
емїе. своимь бл҃гооуѕробїемь оутеши.
васку болезань и скрьбь лежещую, вь
срц҃ихь ихь оутоли. и раба твоего, и мр҃е.
вьоупованїи васкр҃сенїа оусапшаагo
вьнедрехь авраамовехь оупокоити
бо еси животь и покои, дш҃и оусапша
аго раба твоего хс҃е бе҃ нашь. и тебѣ
славу вазсиламо ѡц҃у и сн҃у и ст҃ому

дх҃у. и п҃ня. г҃оу помл҃оуимсе. и мл҃тву
тай. б҃же дх҃овомь. ж҃а, г҃. с҃щеникь.
прⷪ҇. гл҃сь, г҃. д҃ша егова бл҃гыхь. с҃ кте
беги вазову. а пл҃ь. кь коренѳмь:
Братіе, нѣ всака пльть та аже пльть,
нь и наа оубо чл҃вкомь и наа же пльть
скотомь, и наже рибамь, и наже п
тицамь. и телеса нб҃снаа, и телеса
земалнаа. на и наа оубо нб҃снимь сла
ва, и наа же земльніимь, и на слава сль
нцу, и нь слава мс҃цу. и на слава звез
дамь звезда бо звезди разлоучаетсе
ва славе. тько и васкрешеніе мрьтв
имь. сѣетсе вьизтленіе, вастаетже
ва нетленіе. сеетсе вьнеча, и васт
аетже ва славу. сеетсе вьнемощи,
и вастаетже вьсилу. сеетсе тело
д҃шево, вастаетже тело дх҃овно.
тько и пишеть. бы прьвіи чл҃вкь
адамь вьд҃ши живу. последніи адам,

вьдхъ живо зорещь ∴ мирти. прѣмꙋ
дрость. аллїлоуїа. ѱаломь. двдвь.
блжень егоже избра и при. еуе. ѡтїѡа.
Рече гь, пришашїимь канемꙋ іоудеѡмь.
азь есамь хлебь животнїи. грѣдїи кь
мне неимать ва залкати се и верꙋе
вьме немать важе дати се никогда
же. нь рехь вьмь, яко видесте ме
и неруете. ва яже да мнѣ ѡць кь мне
придеть. и грѣдꙋщаго кь мне неиже
нꙋвьнь. яко сьнидохь сьнбсь, да не
зорꙋ волю моюе. нь волю пославшаа
го ме. се же ѥ воля пославшаа го ме
ѡца. да все ѥже дами. не погоублю
ѡ него. нь вьскрешꙋи вь последнїи
днь. ∴ помлоуи нас бже по велицеи
млсти твоеи. и ѥще млимсе ѡоус
пенїи и ѡраде, блженнїе памети
и покоя дше раба бжїа, имре. ѡ ѥже
простити всако прѣгрѣшенїе волное.

Ꙗко да гь бь нашь, оучинить дхь его
на месте светле на месте покоине
и деже праведнїи почивають. млсть
бжїю и црство нбсное и ѡставленїе
грѣхомь его испросивше. вьзглашь.
Ꙗко млстивь и члвколюбивь бь еси
и тебѣ славу вьзсилаемо ѡц оу и сну
и стому дху. и нн҃ꙗ. гоупо. и млтвоу
Влко гн бже вьседржителю приклони
оухо твое и оуслиши млєнїа наша.
и раба зоего оусапшаго, имре. покои
его сьстїими зоими. и постави его
ѡдесноую себе. сьизбраннїими ва црс
зи своемь. положи его ва недра ав
раамова. и исаакова, и ꙗковлꙗ. и на
сити того ѡ дрѣва животнаго.
ꙗко даить оуслишить блженнаго
глаголтвоего. глющаа. придете блсве
ннїи ѡтца моего, наследуите оуго
тованное вамь црствїе ѡсложенїа

мира. дарꙋи тому. ꙗже ѡко не видє
ни оухо слиша. и на срцє чл҃вкꙋ не ваз
идє. ꙗже оуготоваль єси бж҃е любе
щимте. аще лиже что ть сьгрѣши,
или презре, ꙗко чл҃вкь пльтоносань,
и мꙋрꙋ сьпрѣбываєт, ꙗко не помни
тель злю и чл҃вко любць бь прости.
ѥствиꙗго ѥ животнааго. ѥже мл҃и
тсє ѡ єбєже мл҃сть ѥдинородна аго
ради твого сн҃а. г҃а б҃а и сп҃са нашего
іс҃ х҃а. тыбо вьскр҃сенїє и животь
и покои оусапшааго раба з҃ого єго, и мр҃е.
х҃є бж҃е нашь. и тебє славꙋ вьзсилам.
и мл҃твꙋтьи. бж҃е дꙋховомь. ∴ Пот
омь. начинаєть, д҃. попь. про. гл҃сь,
д҃. дша єго ва бл҃гихь вьдворитсє. с.
к тебѣ г҃и вьззовꙋ бж҃е. апл҃ь, кьрим.
Братїє, моудрьсꙋєи вьдн҃є. гв҃и
моудрьсꙋєть и немꙋдрьсꙋєи
вьдн҃и, немꙋдрьсꙋєть гв҃и. ꙗдїи

гви ꙗсть и хвалить ба. и неꙗди, гви
неꙗсть и бл҃годарить ба. ни кижебо
на тебе живеть, и ни же себе оум
ираеть. аще оубо живемь гви живе
мь. аще ли оумираемь гви оумирае
мь аще же оубо живемь аще ли оуми
раемь гви есми. нь себо хс оумре
ть, и васкрсе, и ѡживе да имрьтв
ими и живими ѡбладаеть. Мирти
прѣмоудрость. аллилоуіа. ѱаломь.
Двдвь. бл҃жень егоже избра. еѵ҃е ѡ мѳ҃а.
Рче гь, своимь оученикомь. ва мне
прѣдана соу ѡцемь моимь, и никто
же знаеть сна, тькмо ѡць. ни ѡца
знаеть кто стакмо сн҃ь. и ѥмуже
аще волить сн҃ь ѡкрити. приидете
камне вси роужающе и се, и ѡбрѣ
менении. и азь покоюви. вьзмете
иго мое на себе, и наоучите се ѡм
ене, ꙗко кроткь есамь и смерень

срцемь. ѡбрещете покои дшамь
вашимь. игобо мое блго и брѣмое
лагко ѥ. ⁘ Помлоуи на бже повел
ицеи млсти твоеи. ѥще млимсе
ѡоуспеніи и покои и ѡ ѡтраде блже
нніе памети дше оусапшаго раба
зо его, имре. Яко да гь бь нашь оучи
нить дхь его, иде же праведніи по
чивають. Млсть бжію и црсзо нбсное.
Яко млстивь и члвколюбиви бь.
Гоупомлимсе. Имлтвоу сію ⁘
Бже бже нашь. иже жилище имеѥи
нбса и вса ѡкрьмлѧеи ѧже назе
мли. ты и делеса ведеи кончавш
аа госе брата нашего, имре. ѧже
вьвѣце семь дѣла. помлоуи оубо
того млимосе. и неповрѣменніихъ
того иземалніихь дель. нь по твоеи
зло непоменнеи блгостини. даруи
томоу ѡтраду. ни ѥдинбо ѡчлвкь

ꙗвисе безгрѣшань, разве ты єдинь
хе бже нашь. тьмо оупокоити того
спо бн гн, васелехь живихь, вьцрсзе
нбсномь. вапищи раисцеи. ивапедр
ехь авраама, иисаака иꙗкова. ѿнꙋ
доуже ѿбеже болезань. скрьбь ива
здихание. идеже присещаеть иѡсїꙗ
ваеть всегда светьлица твоего. иде
же сьборь аггломь. и црковь прьве
нацьнанбсїи написаннїихь. дхове
праведникь, и прркь. дше апльь имн
икь идеже єдиногласне шоумь праза
нꙋемихь. гласьвеселїа иїсповеданїа.
ꙗкоты єси вьскрсенїе иживоть ипок
ои рабꙋзо емꙋ оусапшомꙋ, имре. хе
бе нашь. и тебе славꙋвьзсиламо сьбе
значелнимти ѡцемь, и прѣстимь
и блгимь иживозорещїимьзоимь
дхомь. иннꙗ ∴ гоупомлимсе. и млт
вꙋ бже дховомь ∴ тажа. начинаеть, е.

Попь. про. глсь, е. Дша его въ блгыхъ.
с. к тебе гн въззову бе мои не пре
малчи. апсльь, къ коринѳомъ.
Братіе, прьвіи члвкь ѿ земле прьст
ьнь. въторн члвкь гь сьнбсе. яко
въ прьстніи, тькои и прьстніи.
яко ва нбсніи. тьци же и нбсніи. да
яко ѡблекохомсе ватело прьстна
аго. да ѡблечемсе ватело нбсна аго.
се же роукꙋ братіе. яко пльть и кръвь
црсзіа бжіа наследовати не може.
ть. ни тлѣніе, нетленіа наследить.
се тьинꙋ вьмь глю не вси оусапнем,
вси же изменимсе. въ непресеченіи.
въ магновеніе ѡка, въ последніи
роубе. въ зрꙋбитбо, и мрьтвіи въст
анꙋть не изтлѣнніи. и ми изменим
се. побаетбо изтлѣнномꙋ семꙋ,
ѡблещисе въ безистленіе. и мрьта
вномꙋ семꙋ ѡблещисе въ безсамрь
тіе.

ѥгдаже тленноѥ се ѡблечетсе вьб
езистлѣнїе · исьмрьтное се, ѡблеч
етсе вьбезсамрьтїе ·:· тогда сьбоудѥ
тсе слово написанное · пожрьта бы
сьмрьть победою · гдѣти сьмрьти
победа · гдѣти адежело жело сьмрь
ти грѣхь · силаже грѣху законь бгу
же блгодеть дающому намь побеу
победу гемь нашимь ису хмь ·:·
мирти · премудрость · аллїлоуїа · блж
ень егоже избра и при · еуе, ѡтїѡа ·
Рече гь кьпришадшїимь кьнему іоуд
еѡмь · ѡць мои доселе делаеть
іазь делаю · сего ради паче искааху
его иоудеи оуби · ꙗко не такмо раз
араше соуботу · нь и ѡца своего гла
ше ба раванѥе зоре бгу · ѡвещавже
іс рече имь · аминь, аминь глю вамь ·
неможеть снь зорити ѡсебе ни
чесоже, аще еже невидить ѡць зоре

ща. ꙗже бо ѡнь зорить, сїа и сн҃ь
тькоже зорить. ѡц҃бо любить сн҃а,
и ва показуеть ему ꙗкоже сьмь
зорить, и болшаа сїихь показуеть
ему дела, да вїи чюдитесе. ꙗкоже
бо ѡц҃ь вьскрешаеть мрьтвїе иж
ивить, тькои и сн҃ь ихже хощеть
живить ѡц҃бо несоудить никомуже.
нь соудь да сн҃ови, да вси чтоуть сн҃а,
ꙗкоже чтоуть ѡц҃а. аїже нечтеть
сн҃а, нечтеть ѡц҃а прославлшаагои.
аминь, аминь гл҃ювамь. ꙗко слу
шаеи словеси моего, и веруемлѣ
пославшомуме, и мать животь
вечнїи. и на судь не придеть. нь п
реидеть ѿ самрьти важивоть ⁘ по
мл҃оуи на бж҃е повелицеи мл҃стизо.
ꙗще мл҃имсе ѡ оуспенїи и покои, и
ѡ ѿраде бл҃женнїе памети дш҃е
оусапшаагоа раба зоего, и мр҃е. ꙗко

да гь бгь нашь оучинить дхь его. млс
ть бжїю и цр҃ство нбсное. ꙗко млст
ивь и чл҃вколюбць бь. гоупо. и млтвꙋ
Бже иже єдинь страшань. и великь
и преславань. живота и самрьти
имеѥ власть. веде и поути дховь
и места дшьь. света предели. и мерꙋ
нбсь. дель количасзо. и вери влеченїе.
ты сьмь покои дшꙋ раба зоего, вь нбс
нїихь твоихь жилищехь. и де же при
сещаеть светь лица зоего. и дарꙋи
ѥмꙋ дрьзновенїе. вь ѥже предстати
сь правдою, страшномꙋ твоемꙋ соуди
щꙋ. ꙗко ты еси вьскрсенїе животь
и покои оусапшомꙋ рабоу зоемꙋ, и мре.
хе бе нашь, и тебе славꙋ вазсилама
ѡцꙋ и снꙋ и стомꙋ дхоу. нн҃ꙗ. гоупо.
и млтвꙋ бже дховомь :. тж҃а, ѕ. попь.
прок. глсь, ѕ. дша его ва блгыхь ва дво
хс. к тебѣ гн ваззовꙋ. апрль, кь корено

гѯ

Братїе. хс проповедуетсе. яко вас
та измрьтвїихь. кько глють нецї
вава. яко вазкрешенїа мрьтвимь
нѣ. да аще вьзкрешенїа мрьтвїимь
нѣ ни хс васта, аще ли хс не васта.
соуетна вера ваша. и еще есте вьг
ресехь вашїихь. ибо и оумаршїи ѡ хсе
погибноуть, аще важивоте семь
тьчїю на ха надеюще се есми. хоужь
ше всехь члвкь есми :. Мирти прем
оудрость аллїлоуїа ѱаломь. двдвь.
Блжень егоже избра. Еѵе. ѡ ІѡА :.
Рче гь кь пришашїимь кь нему іоуде
ѡмь. аминь, аминь глю вамь, яко
слушаеи слове се моего, и верує пос
лавшомуме, имать животь вечнїи.
и на соуь не придеть. нь придеть ѡс
амрьти важивоть. аминь, аминь гл
ю вамь. яко грѣдеть година, и нна.
ѥ егда мрьтвїи оуслишеть глась сна

бж҃їа. и оуслишавше ѡ҆живуть. ꙗко же
бо ѿц҃ь животь имать вьсебѣ, тько
да҃ и сн҃ови животь имети васебе.
и ѡ҆бласть да҃ ѥму и соудь зорити.
ꙗко сн҃ь чл҃чь ѥ҆ не дивитесе сему.
ꙗко грѣдеть година, вьнюже васи.
соущи вьгробехь оуслишеть гл҃сь сн҃а
бж҃їа. и изидуть сьзоршеи бл҃гаа ва.
васкр҃ешенїе живошу. а сатворшеи.
злаа вьваскр҃ешенїе соу немогоуазь.
ѡ҆себе зорити ничесоже. ꙗкоже сли
шу и соужу, и соуь мои праведань ѥ҆.
ꙗко неищу волю мою. нь волю посла
вшаагоме ѡ҆ц҃а. ⁘ помл҃оуи на бж҃е
повелицеи мл҃сти твоеи. ѥще мл҃и
мсе ѡ҆оуспенїи и покои, и ѡ҆ѿраде
бл҃женнїе памети дш҃е оусапшаагоа.
раба зоего, и мр҃е. и ѥже простити.
ѥму ваако прѣгрѣшенїе. ꙗко дагь
бь нашь оучинить. мл҃сть бж҃їю и цр҃с

зо

вьзглашь. ꙗко млстивь и члколюбць
бь еси. Гоу помлимсе. И млтвꙋ
Гн ісꙋ хе бже нашь прѣклонивь нбс
а исьшадь спсенїе роа члча. иже
безмернїе ради твоеѥ блгости
вакоусивїи сьмрьти. мрьтавнимь
члвкомь, безсамрьтїе даровавїи.
иоупразднивїи дрьжавꙋ имꙋщаго
сьмрьти. сьмьнна невидимїи црꙋ.
оумлсрисе назарь роукꙋзоѥю. ꙗко
ѿць любо приѥтань. иꙗко пастир.
ꙗко спситель и покои дшꙋ рабазо
его, имре. наместе светле излачне,
икрасне. оучини тоу ванедра авра
ама иісаака ꙗкова. ꙗко бо еси
васкрсенїе и животь и покои оусапш
омꙋ рабꙋ твоемꙋ хе бже нашь. и те
бе славꙋ вазсилаамо ѿцꙋ и снꙋ и ст
омꙋ дхꙋ. и нна. Потомь. Млтвꙋ
бже дховомь. тж а, з. Ещенникь.

Прокѡ· гл҃сь, з҃· Дш҃а єго ва бл҃гыхь ва дво
ритсє· с҃· Ктебѣ г҃и ваззо· апл҃ь· кь коренѳѳ·
Братїє, что сьзореть кр҃щающеисє
мрьтвихь ран· аще оубо мрьтвїи не
вастають, почто кр҃щаютсє за не
почтоже бедуємїи стражемь повсє
часи· и повсє дн҃и оумирающе· ть коми
вашеѥ хвали братїє ѥже имамь ѡ҃хе
і҃сє г҃и нашемь· аще бо зачл҃вка звери
прѣдань бихь ваѥфесє· каѥми полза·
аще мрьтвїи не вастають· даѥми
и пиємь оутребо оумремь· не ластите
сє тлєще ѡбичає бл҃гїє злїими бесє
дами· и зтрезвитесє праведно, и не
сагрѣшаите· не разумбо бж҃їи нецїи
имуть· касраму вамь гл҃ю· нь рчеть
некто кько вастають мрьтвїи·
кои мже теломь придуть· безумне,
ты ѥже сеѥши не ѡжи ветли, аще
не оумрьть· и ѥже сеѥши не тѣло соу

ще · сеєши, нѣ голо зрьно · аще слоучи
тсе пшеници, или некоему ѿ прочихъ
жить · бг҃же даєть ємꙋ тело ꙗкоже
васхоте · и коємꙋжо семенꙋ своє
тѣло · мирти · прѣмꙋдрость · аллилоуіа
ѱаломь · двдвь · бл҃женьєгоже избра
и при · ѿлоукіи ст҃го єѵ҃лїа чтеніє
Рче г҃ь, не бо и се малоє стадо · ꙗко бл҃
го изволи ѿць вашь дати вамь цр҃с
ѕо · продадите имєніа ваша, и да
дите мл҃стиню сьѕорите себѣ вь
лагалища не ветшающа · и скрови
ще не ѡскꙋдеємо на нб҃сехь · и деже
тьть не приближаєтсе ни тлꙗ тлнь.
и дежебо є скровище ваше, тоу
и срце ваше боуєть · да боуть чресла
ваша прѣпоꙗсана · и ст҃илници гор
єще, и вы подобни чл҃комь, чающіимь
г҃а своєго ко г҃а вазвратитсе ѿ бракь.
да пришадшꙋ и тлькнꙋвшꙋ абіє

ѿврьзуть ѥму · бл҃женнїи раби ты ѥже
пришаⷭ҇ь гь ихъ ѡбрѣщетье бдеще ·
аминь глю вамь · ꙗко прѣпоꙗшетсе
и посадитье, и минувь послоужить имь
ꙗще прїидеть ва ватору ю стражу, лю
бо ва третїю стражу · прїидеть, и ѡбрѣ
щетье тько · бл҃женїи сѹ рабы ты, и пр
ь бл҃женнїи · се же ведите, ꙗко и аще
би вел҃ь гн҃ь храмини · ва кы ча тьть
прїидеть, бдел би оубо, и не би далъ
подкопати дому своего · и вы оубо боу
дете готови · ꙗко вьнже ча немни
те сн҃ь чл҃чскїи придеть · Помл҃оуи
на бж҃е повелицеи мл҃стизоеи · ѥще
мл҃имсе ѡ оуспенїи и ѡ раде бл҃женнїе
памети и покоꙗ дше раба бж҃їа, и мр҃е ·
ѡ ѥже простити ѥму всако прѣгрѣ
шенїе волное и неволное · ꙗко да гь
бь нашь оучинить дх҃ь его · мл҃сть
бж҃їю и цр҃сзо нбсное и ѡставлѣнїе

грѣхомь его испросивше. Вазглашь.
Яко млстивь и члкоѡ Гоупо. И млнзу
Гже бже нашь. Сьдетелю и блгодете
лю и вакоеѕари. Оустроивїи члвка
ѿела чювастав на аго прьсти.
и ѿ оумнїе и безсамрьтнїе дше. почс
ти того самовластиемь. Іеже поѡ
бразу ѕоему бы и по подобїю на земли.
и достлепное оузаконивь пребиванїе.
и безаконовавшу, сьмрьтнаа вѣль
еси. томленїе тому ка целомудрїю.
многаагоже раи ѕоего члвколюбїа
оуготоваль еси томужи вотъ неру
шимїи. иеже несагрѣшаемо сьмрь
тїю и васкрсенїемь. прилежавшо
муже вьѕоихь заповедехь. или ѡса
грѣшеннеи вьзвратившомусе.
и сьмоеѕое црсѕие вьсприети даро
валь еси, млсти раи неизреченнїе.
ты сьмь и раба ѕоего сего, имре.

мл҃стивое спо҃ди. аще кое гл҃се имл҃т
авники к тебе посла. силꙋ бо приемь
покои дш҃ꙋ его и оучинивь нб҃сехь и де
же светь лица з҃оего и деже не изгл҃ан
наа сила з҃оя. и соущее веселїе, и нел
ажное раѡ҃ванїе. ва пакїи бити же
и того тело дх҃ꙋсь вакꙋпивь, и не оу
нетленивь, ꙗкоже повелель еси все
дарꙋи томꙋ причестїе оуготованнїи
хь бл҃гьь праведникомь з҃оимь презр
евь ꙗко бл҃бьь влк҃а и простивь. вса
раба з҃оего сьгрешенїа по р҃еби неи
зкꙋсною поучиною з҃оее бл҃гости.
Тыбо еси вьскр҃сенїе и животь и по
кои оусапшомꙋ рабꙋ з҃оемꙋ, и мр҃е.
хе бж҃е нашь и тебе славꙋ ва зсила мо
ѡц҃ꙋ. тж҃а. тр҃о. гл҃сь. д҃, сьдх҃и праве
дними. ва покоищи з҃оемь г҃и. слава.
ты еси бь сашаи ваадь. и нн҃ꙗ. ѥди
на чс҃таа и непорочнаꙗ. помь

ѥктенїе, дїаконъ или сщ҃енникъ

Помл҃оуи на бж҃е повелицеи мл҃сти
Зоеи оуслишини и помл҃оуи. ѡ ѥще
мл҃имсе ѡ оуспенїи и покои и ѡ ѡтраде
бл҃женнїе памети дш҃е оусапшааго
ѡ ѥже сьчислити того ст҃омꙋ бж҃їе
мꙋ и сщ҃енномꙋ стадꙋ. ѡ ѥже спо҃би
тисе томꙋ бл҃женнааго хв҃а стоя
нїаже и чина ѡ ѥже приети дх҃ь его
васела празднꙋемихь, гꙋпо. ѡ ѥже
наследити томꙋ безсамрьтное ѡ
но цр҃ствїе, гꙋпо. ѡ ѥже приети т
омꙋ шꙋмь празднꙋемїихь, аггльь ли
ко стоянїа, гꙋпо. ѡ ѥже оучинити
того ванедрехь авраама и ісаака
іякова, гꙋпо. ѡ ѥже сьчислити
того ликꙋ избраннїихь вьцр҃сѯи нб҃с
немь, гꙋпо. ѡ ѥже ѡбрести томꙋ
бл҃годеть и мл҃сть вьдн҃ь соуднїи, гꙋ
по. ѡ плавающїихь и ѡскрьбещїихь

и ѿ хрⷭ҇а оутешениемь, гоупо. ѿ еже
приетно бы млⷭ҇ениѥ наше, гоупо. млⷭ҇с
ть бж҃ию и цр҃ствⷭ҇о нбⷭ҇ное, и ѡставлѣниѥ
грѣхомь испросивше сьми себе и дру
гь другу ивⷭ҇. тⷭ҇а, мⷭ҇. сїю тьи :
Бж҃е дх҃овомь и всакои пльти, сьмрь
ть поправь и дїавола оупразднивїи.
и жизань миру своему даровавь.
сьмь покои гⷭ҇и дш҃ураба ѕⷭ҇оего, брата
нашего имⷭ҇е. на месте светле, нам
есте злачне на месте покоине. ѿ
нудуже ѿбеже болезьнь, печаль и ва
здиханиѥ. все прегрѣшениѥ сьдѣѧн
ное имь, словомь или деломь. или по
мишлѣниѥмь. ꙗко блгⷭ҇ы и чл҃вколюб
и выи бь прости. ꙗко нѣⷭ҇ чл҃вка иже
живь бывь и тебе не сагрѣши. ти бо
ѥдинь всакого греха кроме еси. и п
равда ѕⷭ҇оꙗ правда вавеки. и слово
ѕⷭ҇оеистина :. ꙗко ты еси животь

и покои и васкрсенїе оусапшому раб
утвоему, имре. хсе бже нашь. тжа. час
тнеишу херувимь :: и ѿпоусть ::
раздрешенїе. преѡсщенна аго архи
епкпа. константина гра / к крьми
хаила. рекомаа го асхалона. млтва
исповеданїю :: : + :: /
Братїе яко ськрушено срце много
показаль еси. и себе конечно зазр
ель еси. бже стїи иже беззлобїа
източникь, и чл вколюбїа бездна.
пращаеть яко ѿмене ради не ѿстои
наа го тебѣ, имре. вса ванастоещаа
го житїа. ѥлика сазориль еси сьгрѣ
шенїа, доннашнаа го ча. и елика сп
оменуль еси и ізписавь пришаль еси.
и ѥлика другаа вазабити прѣидоше
ти. и ть хс бь да простити, испо
битте сьвсеми оугожьшими ему
своею блгодетїю. и ва безчисалнїе

бл҃гости · и да боудетъ ти вы на · всемь
ѡставлѣніе з оимь грѣхомь · иже из
рекаль еси словомь из срца своего из повеанїе

Ѹчь бл҃ве мѣсяцѣ на сто

бг҃оявленіе · въ навечеріе · по заамбо
нне и мл҃тве · нѣ гл҃ѣмь · боуди имѣ гн҃ѥ
нь авіе · и сходимь · къ воде · поюще · сь
мо гл҃сно · гл҃сь, и ·

Гл҃сь гн҃ь на водахь, въпиеть гл҃ѥ ·
пріидете пріимете вси · дх҃ь премꙋ
дрости · дх҃ь разꙋма · дх҃ь срдаха бж҃іа
явльшаагосе хс҃а · рци сіе по, г҃ · та ·
инїи стихеры, гл҃сь таже, и ·

Днсь водамь ѡсщаетсе ѥство ·
Ди разделяетсе іѡрданъ · своихь
водь вазвращаеть срꙋе · влкоу зр
еще крщаѥмаа · гл҃сь таже, и ·

Яко чл҃вкь нарекꙋ пріиде хс҃е црꙋ
Ирабское крщеніе пріиетить

щишисе бл҃же, ѿ предтчеви рукїи ·
грѣхь раи нашїихь чл҃колюбче · гл҃сь та же ·
Премо гл҃су вапиющу вапоустини ·
оуготовайте поуть гн҃ь · пришаль еси гн҃и, зракь раба приемь · кр҃щенїа просе не ведїи грѣха · видеше те води и оубоѧшесе · ѕепетань бы предтча, и вазупи гл҃ѥ, како просветить светилникь света · како руку положить рабь на влкоу · ѡстиме и води сп҃се · вьземлеи мурь грѣх.
та ж, паримїе · прр҃ч сѕ҃а · ісаина чтенїе ·
Тако гл҃ѥть гь вьзвеселисе поустинѥ же жоущїи · да вазраѹетсе поустини · и да процавтеть, и прозебнеть · и да вазраѹетсе поустини и ѡрапова · и слава ливанова дана бы ѥи, и чсть кармилова · и лю̑їемо и оузрите славу гн҃ю · и висоту бж҃їю · оукрепитесе руки ѡслабленїе

и колена разслабленнаа оутешаите
се. рцете мало дшнїимь мислїю. оу
крепитесе небоитесе. се бь нашь
соудь ваздасть самь придеть и спсеть
на. тогда ѿврьзоутсе ѡчи слепимь,
и оушеса глоухихь оуслишеть. тогда
скочить хроми ꙗко ѥлень. и ꙗса
нь боудеть ѥзикь гоугнивїихь. ꙗко
протрьжесе вода ва поустини. и да
бьрь ва земли же жоущїи и боудеть бе
зводное ва блато. и ва же жоущїи зе
мли и зточникь воде боудеть. тоу
боудеть вьселѥнїе птицамь и ва дв
оренїе сириномь. и трьстїе и блата.
и боудеть тоу поуть чисть. и поуть
светь наречетсе. и неимать тоуде пре
ити нечїисть. и ктому не боудеть
тоуде поути нечиста. ниже разсеꙗ
ннїи поидуть по нѥму. свезанїи же
поидуть по нѥму. и неимуть заблу

дити. ни боудеть тоу лава ни ѿзверїи
лютїихь неимать наити нань, ни
же ѡбрещетсе тоу. нь поидуть пон
ємꙋ избавлѣнїи, и избраннїи гемь.
и вазвратетсе и прїидуть вьсїѡнь,
сьвеселїемь и раѡстїю. и веселїе ве
чное надьглавою ихь. хвала и ра
дѡ. и веселїе вечное постигнеть
ихь. и ѿидеть болезань и печаль и
вздиханїе. прр҃ч сѯа ісаїна чтенїе.
Тако глеть гь же жоущеи гредете
на водꙋ. и ѥлици неимате сребра,
шаше коупите, и ядите и пите б
ез сребра и цени, вино и ѥлеи. вазкꙋ
цените сребро невахлеби. и ѯꙋдь
вашь неваситость. оуслишите мене
и снесте блгаа. и насладитсе ва блг
їихь дша ваша. ванꙋшите оушима
вашима. и васледь идете поутеи
моихь. послꙋшаите мене. и жива

боудеть вь бл҃агыихь дш҃а ваша. и завещаю
вамь заветь вечань. прѣпо҃бна дв҃да
верна. се сведетелство ва езицехь дахь
его. кнеза и повелителя ва ѥзицехь.
се ѥзици иже неведеть тебѣ, призову
тте и люде иже неразоумеють тебѣ,
к тебѣ прибегнуть. г҃а ра҃и б҃а з҃оего,
и ст҃го і҃ср҃лева ꙗко прославилте ѥ.
вазищите г҃а, и ва не г҃а ѡбрѣсти вамь
того, призовете. ва не г҃а аще приближ
итсе вамь. ѡставите нечастиви поу
ть свои. и мужь беззаконнь сьвети свое.
и да ѡбратитсе кь г҃оу, и помл҃оуеть.
и ка б҃гу нашему. несоутбо сьвети
мои, ꙗкоже сьвети ваши. ни ꙗкоже
поутіе мои, поутіе ваши. гл҃еть г҃ь.
нь ꙗкоже ѿстоить нб҃о ѿземле. тько
ѿстоить поуть мои, ѿ поутіи вьшіи
хь, гл҃ѥть г҃ь. и оумишленіа ваша,
ѿ оумишленіи моихь. ꙗкоже бо аще

сьнидеть дажь, и ли снегь ѿ нб҃се и не ѿ
вратитсе ѿ оуду, дондеже оупоить
землю и прозебнеть и да семе сеющому,
и хлебь вьснедь. сице боудеть гл҃ь мои.
иже аще изидеть изьоусть моихь. не
ѡбратитсе кьмне тьщь, дондеже ск
ончаеть вса ѥлика васхотехь. и сь
врьшу поути мое, и ѡбети мое. сьве
селиембо, изидете. и сьраѡстїю наоу
читесе. горибо и хльми изменетсе.
чающе ва вараѡсти. и ва дрѣва сел
наа вазплещуть ветьвьми. и ваме
сто прута вьзидеть кипарись. вь
местоже праха, вазидеть мирсина.
и боудеть вьгн҃ѣ име, и вазнаменїе
вечно и не ѡскоудеѥть рече гь. прр҃ѡ ч҃ст҃а.
Тако гл҃еть гь. почрьпете водусь
веселїемь братїе, ѿ източникь
сп҃сенїихь и рече ши вьдн҃ь ѡнь, пои
те г҃а, вьзпоите имени его. вьзвес

тите ва ѥзицехь славна его · поменете
ꙗко вьзнесесе име его · вазпоите име
гн҃ѥ · ꙗко високаа сьдори · вьзвестите
сїа по всеи земли · радитесе и веселите
се живоущеи васиѡне · ꙗко вазнесесе
посрѣде тѣбѣ ст҃їи ісрлѣвь · про҃ · апл҃ꙋ
гл҃сь, г҃ · г҃ь просщенїе мое и сп҃сительмо
ѿ кого се оубою · с҃ · г҃ь защититель
животꙋ моемꙋ ѿ кого се оустрашꙋ ·
апл҃ь, кь коренѳомь ·

Братїе, нехощꙋ ва не разꙋмевати ·
ꙗко ѡц҃и ваши вси подѡблакомь
бише · и вси скрозе море проидоше,
и вси оумоисеꙗ кр҃стишесе, ва ѡблаце
и ва мори · и вси тоже дх҃овно брашно
ꙗдоше · и вси тоже дх҃овно пиво пиѥше ·
пиꙗхꙋбо ѿ дх҃овнаа го, последствꙋю
ще кь мени, кь менже бѣ хс҃ · аллїлꙋїа ·
гл҃сь, д҃ · гл҃сь гн҃ь на водахь бг҃ь славе
вьзгрьме · ѥ҃ꙋ гл҃їе, ѿ ї ѡ҃ анна ·

Въ врѣме ѿ, пріиде іс ѿ назарета га
лїле и скаагo, и крстисе ѿ іѡна. ва и
ѡрдани. и абие васходе ѿ води. ви
де разводещаасе нбса. и дхъ ꙗкого
лоубь съходещь ньнь. и глсь бы сьнбе
гле. ты еси снь мои вазлюбленнїи ѡ
немже блговолихь. тж дїаконсза
и млтви. попь, или дїаконь.
Миромь гоупомлимсе. ѡ савишнемь
мире и ѡспсенїи дшьь нашїихь,
гоупомлимсе. ѡ мире васего мира,
и ѡ блгосто ꙗнїи стїихь бжїихь цр
ковь, гоупомлимсе. ѡ стемь храме
семь, иже сьверою. ѡ архиеппе на
шемь, и мре. чстнемь. ѡ блговернемь
цри нашемь, и мре. гоупомлимсе. ѡ по
собити и покорити подноже его. ѡ ст
емь месте семь, и вакомь граде, и с
тране, и верою живущїихь. ѡ плоно
снїихь вздухь, и плоь земльнїихь,

времене хъ мирнихъ, гоу помолимсе. ѡ п
лавающїихъ поуть ходещїихъ. ѡ свети
ти води сїе, силою и детелїю, и пришас
ѕиемъ стго дха, гоу помлимсе. ѡ пос
лати имъ блгодеть избавленїа, блсве
нїа иѡрданова, гоу помлимсе. ѡ бити
имъ ѡчищенїе дшамъ и телом, всемъ
требоующїимъ приемлющїимъ и прие
млющїимью, гоу помлимсе. ѡ явитисе
имъ сщеннїе и спсенїе дшамъ нашимъ,
гоу помлимсе. ѡ бити имъ наѡгнанїе
и ѡчищенїе, всякого деиства, и навета
видимїихъ и невидїимїихъ враагъ, гоу
помлимсе. ѡ явитисе имъ врачству
и ѡчищенїе всакого недоуга дшьь ит
елесьь нашїихъ, гоу помлимсе. ѡ пог
рузитисе силе, дшетленнааго соупо
стата ваводахъ сїихъ, гоу помлимсе.
ѡ просветитисе намъ приемлющїимъ
сщеннїе води блгодетїю хвою, гоупо.

ѡ бити имь всемь помазающїимсе
ѿ нїихь верою, или вакꙋшающїимь, ва
ѡчищенїе скврьни пльти и дх҃а, гоу по.
ѡ пришаствїи на нїе ѡчищенїа преѥст
авнїе ѿ ѻ҆ице бл҃го ети, гоу помлимсе.
ѡ чрьплющїихь, и пиющїихь ѿ неѥ, на
ѡсщенїе дш҃амь и теломь, гоу помлимсе.
ѡ бити сїимь, из токꙋ нетленїа, и ѡсще
нїе домовомь, гоу по. ѡ бл҃свитисе имь,
ꙗко и ѡрданскїимь ст҃ꙋꙗмь, гоу помли.
ѡ оуслишати гоу бо҃у, гл҃сь мленїа наше
го и помловати на, гоу помлимсе.
ѡ избавитисе намь ѿ всакое скрьби
гнева бѣди нꙋжде, гоу по. ѡ всехь тре
боующїихь ꙗже ѿ г҃а помощи и застоу
пленїа, гоу помлимсе. Застоупи сп҃си
помлоуи и сахрани на бж҃е. Прѣстꙋю
чстꙋю и пребл҃свеннꙋю. и по конци, аще
нѣ дїаконь, гл҃е. Іереи, мл҃твꙋ, таи:

Гн҃и іс҃ хе҃, єдинороднїи сн҃е, сїи ваіадрехъ
ѡчихъ. истиннїи бж҃е. източничежи
зни безсамрьтїа. свете ѿ света.
пришадїи вамирь просветити єго. ѡс
вети наша помишленїа. ст҃имь ѕоимь
дх҃омь. и примини. величїе и хвалуте
бе приносещеє. ѿвечнїихъ и дивнїихъ
величїи ѕоихъ. + ва последнеє вѣки.
єг҃а ва немощную нашу и нищую ѡбл
ѣчесе пльть. и ва работнїе мери сн
изисе цр҃у всехъ. и єщеже и рукою ра
бїею, ва иѡрдане кр҃стити се изволилъ
єси. да и водное ѡст҃иши єство без
грѣшне. и наставиши ни на путь паки
порожденїа, воѡю и дх҃омь. и капрьв
єи свободе присвоиши ни. иже бж҃їе
тьини, празднующеи ѕоримь. мл҃и
мти се вл҃ко чл҃вколюбче. вьзкропи
нани недостоинїе раби твое. по бж҃с
та вномути ѡбетованїю водоу

+ и ѡспаснемь самотрѣни Боемь

чс҃тоу, твоего мл҃срнꙗ дарь. дабивающе
ѥ надвою сею, прошеніе на грѣшніихь,
приѥтно боудеть твоеи бл҃гостини.
и бл҃свеніе з҃ое даси намь сею. намже
и всемь верніимь людемь з҃оимь. васла
вꙋ ст҃омꙋ и покланꙗемомꙋ имени з҃ое
мꙋ. тѣбѣбо подобаеть ваꙗ слава,
часть и покланꙗніе. ѡ҃цꙋ и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ
дх҃ꙋ. нн҃ꙗ и присно и вавѣки вѣкомь
аминь. :: и помл҃тве невазгл҃шаемь.
нь касебе рчеть. аминь. ꙗбіе, гл҃еть
веліемь, гл҃сомь, сіи :. +

Славимте вл҃ко г҃и васе дрьжителю,
прѣвечніи цр҃ꙋ. себо прѣчс҃таагo
ꙗвлѣніа хс҃а з҃оего, прѣста намь вьсем.
и агг҃ли сьчл҃вки празднꙋють. и ликь
ст҃ихь веселитсе сьнами. д҃нсь бл҃г
одеть прѣстаагo дх҃а, ѡсщающіи +
чл҃вкомь ꙗвлꙗетсе. д҃нсь нб҃о радꙋе
тсе, и земли росꙋ ѡдаждаеть. д҃нсь

+ вон

сльнце незаходимо бываеть. и вась
мѵрь светомь ѡзараѥть. Дн҃сь лоуна
светлими своими лоучами, всоузе
млю ѡсщаеть. Дн҃сь светло ѡбразіе
звезди, красотами своими всѹвас
еленнѹю оукрашають. Дн҃сь ѡблаци
дажь правди чл҃вкомь ѡдажають
Дн҃сь сьстави водніе, плещма подьѥ
млють стопи владичнеѥ. Дн҃сь невиди
мій видимь бываеть, дани видещеѥ
сьмого того сьзорить. Дн҃сь прр҃ькь
любовію касадетелю пристоупаеть
и ре петомь прѣдстоить, видебж҃іе
сьхоженіе. Дн҃сь безначелніи своемѹ
рабоу свою вію прѣкланяеть, дазм
ня соущаго на нас погроузить. Дн҃сь
прр҃чская рѹка, врьхь ѡгнемь пале
щаго прикасаетсе, дабанею нет
леніа нас ѡблѣчеть. Дн҃сь іѡранскіе
води. вьцелбѹ чл҃вкомь прѣзараютсе,

ꙗвлѣніемь бг҃а нашего Дн҃сь ст҃роуꙗми
ѡгне дахновенніими, вса зарь напа
ꙗетсе Дн҃сь чл҃часци грѣси дх҃омь ст҃іи
мь, и ѡрданскіими ѡмиваютсе вода
ми Дн҃сь дрѣвнꙗго плача изменихо
мсе, и ꙗко ісрль сп҃сени бихомь Дн҃сь
ветхихь рꙋбь грѣховніихь сьвлачи
мсе. и вановіе ѡблачимсе Дн҃сь слан
ие води морскіе, васладость прѣло
жишесе, ꙗвлѣніемь твоимь вл҃ко.
Дн҃сь мракь мꙋра поребляетсе ꙗвле
ніемь хс҃а бг҃а нашего Дн҃сь льсть раз
дрꙋшаетсе, и поуть сп҃сеніа всемь
намь оустрашаеть, влч҃ніе пришастіе
Дн҃сь ст҃аа и право славнаꙗ вера цр҃и
ви вазсіа, дх҃овное рьжство празнꙋ
ющіихь Дн҃сь горнаꙗ сьдолніими сь
вакоуплꙗютсе, и долнаꙗ сьгорни
ми празноують Дн҃сь цр҃ство нб҃сное
изкоупихомь, цр҃стию бо гн҃ю нѣ

конца. Днсь ва Зарь поѥть своговлку.
Тѣмже ими грѣшнїи, велїичїа чюдесь
Зоихь исповедающе, оумиленїемь вьпи
емти глющe.:. Потомь. начинаеть Іер
еи. мл҃твꙋ сїю вишшимь гл҃сомь, гл҃е сїе пог.
Рѣлеи еси гн҃и. и чюднаꙗ дела Зоꙗ. ин
неди ноже слово доволно ѥ напохв
алѣнїе чюдесь Зоихь. Дозде рци, г҃. сїи, с҃.
Своѥю бо волею, ѿ небитїа ва бытїѥ,
привель еси вса чс҃каꙗ. твоѥю бо
властїю сьдрьжиши Зарь. и Зоимь
промисломь сроиши ва мꙋрь. ти ѿ
четирехь сьставь, сьставиль еси За
рь. ты четирми врѣменми. кругь
летꙋ венчаль еси. тебѣ трепещꙋть
сили мисалнїе все. тебе поеть сльн
це. тѣбе славить лоуна. тебе млеть
звезди. тѣбе послоушаеть свѣть. те
бе трепещꙋть безани. тебе работа
ють източници. ты пропеть нбо ꙗко

кожу. ты оу҆ръ дилъ ѥси землю на во-
хъ. ты ѡ҆градїи море пескомъ. ты къ
ваздиханїю въздухъ пролїа. архаг-
гл҃скїе сили тебѣ служеть, и аггл҃сци-
ликове тебе кланїаютсе. много ѡ҆чи-
таа херувимъ, и шестокрилатаа
серафимъ, ѡ҆ кр҃сть стоеще, и лете-
ще съ страхомъ. не прикосновеннїе
слави з҃оеѥ закриваютсе. ты бо бъ
сїи не изписанъ. бѣзначеланже и не
изгл҃аннъ. прїиде на землю, ѡ҆бразъ
раба прїемъ. и ва по҃бїи чл҃чсце бывъ.
не трьпеше бо вл҃ко мл҃срїа ради мл҃с-
ти твоеѥ, видети ѡ҆дїавола мнма
рода чл҃ча. нъ прїиде и сп҃сени. и сп-
оведаемъ. бл҃годеть. проповедае-
мъ мл҃сть. не таимъ бл҃годеѧнїа.
ѥ҆ства нашего родъ свободилъ еси.
дв҃ичскаа ложесна ѡ҆стилъ еси ро-
жа с҃зомъ з҃оимъ. васа тварь васп

еваетте ꙗвльшаагосе · тибо бь нашь,
наземли ꙗвисе исачл҃вкїи поживе · ты
иѡранскїе води ѡстиль еси, сьнбсе по
славь ст҃їи ѯои дх҃ь · иглави гнездещ
їихсе тоу · вьнеизмиевьь ськруши · ты
сьмь чл҃вколюбче цр҃у, иприиди нн҃ꙗ,
пришаствїемь ст҃го ѯоего дх҃а · ѡст҃їи
воду сїю · идажь ѥи бл҃годеть избавле
нїю, бл҃свенїе іѡранново · исаѯорїю
източникь нетленїа, сщ҃енїа дарь ·
грѣхомь раздрешенїе · недоугомь
иболезнемь изцеленїе · бесомь поги
бель · противнимь силамь неприст
оупну · аггл҃скїе крепости исплъненꙋ ·
давси почрьпающею · имеютью наѡ
чищенїе дш҃амь ителомь · инаизцеленїе
врѣдовомь · ньст҃иню домовомь · нав
саку ползу пол҃бную · ты бо еси бь наш,
ѡбновивїи водою и дх҃омь, ѡбет
ав
шшїи грѣхомь родь нашь · ты бо еси ·

бь нашь, потопивїи водою прїиной
грѣхи. ты еси бь нашь. свободивїи м
оремь ѡработи фараѡнови, моисе
ѡмь родь еврейскїи. ты бо еси бь на
шь, проразивїи кьмень вьпоустини,
и потекоше води, и потоци наводи
ишесе. иже жоущеѥ люди свое напо
ивїи. ты еси бь нашь. иже водою
и ѡгнемь прїилїи избавїивїи ісрлїа
ѿ прѣласти вааламови. ты нн҃ѧ
влко, свети водусїю, дхомь ѕоимь
стимь. и прекрсти воу, г҃ щ҃ т҃ а҃ сїе
Подажь всемь прикасающїимсеѥи,
и приемлющимью, и вакушающїи
мь ѿнѥе. блсвенїе, ѡчищенїе, за
равїе. и спси раба ѕоего вернааго
цра нашего, и мре. и сахрани ѥго по
дкровомь твоимь, миромь. поко
ри ѥму, все поганскїе ѥзики. и да
жь ѥму вса прошенїа, ѧже кьспсенїю

и жизань вечную. да и всеми сьставіи.
чл҃ча скіими, и аггл҃скіими. видимим
и невидимими. славитсе твое прѣс
тое име, сьѡцемь, и ст҃имь дх҃омь.
нн҃ѧ и присно и вавѣки вѣкомь. Люде
аминь. Іереи мирь васемь. Діаконь.
Глави наше гв҃и прѣ. Пс҃омь. мл҃твꙋ таи.
Приклони г҃и оухо твое. и оуслиши
ни. изволиви ваиѡрдане крстит
исе и ст҃ивь води, и бл҃свини все. ꙗвлꙗ
ющеѥ поклоненіемь главь своихь. ѡб
разь работе. и спо҃бини наситити се
ст҃иніе зоеѥ, вькоушеніемь води сіе.
и да боуеть намь г҃и, вас ст҃иню дши и т
телꙋ. Вазглашь. Тыбо еси ст҃иніа
наша. и тебе славꙋ вазсиламо, ѡ҃цꙋ
и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ дх҃ꙋ. и нн҃ѧ. И посемь
вьземлеть. Іереи. Крсть. И погружа
еть и право ваводе. Трищь. Крста
ѡбразно. Гл҃е. Тро҃п. Гл҃сь, а҃ :

Въ иѡрдане крьщающутисе гн҃и. Ѕрончаское явисе покланяніе. родителе бо гл҃сь свѣтелство ваше. вазлюбленнаго те сн҃а именуе. и дх҃ь въ виденіи голоубини извесѕтоваше. словеси оутвръжен. явлѣисе хе бе имуръ просвещь слава тебе :: и бивает целованіе крсту. і ереиже ѡкропляеть всехь. ѡ ст҃ие води. и ваша въ цр҃ковь. и съставльше ликь. поемь. слава. и нн҃ія, гл҃сь, ѕ.

Въспоимь верніи. еже ѡ на бж҃іа бл҃годеяніа велиѕ часѕто. ѡ наши ихбо сьгрѣшенихь бивь чл҃вкь. нашимь ѡчищаетсе ѡчищеніемь въ іѡрдане. единь чс҃тіи, и безсамрьтніи. ѡсщае мене, и води. и глави змиемь сьгриває ва воде. почрьпемь оубо воду сьвеселиемь братие. бл҃годетво дх҃а, иже верно

почрьпающїихь. невидимо подава
ѥтсе. ѿ хрⷭ҇та бг҃а, и сп҃а дш҃амь нашимь
п҃омь. Боуди име гн҃ѣ бл҃свенно ѿ нн҃ѧ
и до вѣка. тж҃а. бл҃сблю гг҃а на всако вре
до конца. и да ѥтсе анафора люемь и ѿ поу.

Слоу ж бл҃ѧ сѹщенїю

воде на новїи мс҃це. такоже [illegible] имц҃а
авгоуста, а҃. дн҃ь. ѡблачитсе сщ҃е
никь ва всѹ ѡдежду. аще ѥ и дїаконь
и исходить сщ҃еникь сьчс҃тнимь крс
томь. дрьже и бо сила кь ѥже ѥ црⷭ҇ско
прѣдьидущима двема свещникома
братїа поють. Сп҃си гг҃и люи свое и бл҃с
ви. дїаконь покадивь на двою. Іерей
бл҃свено црⷭ҇ство ѿ ц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а
и нн҃ѧ. тж҃а. тристое. ст҃и бж҃е. прѣст҃а
дѣвице. ѿче нашь. тро҃. гл҃сь, ѕ҃
Ѧже радость ѿ агг҃ла приемши. и р
ожьшїи зижителя своего дв҃о

спси тебѣ вѣличающїихъ :

Въспоимъ зое рожаство бце. и ва
піемъ прѣчстаа влчце. зое раби спсаи
Цремъ и пророкомъ. и апломъ свасега.
и мчникомъ. ты еси похвала.
и заступница мцру прѣнепорочнаа.
Роль васехъ въспеваетте бце члвч
скїи. и верно славить. и величае
ть рожаствоти васега.

Сьбистсе тлѣннїимъ члвкомъ спсе
нїе. васите млимъ заступницу.
и стену необоримую :

Дажь хемои. и мне недостойному.
Дальгомъ оставленїе млюсете
рожьшеи млвими ꙗко млсрдь :

Ꙗ тем сѧ упованїа вазложихъ,
бце спсиме млбамиси. и даруи
мисъ грѣшенїемъ оставленїе :
Оживиме рожьшїа спса и влку.
Омарїе бгоневеста. и спси

все любовїю поющеи ѥте :

Източника ва последнаꙗ · лета за
чапшїи · и рожьшїи садетелꙗ и гⷭ҇а ·
дв҃о сп҃си тебѣ величающїихь :

Иже зижителꙗ, всехь ва оутробе
своеи зачапшїи дв҃о, и рожьшїи ·
того мл҃и ѡ дш҃ахь нашїихь :

Бц҃е рожьшїа сп҃са · паче слова слово
все петаа · того мл҃и сп҃сти дш҃е наше ·

Мл҃стива мне боуи, иже ва печали
житїа бц҃е · есибо оутврьжене,
и сп҃сенїе мурꙋ, все непорочнаа :

Подльгꙋ ва пиемти, радисе бц҃е ·
Ꙗже ѥдина помощь сп҃сенїе лю
бовию поющїимте :

Раздреши всехь дльговь бц҃е, плен
нице мое · любовїю притекшомꙋ
ва храмь твои · мт҃и бг҃а нашего :

Не презри мл҃енїа прѣч҃стаа зоихь
рабь · мл҃и мсе ч҃стаа раздрешенїе

съгрѣшеніемъ датисе рабомти:
Недугъ и васкіихъ болезней, бце
на свободи. къ цркви твоей пр
итекающеѥ васегда. +
Ѡгрѣѧвшіи все срчаніе оуди. прѣ
чстаа спсиме млтвами си.
пнеѡстави вача соудніи: +
Странно чюдо на тебѣ, бгородите
Слнице показасе. всехъ бгъ изтебе
родисе, мти присно дво: +
Величіе срдашно бце рожаства зое
го. начело и кончина темжете
ѥдино гласно славимъ:
Храмъ твой бце показасе, недуго
мъ дше внимъ ѡцестилище. и скр
ьбещіимъ раѡсть неизглаанна: +
Прѣстаа бце, рожьшіи іс хра бга наш
его. ѡбедь избави на поющеѥте +
раздреши всехъ дльговъ пленнице
моебце. и спсиме млюсе и непрезр
и мене раба твоего: +

Рпси все престаа бце. лежещее вап
регрѣшенїи глубине. и непрезрича соуда.
Кто притекае вахрамь твои бце.
все дшно. тьщь. ѿходить. и непри
емлеть абїе изцеленїе :
Превишшїи всехь тварен ты еси пре
стаа. пристанищете имуще. ѿв
акого врѣда враговь сьхраняемсе :
Ѿнбсе поущьь блгодеть жизнодавче
води ѿсти всацемь сьврьшениме.
Ѡстави всемь прегрѣшенїа бце.
Ѡпорожьшїа гда. и подажь изцеленїе
Свѣть миру ты еси сволезнемь
бце. зижителя бо васехь родила
еси. того мли ѿшахь нашихь
Раусе горо. раусе поупино. раусе
давре. раусе лествице. раусе пре
столе. раусе бжставнаа ѯапезо
слову. раусе всемь помощнице :
Поемти вапиюще, престаа бце.

оупованіе и помощь намь дво ты єси,
и оутвръжденіе :

Ѡ дво рожьшіа спса и влкꙋ, ѡбедьи
ѡскрьбеи всакого вреда. ра и зое сахра
вьсрꙋяхь іѡранскіихь. рꙋ пнаи :
Вкою коснꙋвисе и ѡанне. вавръхь
га ба нашего. того мли спсти дше наше
млтвами стіихь безмазаникь. ко
сми и дамиіана. ермолаіа и панѳ
елеимона. всехь вернихь прошен
ніа испльни :. Слава :

Оца и сна, славословимь. и дха стго
глюще ро и цестаа спси дше наше. и нна
Бце рожьшіа словомь, паче слова.
Слово пренепорочнаа. того мли
спстисе дшамь нашимь :. и ніи ст
и хери, сьмогласне, глась, е

Ана наста време єже всехь ѡсщ
ае. и праведніи насъжить соуь
нь ѡбретисе дше капокаіанію. ꙗко

бльдницазовущїи сьсльзами. гн помлу им.
Води ѡажив хе. источникь изцеле
нїемь. вачстнемь храме двеи днсь.
зоимь млсрнемь и ѡкропленїемь. ѡ
ганаеши недуги и болещїимь врачю
дшамь нашимь, гн слава тебе :+
Млтвами преславнихь апльь имчникь
зоихь хе бже нашь. веру нашу не
движиму оутврьди :: слава :+
Тебе стену и оупованїе, и предста
телницу бце и пристанище имами.
ѡ васакого вреда враговь сьхраня
Престаа бце дво. ру Цемсе. и нн
кь нашїихь дела исправи. и прощ
енїе сьгрешенїемь даруи, дшамь
нашимь. вьнега пети намь аггл
кое пенїе. стїи бже. стїи крепкїи.
стїи безсамрьтнїи. помлуи на :+
посемь. про, глсь, г. гь просщенїе
мое и спсительмои. с, гь защити

тель животу моему. апль, къ евреом.

Братіе, стеи исщаемїи, ѿ единого
вси. ѥѥже ради вини, не стидитесе
братїю ихъ нарицати. гле, вазве
щу име твое братїи моеи. посреде
црькве вазпоюте. и паки, азъ боуду
надеюсе нань. и паки, се азъ и дети
ѥжеми ѥ даль бгъ. понеже оубо
дети, приѡбщисе пльти и крьви.
ить прискврьнно приѡбщисе техъ
жде. да самрьтїю раздрушить, иму
щаго дрьжаву сьмрьти. сїи речь,
дїавола. и ізбавить сїе. ѥлици сра
хомь сьмрьти всега жити. повинни
бехъ работе. не ѿ аггл бо где пр
иемлеть. нь ѿ семене авраамля,
приѥмлеть. ѿнуже дльжань бѣ
по всему братїи оуподблятисе.
да млстивь боуеть, и веранъ слу
житель, яже къ бгоу ѡцестить

грѣхи лю҃емь. имже бо пострада, са
мь изкоушень. можеть напастованн
ніимь помощи.:. аллілоуіа. гл҃сь, е҃.
ѿригнꙋ срце мое слово бл҃го. х҃с. гл҃ю
азь дела моя. еѵ҃ліе. ѿ іѡанна:
Рьврѣме ѡно, ва зиде іс҃ вьіерлмь.
Ѥже ва іерлмехь, на ѡвчи коупель.
Ꙗже гл҃ѣтсе еврейскіи виѳезда.
петь притворь имоущіи ваніеиже
низь лежаше множасто много бол
ещіихь. слепихь хромихь, соухіихь.
чающіихь движеніа воде. аггл҃бо
б҃жіи повса лѣта сьхожаше ваку
пель, и вазмꙋщааше водꙋ. иіже оубо
прьвеѥ валажаше повазмꙋщеніи
води, здравьбиваашe. ꙗцемже
недꙋгомь ѡдрьжимьбиваше.
іабіе. Діа коства:
Мѵромь, гоу... помлме осьвишне
мь мѵре иѡспсеніи. Ѡмире вьс

го мѹра. и ѡ бл҃го стоꙗнїи. ѡ ст҃емь хра
ме семь, и їже саверою. ѡ архїеп҃пе
нашемь, и м҃ре. и чс҃тнемь. ѡ бл҃го верне
мь и бг҃о хранимемь цр҃и нашемь, и м҃ре.
ѡ ѡ ст҃итисе водамь симь, силою
и деиствомь. и нашьсѯнемь ст҃го дх҃а,
гоу по. ѡ послатисе на ню, бл҃годеть,
и избавлѣнїе, и бл҃свенїе и ѡрданово,
гоу по. ѡ бити ѥи на ѡсщенїе дш҃ам
и теломь нашимь, гоу по. ѡ ꙗвитисе
ѥи источникѹ нетлѣнїа, и дарь сщ҃е
нїю, гоу по. ѡ даровати се ѥи силе
изцелѣнїа. пришаствїемь ст҃го дх҃а,
гоу по. ѡ чрьплющїихь, и вазимаю
щїихь ѿнѥе, гоу по. ѡ бити ѥи ѡ
ставленїе грѣхомь, и болезнемь
на изцелѣнїе, гоу по. ѡ просвети
тисе намь просщенїемь разѹма
ѥдиносѹщнїе ꙁ҃ои це ра҃и, гоу по.
ѡ ѥже гоу бо҃у нашемѹ послати про

сщ҃енїе и разумь васрца наша, гоу по.
ѡ ꙗко да гь бь нашь ꙗвить на сн҃и и
наследники црствїа своего води сїе
вакоушенїемь и ѡкропленїемь, гоу по.
ѡ избавитисе намь ѿ васакое скврь
ни гнева. Застоупи спси помлоуи
исьхрани. Прѣстоую чстоу и пре блс
венꙋю. Гоу. По, и млтвꙋ велми:
Гже велики и вишнїи. иже ва троици
стеи покланꙗемїи прѣвечное ѥ
ство. прѣбгатое и не кончаемое
величаство. и неизследимаа сило.
неизреченнаа ѡбласти прѣмꙋдрости
и источниче. блгости ваистинꙋ не
изследимаꙗ поучино. ты чл҃вко
любче влко, иже превечнїихь чю е
сь бгь. ѥгоже ни оумь постигнꙋти мо
жеть. ни слово сказати вазмагает.
призри на ни, и на приносимаꙗ нн҃ꙗ
ѡна смереннїихь и недостоинихь раб

зо́ихъ. и да́жь ва́мисли на́шеи дх҃ь пре
мудро́сти. и разумъ до́стинь ва́уши.
до́стигнути твоеѥ бл҃гости. и мл҃ст
привлещи твоеѥ бл҃годети. ѿ себе бо
изо его живозорнаа́го дарова́нїа, иѥ
же деисзовати по́воли зоеи. и твоего
бл҃говоленїа чл҃вомь ѥ. и низпосли
на́ни зое бл҃свенїе. и изцеленїемь бл҃
го́деть на́воду сїю. иже ба́нею па́ки
бн҃ыа, ро́ду на́шему да́ровавь. на ѡ́м
и́венїе. грѣховнїихь скврьньь. и ѡ́бн
о́вленїе прилоучающїихсе намь всак
ихь бо́лезнеи. и спо́бни на́ ѡ́кро́влѣнн
їихь срц҃и. ѿ савести лоукавїе. и ѡ́ми
венїихь те́ломь, во́дою чс҃тою. на
всако́ де́ло бл҃го, пло́дь но́сити, и ва
зрастити. и ка́ре боующїимь мл҃ова
нїа, неле́ностно та́щанїе. кьоуго
же́нїю роужа́ющїихсе братїи на́ши
хь. всега́ по́казати. и твоего бл҃го

оутробна сподобитисе дше внїихь не
доугъь, и телеснїихь болезнеи. изба
вленїе приемлющїимь и низпосли на
мь, чл҃волюбнаагo дарованїа изце
ленїе, нн҃ашнею водою. не касасти
пльтсцеи. нь каисцелєнїю дши и т
телу. творимаа нами служба дх҃овн
аа. єи влко многомл҃стиве помл҃оуи
раби свое насмеренїе наше преклан
яесе. давїи намь чс҃тною сїю носи
ти ѡ ежоу, ѡ вои и дх҃а. и ѡми воѡю
сею, и ѡкропленїемь твоего бл҃свe
нїа. скврьни срастеи нашїихь ѡчи
стити. мл҃твами и мл҃енїемь, пре
чс҃тїе влчце наше бце и присно дв҃и
марїе. чс҃тнїихь нб҃снїихь безпльт
нихь силь. чс҃тнаагo прр҃ка пре тче
и кр҃стлѧ іѡна. ст҃ихь и все славнїи
хь и прехвалнїихь апл҃ь. и ст҃оую бг҃о
ѡц҃у іѡакїма іанни. захарїе іелиса
вети. и ст҃ою великою цр҃у констан

тина и елени. и стго и преподобнаго
ѡца нашего васїлїа великаго.
стїихъ и преславнїихъ ѡцъ нашихъ,
грїгорїа бгослова, іѡнна златооус
таго. и їже ва стїихъ преподобнаго
ѡца нашего архїерарха и чюѡтвор
ца николи. стихъ и чюѡтворацъ бе
зсребрьникъ, косми и дамїана. пан
ѳелеимона. іермолаа. кура іѡа.
флора, и лавра. фоѳина, іѡаникїта.
сампсона, и дїѡмидїа. ѳалелеа,
и ѡлимбїада. спиридона, и ѳерапо
нта. прова, тарха, и андроника.
тирса, и селевкїа. и стго сїмеѡна
иже ва ѡграе. и стїихъ великомчни
къ маккавеи. преподобнїихъ и бгоно
снїихъ ѡцъ нашїихъ сїмеѡна. и стла
сави. и всехъ стїихъ твоихъ блгооуг
ожьшїихти ѡвека. и хже млтвами
ти, съхрани раби зое вернїе црена
ше, и мре. и покори ихъ ва мире подъ кро

вомь Зоимь · и покори имь подноже все
поганскїе ѥзикїи, и супостати и но
племеннїе, иже бранемь хотещеѥ ·
дароуи имь вса ꙗже к аспсенїю проше
нїю, и жизань вечнюю · Помени г҃и архи
еп҃пи вернїе и еп҃па нашего, имре ·
и вса кь сщ҃еннїчскїи чинь · помени г҃и
плодиносещїихь, и добротворещїих,
вьсп҃пїихь твоихь цр҃квахь · и помина
ющїихь нищеѥ, и все иже ѡхе братїю
нашу · помени г҃и, бл҃свеннїе раиви
ни изгибшеѥ · посланнїе ѡц҃е и братїю
нашу · Помени г҃и ва и ночскїи чинь ·
поме г҃и иже ва болезни соущеѥ, и ва
поути ходещеѥ, и ва мори и ва тамни
цахь, и ва поустинꙗхь, и на вса ком
месте вл҃чствїа твоего · помени г҃и
предстоещеѥ люди, и ѡбедь избави
ихь ꙗко чл҃вколюбць · и всехь мл҃ещ
и хтисе · твоею помощїю и заступ
ленїемь, мл҃сриемь, и мл҃енїемь ·

прошенїа изпльни · и силою стго зое
го дха · помлуи ихь повелицеи млс
ти твоеи · всемь подае ꙗже ка спсе
нїю прошенїа, и жизань вечнюю · ꙗко
ты еси блсве исте всачскаа хе бже
нашь · и тебе славу вазсилаамо · сьбе
значелнимти ѡцемь · и престимь
блгимь и живозорещїимь дхомь ·
нна и присно и ва вѣки вѣкомь аминь ·
Гже бже нашь · иже Сїреи мц · тьи :
Егорскїе води примонсеи васла ѡ
сть претворивїи · и бещеднїе во
ди прїелїеи изцеливь · и іѡранскїе
води ѡстивїи · ты самь и нна влко
ѡстїи водусїю · и сазорїю бы всемь
почрьпающїимь и вакушающїимь
ѡнеѥ · блсвенїа източникь · изцеле
нїе с растемь · ѡсщенїе домовомь ·
и вакого навета видимаго же и невиди
маго ѡцещенїе · вазглашь · ꙗко тв
ꙗ дрьжава и твое ѥ црство и слава

ѡ҃ца и сн҃а и ст҃го дх҃а · и нн҃ꙗ · мирь ва
семь · глави наше гв҃и пре · и м҃ тан
Приклони г҃и оухо твое и оуслишини ·
и изволивїи ва и ѡ҃ра не кр҃стити се ·
и ѡсщ҃ь водусїю, и бл҃сви всени · ꙗ
влꙗющїихь поклоненїе своихь вїи,
ѡбразь работе · спо҃бини напльни
ти се ст҃ине твоеѥ · приетиемь во
ди сїе и да бꙋдеть намь г҃и ва ѡсщ҃
енїе дш҃и и здравїе телꙋ · ва зглашь
ти бо еси ст҃инꙗ наша и тебе славꙋ
и бл҃свлꙗеть води кр҃ста ѡбразн
ни изводе кр҃сть право · гл҃е · сп҃си г҃и
люди свое, и бл҃сви · и кропить люди
поюще · тро҃п, сїи, гл҃сь, в ·
Твоихь даровь до҃ин ꙗи на сьтв
ори бц҃е · презрещїи прегрѣше
нꙗ · и подающїи изцеленїе намь
иже сьверою приемлющїи имь бл҃в
енїе твое пречс҃таа ⁘ гл҃сь, д ·

єѯ

єѯ

Източникъ изцеленїа. имуще стїи
врачеве. изцеленїе подаете все
мь млещїимсе. яко великомь даро
мь спо бльшаасе, ѿ превечнїа по
източника спса хаа. рече бо кавамь
гь, яко ревнителя апламь. се дахь
вамь власть на дсехь нечистихь,
юже изгонити ихь и изцелити вса
ку болезань, и всакь недугь. темь
и ва повеленїи его добре пожившаа.
тоунѣ приеста, тоунѣже и даит
а. изцеляюща страсти дшьь и те
лесь нашїихь. тжа. Стихери. крс
тному поклоненїю. глаа, в.
Прїидете вернїи животворещому
древу поклонимсе. на немже
хс црь слави волею руце простарь.
вазнесе наа на прьвое блженство.
ихже прьвеюе врагь сластїю оукра
дь, и изганьи ѿба сьтори. прїиде

те вернїи древу поклонимсе. имже
сподобихомсе невидимихь ськрушити
глави. прїидете вса ѿ ачтствїа
езикь. крсть гнь пѣнми почтемь.
радуисе крсте падшаагo адама сьв
рьшенное избавлѣнїе. ѿ себе вернїи
црїе наши хвалетсе. яко з оею сїлою
исмаильтскїе люди дрьжавно пок
арающе. тѣнна састрахомь хта.
нецелующе. иже на тебѣ пригвож
дьшаагосе славимь глюще. гни иже
на нїемь пригвожеисе помлоуи
на, яко члколюбць. гла, и.
Дна влка зари, игь славе, на крсте
прїигважаетсе. и варебра про
бадаетсе. жльчь и ѡцать вакуша
еть, сладость црковнаа венцемь
ѿ рьнїа ѡблагаетсе. покриваеи
нбса ѡблаки. багреницею ѡдева
етсе поруганїа. изаоушаетсе бре

нною роукою, иже рукою сазавїи
чл҃вка. поплещма биетсе, ѡдеваетъ
нб҃о ѡблаки заплюванїа и рани при
емлеть. поношенїа и руганїа. и ва
трьпиши менерами ѡсоуженнаагѡ,
избавителю мои бж҃е. даспсеши му
ра ѿласти ꙗко мл҃срь. слав. и нн҃ꙗ, гла҃, и҃.
Дна не прикосновеннїи соущсѣом
прикосновень мнѣ биваеть
и стражеть страстїю свобажаемь
ѿ страсти. иже светь подаваеи
слепимь ѿ безаконнїихь оустань
ѿплюваетсе. и даеть плещи запл
енѥннїихь на рани. сего чс҃таа
дв҃а имати на кр҃сте зрещїи, боле
занно вещааше. оуви мне чедо
мое. что се сьѕорилъ ѥси. красн
еишїи добротою паче всѣхь чл҃вкь.
безоушань и безьзрака ꙗвлꙗѥши
мисе. неимеѥ видениꙗ ни доброти,

оувимне моего света, немогу спе
щи зрети тебе. оуробою оуязвляюсе.
и люто ѡружие срце мое проходить.
вазпевают страсти. покланяюсе
зоему млсрию. дльготрьпеливе
слава тебе. инїи стихери сьмоглани
Днаѧ яко ваистину. свет ѿ гла, а.
Довещаннїи гла дв̃ дь конць при
еть. себе яве пречстую ногу зо
ею покланяюмсе подножию. и ва
кровь крилу зоею надеющесе.
васе щедре вапиемти. дазнаме
наетсе на нас сть лица твоего
православнїих людїи зоих рогь
вазнеси. чстаго крста зоего
вазвиженїемь. хе много млстиев.
Насаженное на кранїе ѿ гла, а.
Ивеместе, древо ваистину жи
зни. имже садела спсенїе преве
чнїи црь посре земле. вьзвизае

мо дн҃сь ѡ҆сщ҃аеть мѵ҆рꙋ конце. и҆ ѡ҆б
навлѧетсе ва҆з кр҃сенїемь храмь.
раꙋ҆ютсе а҆гг҃ли на нб҃сехь. веселе
тсе чл҃вци на земли. дв҃дскїи вапи
юще и҆гл҃юще. ва҆зносите г҃а б҃а наш
его. и҆ поклѧнѧитесе подножїю но
гꙋ его ꙗко ст҃о ѥ҆. подаеи мѵ҆рови
велїю мл҃сть ∴ гл҃сь, г҃. ∴

Бж҃ставное скровище ва҆земли
скриемо жизно давца кр҃сть. на
нб҃сехь показовашесе цр҃ꙋ бл҃го.
чс҃тивомꙋ. и҆ победи на враги ѡ҆б
разь дава мисално имже раꙋ҆ѥсе
верою и҆ страхомь. бж҃ставно ва҆зт
екь кьвидениїю висоте. тьщаниѥ
мже сего ѿ земльнїихь ꙗдарьва
зво҆жаше. мѵ҆рꙋ на избавленїе,
и҆ сп҃сенїе дш҃амь нашимь ∴ гл҃а, г҃.

Ты ми покровь дрьжаваньѥси.
пречс҃тнїи кр҃сте хв҃ь. ѡ҆ст҃имъ

силою своєю · верою и любовию покла
няюсе и славлюте :· гла҃, г҃ ·
Хе бж҃е нашь, иже волное распетїе
ва ѡбщеѥ васрсенїе рода чл҃ча при
ѥмь · и трьстїю крстною, ѡба грѣнїи
крвними, свое прьсти ѡкрьвавивь ·
ѡставлѣнїе намь црско написати
чл҃вколюбсзовавь · не презри нас вь
беде соущихь · и паки ѥже ѡтебѣ
заступлѣнїе · нь оущедри ѥдине
дльго рьпеливе · соущеѥ ва напасти
люди твое и ваставь победи борꙋ
щїихсе снами, яковасе силань, гла҃, г҃.
Прр҃чсци гл҃си · древо ст҃ое прова
звестише · имже древнѥе сво
бодисе клетви сьмрьтнїи адамь ·
тварже дн҃сь ва знашаемꙋ семꙋсь
високїимь гл҃сомь · ѥже ѿба прос
ещїи бг҃атꙋю мл҃сть · нь ѥдинїи ва
мл҃сти безмернїи влко · ѡцещенїе

БОУНДАШАМЬ · ИСПСИ АШЕНАШЕ · ГЛ҃А, Е҃ ·
ЗРѢЩИТЕ ЗАРЬ ВСѢНАГА НАЙКРСТЕВИ
ЗСЕЩА · СЬДѢТЕЛИ ИЗНИЖИТЕЛИ ВАСЕ
ХЬИЗМЕНЯШЕСЕ СТРАХОМЬ ИРНДАА
ШЕ, САЛЬНЦЕЖЕ СВѢТЬ ѠМРАЧН · ИЗЕ
МЛИ КОЛЕБАШЕСЕ · ИКАМЕНІЇЕЖЕРА
ЗСѢДАШЕСЕ, ИЦРКОВНА СВЕТЛОСТЬ
РАЗАНРАШЕСЕ, МРЬТВІЇН ВАСТАШ
ѠГРОБЬ · АТГАСКІЄ СИЛИ ОУЖАСОШЕ
СЕ ГЛЮЩЕ · ѠЧЮДЕСИ СОУДІА СОУДНМ
БИВАЕТЬ · ИСРАЖЕТЬ ХОТЕЗАСПСЕ
НІЇЕМУРА ѠБНОВЛЕНІЇЕ · ГЛА, Ѕ ·
КРСТЕХВЬ, ХИНОМЬ ОУПОВАНІЇЕ ·
ЗАБЛОУЖЬШІИНМЬ НАСТАВНИЧЕ ·
РУЖАЮЩІИНМСЕ ТИШИНА · ВАБРАНЕХ
ПОБЕДА · ВАСЕЛЕННЕИ ОУЗРЬЖЕНІЇЕ ·
МРЬТВНМЬ ВАСКРЕШЕНІЇЕ · СЛАВА ТЬ ·
ДНСЬ ПРОИСХОДИТЬ КРСТЬ ГЛСЬ, Ѕ ·
ГНЬ · ИВЕРНІИН ПОДЕМЛЮТЬ ТОГО
СЬЛЮБОВІЮ · ИПРИЕМЛЮТЬ ИЗЦЕЛЕНІЇ

дшамь и теломь, и всакои болезни. то
го целуимь раѡстїю и страхомь. стра
хомь грехь раи недоинїи суще. раѡ
стїю же, за спсенїе ѥже подаеть му
рови. и же на нїемь пригвожен се хс
гь, имеѥи велїю млсть. слава. и нн҃ѧ, гла҃, и.
Глсь прр҃ка зоего мѡїсеѧ бже. изпль
нисе глющїи. оузрїите животь вашь
висещь пре ѡчима вашима. дна крс
ть ваздвизаетсе, и мурь ѡласти
свобажаетсе. днсь хво васкрсенїе
ѡбнавлѧетсе. ва кумвалехь двдс
кихь песанти приносеще и глюще.
садела спсенїе посрѣ земле бже.
распетїе, и васкрсенїе. и миже на
спсль еси блгїи члвколюбче. васе
силне гн слава тебе. помь ѥктенїе
помлоуи на бже повелицеи млсти.
іереи ваз глаш. ѧкоти еси ѡсщенїе
наше и тебе славу. и ѡпусть :

ПОСЛЕДОВАНІЕ ѠВАКОУ

шенїи сщенїе води. ѡсщаемїи на бго
явленїе. Іга нѣ мощно причестити
живоз орещїихь и пречстихь таинь
хвехь. Посавету дхованаго ѡца,
Сице да саз орить. Глеть, с. Замл
итавь. та. тристое. Придете покл
онимсе, г. ѱаломь, н. Помлуи мебже.
та. тропаре. Сїе :+

Иже чашу имею неизчрьпаемїихь
скровищьь. дажьми почрьпсти
водуваѡставленїе грѣховь. яко
сьдрьжимь есамь жежею. бгооут
робне спсенїе :.: Бо :+

Дво чстаа, слова полато. дшу
мою покажи домь дха стго.
водою источника живоначелнааго.
напоимегоренїемь греха истаа
ема. яко да подльгоу славлюте.

по семь, м҃ц. іѡанна златоустаго.

Гн҃и бж҃е нашь, иже сь безсамрьтнїи
мь, и са безначелнїимь, и сь присно
соущнїимь ѿ оимь дх҃омь сь пребив
аѥ. иже васакого ѡсщенїа датель.
иже и прежде своимь сщенїемь вои
ѡстивь. и нн҃ѧ присно сїихь ѿ оимь
призванїемь ѡсщае. сьмь и сїю ст҃
ую приша с ѿ немь и де и с ѿ омь, ѿ его
ст҃го дх҃а ѡсщенну. сь ѿ ори ми рабу
ѿ ему бн҃и причещающусе ѡ нею.
вь про сщенїе дш҃и. ва ѡсщенїе тѣлу.
ва оумрьщвенїе с ѿ растемь. ва ѡвръ
женїе лоукавихь помисаль. васах
ранѥнїе и ѡ ложенїе лоукаваго нас
тоѧнїи, на всаку ползу прикладну.
ѧко да то е бл҃го детїю покриває
мь, не врежень ѡ васакого навет
лукававаго прѣбоу. вьславу ѿ оего
пречст҃аго и ст҃ого имени. мл҃тв
ами

престїе влчце наше бце, и васехъ
стихъ твоихъ аминь тж, г. метанїа
глѥ. тро. глсь, а. :+
Выѡрани крьщающутисе гн. тро
ичское явисе поклоненїе родите
левбо, глсь светелсзоваше ти. ва
злюбленнааготе сна именуе. и дхъ
въвиденїи голубини известоваше
словеси оузрьженїе. явлѣисе хе бж
е, имурь просвещь слава тебе. :.
Слава. инна. конкь. глсь, д. побно.
Явисе днсьваселеннеи. и светь
твои гн знаменасе на нас иже въ
разуме поющїихте. прїиде и явисе
светь неприкосновеннїи :. та же пр
ичещаетсе стїе вои сьстрахомь,
и блгобоязансзомь. тж, мі ѡ злато
Слава неизреченнеи и неизследова
нней блгости. слава премного
му и незлобивому дльготрьпенїю

зоемꙋ. ꙗкомене нн҃ꙗ грѣшнаа҃го и
не достоинаа҃го раба ѕоего, и ѡсщ҃енїю
спо҃бль еси, сщ҃еннїе вои причещен
иѥмь. оукрепими сего раи животь.
невредима васего сьблюди. неоуло
вленнаа҃ме сьпротивними сьделаи.
непорабощена нечистимь покажи
помисломь. васегоме бл҃гаа оукрепи
делати деꙗнїа. васего катвоемꙋ
вапери желанїю. ꙗкоти еси слаѳо
сть ѧш҃амь нашїимь, и тебѣ славꙋ
вазсиламо, сьбезначелнимти ѡц҃
емь и прест҃имь и ї бл҃гимь и живо
ѕорещїимь дх҃омь. нн҃ꙗ и присно.
тж҃а. достоино ѥ. слав, и нн҃ꙗ. и ѿпꙋсть.

Устїи Параклисъ пѣвае

мь. прѣстеи влч҃ци нашеи бц҃и,
сщ҃еникъ начинаеть. бл҃свень бг҃ь
нашь. тж҃а. тристое. престаа ѕоице

ѿче нашь. Гн помлоуи, вѯ. Придете
поклонимсе, гщ. тж. Гн оуслиши млн
твоумою. тж. Бгь гь явисе. тропгла, д.
Кабци прилежно нн҃ꙗ притацемь
грѣшнїи исмеренїи. и припадемь
покаꙗнїемь вапиюще изглубини
дшевнїе. влчце помози млсрѡва
вшїи нани. потащисе ꙗко изгибае
мь ѿ множства греховьь. не ѿвра
ти рабьь своихь тьщь. тебе бо ѥд
ину заступницу имамы. слава. и нн҃ꙗ.
Неоумльчимь николиже бце. сили
зое глюще мы недостойныи. аще бо
неби ты предо ꙗла млещїисе зани.
ктоби нас избавиль ѿ толицехь
бедь. ктолибини сьхранилъ до
нн҃ꙗ свободнїи. не ѿступимь
ѿ тебѣ влчце. твое раби спсаи пр
исно ѿ ваское беди ѥди на бл҃свенн
аа. помь. дїаконсза. глѥть сщени
кь.

писана. нь. ѕ. пѣ. ж. ѕ. ...мь, н. помь
203 166 и бцы. гла, и.
шадь: +
пастми.
сенїаискїи.
утихьиноу
ть прилози.
наютми
тишиною
орочнаа. слава.
млю двице,
стебѣбо
аеи идшу
помишленїе: +
жставна,
е спобн.
гаа, блго
тавасїа
ь. нбсномꙋ

таже диаконства иереи
или диѳиконъ помлꙋи на
бже повелицеи млсти
твоии млимтисе ꙋслиши
ни и помлꙋи на гн пом
мꙋи трицѣ таже м Еще
е млимсе ѡрабе бжием
ь имре омлсти ожива
те оздрави оспсени и
ѿпꙋщени грехавь емꙋ
иѡеже простити се емꙋ
всако прегрешенїе волн
ое и неволное рцемь вьси
гн ꙋслишини и помилꙋи на
гн помлꙋи м иереи вьз
глашаютъ Ако млстивь

ѿче нашь. Гн помлоуи, вѯ. придете
поклоп
твуме
Кабц
грѣ
покаꙗ
дше вт
вшїи
мь ѿл
ти ра
и нуза
Неоу
зое
неби
и то б
бедь
нна
ѿте
и сно
аа. п

и чл҃ка любц бг҃ь еси тебе
славу вьзсилаемь таж чал
омь н҃ помлуиме бж҃е
друга диꙗконства ссссс
глѥть сщ҃енникь Помн
луи нас бж҃е повелищеи м
лст твоеи млимтисе гн
услишини гн помлуи
трищь таж сщ҃енникь
Еще млимсе гу бгу наше
му избавити раба своего
имре ѿ всакое скрьби и гн
ева беди и нужде и ѿ всако
болезни дшевние и телесни
е и простити се юму вьс
ака прегрешенїе волное
и неволное рцемь вси гн
услишини и помлуини гн
помлуи м

писана, нь, з. пѣ. тж. ѱаломь, н. помь
канонь млбань. прѣстеи бцы. гла, и.
пѣ, а. ірмось. воду прошадь :
Многими сьдрьжимь напастми.
к тебе прибегаю, спсенїа искїи.
ѡмати слову и дво. ѡлоутихь иноу
жьнихме спси :
Страстеиме самущають прилози.
и многїе печали испльнаютми
дшу. оумири ѡроковице, тишиною
сна и ба твоего васенепорочнаа. слав.
Спса рожьшуюте и ба. млю двице,
избавитиме ѡлють. к тебѣ бо
нна прибегаю. простираеи и дшу
Вьскрьбиме соуща і н[illegible] и помишленїе :
и ватузе. посещенїа бжставна,
и промишленїа еже ѡ ебе спови.
едина бгомати. яко блгаа, блго
мужеродителница :. Катавасїа
спси ѡбедь. пѣ, г. ірмось. нбсномъ

Заступленіе и покровь жизни мое
и положихь. те бгородителнице
дво. тыме ѡкрьми кь пристанищу
твоему блгимь вина вернимь оут
врьжденіе. ѥдина васе петаа ⁘
Млюсе. дв҃це дшевное сьмущеніе. и печ
али боуру разоритими. ти бо
бго невестнаа, начелника тишине,
хаа родила еси ѥдина пречстаа слава
блгдетеля рожьшіи, иже добріи
мь вино вна аго. блгодеяніа бга
та сѫто васемь източи. ва бо може
ши яко силна ва крепости хаа рож
дьшіи бго блженнаа ⁘ и нн҃ѧ ⁘
Лютими недуги. и болезанніими
страстми истезаему дво помози.
исцелениембо не скудно те знаю скр
овище. не крадомое и неизаемое.
тж҃а. ірмось. нбсному кругу. помь
діаконсѫта. писана. нь, з. пѣ. помени

ѥгоже хощеши. Иемуже поеши пар
аклись. Вьзглашаеть. Мл҃сти вбо
и чл҃вколюбивь бг҃ь еси и тебѣ славу
вазсилаамь, ѡц҃у и сн҃у и ст҃ому дх҃у
п҃омь. Конкь. Бц҃и. Гл҃сь, в҃.

Мл҃тва топла, купно истена неѡ
борима. Мл҃сти источниче мирови
прибежище. прилежноти вапіем
бц҃е вл҃чце, предвари ѿ бедь избави
на. Едина васкоре заступающіи.
Пѣ, д҃. Ірмось. Оуслиша г҃и самотреніа
страстеи моихь сьмущеніе. Ꙗже
крьмчію рожьшіи и г҃а. и бурь оути
шіи моихь прегрѣшенеи, бг҃о невестнаа.
Мл҃сриа безднѹ призивающу твою,
подажьми. Ꙗже бл҃госраго рожь
шіи. и сп҃са васемь поющіимте. Слава.
Надежоу и оутврьженіе. и сп҃сеніа
стѣну недвижиму. стежавшете
васе непорочнаа. злолютніихь васе

избавляемсе ∴ инна :

На ѡдре болезни моеѥ · игрѣховне
слежещаа ме · яко чл҃колюбива по
мозими · бц҃е мати присно дв҃о · Сп҃си
ѿбѣдь пѣ҃, е҃ · Ірмось · просветина :

Испльни чс҃таа веселїа живота на
шего · твою нетленную дающїи
радость · веселїа рожьшїи виновнаго ·
Избави на ѿбѣдь бц҃е чс҃таа · вечн
ое рожьшїи избавленїе · и самирен
не васакь оумь прѣимущеѥ · слава ·

Раздреши маглу прѣгрѣшенеи мои
хь бг҃о невесто · ст҃омь з҃оеѥ све
тлости · яже светь рожьшїи, бж҃ст
авнїи и прѣвечнїи · инна :

Исцели чс҃таа страстеи моихь нем
оженїе · посещенїемси оубежьш
и се · и здравїе мл҃бами си подажьми ·
Сп҃си ѿбѣдь пѣ҃ · ѕ҃ · Ірмось · мл҃твуси про
сьмрьти и тле яко сп҃сль ѥ҃ · сьмсе

изавь на самрьть. тлѣніемь исьмрьт
ню, моє єство єто бивше. дв҃ице
мл҃и г҃а и сп҃а своєго. врагъ злодеист
виꙗме избавити :.: +

Заступницу те животу сьвемь.
Захранителницу твръду дв҃це. и на
пастеи рѣшещу мльву. и налоги
бесомь ѿгонещу. и мл҃у се васегда,
и страстеи моихь избавити се васе не
порочнаа :.: слава :.: +

Ако стену пристанищу те стежа
хомь. и дш҃амь сьврьшенное сп҃с
еніе. и пространство васкрьбехь ѿро
ковице. и стомти присно радемсе.
ѿвлчце нн҃ꙗ на ѿстрастеи и бедь
На ѡдре нн҃ꙗ болез сп҃си. и нн҃ꙗ :.:
нуе слежу. и нѣ исцеленіа пльти
моеи. нь ꙗже б҃а и сп҃са миру. и реш
ителꙗ недугомь рождьшіи. тебѣ
мл҃юсе бл҃гои. ѿ истленіа болезнеи
вазавигни :.: +

Спси ѿбедь. тж҃а. ірмось. мл҃твꙋси пр
олею кьгꙋ. помь. конкь. бцы. гл҃сь. ѕ.
Заступнице хрїаномь непостидная.
Ходатаице кь творцꙋ непрѣлага
емаа. непрезри грѣшнїихь мл҃би
гла. на прѣдвари ꙗко бл҃гаа напом
ощь нашꙋ. вѣрно зовꙋщїи хти. оуск
ори на мл҃твꙋ, и потащи се на оумол
ѣнїе застоупающїи присно бце ча
тꙋщїи хте:: в. конкь. гл҃сь. ѕ.
Неимамо иное помощи. неимамо
иное надеже, разве тебе пречст
аа дво. тини помози. тебе се на еѥ
мь, и тобою се хвалимь твои бо
есми раби, да не постидимсе влчце.
тж҃а. прокимень. гл҃сь, д. помену име
зое ва всакомь, с. Слиши дащи иви
жь и прикло. вьсако дихаа. еуг҃е ѿ лоу.
Вьврѣме ѡно, вьставшїи марїам
вь днїи тїи. и девагорнꙗꙗ сьта

щанїемь, ва граь Іоудовь Иванидев
ьдомь Захарїинь. И целова Елисавеѳь.
И бы ꙗко оуслиша Елисаветь целованїе
марїино. Вазиграсе млнць ва чреве
ѥе. И испльнисе дх҃а ст҃а Елисавеѳь.
И вазупїи гл҃сомь велїемь и рче. Бл҃свен
на ты ва женахь. И бл҃свень плодь
чрева з оего. И ѿкуду мне се да при
деть мати г҃а моего кь мне. Себо
ꙗко бы гл҃сь целованїа з оего ва оуш
ию. Вьзиграсе мл҃днць раѡщами
ва чреве моемь. И бл҃женнаа верова
вшїа ꙗко боудеть сьврьшенїе гл҃а
ннїимь ѥи ѿ г҃а. И рче марїамь. Вели
чить дш҃а моꙗ г҃а. И вазрадова се
дх҃ь мои ѡ бг҃ѣ сп҃се моемь. Ꙗко п
ризре на смеренїе раби своеѥ. Себо
ѿ нн҃ꙗ бл҃жетме ва сироди. Ꙗко сьтво
ри мне величие силнїи. И ст҃о име его.
И мл҃сть ва родь и родь на боещїимсе

его. прѣбистьже мариамь сьнею ꙗ
ко, три мсце. и ва звратисе вадомь
свои. Потомь. слава. Ѡче слово
идше, ѿ оице прѣстаа. ѡцести мн
ожсто грѣхь нашїихь. и нна. Забц
млтви млстиве. ѡцести мно жсто
грѣхь. Помлуи нас бже повелицеи
млсти. Припело. Гла. ѕ. :—
Не ѡстави мене вьчлчское заст
уплениє. пречстаа влчце. нб при
ми млениє млещїихтисе. скрьби бо
ѡдрьжетме. трьпети немогу бесо
вскаа срелꙗнїа. покрова неима
мь нигде прибегнути страстнїи.
ва здеборимь. оутешенїа неимамь,
разве тебе влчце муру. оупованїе
и прѣстателнице вернїимь. не п
резри млениа нашего. и ꙗже на полз
сьтворїи. Дроугїи. Бо :—
Никтоже притекае к тебе, посра

208

171

потащавсе, и не прилична изрекь. и сь
другомь смесисе. и сьгрешеніе брата
своего видевь, и ѡсоудити а своего
ѣхи и беза коніа презревь. и ѡмлитве
ѡбленисе. или заповедь ѡца своего
несьхрани, или мудра себе показа.
и что оубо лукаво сьзори, ѡ всехь
неприкладнихь сихь и лукавихь де
ль раба зоего сего грѣшнаго чл҃вко
любче г҃и. и что аще сьгрѣши яко
чл҃векь зоему неизреченному
ию. и многаагорадн чл҃вколюбіа
и бл҃свити. помл҃ви прости вса. Єи
вл҃ко г҃и бж҃е нашь оуслиши мл҃еніа
ѡ рабе твоемь семь, и м҃е. презри не
помени злаа сьгрѣшеніа ему вса,
и нечистаа беза коніа. яже яко чл҃вкь
сьгрѣшіи, и помисли ѡнь ѡ каяннїи
и грѣшніи исповедуеть прѣдь цр҃с
твіемь зо имь яко не дс҃ онь рабь

зе

твои · ꙗко ть вса и вещьшаа сьзориль
ѥ · млсрна своего раи · оуслиши мене
раба своего · млещаа се ѡра безоемь
семь · избави его вечніе муки · и нас
леаника его · сьзори вѣчнихь зоихь
благьь и вишнаа го іерлма сьвсемн
ого вѣка оугожьшіими тебе · и спо
его бѣзосужєнія причеститисе ·
стихь твоихь тьинь бѣзсьмрьтни
и страшніихь · тибо рче влко · елико
свежете наземли · соу свезана боу
ть на нбсехь · и елика раздрешите
наземли соу раздрешена на нбсехь ·
тибо ѥдинь еси бѣзгрѣшань и сила
нь · моги ѿпустити грѣхи и беза
конія и нечистоти · и тебе подбаеть
всака слава ча и поклаианіе сьбе
значелнимти ѡцемь · и сьпрѣст
имь и блгимь и живозорещіимти
дхомь · нна и присно и ва вѣкіи ·

мл҃тва, в҃ · то́мꙋже, гоу по́млнме ·

Гь прѣмл҃тиви да оу́щеритте, гь ис
хс всака прошенїа бл҃гаа да подаст
тебе · гь васе могиди избавитте ѿ
ва́кое напасти · гь да наꙋчитте · гь да
варазꙋмитте · гь да поможетти · гь
да спсетте · гь да защититте · гь да
ѡчиститте · гь раѡсти дх҃овнїе да
испльнитте · гь дш҃и и телꙋ з҃о емꙋ
да бꙋдеть заступникь · гь ꙗко бл҃гь
и мл҃стивїи и чл҃вколюбивь прощенїе
грѣховь да подаст тебе · и помл҃ꙋетте
и бл҃свитте все дни живота з҃о его ·
ꙗко тому подобаеть всака слава чсть
и поклананїе ѡц҃ꙋ и сн҃ꙋ и ст҃омꙋ дх҃ꙋ ·

и ѡ пꙋсть

Ꙋнбїи ва ѧмїнкь ко подобаеть
приемати приходещїихь ѿ латин
скїе вери · кь нашеи православнеи
вери · поставить его прѣдст҃имь

ѡлтаремь. Бл҃свивѹ ерею. Потомь. Три
стое. Дїаконства велика. Вьзглашь.
Яко побаетти всака слава. Гл҃е
попь ему. Ѿрицаеши ли се верилати
нскїе и соуботаства. еже ѥсть перьгу
гнививаріме оуставиль ѥсть. Гл҃ю
ѡнь. Ѿрицаюсе его и васего оученїа
латинска и ѡпрѣснакь ихь и соубота
ства ихь. Вѣрую вастую ѥдино с
ущную Троицу по изволенїю бж҃їю.
Потомь гл҃еть. Іерей. Млтвусїю.
Еже спсе нашь. хотеи вьсемь чл҃в
комь спстисе и варазумь истини
нїи при[illegible]ты раба твоего сего
имре. ѥдва вазникшаа ѿ преласти.
и варазумившаа варазумь истин
нїи прїити. тибо рекаль ѥси гн҃и.
инїе ѡвце имать иже несуть ѿдво
ра сего и тѣми побаеть привес
ти. и гл҃сь мои оуслишеть. и боуеть

єдино стадо и єдинь пастирь и оупа
си єго ваславе своєи и вьразуме ист
инне и по изволенїю стихь зоихь
и славнїихь апльь. и спобн єго знам
енїа бжставнаго мура и причеще
нїє бжставнаго зоєго тела и кр
ьви ꙗви єго. да васта дєтвоємь
сьпричтень буєть ваславу и хва
лу величасзїа зоєго, ꙗко зоє є
црство, и сила ѡца и сна и стго дха.
инна. помь даєть єму воду кр
щену. и ѡмиєть полицу рукама.
и мажеть єго муромь стимь. ꙗко
же нова крщеннаго. и по помаза
нїи мура. глєть. млтвусїю :
Гн бжєнашь, спобивїи сьврьше
ннаа, ꙗвити раба своєго, и мре
правою вєрою, єже вьтеи знам
єнїа мура стго зоєго. ты влко
вьсєхь вєрующїихь вьтеи стинно.

ꙗже вьнѥмь, ктебе сьблюди и вазра
сти ваправаде и всеми. иже дарми
оукрашаемь у нн҃ꙗ и присно. и посе
мь причещаеть его, приметь за
поведь. нѣꙗсти, з҃. дни. и вь, и.
дн҃ь дасе умиеть ачисте месте. тж҃а. рч҃ет
тристое. тж҃а. ѱаломь. гь пасетме
иничтоже. тж҃а. мл҃тву. сїю:
Иже избавленїе прѣгрѣшенїимь
даровавь рабу своему, ст҃имь
кр҃щенїемь сїимь, и жизни понов
ленїе подавь. сьмь вл҃ко г҃и прощ
енїе лица твоего вьсрцїи его вину
бл҃го воли. щить вери его ненаве
ветань врагми сьблюди нетлѣнїа
ѡдежею юже ѡдеꙗль еси. нецкрьнну
ѡнемь и неблазну сьхрани несакру
шенну вьнемь дх҃овную печать.
бл҃го детїю зоею сьблюди. и мл҃сти
вь тому и намь биваѥ помножзу

щедроть ѕ҃ои хь. Ꙗко бл҃сви се и просла
ви се прѣчс҃тное и великолепное
и ме ѕ҃ое ѡ҃ца и с҃на и с҃тго д҃ха. и нн҃ꙗ
т҃ѧ. приемлеть с҃щеникь воду топлу
и гоубою ѡмиваеть его юже помаза
с҃тое мѵро. гл҃е. пр҃стисе просвет
исе помиросасе, ѡс҃тисе ѡмисе вь
име ѡ҃ца и с҃на и с҃тго д҃ха. и нн҃ꙗ.
и присно. гл҃е. мирь васемь. глави ва
ше гв҃и прѣклонимь. т҃ѧ. мл҃ѕу сїю.
Иже ѡдѣꙗвїисе ва те, г҃а б҃а наше
го і҃с х҃а. тебе прѣклонилье сь
намь свою главу. юже сьхрани не
победима подвижника прѣбит
посуете и вражи вьземлющїи хсе
на нже и на нас. твоимже не тле
нним венцемь. даже до конца
победителе х҃ве хь покажи. Ꙗко
ѕ҃ое ѥ҃ цр҃с ѕ҃о ѥже мл҃овати и с҃пс
тини и тебе славу вьзсиламо.

аїа҃конства. Ѝ҃ ѡтоу́сть : —
Рѣ́жь на҃ сіцѐ ѡлатнѣ́ньтрѣ́шаѣ
шѣ́нѫ́ѣ пріемати нѣ́рстнти,
Ѝ҃ко, полѣ́вѣрни сы́, асьврѣ́щенн
а нѣ́хѫ́анѣ́нна ѐврѣ́ѣна тоу́рчнна
сьраки́ннна. Ѝпрѣ́чѫ́ѣ тыковѣ
хѣ сѝце. нѣ́ѣ҃ѣ҃ѣ҃

отворещаагo крста · престателсзо
мь чстнихь нбснихь силь бесплыт
нихь · чстнаагo и славнагo прорка
предшче крстлѧ іωна · стихь исла
внихь и васехвалнихь и врьховн
ихь апслъ · и стго апла прьвомчни
ка архидіакона стефана · преподо
бнихь и бгоносних ωцъ нашихь
стихь и праведнїихь бгоωцъ іωа
кїмаианни · преподобнїихь и бгон
оснихь ωцъ нашихь сїмеωна
и стлѧ сави · и стго, и мре · и всехь
стихь твоихь млимтисе много
млстиве гиоуслиши на грешнихь
и мре · млещихтисе и помлуи ги по, м ·
Аще млимсе ω блгочстивихь и бг
охранимихь гахь нашихь ωд
рьжаве ωпобеде, ωпребивани,
ωмире · ωздрави ωспсенїи, и гоу
бгу нашему на и паче поспеши

ти. и пособити, васемь и покорити
подноги их васакого врага и сьпо
стата, оуслиши на грѣшних мле
щих тисе и помлуи ги помлуи, л.
Еще млим се оставлении хрехо
мь. рабу бжїю, и мре. ермонаху.
и васе яже ох е братїе наше. и ов
асакои дши хянскои скрьбещои
иже обидимїе млсти бжїе. и пом
ощи требующїи. о покрьвенїи сто
го места сего. иж и вущїих вьн
емь и осамиренїи и оздравїи и оус
троенїи васего мура. о блгостоя
нїих стих бжїих цркви. и ос
псени помощи. иже сьтьщанїемь
и страхомь бжїимь ружающїих
и служещїих и все отць и братїе на
шеѥ. о посланїих и ваошасних
сущїих о исцеленїих иже ва не
мощех сьлежещїих. о покои

бл҃женїе памети. и ѡставленїи грѣ
хомь всемь прѣжде почившимь. ѡ҃ць
и братїамь нашїимь. иже здележещ
имь и по васудꙋ православнїимь.
ѡ избавленїи и пленѣнїихь братїи
наше иже вьслꙋжбахь соущеи. и ѡ
всехь слоужещїихь, и слꙋжившихь.
и мл҃стиню давшихь вас҃теи ѡби
тели сеи. г҃и помл҃оуи, н҃. і҃ереи вьзгла҃ш.
Оуслишини бж҃е сп҃сителю нашь
оупованїе васемь концемь земле
и сꙋщимь вамори. далече мл҃стиве
мл҃стивь боуи ѡ грѣсехь нашихь.
мл҃стивбо и чл҃вколюбць бь҃еси.
и тебѣ славꙋ вазсиламо ѡ҃цꙋ и сн҃ꙋ
и ст҃омꙋ дх҃ꙋ ереи. мирьвьсемь.
Дїаконь. глави наше. і҃ереи
ѡбрати все назапась. вл҃ко много
мл҃стиве. писань напреьвьлит
ие кр҃стоносной наконаць:

ЧИНЪ БЫВАЕМИ ИНКАКО ПОБА
ЕТЬ ИСХОДИТИ СЬ КРСТИ ВЬ ПРАЗДНИКИ. ГОС
ПОЦКІЕ. КЛЕПЛЕТЬ. ВЬ ЧА, В. И СЬБ
РАВШИМСЕ ВЬ СЕМЬ ВЬ ЦРКОВЬ, И ѠБ
ЛЕКШУСЕ ІЕРЕЮ. ВЬ ѠДЕЖУ БЕЛУ. ПР
ЕЖЕ ОУСТАВЛЕНІЕ. ВЬ ЗАМЬ ЧСТНИ
КРСТЬ И ПРОЧИЖЕ ЛЮДИЕ СТІЕ ИКОНИ
И ВЬ ЗАМЬ СЩЕНИКЬ КЬ ДИЛНИЦУ,
И ПОКАДИТЬ ЧСТНИ КРССТЬ. И СТИ
Е ИКОНИ. ВЬ ЖЕГШЕ СВЕЩЕ. ТА. ВЬ ЗА
МЬ СТОЕ ЕУГЛІЕ И РЕЧЕТЬ СЩЕНИКЬ:
БЛСВЕНЬ БГЬ НАШЬ. ПОМЬ. ТРИСТ
ОЕ. ТА. ТРО СТОМУ ЕМУЖЕ ЕСЬ ДНЬ.
И ПРЕДЬИДУЩУ. С ПСИ ѠБЕДЬ РАБИ
СВОЕ БЦЕ. ТА. ГЛЕТЬ. СЩЕНИКЬ. ДІА
КОНСТА ИЛИ ДІАКОНЬ :

ЕЩЕ МЛИМСЕ ѠЕЖЕ СЬХРАНИТИСЕ.
МЕСТУ СЕМУ. И СТЕИ ѠБИТЕЛИ
СЕИ И ВСАКОМУ ГРАУ И СТРАНЕ ѠГЛАА

гоубителства, Руса и Потопа огня и мача
наша стыня и но племенніи мь отмеж
дусобніе рати. и ѡ еже млстивуи к
ротку и тиху блгопременну вити
блгому и члвколюбивому. блгому
ѡ грѣсехь нашихь. ѡвратити гнѣ
вь движущимсе на ни. и избавити
нас, належещаго на ни праведна
го прѣщенія и помловати нас. и ѡ
дажити земли дажь блгы блгост
ию си. млимти се гн оуслишини и п
омлуи. Потомь глѣть сщеникь Ц. гу по.
Гн бже нашь помлуи нас грѣшнихь.
и не достоинихь рабь своихь. ванѣга
призивати намь стое и поклания
емое имѣ твое и не посрами нас
ѡчаяніа млсти своє. нь даруи намь
гн вса прошенія. яже ка спсенію
и спобини блюсти, и боятисе тѣ
бѣ всемь срце нашимь и творити

ѡ всемь волю зою. вьзглаш. ꙗко
блгыи чл҃вколюбць бг҃ь. по мь мирь вь
семь. дїаконь. прѣмꙋдрость прост
и оуслишимь стго еѵлїа. попьглє
ть стое еѵлїе. по мь. м҃. сїю.

тан

Гн стїи живїи вьвисокихь и всев
идимимь ѡкомь зоимь призира
ти на ваꙋ кꙋзарь, тебе преклони
мо вїю срчанꙋ и телеснꙋю. прости
рꙋкꙋ свою невимꙋю. ѿ стого жи
лища зоего. блсви васе хьна. ѥж
е сьгрѣшихомь волею и неволѣю.
ꙗко блги чл҃вколюбць бь, прост
дарꙋи намь оукрашенїа зоꙗ блгаа
вьзглаш. тѣбе бо ѥ ѥже мловати
и спстини бже нашь. и походимь
сьстими крсти. поюще. тро. сїи
гн гн призри сьнбсь и вижь. тжа поꙗ
кьнонь празникꙋ. или стомꙋ ем
ꙋже ѥ днь. и ставше ѿ севернїе

странѣ дїаконь. Паки паки миромь
гоу помл҃имсе. Заступи спси. Престу
ю чстоую. тж҃а. дїаконь. Премудрость
прости оуслишимь стго еиглїа и гл҃е
еуглїе. тж҃а. дїаконь. Рцемь вси гн оу
слишини и помл҃оуи. Гн помл҃оуи
Єще мл҃имсе ѡ бл҃говерне цр҃и нашемь.
Єще мл҃имсе ѡ оуслишанїе вьсемь
концемь земле, и соущимь вамори.
далече избави землю нашу, и всакь
гр҃ь и страну ѡгладагубителства.
Руса попа ѡгнїа имач. наша стїю ин
оплеменникь. ѡ межоу собнїерати
бл҃гому бити, и неизменливу чл҃вко
любцу бгоу. ѡ грѣсехь нашихь и по
мл҃оватини. и вазвратити гнѣвь
сьходещїи на ни. Рцемь васи гн по
мл҃оуини. Лю҃їе, гн помл҃уи, н҃.
Дїаконь. Паки паки миромь гоу по
мл҃имсе. Лю҃їе гн помл҃уи, г҃ж.

Аїаконъ застоупи спси. Прѣстую
чстую и прѣбл҃свеннюю. Попь м҃ вѣлег.
Гже ѡч҃е г҃а нашего іс҃ х҃а, сьи бл҃свє
нь вавєки аминь. Пославь єдино
родна аго сн҃а своєго вамирь, да
блюдещеє ѡбратить и падшеє вьз
двигнеть оумрьщвленіє ѡживить,
примини грѣшніє и недостоиніє раби
своє, празднующіихь дн҃сь дх҃овно.
и славословіати. пѣ приносимь,
и бившемь раѡсти родомь чл҃чскомь
сп҃сти бл҃гостиніє. єи влко прими
нашє мл҃еніє да причєстници боуе
мь на нб҃снемь. гл҃а празднующіихь.
и дєжє вєселєщіимсє жилище оутє
бє цр҃а нашего, и мр҃е. оутвръди вє
люди єго сьхрани, подкровомь сво
имь. мл҃твами прѣчстіє влч҃це нашє
бц҃е, и присно дв҃и маріє. ст҃ихь
нб҃сних силь. и ст҃го прр҃ка прєтч

крстлꙗ іѡна · стихъ прѣславнїихъ апль
врьховнихъ стго, имѣ · и всехъ стихъ
твоихъ, ꙗко блгн чл҃вколюбць бъ еси
и тебе славꙋ вазсилаемо ѡцꙋ и снꙋ и сто
мꙋ дхꙋ · и нн҃ꙗ ·:· И походимъ поюще
пѣ, д҃е · И миръ вьсемь · И паки ставше
на васточнои страни · И творимъ все
порѣдꙋ · ꙗко и на прьвомь месте ·
Дїꙗконства · и ѥѵглїе :+

Еще млимсе ѡ избавитисе намь ѿ
ва ко е скрьби гнѣва и нꙋжде гн бже
нашь мирнїе блгорасторенніе даже
дарꙋи намь, плодъ приношенїа земли ·
избави гн нашꙋ ва къ градъ и странꙋ
ѿ гла гоубителста, рꙋса и потопа ѡ
гнꙗ и мачꙋ наша сѯїа и но племеннїикь,
ѿ межоусобнїе рати, млстивнꙋ
бити · блгомꙋ и неизменливомꙋ
чл҃вколюбцꙋ боу ѡ грѣсехь нашихъ
и помловати на и вазвратити

всакь гнѣвь движими на ни. Рцемь
васи оуслиши на млещихтисе и помл
ви. Попь. Млтву. Сію велегласно.
Влко гн іс хе. приклони срца наша
ва послушаніе бжставніихь зо
ихь повеленіи. да правоходе
ще стихь за повехь зоихь прѣле
жещіихь намь путь житиа. себо
без претиканіа шасзовати да бу
ть млтви наше блгоприетне прѣ
тобою. на стемь имисалнемь
и пренбснемь олтари зоемь. па
ки гн ключими раби зое. млимсе
отврати ярость зою отна. да нев
авѣки прогневаешисе нани. скоро
да предваретни щедроти зое гн
яко обнищахомь зело. помози
намь бже спсителю нашь, яко
млстивь и члвколюбць бь еси, ит
е бѣ славу вьзсиламо оцу и сну и сто
му

дхꙋ и нн҃ꙗ ⁘ И тако походитьть
поющє пѣ҃, ѕ҃. И конѣкь мирь васемь
Истьвшє наюжнои стране. творимь
ꙗкоже. И напрьвомь месте се зорєще
Єще мл҃имсє чл҃вколюбче ѿ дїаконь.
Бж҃е спсителю нашь, оуслиши ни
грѣшнихь и недостоинїихь рабь зоих
мл҃єщїихтисє, ѿврати ѿ праведнїи
твои гнєвь повизающисє на нас. и ми
рнїє бл҃горасзоренїє даже дарꙋи на
мь плодь приношенїа земли избави
нась ѿ глада и пагоуби гра и слани.
ѡгнїа и мача. и всакь сьсꙋдь ѡстрихь,
и люти сьмрьти и нападенїа и нопле
менникь, ѿмежоу собнїерати. рцє
мь вси гн҃и оуслиши нас мл҃єщїихтисє
и помл҃ꙋи. тж҃а. м҃. сїю. велегласно:
Пакитє мл҃имь мл҃сраго влкꙋ, гн҃и
сьѡ ѳє бж҃е ісрл҃евь. сєдєи нах
ерꙋвимєхь и насєрафимєхь по

чиваеи. ты еси црь единь вьселен
неи, и нбсним и земльнїим, оуели
шини иванми гн и вижь насили вою
щїих на ни, не ярастїю зоею ѡблич
на. ни же гневом зоим покажи на.
млим се гн ѡложи гневь зои. соущи
на на. и подажь цру нашему, и ме.
помощь зою оукрепи силою зоею.
чстнаго и живо зорещаго крста.
покри ему васе вьстьющее супоста
ти. дажь ему ва прошенїа яже
кь спсенїю. ѡружїем блговернем
венчаи его. рци васрци его блгда
ѡ цре зоеи и ѡ всех людех зоих.
дажь ему мурно црсзо. даимїи
ватишине его тихо жїтїе пожи
вем. сьхрани гн люди зое. и кле
тїих испльни всакого блгаа сьзо
ристаих. вьмире вьединсзоих
сьблюди млденце вьспитуи юноше

стрі оукрепи малодушніє оутоли. раз
сеяннїє сьбери неоудимїє дхи нечис
тими соудови. сьплаваю щїими пла
ваи. шасѯующїими путь шасѯуи.
вадовицамь боуди помощникь. сирїим
заступникь. болещеє исцели. млтв
ами пречстїє влчце нашє бце прис
но дви марїє. сїлою чстнаго и живо
ѯорещаго крста. стихь нбсних си
ль, и стго іѡна прорка претче крстля.
стихь и преславнїихь апль, и стго
места сего, и мре. стого прьвомчника
архи дїакона стефана и васехь
стїихь ѯоихь. нна и присно. мирь
васемь. и походимь поюще пѣ, з. ѳ.
и ставше предцркво мь. ѯоримь вы
поре оу якоже оуписахомь на прво
мь месте. дїаконь глеть.
Нєще млимсе ѡоуслишати гоу гла
млтви нашихь и тихоу бы, и оуве

тливу и млстиву ѡгрѣсехъ и помл
овати нас. и ва звратити вса къ гнѣ
въ движущіими на ни, рцемъ васи
гн помлуи. попь. м Вѣлегласно:
Спси гн люди своє и блсви достоянїє
своє. посети мирь свои млстїю
и щедротами и оукрепи дрьжаву
гнѧ нашего, и мре. и пошли на ни
млсти зоеи бга тїє ѡпусти намъ
вса прѣгрѣшенїа волна и неволнїа,
млимтисе влко за васку дшу хѧн
ску. и за все скрбеще и за ѡбими є
млсти бжїє и помощи требующїимъ.
и покори место се съ всеми живущ
ими ва мире оустрои ѳего мура. ѡ
блгостоѧнїихъ стїихъ бжїихъ
црквахъ. и спсенїє помощи съ тъщ
анїємъ и страхомъ бжїимъ ружаю
щїимсе и служещїихъ ѡцъ и брат
иє нашеє. за ѡставлѣнїє і ѡшище

изцеленіе вьнемощи слежещіихь.
ѿ покоитиши не и бл҃женіе памети.
и за ѡставленіе грѣхомь прѣжде
почивихь ѿц҃ь и братіи нашихь зе
лежещіихь и за все православніе
хрⷭ҇тіане ѡ избавленихь пленениxь
скрьбеще оутешенихь. ѡ брати на
шихь сущіихь ва службахь. ѡ всѣхь
служещихь и служившихь и мл҃с
тиню давшихь. вьст҃ое место сеѥ.
всемь концемь земли. мл҃стивь
боуди ѡ всехь грѣсехь нашихь. мл҃с
тивіи чл҃колюць бг҃ь ѥси и тебѣ
славу ва зсилаемо ѡц҃у и сн҃у и ст҃ому
дх҃у. и нн҃ѧ. тж҃а. м҃ѵ. сію. вѣлегласно
Рл҃ко много мл҃стиве гⷭ҇и іс҃ хе бж҃е
нашь. мл҃твами пречс҃тне влⷣце
наше бц҃е и присно дв҃и маріе,
сілою чс҃тнааго и живоⷮзорещааго
крⷭ҇та прѣстьтелсⷮзомь чс҃тнихь

нбсныхъ силъ безплътныихъ, чстн
аго и славнаго пророка претче крс
тля Іоана. стихъ и славнихъ и васе
хвалнихъ и врьховнїихъ апльь.
и стго апла и прьвомчника архиди
якона Сѳефана. преподобнихъ и бго
носнїихъ ѿцъ нашихъ стихъ и пра
веднихъ бго ѿцъ Іоакїима Іанни
и стго, и мре. и всехъ стихъ твоихъ.
преподобнихъ и бгоносныхъ ѿцъ наш
ихъ сумеѡна и стля сави. и всехъ
стихъ твоихъ. блгопрїетнꙋю мл
твꙋ пред тобою сътвори, и да ѡст
авлѣнїе прегрешенїемъ нашимъ.
и покри на кровомъ крилꙋ твоею.
и ѿжени ѿ нас всакого врага и съпо
стата, и оумири нашꙋ жизань, гни и
помлоуи нас, и мꙋръ свои и спсиаше
наше. яко блги чл҃вколюбцъ бгъ
еси. и тебе славꙋ вазсилаамо ѿцꙋ

РР II 50

К. Малевич

VI

1874

БИБЛИОТЕКА МАТИЦЕ СРПСКЕ
РРII 50